

شعله طور

درباره زندگی و اندیشه حلاج

دکتر عبدالحسین زرین کوب



شعلة طور



زرینکوب، عبدالحسین، ۱۳۰۱ -

شعله طور / عبدالحسین زرینکوب . - تهران: سخن، ۱۳۷۷ .

ISBN 964 - 5983 - 65 - 7 ص. ۳۱۱ .

عنوان روی جلد: شعله طور: درباره زندگی و اندیشه حلاج.

كتابنامه: ص. [۳۰۹] - ۳۱۱ .

ا. حلاج، حیسن بن منصور، ۲۳۴ - ۳۰۹ ق. - سرگذشتname.

الف. عنوان. ب. عنوان: شعله طور: درباره زندگی و اندیشه

حلاج.

۲۹۷/۸۹۲

BP ۲۷۹ / ۸

دكتور عبد الحسين زرين كوب

شعالة طور



تهران - ۱۳۸۹



انتشارات سخن

خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، خیابان وحید ظری شماره ۴۸

شعلة طور

عبدالحسین زرین کوب

چاپ نهم: ۱۳۸۹

لبنوگرافی: صدف

چاپ: مهارت

نیاز: ۳۲۰۰ نسخه

حق چاپ و نشر محفوظ است.

مرکز پخش: انتشارات علمی - خیابان انقلاب - مقابل دانشگاه تهران
شماره ۱۲۲۴ - تلفن: ۰۶۶۴۶۵۹۷۰ - ۰۶۶۴۶۰۶۶۷

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۵۹۸۳-۶۵-۷ - ۹۷۸-۹۶۳-۰۹۸۳-۹۵-۷

تومان ۸۵۰۰

بے یاد پدرم که حلاج را
مدعی و کذاب می خواند

فهرست مطالب

۱- طومار حیرت ۱۵
۲- بوته شعله ور ۶۵
۳- سر ریز الهام ۱۳۹
۴- از پشت پرده ۱۵۹
۵- حلاج بر سر دار ۱۷۹
۶- جستجوی گمشده ۱۹۵
۷- آخرین روایت ۲۳۹
روایات در متون ۲۹۵
شطحیات و روایات ۳۰۵
از اشعار حلاج ۳۰۷
کتابنامه ۳۰۹

مقدمه

یک یادداشت حلاج درباره زندگی خود او، یک مشت نامه از ابن‌فاتک شاگرد و مرید و همراه سالیان او، با چند گزارش و یک گفت و شنود از معاصران حلاج که همه درباره است. اگر این جمله یک سلسله اسناد واقعی و موثق می‌بود دیگر حلاج یک موجود اثیری‌گونه، یک شخصیت خیالی‌وار، و یک وجود نیمه‌واقعی به نظر نمی‌آمد. اما حلاج یک قدیس، یک قهرمان، و یک قربانی حقیقت است - در واقع قربانی خشونت پندارهایی که همواره با اصرار سعی دارد فاصله خود را با حقیقت حفظ کند. به قدری اتهام‌های گزارف مبالغه‌آمیز شخصیت او را در بر گرفته است که ممکن نیست چنان موجودی با آن‌همه شرانگیزی و زشت‌اندیشی، در جامعه انسانی و حتی در جامعه‌یی به تدنی و سقوط اخلاقی برخی جامعه‌های عصر ما مجال زیستن یافته باشد. به قدری کرامات غریب و اوصاف و خصال والا و مافوق انسانی به او منسوب شده است که انسانی بدان طهارت روح، بدان مایه تقدّس، و بدان‌گونه ایزدی‌وار امکان ندارد صورت حیات عادی هر روزینه انسانها یی همانند ما را تحمل کرده باشد.

تصویری که از او، در اذهان دنیای بعد از او باقی است او را چنان ماوراء انسان نقش می‌زند که هنوز بعد از قرنها چهره واقعی او در هاله‌یی از قدس و عصمت یا در مه و دودی از تهمت و سوءتفاهم ناپیداست - و از وی وجودی می‌سازد که دائم بین هستی و نیستی، بین زشتی و زیبایی، بین آنچه خدایی است و آنچه اهربینی است

در حال تبدل و تغییر است و به آسانی از یک شکل به شکل دیگر درمی‌آید.
با این حال این اسناد، بدان‌گونه که در این مجموعه آمده است اگر در واقع آن‌همه
قرنهای پرشیفتگی و پرسوه تفاهم را پشت سر گذاشته بود و هم بدين‌گونه که هست به ما
رسیده بود، حلاج را به صورت یک انسان واقعی تصویر می‌کرد - انسانی که در زیر
همین آسمان کبود مازیسته بود، از همین هوای آلوده به شرارت انسانی استنشاق کرده
بود، و از همین چشمۀ خورشید جهان‌افروز که امروز هم مثل عهد عاد و ثعود بر
خاکدان ما می‌تابد، روشنی و گرم‌ماگرفته بود.

اما به نظر می‌آید که این ابهام، این گریز در پرده استار اوهام، و این ناشناخت
ماندن بدفرجام برای حلاج چیزی مثل یک سرنوشت بوده باشد چرا که در صحت
انتساب این مجموعه نویافته اسناد مربوط به او، هم اکنون شباهای بسیار هست و با این
مایه شباه که در آنها هست نمی‌توان سیمای واقعی، یا نزدیک به واقعی حلاج را از
ظلمت ابهام بیرون کشید با حتی فقط خطوط اطراف آن سیمای شگرف را ترسیم کرد.
نسخه این مجموعه اسناد خطی تقریباً به تازگی به دست آمده است اما همه شواهد و
قراین نشان می‌دهد که دستهایی غیر از آنها که اسناد بدانها منسوب است باز به همین
تازگی در آنها دستکاریهایی کرده است.

نمی‌دانم، و از این بابت جدّاً متأسفم که درباره تاریخ تحریر نهایی این اسناد و
ارزش واقعی آنها چه حرف دقیق قابل اعتمادی به خواننده این نوشته می‌توان تحویل
داد. در حقیقت نسخه منحصر به فرد این مجموعه اسناد، به همین‌گونه که هست، به تازگی
و در همین چند هفته پیش در بین ورق‌پاره‌های فراموش شده‌بی که سالها در اعماق
کشوهای میز تحریر من گرد و خاک می‌خورد کشف شد. خط، البته خط خود من بود
اما هیچ نمی‌توانم به یاد بیاورم این یادداشتها را چه وقت و از روی چه جور نسخه‌بی
برای خود پاکنیس کرده باشم. اما از وجود یک مأخذ کهنه هم در این باب چیزی
به یاد ندارم یا نمی‌توانم به درستی به یاد بیاورم.

همین نسخه حاضر را هم که به خط من است، چند هفته پیش، برادرم عظیم
زرین‌کوب در بازنگری نهایی کاغذهایی که می‌بایست برای تمیز کردن میز تحریر

من، به کیسه‌های زباله سپرده شود پیدا کرد. توی یک کیسه نایلون زرد روشن که او از درای پرده نازک خیال مانند نایلون الفاظ حلاج، شعله طور، محاکمه و مرگ حلاج را از نظر گذرانده بود. اگر از نسخه، اصل دیگری موجود بود این نکته که نسخه حاضر به دور ریخته می‌شد البته موجب دریغی نبود اما چون اصل دیگر ندارد یا اصل واقعی آن قابل شناخت نیست سعی برادرم در نجات دادن آن به زحمتش می‌ارزید.

از سالهای کودکی که در عبور از تذکرۀ الولیاء عطار نیموخ مردانه حلاج را در میان آن‌همه شکنجه و آزار چنان بی‌تأثر، مردانه، و قهرمانی یافتم همواره در هرگوش و کنار به دنبالش شتافتم. اما همیشه از پیش چشم مشتاق و جوینده‌ام به درون تیرگیهای ابهام گریخت. در همان ایام که گاه شکسته بسته شعری می‌گفتم در طی غزلی عاشقانه با شور و شوق یک کودک آرمان‌اندیش - که بودم - سرمستانه این فریاد را برآورده بودم که: مدتی شد محفل دلدادگان را شور نیست / ما دگر ره نغمه منصور سر خواهیم کرد.

جای خوشوقتی است که خیلی زود، تقریباً از همان ایام، دریافتم آن نغمه، برخلاف پندارم، نغمه‌یی نیست که از هر زبانی و در هر زمانی از گوینده‌اش یک قدیس یا یک قهرمان بسازد. اما ازیس بعدها درباره حلاج کتاب خواندم، درباره اقوال و افکار او فکر کردم، و اسناد و اطلاعات گونه‌گون از متون کهنه جمع آوردم خسته شدم و بآنومیدی هرچه را نوشه بودم به کناری انکندم و کوشیدم تا خود را از شبح حلاج برهانم این کار آخر برایم ممکن نشد. حلاج مدت‌ها قهرمان رژیها و اندیشه‌های روحانی من باقی‌ماند - و هرچند در کارهای دیگر مستغرق شدم حلاج لاقل در اندیشه، در حقیقت در خیال پیش و کم شاعرانه‌ام، چهره نهفت و یکسره محو نگشت.

اما این مجموعه اسناد را که به تازگی درین نوشه‌هایی به خط من کشف شد در فراغت روزهای بیماری یا سفر بارها مرور کردم. و اکنون که در آنها بازمی‌نگرم می‌بینم درستی هیچ‌یک از این اسناد را نمی‌توانم، خالی از هر شبه و شایه‌یی، تضمین کنم. در بسیاری از آنها تصویرهایی گسته، قلم انداز، و کنایه‌آمیز از عصر ما نیز هست که همواره به خواننده نکته‌یاب، خود را نشان می‌دهد. شیوه‌ییان، حتی اگر

نقل و ترجمه‌یی از متنهای کهن باشد، باز بیش و کم امروزی است. سخنان حلاج و اشعار او و آنچه همعصرانش درباره او گفته‌اند به گونه اجمال و ایجاز نقل شده است، در ترجمه آنها هم به نقل به معنی اکتفا شده است. چیزی که هول و شتاب یک عصر بی‌حوصله را که عصر ماست می‌رساند.

گزارش یک منشی محکمه و «راپرت» یک خفیه‌نویس دستگاه شرطه هم، به نظرم با آداب و رسوم اداری عهد حلاج چندان سازگاری ندارد. گفت و شنود بین نویسنده نامه‌ها با آنکس که آن نامه‌ها برای او فرستاده می‌شده است نیز ظاهراً غریب به نظر می‌آید. نمی‌پندارم محاوره‌نویسی در آن ایام چندان رایج، یا اصلاً متداول بوده باشد. با این‌همه در مروری که بر مجموعه‌این یادداشت‌ها کردم اکثر روایات را با آنچه در مأخذ تاریخی بازمانده از گذشته‌ها آمده است موافق یافتم. مأخذ تعداد زیادی از روایات، اشعار، شطحیات و سخنان حلاج را به همان‌گونه که در این یادداشت‌ها هست توانستم در اوراق تاریخ‌ها و تذکره‌ها بازیابم. تعدادی روایات هم در این مجموعه اسناد هست که در هیچ‌جا مأخذی برای آنها پیدا نشد. در باب دوران کودکی حلاج که اینجا در روایت خود او آمده است اشارت روشنی در مأخذ یافت نشد. اما آنچه درینجا از قول خود او نقل است اگر نه زندگی حلاج آن عصر را، لامحاله زندگی یک مولی‌زاده آن عصر را در واسط و در بین اعراب آن شهر تا حدی تصویر می‌کند.

درباره خواهر حلاج که روی ناپوشیده در بین کسانی که گرد صلیب او فراز آمده بودند ظاهر شد اشاره‌یی در برخی مأخذ هست اما اینکه او و شوهرش در قیام صاحب‌الزنج شرکت داشته‌اند ظاهراً در مأخذ کهنه مذکور نیست. نام ام‌الخیر هم که در طی مجموعه نامه‌ها آمده است هیچ‌جا در روایات تاریخ به نظر نرسید اما تاریخ هم به ذکر نام انسانهای عادی علاقه‌یی ندارد و آنها را تا در جنایت یک جنگ یا جنون یک فتنه عام درگیر نباشند به چیزی نمی‌گیرد.

نقش عیاران بغداد در توطنه‌یی پنهانی برای رهاییدن حلاج از زندان هم با وجود جستجویی که در این باب رفت در مأخذ به نظر نرسید. این هم که در بغداد ضمن آشوبهایی که بر ضد حامد بن عباس وزیر درگرفت تظاهرهایی نیز برای اعتراض به

بازداشت حلاج شده باشد نمی‌دانم مأخذش چیست؟ طغیان گدایان شهر بر ضد ارباب ثروت ظاهرأ به حوادث دوران نزدیک به عصر ما پیش از دوران حیات حلاج شباهت دارد اما آنچه اینجا هست تصویر زندگی است - انعکاس ناخرسندهایی که حتی آشوب و شورش عام هم آن را چاره نمی‌تواند کرد. واقعه تجمع باران حلاج در نزدیک جسر بغداد و آنچه در آن باب از بوته مشتعل و شعله طور در نامه ابن‌فاتک آمده است به یک قصه خیال‌آمیز بیشتر می‌ماند تا یک روایت واقعی. اگر خیال شاعرانه هم هست چیزی از طرز نگرش حلاج و یارانش را به دنیای پیرامون آنها نشان می‌دهد. درباره مخفیگاه حلاج هم هیچ‌جا در مأخذ نام تستر ذکر نشده است. در تمام روایات این مخفیگاه را در شوش ذکر کرده‌اند - و هرچند این اختلاف قابل ملاحظه بسیار نیست باری صحت اسناد را تاحدی در معرض تردید قرار می‌دهد.

این نکته که در تمام اسناد، به ماجراهی اتهام حلاج در دعوی عنوان باب، آنگونه که در روایات شیعه آمده است، جز یکبار و آن نیز به صورتی کوتاه هیچ اشارتی نیامده است در صحت انتساب این اسناد تردیدهای قوی پیش می‌آورد. به نظر می‌آید آنکه این اسناد را به ترتیب موجود تنظیم کرده است عمدتاً پاره‌بی روايات را از اصل اسناد انداخته باشد و تردید دارم که این کار به زیبایی و لطف بیان روایت قصه‌گونه لطمه‌بی وارد کرده باشد.

باری، مروری بر مجموع اسناد این اندیشه را به‌خاطر می‌نشاند که ظاهرأ در کار گردآوری این اسناد سعی برآن بوده است که شخصیت حلاج و دنیای عصر او را از روی رویدادهای آن عصر به‌طور آزاد بازسازی کرده باشند، و بیشتر به درون شخصیت‌ها و باطن پنهان رویدادهای نگریسته باشند. به هر تقدیر، اگر این اسناد، تاحدی به واقعیت‌های اجتماعی و احوال روانی حاکم بر عصر حلاج نزدیک شده باشند فقدان یک اصل کهن و حتی فقدان قدمت در اصل گزارش به ارزش آن لطمه‌بی نمی‌زند - حتی اگر آن را بیشتر قصه تلقی کنند تا تاریخ. در بسیاری موارد قصه پیش از تاریخ واقعیت دارد از آنکه احتمال تکرار و وقوع در جزئیات آن هست و در جزئیات تاریخ نیست. البته پاره‌بی روایات که در اسناد دیگر در باب حلاج آمده است در این

اسناد نیست. این شاید تاحدی عمدی است. مأخذی که این اسناد از آنجا آمده است یا از آن روایات خبر نداشته است یا آنها را عمدتاً نادیده گرفته است. تاریخ از همان لحظه که موضوع کار خود را آغاز می‌کند، از بیطرفی کامل خارج می‌شود. سالها پیش این حرف را گفته‌ام و هنوز هم در صحت آن تردیدی ندارم. به علاوه روایات مختلف چنان با یکدیگر تناقض دارند که همه آنها را در یک صورت واحد نمی‌توان تلفیق کرد. پاره‌بی از آنها چنان به نظر می‌آید که به اسطورهٔ حلاج بیشتر تعلق دارند تا به واقعیت تاریخی او. نمی‌توان تصور کرد که تمام آنها، با وجود فاصله‌بی که در نقل آنها هست، قابل اعتماد باشد. هرچه هست، در طی این اسناد حاضر، لااقل یک تصویر به هم پیوسته عرضه شده است - که اکثر روایات آن را هم تاریخ تأیید می‌کند: این تصویر برای درک اقوال و احوال او از نقل اقوال متناقض که در روایات متضادگونه دیگر آمده است بیشتر می‌تواند سودمند و روشنگر باشد.

می‌پندارم که این اسناد، اگر تصویر واقعی از احوال روحی یک قدیس و یک فهرمان مانند حلاج هم نباشد بهر حال سعی مجدانه‌بی برای بازسازی عصر او هست. بی‌جویی مأخذ آن محتاج کوششی بود که شاید آنچه در یادداشت‌های پایانی کتاب آمده است آن را سودمند و حتی لازم نشان دهد. حلاج این روایات حلاج تاریخ است جز آنکه از دیدگاه یک مورخ تصویر نشده است دیدگاه یک قصه‌پرداز هم با آن آمیخته است. تصویر سایه‌روشنی از صحنه‌سازی و خیال‌پردازی را شامل است که شاید از یک تحقیق خشک تاریخی بیشتر و بهتر حالات و مقالات حلاج را نشان می‌دهد. یک تحقیق علمی و انتقادی تازه در باب حلاج، با وجود کتاب جامع و جالب و مفصلی که استاد لوئی ماسینیون قید تحت عنوان مصیبت‌نامه حلاج^{*} در این باب انجام داده است، ظاهراً دیگر مورد نیاز نیست. لوئی ماسینیون، در آن کتاب و در تعدادی دیگر از کتابهای خویش تحقیقات ارزنده‌بی در باب وی انجام داده است که تا مدت‌ها بعد برای یک بررسی تازه در باب حلاج جایی باقی نمی‌گذارد. باید آرزو

* Louis Massignon, *Passion D'al-Hallaj*, Edition Gallimard,
IV Volumes, Paris 1976.

کرد که این کتاب پر مایه، به زبان فارسی درآید و مجموعه روایات راجع به حلاج را در دسترس طالب علمان ما قرار دهد.

با این حال، تحقیق تاریخ هم، حلاج را از میان تیرگیهای افسانه‌هایی که طی قرنها دوستان و دشمنانش برگرد وجود وی پدید آورده‌اند جدا نمی‌کند. نوشته حاضر فقط ممکن است برخی از این ابهام‌ها را قابل توجیه سازد یا آنها را در شعاع واقعیت‌های ادوار بعد از حلاج قابل تصور نشان دهد. باشد که یک نوشته قصه‌مانند، بهتر از یک بررسی تحقیقی، معماًی شطح‌های او را بگشاید - شطح‌های او که تمام اسرار شخصیت و تعلیم او در همانهاست. همین ویس.

تهران - اردیبهشت ۱۳۷۷

۱

طومار حیرت

از زبان حلاج

۱ من به آن پاکی و زلالی که دلنووازانم می‌پندارند نیستم اما تیرگی و آلوگی هم که در من - مثل هر آفریده ظلم جهول - هست آن اندازه که عیبجویانم گمان دارند، نیست. اگر این طومار حیرت - دوست دارم این نوشته را به این نام بخوانم - که در زندان در لحظه‌های تنها بی‌یار به خط غبار می‌نویسم، از دستبرد نااهلان مصون بماند و به بیرون از زندان راه بیابد شاید نسلهای آینده دریاره من با درستی و روشن‌نگری بیشتری داوری کنند.

هرگز خود را آنگونه که دوستانم در حق من باور کرده‌اند یا آنگونه که دشمنانم در اندیشه دارند، نشان نداده‌ام. آن صورت که هر دو دسته از من در خاطر ترسیم کرده‌اند جز صورت ضمیر آنها نیست. هرچه را در ضمیر خود آنهاست - نیک و بدش را - در آنکس که مورد محبت یا مورد نفرت آنهاست منعکس می‌کنند. اینکه می‌گویند چشم رضا عیب را نمی‌بیند و آنکه زشتیها را همه‌جا آشکارا می‌کند دیده ناخرسندی است، بی‌شک درست است. بدخواه چون همه خود را می‌بیند و غیر را به چشم درنمی‌آرد لا جرم جز عیب چیزی نمی‌بیند. تا غیر را در نظر نیاورد چشم او جز عیب نخواهد دید و این اگر هیچ گناه است گناه چشم اوست.

من جویبار خُزدی هستم که از سرچشمه و نَفَحَتْ فیه مِنْ روحی می‌جوشد و می‌پوید و در دریای آنا الیه راجعون غرق و محو می‌شود. با همه خردی از همان سرچشمه که می‌جوشد از صخره‌های وحشی می‌گذرد، از دره‌های تنگ و تاریک عبور می‌کند، در بستر ریگهای تفته فرو می‌غلتد و بی‌آنکه بداند کدام خط سیر را در پیش دارد به دریای بی‌پایان هستی، که در دور دستها برایش آغوش گشاده

است فرو می‌ریزد - و خودی جویبار را به خودی دریا تبدیل می‌کند. جویبار در پایان راه از خودی می‌رهد اما پیش از آنکه راه او به پایان آید بارها مبدل می‌شود و در هر قدم که به سوی سرنوشت می‌پوید چیز دیگری می‌شود، و آنگاه که در دریا محو می‌گردد همه خودیها را در ساحل می‌شوید - و از رنگ خودیها که در طول راه وی را در میان گرفته است رهایی می‌یابد - و آنچه در پایان راه به دریا می‌ریزد دریاست جویبار نیست. خردی او در بزرگی دریا محو می‌شود و آنجا که دریاست هرچه هست بزرگی است - خردی جویبار دیگر در آنجا گنجایی ندارد و هیچ‌کس آن را به اندیشه درنمی‌آورد.

در سراسر این مسیر کسانی که از کنار جویبارک خرد می‌گذرند در آن می‌نگرند از زلالی و پیوستگی که در اوست جویبار را نمی‌بینند عکس خود را در آن، در زلالی آب آن، می‌بینند. اما چه کند جویبار خرد اگر یک گذرنده در آن تصویر دیو را می‌بیند و گذرنده دیگر تصویر فرشته را در آن منعکس می‌یابد؟ با وجود دریا جویبار نمی‌تواند از هستی دم بزنده لاجرم نادیده می‌ماند و به هیچ حساب نمی‌آید گذرنده‌گان هم جویبار را نمی‌بینند فقط خود را می‌بینند - که عکس خودیهای آنهاست و لاجرم جز نقص و شر و عیب نیست.

من که جویبار خردم، چنان با شور و هیجان به دنبال سرنوشت خوش، به دنبال دریا که در دور دستها به رویم آغوش گشوده است می‌شتابم که شور و غوغای این گذرنده‌گان را نمی‌شنوم و از بانگ و غلغله آنها نه اندوه به دل راه می‌دهم نه دچار بیم می‌شوم. در طول راه گاه گل آلودم، گاه کف کرده‌ام، گاه زلام و گاه بیرنگ و این دگرگونیهایی که در راه برای من پیش می‌آید به تصویر ضمیر آنها کاری ندارد.

با این حال، من هیچ از آنچه آنها در باره‌ام می‌گویند نیستم. حلاجم، انسانم، جویبارم و اگر هستم و اگر نیستم، هست و نیست من از من نیست. در تمام خط‌سیر عمری که طی کرده‌ام، خودی خود را بر سنگهای اطراف جویبار کوییده‌ام و به هر گام که به دریا نزدیک شده‌ام همان اندازه از خودی جویبار فاصله گرفته‌ام تا در آن خودی که همه جویبارها و رودها در آن محو می‌شوند از

خودی جو بار رهایی یابم و به آرام و سکونی که در سرنوشت دریا هست دسترس بیابم. اگر جو بار به دریا می‌پوندد و از آنچه خودی جو بار است رهایی می‌یابد نه به آن معنی است که در مسیر راه خویش دریاست فقط از وقتی دریاست که دیگر جو بار نیست. حلاج مسکین تا خودی او هست و تا خودیها او هست و او با این خودیها در مسیر هستی راه می‌پوید چیزی جز یک آفریده ظلوم جهول نیست فقط آنجا که خودی او، خودیها گونه‌گون او، از او جدا می‌شود و در او دیگر هیچ نشان از خودی نیست آنچه هست و آنچه هستی راستین دارد همان هستی بیحد است... آنکه حق می‌گویند - و آن حلاج نیست. بارها گفته‌ام که آنکه انا الحق می‌زند حلاج نیست آن هستی نامحدود است که هیچ چیز جز او نمی‌تواند خود را من - انا - بخواند و او این بانگ را از هرجا بخواهد سر می‌دهد - از زبان بوته شعله‌ور، از زبان کائنات بی‌زبان، و حتی از زبان انسان ظلوم جهول. این‌همه نیز فقط وقتی بانگ مقدس را فریاد می‌زند که آنچه بوده‌اند نباشد، از خودی خود رسته باشند و خودی درباره آنها صادق نباشد.

برای آنها که دوست ندارند حیاتشان در تنگنای عرصه خور و خواب و خشم و شهوت محدود بماند، رهایی از بند و قید خودی یک خیزگاه جهش به معراج آفاق ماوراء انسانی است. تا تکیه بر خودی است امکان این جهش نیست و لاجرم انسان هرگز به لذتها بی‌آری که از ترک لذت حاصل می‌شود دسترس ندارد. لذتها بی‌آری که از ترک لذت حاصل می‌شود! اما برای تو، خواننده نسلهای آینده، این چیزی نیست که با مرور بر لفظها و سطرهای سرد و بیروح این طومار قابل تصور باشد، آن را معمابشمار و خود را هم برای حل آن، که در سرنوشت تو نیست، به زحمت مینداز.

من خودی را که نیگران دوست دارند در خود بسط و توسعه دهند و آن را قوی و صاحب ابعاد مسازنده، نوعی بیماری می‌پندارم که انسان را - انسان را که باید خلیفه حق باشد - از مرتبه کمال، از نیل به حیات کامل که عبارت از اتصال با کمال نامحدود است بازمی‌دارد. این بیماری را باید بر طرف کرد، و اگر دست دهد باید ریشه‌کن ساخت. اما سعی در بر طرف کردن یا ریشه‌کن کردن بیماری پیش از

هر چیز نیاز به شناخت آن دارد. طبیب، تا بیماری را نشناسد نمی‌تواند به دفع آن، به علاج آن، اقدام کند. بدین‌گونه برای هر کس در راه حق سلوک می‌کند و دنیای خور و خواب و خشم و شهوت را پشت‌سر می‌گذارد سعی در شناخت خودی واجب است. اما شناخت برای آگهی از طرز غلبه بر آن. در کدام کتاب خواندم که خود را بشناس تا بر خود مسلط گردی؟ توای خواننده این طومار! که قرنها بعد بر این سطراها نظر خواهی افکند و رمز آن را از خط غبار کشف توانی کرد با نظر حیرت یا انکار در این حرف حلّاج نگاه مکن. او نیز، در هنگام خود کمتر از تو خودپرست نبوده است، و کمتر از تو در پرورش خودی خویش سعی نکرده است. این حرف تجربه سلوک اوست. تجربه برای سالک راه حق که نمی‌خواهد مثل قورباغه‌یی که در چاه آبریزگاه گیر می‌کند در تنگنای دنیای خور و خشم و خواب و شهوت دست و پا بزند و راه رهایی نیابد. باید خود را شناخت، باید مراحل دگرگونی «خود» را که پیوسته از یک صورت به صورت دیگر مسخ می‌شود و به هر صورت درآید روح را از نیل به کمال بازمی‌دارد دریافت تا بتوان از دامهای آن امید رهایی داشت، تا بتوان آمادهٔ فنا کردن آن در خودی بزرگتر - در هستی نامحدود که خودی راستین جز آن نیست - گشت.

۲ گهگاه با خود اندیشیده‌ام کاشکی مثل مار که از پوست خود بیرون می‌آید، من نیز از خودی خود بیرون آیم. کجا خواندم که بایزید مدعی بود، به همان شیوه، از بایزیدی خویش بیرون آمده است؟ اما این از پوست برآمدن سهل است از خود برون آمدن سهل نیست. مار به محض آنکه پوست کهنه‌اش را می‌اندازد پوست تازه‌یی، که درمورد من یک خودی تازه است، او را در درون حلقه خویش به حبس می‌اندازد و بدینسان هرگز از این پوست که چیزی جز فریب و مکرو آزار نیست بیرون نمی‌آید. من هم گهگاه با محنت بسیار و با مجاهده سختی که با نفس و با مراد و کام خویش دارم، احساس می‌کنم از خودی رهایی یافته‌ام اما بلا فاصله خودی تازه مرا در بر می‌گیرد و هرچه بیشتر در این راه به تجربه تازه دست می‌یابم خودیها در پی خودیها، به دنبال هرگونه پوست

افکندن، مرا دنبال می‌کند و تنگ در بر می‌گیرد. من در طی این شصت ساله عمر هرچه از حبس و توقیف و آزار و اهانت کشیده‌ام از دست خودی خویش بوده است - از دست خودی‌های خویش که همواره دنبال من بوده‌اند و یک لحظه هم مرا به من بازنگذاشته‌اند.

فرو ریزید، کنار بروید، از من جدا شوید ای خودیها که حلاج مسکین را در حلقه محاصره خویش تنگ گرفته‌اید - و او را همواره به هر صورت و هر رنگ که خواسته‌اید درآورده‌اید. من اکنون در این طومار حیرت، پرده‌هایی را که شما خود را در آن پیچیده‌اید می‌درم، شما را بپرسید که بوده‌اید نشان می‌دهم و می‌گذارم تا از درون پرده‌های پیچ در پیچ شما، حلاج چنانکه هست و چنانکه بود بیرون آید و در یک جلوه نشان دهد که او نه آن‌گونه که دوستانش پنداشته‌اند از هر عیب و نقصی خالی بوده است و نه آن‌گونه که عیب‌جویانش گفته‌اند جز آلودگی و سیه‌رویی مایه‌یی نداشته است. اما این طومار اگر به دست نسلهای آینده افتاد آن را با چه حیرت و شگفتی تلقی خواهند کرد! نه آیا کسانی در بین آنها پیدا خواهند شد که با ناباوری آن را نفی خواهند کرد و از مقوله روایات قصه‌پردازان خواهند خواند؟

طومار حیرت سراسر ماجراهی درگیری من با خودی است. طومار حیاتم نیز که بزودی در هم فرو می‌پیچد جز این نیست. گویا به پسرم حَمْدُ بود که گفتم خودی را بپایی، اگر آن را به چیزی مشغول نداری ترا به خود مشغول خواهد داشت. ها، خودی در همه عمر مرا به خود مشغول داشت. تا عمرم هست این درگیری با خودی ادامه خواهد یافت. یاد سالهای کودکی خوش باد. از آن سالهای تا به خود آمدم خودی در من پیچید. از همان سالها بود که وجود او را به طور مبهم و مرموز حس کردم. آها، از سالهای کودکی. هر چند می‌دانم که پیوند ما از سالهای کودکی آغاز نشد. از همان وقت که من از مادر زادم و با فریاد کودکانه گریستم با من همراه بود. از روزگار پیشتر، که او نقش خود را در من رقم زد، البته هیچ چیز به یاد نیست. آن مدت را ناآگاه در گونه‌یی خواب تاریک بی احساس گذرانده بودم - خواب جمادی. شاید قبل از تولد هم، در پیچ و خم راههای دنیای فقدان احساس چیزی از مرده‌ریگ نیاکان مجوسم به من هدیه شده بود - این همان هدیه

بود که «خودی» را بدان صورت که به طور مبهم احساسش می‌کردم در وجود من راه داده بود. آیا خط سیر حیات نیاگان از یاد رفته‌ام را در مسیر این دگرگونیها دنبال کرده بودم؟ شک دارم و بیشتر می‌پندارم آنچه این پوست خودی، پوسته خودی، را بر گرد وجود من تنید، دگرگونیهای احوال زمان و تأثیر تربیت و محیط بود.

گمان دارم خودی را اول بار، در محیط تربیتی آغاز عمر خویش در شکل فقر شناختم - گرسنگی، بی‌برگی و دریدری که فقر به آن یک رنگ آبرومندانه می‌داد. این اما تصویر حیات پدرم بود که خودی من تحت تأثیر احوال عصر و محیط به صورت خودی او شکل گرفت و با خودی او بهم پیوست. پدرم حلاج بود - منصور حلاج که این خودی نام و حرفه او را هم به من هدیه کرد. در قریه طور از نواحی بیضا به دنیا آمده بود - قریه‌یی دور دست در ولایت فارس - و بیکاری، گرسنگی و بی‌سامانی او را در جستجوی کار به نواحی واسط کشانده بود. بی‌برگی و بیکاری او بود که او را از شهر و دیار خویش آواره کرده بود. من هم، که تصویری از خودی او بودم، در همان طور بیضا به دنیا آمدم و در سالهای دور کودکی با او به جستجوی کار به واسط عراق افتاده بودم. خودی من، همانند آنچه خودی پدرم محسوب می‌شد، تصویر فقر بود. منصور پیر، بدون یک کار ثابت دهانهای کوچک گرسنه‌یی را که در خانه‌اش باز مانده بود چگونه می‌توانست سیر کند؟

۳ پدرم از زادگاه خویش راه افتاده بود و همه‌جا به دنبال کار می‌گشت. یادم نیست آن دهانهای گرسنه را که مثل دهان ماهی دائم باز و بسته می‌شد چطور و با چه امیدی به مادرم سپرده بود و خودش در جستجوی نان سر به کوه و بیابان نهاده بود. اما به هرجا می‌رفت مرا همراه داشت. هم‌اکنون چشم بر هم می‌گذارم و در عرصه دنیای خیال او را می‌بینم که همه‌جا می‌رود و یک کودک گرسنه که پا به پای اوست به دنبالش روان است. حلاج پیر با یک کوله‌بار گرسنگی که به دوش می‌کشد همه‌جا دنبال کار می‌گردد - کاری که اگر به دست می‌آورد چند روزه‌یی بیش نیست و آنچه هم از آن عایدش می‌گردد فقط آن اندازه است که یک دو روز دیگر ادامه جستجو را برایش ممکن می‌سازد.

اما آن کوله بار گرسنگی که او همه جا به دوش می‌کشید چیزی جز خودی من،
جز خود من نبود. من به صورت گرسنگی یک خانواده سریارش بودم. اگر من
نبودم، مرد این گونه سراسیمه و بسی آرام دنبال کار، دنبال نان، دنبال روزی
نمی‌گشت: آن گونه خسته، آن گونه فرسوده، و آن گونه نومید نبود. وقتی او را
بدانسان غرق محنت می‌دیدم، از اندیشه آنکه من هم به صورت یک کوله بار
شوریختی و گرسنگی مایه افزونی آن محنت بودم خود را به شدت در خور
ملامت می‌یافتم. لحظه‌هایی بود که از این اندیشه آرزوی مرگ می‌کردم. آن روزها
مرگ آرزویی بود که رهایی از گرسنگی را به من نوید می‌داد. از همان روزها
هوای مرگ جزئی از هوایی بود که من در آن نفس می‌کشیدم و راه می‌رفتم.
عجب، که این آرزو، هنوز هم، هرچند به صورتهای دیگر، در اعماق جانم باقی
است. در جستجوی نان، در جستجوی کار و حتی در جستجوی مرگ راهها چه
دور و دراز و جاده‌ها چه نومید و چه حزن‌انگیز بود!

پدرم وقتی خسته می‌شد، کنار جاده می‌نشست، کمان پنبه‌زنی را به دست
می‌گرفت و با مشتهی که بر زه آن می‌نواخت صدایی سحرانگیز در می‌آورد که
مرا در یک لذت ناشناخته و مرموز و بی‌پایان که برایم توصیف ناپذیر بود غرق
می‌کرد. گاه خود او هم با این موسیقی دردآمیز همنوا می‌شد و همنایی او در
من هم در می‌گرفت و لحظه‌یی چند، جاده متروک خلوت که غرق سکوت و
وحشت بود در امواج نغمه و آهنگ غرق می‌شد. عشق به موسیقی، عشق به
شعر، و عشق به سماع در همین لحظه‌های بی‌نام در وجود من راه یافت و مرا به
دنیایی و رای دنیای گرسنگی، دنیای فقر و نیاز، کشاند.

چه مدت طول کشید تا پدرم در واسطه برای خود کاری دست و پا کرد؟ یادم
نیست اما یادم هست که مدت‌ها قبل از آن در تُستَز - شوستر - در قَرْقُوب و در
نهرِ تیری این در و آن در زده بود و توانسته بود در آن نواحی که کارگاههای بزرگ
نساجی هم داشت برای خود کار درستی به دست بیاورد. در واسطه خانه‌یی که او
توانست سرانجام خانواده‌اش را در آنجا مستقر سازد در محلهٔ فقیرنشین شهر بود
- محله‌یی که مزدوران بی‌دست‌ویا، کارگران غالباً بیکار، و کسانی که قادر به

پرداخت اجاره خانه‌های سنگین معمول روز نبودند در آن زندگی می‌کردند. محله موالی که عربهای شهر آنها را به چشم بندگان آزادکرده خویش نگاه می‌کردند و در یک گوشه پرت دورافتاده شهر واقع بود، با خانه‌های کاهگلی، دیوارهای کوتاه، سقفهای شکسته و درهای بادکرده، که در کنار آنها کارگاههای کوچک بافندگی برپا بود. پدرم در یک دستگاه نساجی که چند تن جولای پیر بومی از سالها پیش از ورود ما به واسطه در این محله دایر کرده بودند مزدوری می‌کرد. فقر، عسرت و خشونت بر تمام زندگی این مشتی موالی مزدور که در این محله برای بازرگانان، سوداگران و دلالان عرب کار می‌کردند سایه انداخته بود. پدرم که در حوالی بیضا، در یک خانواده زرتشتی به دنیا آمده بود به چشم این عربها مثل یک بارکش، مثل یک ابزار، و مثل یک بردۀ آزادکرده تلقی می‌شد. فقط از وقتی خود را به یک قبیله از این عربهای واسطه بسته بود توانسته بود در این محله پرت دورافتاده برای خود کاری دست و پا کند. منصور بینوا در کارگاههای این جولاها فقیر و طماع صبح تا شب پنه می‌زد، به غرغر کارفرماییش گوش می‌داد و سر و رویش دائم در زیر خرد هریزه‌های پنه پوشیده بود. هر لحظه هم که از کار بازمی‌ایستاد فحش و فریاد کارفرما بود که بر سرش فرو می‌بارید. بعضی روزها، که مکتب را رها می‌کردم، با او به کارگاه نساجی می‌رفتم و آنچه را فن پدر محسوب می‌شد از او می‌آموختم. گهگاه که احساس می‌کردم دستهای خسته‌اش تاب تحمل مشته حلاجی و کمان سنگین آن را ندارد به کمکش می‌شتافتم و مشته را با دستهای لرزان کودکانه‌ام به جای او به حرکت درمی‌آوردم - و بدین‌گونه از همان سالهای کودکی حلاج شدم - یک منصور حلاج، با نام حسین.

در کوی موالی زندگی سخت، عسرت‌بار و پرمرارت بود. همه‌چیز رنگ وارفتگی داشت. همه‌چیز بوی شکستگی می‌داد. زنها از خانه خارج نمی‌شدند و اگر می‌شدند ترسان، رمیده و شتابزده بودند. مردها خود را معروض تحقیر و خوارداشت عربها احساس می‌کردند و در میان لباسهای ژنده‌یی که تن‌های نیمه عربیانشان را می‌پوشاند مغورو، پرخاشجوی و سرشار از خشم و نفرت به نظر می‌رسیدند - چهره‌ها در هم کشیده، نگاهها پرکینه و زبانها آکنده از نفرین و دشنا�.

در محله، تقریباً همه‌جا خلوت بود. دکانها بیشتر اوقات بسته بود. در بازارچه گویی جز اشباح هیچ چیز رفت و آمد نداشت. هیچ کس چیزی نمی‌خرید، هیچ کس پولی نداشت. با این حال رسته نساجان، که پدرم در کارگاههای آن مزدوری می‌کرد، روزها در زیر بازارچه شور و هیاهویی داشت. شور و هیاهو برای هیچ - چون آنجا هم به ندرت کسی جز دلالها و سوداگران عرب رفت و آمد می‌کردند. با این حال صدای دائم جولاها که حرف می‌زدند و هیاهو می‌کردند و در جنب و جوش خود حالتی هذیان‌گونه داشتند در تمام رسته تا دور دستها می‌رفت. صدای ماکو، صدای شانه و صدای مفراض این شور و هیجان را هول‌انگیز می‌کرد. در درون کارگاهها دوک ناله می‌کرد و پنجه را به نخ تبدیل می‌کرد و مشته حلاج صدا می‌کرد - و فضارا در یک موسیقی حزن‌آسود اما پرهیجان مستغرق می‌داشت.

روز که به نیمه می‌رسید بچه‌های مکتب‌گریز کوچه‌ها را پر از شور و غوغای می‌کردند. پابرهنه، یکتاپرhen، زرد و نزار توی خاکرویه‌ها، توی پهین‌ها و توی آشغالها می‌پلکیدند. فریاد می‌کشیدند، آواز می‌خواندند و دنیا را روی سر شان می‌گرفتند. تا نزدیک ظهر به خاطر یک تکه سنگ، به خاطر یک پاره چوب چندین بار با هم‌دیگر کتک کاری می‌کردند، به هم فحش می‌دادند و هم‌دیگر را مسخره می‌کردند. ظهر که می‌شد دوستانه کنار هم می‌نشستند یک تکه نان خشکیده یا یک مشت باقلایا گندم پخته را که از خانه همراه آورده بودند با هم قسمت می‌کردند، صدای اسب، صدای خروس و صدای کلاح سر می‌دادند و محله را غرق خنده و شادی می‌کردند. یاد آن بچه‌ها، یاد آن همبازیها و یاد آن همسالهای آن روزها خوش باد. هنوز وقتی آن روزها را به خاطر می‌آورم سرآپای وجود خود را در کنار آنها می‌یابم - در کنار آنها که بسیاریشان بعدها از نهضت زنگیان سر در آورده‌اند. با آنها روزها آکنده از شور و هیجان بود. با این حال غروب که می‌شد با صدای اذان مغرب جنب و جوش محله تمام می‌شد، همه‌چیز به خاموشی می‌گرایید، همه‌چیز در تاریکی فرو می‌رفت. صدای شغالها که در صحراهای اطراف زوزه می‌کشیدند، با صدای گداها و صدای سگ‌ها به هم می‌آمیخت و

همه‌جا هول و هراس می‌پراکند. در کوچه پس‌کوچه‌های تاریک و خلوت محله گداهای شبکوک و عسس‌های بی‌مسئولیت کارگرها یعنی راکه دیروقت به خانه‌ها بر می‌گشتند لخت می‌کردند. به خاطر یک کلاه تازه گه‌گاه یک سرکه پیش راههن خم نمی‌گشت بریده می‌شد، به خاطر یک پول سیاه که کودک ژنده‌پوش آن را از ترس در میان لپهای خویش قایم کرده بود و به گزمه قداره‌بند تحويل نمی‌داد گردن و صورتش مجروح و چاک چاک می‌شد. پدرم که به جهت به دست آوردن اضافه مزد بعضی شبها دیر وقت از کار بر می‌گشت در تمام راه از ترس دزدها و پاسبانها دعا می‌خواند و تند و تند ابلیس را لعن می‌کرد - ابلیس را که گویا گناه فقر و گرسنگی خانواده ما به گردن او بود. خواب به چشم ترس محاسب خورده مرد راه نداشت - از خستگی بود یا ترس؟ می‌پندارم از ترس بود. از ترس ابلیس، از ترس گناه. حلاج پیر از هیچ چیز به اندازه گناه نمی‌ترسید. گناه که همیشه آن را به گردن ابلیس می‌انداخت برای او از همه چیز بدتر بود - از گرسنگی، از بیماری و حتی از مرگ. گویا پیش خود چنان می‌پنداشت که یک مولی، یک مزدور و یک انسان از هستی ساقط شده دیگر حق ندارد گناه کند. گناه کاری است که فقط برای اربابها، برای بزرگان شهر و برای کسانی که از عهدۀ کفاره آن بر می‌آیند مجاز است - یا لااقل قابل تحمل.

۴ با این حال من دچار گناه شدم - گناه که نه، وسوسه گناه که بدتر از گناه و یک گونه گناه دائم و مستمر و بازگشت‌ناپذیر بود. در آن سالهای بلوغ، مثل هم‌اکنون که این طومار را می‌نویسم به هیچ وجه از کسانی که گناه برای آنها مجاز شمرده می‌شد نبودم اما بی‌آنکه مجاز باشم، گرفتار آن شدم. با این حال اعتراف می‌کنم که این گناه از خود من بود. چرا باید ابلیس را به خاطر خطایی که از خود من رفت گنه‌کار بشمرم. اما چه شد که من در آن سالهای اشتغال به طالب علمی از واسط به بی‌ضارفتم؟ درست به خاطر ندارم. بدون شک برای سر و صورت دادن به کارهای خانوادگی نبود. از وقتی پدرم از بی‌ضاره هجرت کرده بود دیگر در آنجانه آب و ملکی داشتیم نه قوم و خویشی نزدیک. آیا برای استفاده از محضر یک

شیخ بزرگ معتزلی که گفته می شد از بصره به آنجا هجرت کرده بود رفته بودم؟ آیا جاذبه درس یک محدث پیر که از مشایخ بزرگ سمع داشت و طالبان حدیث از هر جایی در آنجا به دیدارش می رفتند مرا به آنجا کشانده بود؟ در آن ایام، برای طالب علمانی به سن و سال آن روز من این گونه سفرها عادی بود اما من درست یاد ندارم چه انگیزه‌یی مرا در آن سالهای بلوغ از واسط زیبا و پر ماجرا به آن شهر خاموش متروک کشانیده بود. به آنچه در این شهر، ناخواسته و نایبوسیده برایم رخ داد و تمام عمر به وسوسه و دلهره دچارم کرد، باید بگویم: سرنوشت. حکم تخلف ناپذیر تقدیر که مقدر کرده بود یک نوبالغ معصوم چشم‌وگوش‌بسته، دور از خانمان و در یک شهر دور دست به وسوسه گناه، و به گناه ناکرده که تمام عمر با او همراه است گرفتار آید.

بر آنچه انسان بی‌هیچ شوق و بی‌هیچ میلی به انجام دادنش کشانده شود جز سرنوشت چه نام دیگری می‌توان نهاد؟ در دنیا کارهایی هست که انسان احساس می‌کند آنها را نه به خواست و نیروی خویش بلکه به انگیزه و الزام نیرویی دیگر انجام می‌دهد. در چنین حالی انسان به آن محکوم دست‌وپابسته می‌ماند که او را به درون دریا درمی‌اندازند و دائم با لحنی آمرانه - اما طنزآمیز - به او اخطار می‌نمایند که زنهار، از آب دریا تر نشوی! گه گاه فکر می‌کنم آن رانده از ل وابد هم که پدرم به خاطر هر گناه خویش او را لعن می‌کرد - در همین دام مشیت - که سرنوشت، تصویر بیرونی آن است افتاده بود و جز همان سرکشی که کرد و بی‌شک سرنوشت اجتناب ناپذیر او بود، چه کار دیگر از او برمی‌آمد؟ خدایا بر من ببخشای اما به خطایا به درست می‌پندارم که آن رانده درگاه هم در آنچه کرد و در آنچه نکرد مسخر حکم و مشیت تو بود. آن تقدیر تو در ازل جاری شده بود و هیچ چیز نمی‌توانست آن را از اینکه تا ابد هم جاری گردد بازدارد و یا دگرگون کند.

درباره او، می‌پندارم - و خداوندا بر من به خاطر پندار خطایم، اگر خطاست مگیر - مشیت تو خواسته بود تا عشقش به غیرت منجر شود و غیرتش او را از درگاه تو که چیزی جز تسلیم و نیاز نمی‌پذیرد به دور افکند. اما درباره خود در

حیرتم که آخر چه ضرورتی بود که مهار مرا گرفت، از واسط به یضا بردو به آنچه تا آن هنگام، در واسط، در تستر، و در یضا از آن پرهیز کرده بودم دچار کرد؟ در چنان حالی که تقدیر اجتناب ناپذیر تو، این بچه حلاج بسیگناه را دست بسته به سوی یک گناه ناگزیر می‌برد من سالهای داغ و پرشور و خیال‌انگیز بلوغ را می‌گذراندم. گه‌گاه، نه پروردگار، در بسیاری لحظه‌های عمر، به آنچه تصور کردنش هم در خاطرم گناه و آلودگی بود می‌اندیشیدم. به آن چهره‌های مستور در نقاب که بارها به من گفته بودند خود آنها جز نقابهایی بر رخساره پلید شیطان نیستند و آن اندامهای رعنایی که شنیده بودم گناه در زوایا و پست و بلند آنها گره خورده است فکر می‌کردم.

با وجود گذشت سالها هنوز نمی‌توانم بدون احساس نوعی تأثیر و هیجان آن روز را به یاد بیاورم. چقدر بد، چقدر جنون‌آمیز، و چقدر دردانگیز بود، و با این حال چقدر شیرین بود! آری، آن روز بامداد یک روز تابستانی بود. من با دوست و هم محله‌یی قدیم خود از مسجد بیرون آمده بودم. موسی بن ابی ذر یضاوی که هنوز هم از یاران محبوب من محسوب است، آن روز در یک کوچه خلوت و آرام یضا با من همراه بود. آفتاب تازه دمیده بود اما کسانی را که شب بر بامهای خانه‌هاشان خوابیده بودند به جنب و جوش درآورده بود. از سایه‌هایی که توی کوچه‌ها بر زمین می‌افتد پیدا بود که بسیاری خفتگان لخت و نیم‌لخت از هوای آزاد پشت بامها به درون خانه‌های مجاور پشت بامها می‌خزیدند. ملافه‌ها و بالش‌هاشان را برمی‌داشتند و خواب و نیم خواب از سوز اشعة سوزان آفتاب نودمیده به درون اتاقها فرار می‌کردند. سروصدای بچه‌ها و مادرها هم مثل سایه‌هاشان در کوچه‌ها احساس می‌شد.

در پیچ کوچه، ناگهان سایه اندام باریک زنانه‌یی همراه با یک مشت موی بلند آشفته که در پیش و پس صورت خوش ترکیب زیبا و دل‌انگیزی حرکت می‌کرد جلوی پای من بر زمین افتاد. موسی پشت سر من حرکت می‌کرد و مثل من دنباله اوراد و تعقیبات نماز صبح را که از هنگام خروج از مسجد آغاز کرده بود می‌خواند. نمی‌دانم که او هم به این سایه توجه کرد یا نه؟ اما در یک لحظه قدمها

راتندتر کرد، از من جلو افتاد و در کوچه کناری پیچید. من اما، گونیا از بیم آنکه آن سایه نازین را در زیر پا لگد نکنم کنار آن ایستادم. سر جای خود، مثل سحرزده بی میخکوب شدم. به بالا نگاه کردم. شیع سحرانگیز آنجا بود. اشتعه بی نامرئی که تمام کوچه و فضای اطراف آن را پر از امواج سحر و افسون کرده بود از پشت پرده تور نازک که در جلوی ایوان آویخته بود چشم را خیره می‌کرد. چیزی ندیدم، و از اینکه چیزی ندیدم و چنین دگرگون شده بودم از خجلت سرخ شدم. با عجله، به دنبال موسی به خم کوچه مجاور پیچیدم. اما وسوسه شدم، بیدرنگ به کوچه بی که تازه آن را ترک کرده بودم برگشتم و باز بی اختیار به بالا نگاه کردم. صورت باریک و موهای آشفته بی را که بر گرد آن فرو ریخته بود ندیدم اما شیع یک جفت چشم سحرانگیز از پشت پرده تور جلو ایوان، در آنجا جلوه بی دلربا داشت و از آن برق شوق و تمنا می‌ریخت. دو دست نیم لخت لاگر از پشت پرده بی که جلوی ایوان بود لباسهایی را که بر پرده کنار ایوان آویزان بود با تأثی جمع می‌کرد. خیره ماندم، یک لحظه ایستادم. سرم گیج می‌رفت، دستهایم انگار تبدیل به بال شده بود. وسوسه شدم که پرزنان مثل یک مرغ سبکبال خود را به پرده جلوی ایوان برسانم. اما احساس شرم از این اندیشه ام مانع آمد. ایستادم و درحالی که دنباله دعای صبح خود را در دهان می‌گرداندم چشمهايم را به زمین دوختم. از این کوچه پرخطر شتابان بیرون زدم. به رفیق موسی پیوستم و با تردید اما به سرعت راه خود را ادامه دادم. باز پشت سر نگاه کردم و مثل آنکس که از زیانه آتش خود را کنار می‌کشد روی برگرداندم. آنگاه با درونی آشفته و خاطری که در آن وسوسه گناه موج می‌زد، درحالی که با این ابی ذر حرف می‌زدم از آنجا دور شدم. در همان حال این اندیشه از خاطرم عبور کرد که تا از این برنگریستن بر من چه خواهد رفت؟ عقوبت و کفاره بی که به نظرم دنباله اجتناب ناپذیر این گناه مقاومت ناپذیر بود خاطرم را مشوش کرد. می‌پندارم حتی این اندیشه را همان لحظه با موسی هم در میان نهادم - یادم نیست. در وضعی نبودم که چیزی را بتوانم به خاطر بسپارم.

از این گناه توبه کردم - و برای رهایی از آن خود را به تحمل ریاضتهای سخت

واداشتم. اکنون سالها از آن ماجرا می‌گذرد و بیشتر اوقات من در ریاضتهایی که می‌پندارم به کفاره آن گناه باید به آنها تن درداد بسر می‌آید. با این حال باز گه گاه، ناخواسته و نایبوسیده آن تجربه گناه‌انگیز، به صورت یک شبح زنانه بر من ظاهر می‌شود و سکون و قرار روحانی مرا بهم می‌زند. هنوز بعد از سالها، در خالصانه‌ترین لحظه‌های عبادت یا تأمل دو چشم سحرانگیز، در درون قلبم طلوع می‌کند و در آن عرصه نجواکنان می‌پرسد: کجا رفتی غریبه، کاش مرا همراه برده بودی! و صدای قلب خود را می‌شنوم که نرم نرم بالحنی آمیخته با پوزش می‌گوید: متأسفم، زن. آن گناه بود. حالا، کنار برو و راحتم بگذار.

نمی‌دانم این گناه دائم، این وسوسه پایان‌نایپذیر پرشکنجه مرا تا کجا دنبال خواهد کرد. همواره خود را گنه کار احساس می‌کنم. با آنکه بارها از این گناه توبه کرده‌ام هم از احساس گناه و هم از وسوسه آن پیوسته رنج می‌برم. از همان روز این احساس آزارم می‌دهد. از همان روز، احساس کرده‌ام که عفت و طهارتمن لکه‌دار شده است. خود را از این بابت مثل دوشیزه‌یی که سدّ تقوایش را به‌آب داده باشد شرمسار حس کرده‌ام. با این حال هنوز، وقتی به آن رانده درگاه می‌اندیشم جرئت نمی‌کنم به آنسان که پدرم او را مسؤول هرگونه گناه خویش می‌یافت او را به‌خاطر گناه خویشتن شایسته لعن و نفرین بشمرم. آخر آن داغ‌لعنت خورده زمان بسی زمان در این میان کیست؟ گناه را من کردم و این سرنوشت من بود. جز مشیت ازلی، که هرچه هست مسخر حکم اوست، چه کسی می‌توانست از واسط مهار میل و اراده‌م را در دست بگیرد به بیضای فارس بکشاند و با همه زهدورزی و پارسایی که داعیه آن را داشتم، در یک شهر دور دست به دام یک گناه ناخواسته بیندازد - گناه ناخواسته‌یی که به یک وسوسه مقاومت نایپذیر مبدل شده است و تا پایان عمر مرا در انتظار پادافره گران آن چشم به راه خواهد داشت.

۵ به علم روی آوردم و برای رهایی از آن شبح که همه‌جا به دنبال من در پویه بود خود را در موج اندیشه‌های تازه غرق کردم. در رفت و آمدی که هر

طالب علمی در آن سن و سال، در آن نواحی بین تستر، واسط و بصره داشت یکچند خود را از شعاع خیره کننده آن شیع مهیب اما لذتناک دور نگه داشتم. به گونه گونه علم که در بین طالب علمان جوان آن ایام رایج بود دل بستم و از هر چه جز آنها بود دل برکنم. در نحو زیان تازی و در بدیع و بлагفت آن زیان در پیچیدم و بزوی خاطرم از اشعار و امثال و خطبهایی که نمونه کمال بлагفت بود سرشار شد. به تفسیر روی آوردم و دقت در معانی و الفاظ «وحی» ذهنم را از هر اندیشه دیگر فارغ کرد. به دانش کلام گراییدم و وسوسه‌های متکلمان که از تأمل در ادراک لطایف وحی برمی‌خاست هر وسوسه دیگر را از خاطرم زدود. سالهای بلوغ را در رفت و آمد بین تستر، واسط و بصره گذراندم.

در تستر که بارها در کنار رود خروشانش، شادروان سابور - شاپور - را با اعجاب از نظر می‌گذراندم تأمل در آن بنای عظیم اندیشه بسی ثباتی همر و بسی بینایی حیات را در خاطرم قوت داد. گورجای براء بن مالک، صحابی پیامبر را در آنجا بارها با شوق و علاقه زیارت کردم و یاد غزوه‌های سالهای نخستین انتشار اسلام که حاکی از غلبة ایمان بر مرگ بود خاطرم را به اندیشه جان دادن در راه اعتقاد برمی‌انگیخت و باز مشاهده بازارهای پر رونق، قصرهای عالی و دستارهای زرتار که آنجا در بازارها عرضه می‌شد و به بغداد و خراسان برای نام آوران و بزرگان فرستاده می‌شد بارها فکر دستیابی به جاه و حشمت اریاب قدرت را در خاطرم جاذب خاص می‌داد.

در واسط، خاطره بیدادی و بیرسی حجاج بن یوسف که بینانگذار آن بود گه گاه به شدت مرا از اقامت در آن دیار ناخرسند می‌داشت. با این حال رونق و زیبایی بازارهای آن، خاطرم را تسکین می‌داد و اینکه سالها پیش در ایام کودکی خود، به همراه پدرم که در آن سالها در جستجوی کار همه عالم را از بیضا تا واسط زیر پا در نوردیده بود و سرانجام در واسط از آن در بدیع و سرگردانی طولانی نجات یافته بود برایم مایه خرسندی می‌شد. هنوز بخش عمدی بی از جانب شرقی شهر محل سکونت موالي ایرانی بود و در آنجا محنت و فقر و گند و بیداد همچنان بر همه چیز فرمانروایی مطلق داشت. آیا آن شاعر نابینای ملحد گونه

عربی سرای گذشته هم، که خود از تبار موالی ایرانی بود، و اهل واسط را سزا داد. لعن می خواند به سختی و محنت این موالی ستم زده شهر اندیشه بود؟ در واسط همه چیز فراوان و همه چیز ارزان بود، اما برای طالب علمان بیگانه که دست و کیسه شان از سیم و زر خالی بود همه چیز چقدر کمیاب و همه چیز چقدر گران به نظر می رسد.

در بصره با همه سختیها درگیر شدم و با همه دانشها بی که در آن ایام برای طالب علمی به سن و سال من دسترس پذیر بود آشنایی یافتم. بصره در همان سالهای بلوغ برای من چه جاذبه های دلآویز داشت و چه وسوسه های تازه که در وجودم سر داد. می پندارم در باب این سالهای عمر، که برای من وسوسه انجیز ترین و پرجاذبه ترین سالهای زندگی بود، با هیچ کس از یاران، حتی با پسرم حمد چیزی نگفته ام. برای چه در این باب سکوت کردم، نمی دانم. اما احساس می کنم که همین سفر به بصره بود که مرا ساخت و در مقابل سختیها به من قدرت مقاومت آموخت.

بصره در آن ایام کانون عمدۀ دانش و اندیشه عصر بود. با آنکه شورشها و آشوبهای گذشته بارها آن را به آستانه ویرانی کشیده بود هنوز یک مرکز عمدۀ فعال داد و ستد بود - داد و ستد کالاهای اندیشه ها. کوفه که در گذشته مدت‌ها معارض سیاسی و رقیب علمی آن بود در این ایام دیگر از عهده معارضه با آن برنمی آمد. بازرگانی در بصره روتق ویژه داشت و رفت و آمد دائم کشتیها و کاروانها به شهر، برخورد اندیشه ها را هم در آنجا بیش از کوفه ممکن می کرد. فرقه های مذهبی و حتی پیروان ادیان دیگر نیز در مساجد این شهر و هم در بازارها، بندرگاهها و کاروانسراهای شهر، فرصت گفت و شنود بیشتر داشتند. حلقه های مساجد نمایشگاه اندیشه های دینی، علمی، و اخلاقی بود. در محله میزبند که هنوز بیوی شترها و خیمه های اعراب بیابان به مشام می رسد مجالس ادبی فراهم می آمد و بازار شعر و خطبه رونقی داشت. در مساجدها، هنوز صدای موعظه های حسن بصری از زبان شاگردان و پیروان او به گوش می رسد. در باب سابقة احوال رابعة عدویه، قصه هایی در افواه نقل می شد که برای من خاطره

سبع سالهای پیش را به خاطر می‌آورد. در بازارها در کنار خوارج تندخو و بی‌گذشت، زندیقان بی‌بند و بار و حتی شمنان آرام هندو هم به داد و ستد و گفت و شنود اشتغال می‌ورزیدند.

با این حال، زندگی در بصره، زندگی سوداگرانه، بی‌رحم و خشونت‌آمیزی بود. بصره از همان آغاز ورود به من یاد داد که پیش از اندیشه طالب علمی باید به فکر نان درآوردن بود و طالب علم باید به هر سختی که ممکن است خود را به تحمل محنت عادت دهد و پیش از آنکه در حلقة مسجد به کسب دانش بپردازد نان خود را با قبول هرگونه محنت و مشقت تأمین کند. ناچار از همان آغاز ورود به بصره خود را به کار و سختی وادرار کردم. به هر کاری دست زدم - جز گدایی و دزدی که تن دردادن به آنها به نظرم به نانی که از آنها درمی‌آمد نمی‌ارزید. وقتی گدایی یا دزدی می‌گوییم همه‌گونه دزدی و گدایی را هم که گاه در زیر نقابهای آمیخته به احترام انجام می‌شد و گه‌گاه طالب‌علمان از آن خودداری نداشتند در اندیشه دارم. اما در بصره، که شهر داد و ستد بود، طالب‌علمی با بیکاری و بیکارگی ممکن نبود. لاجرم من از همان آغاز ورود به آنجا به هر کاری که مایه عاری نبود دست زدم. در مرید شعر روایت کردم، در محله موالي وعظ کردم، در بازار برای سوداگرانی که از سواد و خط بی‌بهره بودند نامه‌نویسی کردم، معلم مکتب شدم، به دوستداران غنا شعر و موسیقی یاد دادم، با کارهای شگفت‌انگیز که از مقوله تردستی و چشم‌بندی بود مردم را سرگرم کردم و از آنها هدیه‌ها دریافت نمودم. این تردستی‌ها را در واسط و تسترا از لویان مهاجر آموخته بودم و آنها را مایه تفریح خاطر اهل بازار می‌یافتم - و جز با اصرار و درخواست آنها به این‌گونه نمایشها نمی‌پرداختم. تفریح‌هایی بی‌زیان بود که از شعبده‌گر سرعت عمل و از شعبده‌جو آمادگی برای گول خوردن می‌خواست. در موقعی نیز که پیدا کردن کارهای ساده‌تر ممکن نبود به محله کَرْبَلَا می‌رفتم، در دکه‌های حلجان و نساجان شاگردی می‌کردم و هرگونه بود قسمتی از اوقات خود را آن اندازه صرف کار و محنت می‌کردم که با آنچه از آن عاید می‌شد می‌توانستم با فراغت در حلقه‌های عالمان، راویان، و متکلمان به طالب‌علمی بپردازم.

شهر با تمام وسعت خود یک بازار بود، و در بازار که برای هر چیز بهایی باید پرداخت بهای حضور در حلقه‌های طالب علمان کار پرمشقت و دشوار بود. بدین‌گونه برای حضور در آن حلقه‌ها من آن‌گونه که دوست داشتم فرصت و فراغت کافی به دست آوردم و این به بهای ترک آسایش بود. هرچه درآمدم، که از کار پرمشقت حاصل می‌شد، افزونتر می‌گشت اوقات فراغت بیشتر پیدا می‌کردم. در آن ایام در بصره، در مساجد و مزارات و گهگاه حتی در معابر و اسوق نیز همه‌جا حلقه‌های بحث دایر بود - بحث در قرآن، بحث در فقه، بحث در ادیان و بحث در اشعار و لغات. تا ممکن بود، در اوقات دیریاب فراغت که با گذشت زمان بیشتر می‌شد، در درون این حلقه‌ها جای می‌گرفتم و اگر نمی‌شد در بین کسانی که گرد این حلقه‌ها ایستاده بودند می‌ایستادم و گوش و دل به بحث‌ها می‌سپردم. حلقه‌های مساجد غالباً شبها و احياناً در جموعه‌شها و اوقات عبادات اختصاص به قرآن داشت - تلاوت با رمز تجوید، و تفسیر با توجه به شأن نزول و گونه‌گونه تأویل. از سالهای مكتب قرآن را به حفظ سپرده بودم و به تأمل در آن عشقی غیرقابل توصیف داشتم. هیچ‌چیز مثل این کتاب مبین که در آن جای هیچ‌گونه ربی نیست و حقیقت یقین و تذکار جهانیان و شفای دلهاست خاطرم را آرامش و سکون نمی‌داد. تمام اندیشه‌ام در قرآن مستغرق بود.

اسلوب قرآن برایم شورانگیز بود. وعده و وعید آن در دلم می‌نشست، قصه‌هایش برایم ذوق‌انگیز و عبرت‌آمیز بود. به همه سوره‌هایش عشق می‌ورزیدم. سوره طه، سوره طسم، سوره یوسف، و سوره مریم. هریک از اینها برایم لطف خاصی داشت. اما چه علاقه‌یی به سوره طاسین و قصه مور و سلیمان و نیز به قصه موسی و طور یافته بودم! آنچه در احوال و اقوال پیامبران آمده بود در من تأثیری افزونتر داشت. پیامبران به نظرم تجسم حکمت، تجسم عشق و تجسم ثبات قدم جلوه می‌کردند. آزاری که آنها از دست منکران و مخالفان کشیده بودند به دیده‌ام به آن تعالیٰ فوق انسانی که آنها بدان دست یافته بودند می‌ارزید. آدم را که به خاطر آنچه ذوق حکمت بود و شجره ممنوعه خوانده می‌شد، آینده خود و نعیم بهشت را فدا کرد با نظر اعجاب اما با دیده وحشت و حرمت می‌نگریستم. با

نوح که در مقابل جفای منکران هرگز به سکوت الزام نشد به گونه‌یی غیرقابل وصف همدلی داشتم. وقتی بصره را، به گمان آنکه جز تصویری کوچک از تمام عالم نیست در نظر می‌آوردم گه گاه با او همنوا می‌شدم و بانگ رب لاتدر را که او با نومیدی و ناخرسندی سر داده بود دعایی برای این دنیا مسکین و سوداگران مسکین ترش شایسته بلکه بایسته می‌یافتم.

در حق ابراهیم احترام و اعجاب خاصی داشتم. مرد با چه آرامش خاطری آتش نمرود و آزار نمرودیان را تحمل کرده بود و با چه شور و شوقی روز و شب در جستجوی نوری که هرگز افول نمی‌پذیرد به آسمان پرستاره و ستاره‌های آفل آن نگریسته بود. با موسی همدلی و انس بیشتری احساس می‌کردم. وقتی به آن جواب لزنترانی که به درخواست عارفانه او داده شد می‌اندیشیدم با او احساس همدردی می‌کرم اما آنجا که او را در وادی طور، با صدایی که از بوته مشتعل برمی‌خاست رویارو می‌یافتم، تمام وجود خود را نیز در آن نور شعشعانی که چهره او را روشن می‌کرد غرق می‌دیدم. با این‌همه، از ذوق و عشقی که به قرآن داشتم اینکه گه گاه، آنچه را عام خلق اسلوب بیان قرآن می‌خوانند در حد فهم و ادراک خود الگوی بیان سازم، برایم مایهٔ خرسندی و خوشدلی بود. هرگونه تصور دیگر که درباره آن‌گونه سخنان من در اذهان راه یلفته باشد چیزی جز سوء‌ظن نیست - و این آن‌گونه ظنی است که جز گناه نام دیگر بر آن نمی‌توان نهاد. بعد از حلقة قرآن و تفسیر، به هیچ‌چیز به اندازه حلقة اهل حدیث علاقه نیافتم. در این‌گونه حلقه‌ها حدیث پیامبر نقل، تقریر، و املامی شد و طالب علمان هم که در این حلقه‌ها بودند آن را همان‌گونه که از شیخ، از شیخ راوی، می‌شنیدند، در ضبط می‌آوردند. وقتی حلقة تلاوت و تفسیر در مسجد بربپا نبود، بانگ قال رسول الله که در فضای آزاد مسجد طینن می‌انداخت هر صدای دیگر را که در سایر حلقه‌ها انعکاس داشت خاموش می‌کرد. شیخ راوی حدیث را آن‌گونه که از شیخ خود شنیده بود روایت می‌کرد، شیخ او نیز آن را به همان‌گونه که از شیخ خویش به باد داشت و سلسله راویانش تا به یاران رسول و خود او می‌رسید نقل و اسناد کرده بود. پایان اسناد این روایات به پیامبر می‌رسید و این به نظرم علم

واقعی بود - علمی که شیوه بیانش در حد عالی ترین نمونه بلاگت بشری بود. از راویان، گونه گونه حدیث می شنودم و گه گاه چنان از غلغله قال رسول الله به شوق و هیجان می آمدم که در عالم پندار به نظرم می آمد حدیث را نه از راوی، بلکه از زبان پیامبر می شنوم و این برایم یک تجربه روحانی توصیف ناپذیر بود. چون به این تجربه دل بسته بودم، در همان ایام و حتی بعدها، گه گاه چیزهایی بر نمط احادیث و به شوق تمرین در آن نمطها به بیان می آوردم. اما برای آنکه آن سخنها، با آنچه در آن ایام و از مدت‌ها قبل به سوداها گونه گون، به عنوان حدیث جعل و وضع می شد، در نیامید راویان را نه اشخاص واقعی بلکه معانی مجرد قرار می دادم. آنچه مرا به این کار، که بیشتر نوعی تمرین ادبی بود، وامی داشت عشق به حدیث بود و علاقه‌یی که به پیروی از آن اسلوب بدیع بسی همانند داشتم. امیدوارم که در باب آن حدیثها هم سوءتفاهم پیش نیاید و مدعاویم آن را دستاویز طعن و آزارم نسازند - یقین دارم هر تصور دیگر که در این باره به خاطر راه دهنده چیزی جز بهتان نیست.

نمی دانم کدام کنجکاوی بلفضولانه بود که بیرون از حلقه قرآن و حدیث، مرا به حلقه اهل کلام نیز جلب کرد - به حلقه اهل کلام که در بسیاری باوریها دیدگاه منکران را طرح می کردند و وقتی می خواستند اقوال منکران را چنانکه باید نقد و نقض نمایند غالباً از عهده آن برنمی آمدند و همواره اذهان خوش باور را به چیزی از شببه می آوردند. با این حال اقوال آنها برای من چالش انگیز بود و به من فرصت می داد تا در هر باب اندیشه ام را به کار اندازم و در آنچه انگیزه مباحثات اهل این حلقه هاست به تأمل پردازم. اینان خود را اهل نظر می خواندند اما حاصل نظرهایشان بیشتر شببه انگیزی بود - خاصه آنجا که اقوال اهل فلسفه هم بر زبان آنها می آمد و طرح بحثهایی چون حدوث و قدم و علت و معلول، خاطر اصحاب را از توجه به حق منحرف می ساخت، و به آنچه صوفیان «ماسوی» می خواندند می کشاند. شاید هنوز، کسانی از پاره‌یی سخنان من بوی شببه‌های اهل کلام را بشنوند یا به اهل کلام منسوبیم دارند. این نیز چیزی جز سوءتفاهم نیست اما در آن سالهای جوانی، در کلام هم به اندازه حدیث و قرآن مستغرق بودم. با این حال،

آنچه مرا از بصره و از حلقه‌های شبیه‌انگیز آن رهانید ملالتی بود که از اشتغال به اقوال اهل کلام برایم حاصل شد و مرا حتی از ذوقی که در حلقه‌های اهل حدیث داشتم نیز بیرون آورد. استغراق در مباحثات اهل کلام مرا از توجه به حدیث و قرآن بازنداشت. با قرآن و تفسیر هرگز ارتباط خود را قطع نکردم، اما درمورد آنچه در آن حلقه‌ها به عنوان حدیث مطرح می‌شد اندک تردیدهایی در خاطرم راه پیدا کرد. برای من که هرجه را از زبان پیامبر نقل می‌شد، تا آنجا که ذاته باطنی اجازه می‌داد، درست و نادرستش را از هم بازمی‌شناختم و آنچه را سخن پیامبر بود در درون جان هم از زبان رسول می‌شنیدم، در باب شناخت درست و نادرست آنها نیازی به محک‌های عادی نبود اما اصحاب حلقة در احادیث باریک‌اندیشی‌ها می‌کردند، درباره راویان کنجدکاویهای بسیاری به خرج می‌دادند، احادیث را به نامهایی چون ثقة، عالی‌الاسناد، مضطرب‌الروايه و نظایر این‌گونه الفاظ می‌شناختند و این، برای من مایه تردید و تأمل گشت. کدام دوست صوفی بود که یک‌بار در همین حلقه‌های حدیث در گوش من زمزمه کرد که علم به کثرت روایت نیست، عالم واقعی آن است که به علم عمل کند و سنتها را پیگیری نماید. از یک صوفی دیگر، که نیز گهگاه به این حلقه‌ها رفت و آمد می‌کرد قولی را یاد دارم که از زبان بایزید، درباره راویان حرفه‌یی نقل می‌شد - مسکینان را نگر که علم خویش را مرده از مرده فرا می‌گیرند اما علم ما از آن زنده‌یی دریافت می‌شود که هرگز مرگ او را در نمی‌تواند یافتد و این سخنان، اندک اندک مرا از حلقة اهل حدیث و حلقة اهل کلام بیرون کشید. آن علم که بایزید از آن یاد کرده بود و از حی لایمود اخذ می‌شد برای من دسترس ناپذیر بود اما این اندیشه به خاطرم آمد که باید به جستجوی آن برآمد - و بصره را با آنچه در حلقه‌های آن مطرح بحث بود باید رها کرد. این شهر سوداگران به نظرم شهری می‌رسید که دین خدا و حقیقت مطلق هم در حلقه‌های آن به صورت کالاهایی درآمده بودند که خرید و فروش می‌شد. اندیشیدم که برای دریافت آنچه دل و جان من طالب آن بود ضرورت داشت از این بازار پرسودا بگریزم و در دامن کسانی که جز حق به هیچ چیز دیگر از ماسوی توجه ندارند درآویزم.

۶ به تستر بازگشتم - و صحبت سهل تستری را درمان دردهای قلبی یافتم. در تستر بی هیچ وسیله و واسطه‌یی در خانه سهل تستری صوفی، و زاهد نام آور شهر، به خدمت پذیرفته شدم. سهل در آن ایام مقتدای طریقت و پیشوای سالکان راه تصوف بود. او را جامع حقیقت و شریعت می‌خواندند - که نزد او هردو یک‌چیز بود و او به‌واقع جامع طریقت و شریعت بود. طریقه او در تصوف بر مجاهدت با نفس مبتنی بود. از مرید سالک می‌خواست تا نفس را زیر پای خود خرد کند و از هرچه او را به ماسوای حق مربوط می‌دارد به‌شدت اعراض نماید. اصرار داشت که طالب طریقت باید مدتها در خلوت به عبادت و تفکر بسر آرد و در آن مدت با هیچ‌کس صحبت ندارد. از طعام به شبانه‌روزی یک‌بار بستنده‌کند، بیش از آن را زاید می‌شمرد. می‌گفتند مریدی از او پرسیده بود در باب یک نوبت طعام در روز، گفته بود این خوردن صدیقان است. پرسیده بود دو بار در روز چه؟ گفته بود این خوردن مؤمنان است. چون سؤال کرده بود سه نوبت در روز چگونه است؟ گفته بود چنین کس باید برای خود آخری سازد و همچون ستوران دائم به خوردن مشغول باشد. این اجتناب از کثرت و تکرار طعام، تازه درمورد طعام حلال بود. آنچه نه آن‌گونه بود البته در نزد او حرام بود. در حلال و حرام و سواس فوقي العاده‌یی داشت با اين حال زياده‌روي در حلال را هم با نظر تاييد نمی‌نگریست. وقتی به دوستی از نزديکان خویش گفته بود: «اگر شکم من از خمر پُر شود دوست‌تر دارم تا از طعام حلال.» مرد پرسیده بود: چرا؟ سهل گفته بود: از آنکه چون شکم پر خمر شود عقل بیارامد و آتش شهوت فرو میرد و خلق از دست وزیان من ایمن شوند. اما چون از طعام حلال پر شود فضول آرزو کند و شهوت قوی گردد و نفس به طلب آرزوهای خود، سر برآرد.» این قول او در حوزه یاران با حیرت تلقی شد. کسانی از خود پرسیدند شیخ این تجربه را از کجا دارد؟ در حلال و حرام دقتی که او در خانه خود می‌ورزید تا حدی بود که هر لقمه حلال هم در خانه او برای خودش، و برای تمام کسانی که در خدمتش سر می‌کردند حرام می‌شد. خودش تا یاد دارم هر به چند روزی یک‌بار طعام می‌خورد و چون ماه رمضان درمی‌رسید هیچ‌کس روزه‌گشادنش را نمی‌دید گویی

تمام ماه روزه بود، فقط هنگام مغرب جر عه بی چند آب می خورد و تا مغرب دیگر هیچ کس او را به طعام مشغول نمی دید. خدمت در چنین خانه بی برای یک جوان شانزده ساله - که من در آن سالها بودم - پیداست که تا چه حد دشوار بود. خاصه که شیخ هم این خدمتگر و مرید خویش را در آن احوال هنوز به مجاهده با نفس، به خلوت نشینی و التزام ریاضت الزام نمی کرد. سهل داعیه داران فقه و علم را که اهل مجاهده با نفس نبودند با نظر حرمت نمی نگریست. بارها می گفت بسیاری علماء و زهاد و عباد از دنیا بیرون رفته و دلهای ایشان هنوز در غلاف بود، با این حال نسبت به مجنونان، مجدوبان و خوارداشتگان شهر که هرجا می رفته سنگ کودکان و خشم بزرگترها در انتظار آنها بود همدردی نشان می داد. می گفت بدین مجنونان با چشم حقارت منگرید که ایشان را خلیفگان انبیا گفتند - پیداست که منکران در این اشارت اخیر او بوبی از الحاد در می یافتد.

در محیط تستر، که اشتغال عمدۀ مردم به کسب و تجارت و حداکثر به رفت و آمد در مساجد و مزارات بود، چند کس ممکن می شد به این سختیها که سهل از مریدان می خواست تن دردهد؟ سهل می خواست که انسان همواره درحال توبه باشد، هرگز یاد خدا را یک لحظه از پیش خاطر دور ندارد، با نفس خود دائم درحال مجادله باشد، حداکثر اوقات شبانه روز و بیشتر ایام هفته را گرسنه بماند؛ از سالک می خواست تا فقر را التزام کند اما در عین حال از او می خواست تا آن را مخفی نگه دارد و نگذارد کسی بر سر فقرش آگهی بیابد. درباره فقیر صادق می گفت آن است که چون چیزی، بی هیچ سؤالی به وی دهند بستاند اما هیچ چیز از آن را برای وقت دیگر بازنگذارد.

تصوف او یک تعلیم مرتاضانه و تقریباً غیر عملی بود. خود او آن را بدین گونه تعریف می کرد که: «تصوف اندک خوردن است و با خدای عزوجل آرام گرفتن، و از خلق گریختن.» مجاهدت را نیز همانند تکلیف شرعی می دانست، معتقد بود که هر کس منکر ضرورت مجاهدت باشد جمله شرایع را انکار کرده باشد. در ضرورت استمرار بر طاعت تا بدان حد تأکید داشت که درباره ارباب ولایت هم آن را الزام می کرد. صریحاً می گفت اولیا را نیز چون اندیشه گناه بر دل گذرد از

مرتبه ولايت معزول گردند. برای من که به الزام او در استغال به توبه دائم آن گناه از یادرفته را می بایست پیش چشم داشته باشم، اینکه حتی اولیای خدا هم به خاطر اندیشه گناه از مقام خویش رانده می شوند هرگونه امیدی را از خاطرم می زدود، پس فایده این توبه و این خلوت چه بود؟ این مجاهدت شدید با نفس هم که شیخ الزام می کرد نه موجب نیل به آمرزش می شد و نه وسوسه گناه را از من دور می کرد. بارها در هنگام توبه، در خلوتی که در یک گوشۀ دورافتاده می یافتم گناه به صورت شبح آن زن در پیش روی من ظاهر می شد - و فروع آن نگاههای مرموز دویاره وسوسه گناه را در خاطرم زنده می کرد.

احساس می کردم به تصوف گریخته ام اما از گناه نگریخته ام. از خلق بریده ام اما از گناه نبریده ام. به شیخ صوفیان رسیده ام اما به صوفیان نپیوسته ام. زاهدی نیمه کاره، واعظی نیمه کاره و شاعری نیمه کاره مانده ام. از حلقه های بصره رهایی یافته بودم اما توبه بی که او عرضه می کرد مرا دائم در گرداب گناه خویش نگه می داشت و امید رهایی نمی داد.

برخلاف آنچه در آغاز ورود به تستر می پنداشتم، خدمت شیخ مرا به واقع به صحبت شیخ راه نداد. کسانی که به دیدار او می آمدند بارها وقتی از وی پرسیده بودند از چه جماعتی می توان صحبت جست گفته بود از صوفیان - به نقلی دیگر از عارفان. اما خودش جز به ندرت با هیچ کس صحبت نمی داشت. کدام یک از دوستان قدیمش از او درخواست صحبت کرده بود؟ یادم نیست. اما او با تلحی خاص خویش جواب داده بود اگر در طول مدت آن صحبت یک تن از ما بمیرد آنکه باقی می ماند صحبت با که خواهد داشت؟ پس هم اکنون باید با آن دیگر صحبت اختیار کرد. وقتی دیگر گفته بود از صحبت سه قوم باید پرهیز داشت: جباران عامل، زاهدان اهل مداهنه، و صوفیان جاهم. کسانی که در اطراف او بودند همین صوفیان جاهم و زاهدان مداهنه کار بودند. البته یک بار که یعقوب لیث - یا برادرش عمرو - در نواحی جندیشاپور بیمار شد و از وی درخواست عیادت و دعا کرد شیخ گفته بود دعا در باره تو سود ندارد از آنکه قومی بنديان و اسیران به فرمان تو دریند مانده اند. با این حال دعایی هم خوانده بود که اگر در باب

یعقوب بود به اجابت نرسید. بیماری عمر و را در آن ایام تردید دارم و می‌پندارم زهد خشک و لحن تن خصم‌انه شیخ نسبت به پادشاهان از عادت دیرینه‌اش بود که خلق را به حساب نمی‌گرفت. معامله او با اهل دنیا غالباً با خشونت همراه بود. وی از صحبت علمای ظاهر نیز بیزاری نشان می‌داد و علم آنها را موجب سخت‌دلی و دوری از مقام قرب می‌شمرد. در الزام روزه‌داری اصرار داشت. شاگردی را که به خلوت در نشانده بود مگر گرسنگی به غایت رسید، چند روزی گذشت به کنایه و برای یادآوری وضع بی‌سامان خویش گفته بود:

- شیخ، قوت که مردم می‌خورند چیست؟

جواب داده بود:

- قوت؟ ذکر الحی الذی لا یموت.

در خانه او تصوف عبارت بود از گرسنگی دائم، ذکر دائم و مجاہدت با نفس از راه توبه دائم. سخنانی هم که در خارج از خانه از شیخ نقل می‌شد اجتناب از خلق، نادیده گرفتن خلق و پرهیز از صحبت آنها بود. خود او این زهد، این مجاہدت با نفس و این پرهیز از خلق را از کودکی، از هفت‌سالگی، و در صحبت خال خویش - محمد بن سوار از زاهدان و صوفیان شهر - آموخته بود، اما برای من که تا شانزده‌سالگی به گونه‌یی آزاد برآمده بودم از گذشته‌های خویش جدا شدن و به این اندازه زهد و ریاضت ورزیدن ممکن نبود. با این ریاضتهای سخت و با این لحن تلخ که در رفتار و گفتار سهل وجود داشت کم کسی از جوانان می‌توانست مدت زیادی با او سر کند. اینکه برای من هم، ممکن نشد با شور و حالی که داشتم و با آنچه در اطراف تستر روی می‌داد و هر روز مرا به اندیشه‌یی و ماجرایی دعوت می‌کرد، چندان غرابت نداشت.

البته در حوزه یاران شیخ، و در بین کسانی که از بصره یا عبادان به خدمت شیخ می‌آمدند برخی صوفیه هم بودند که طریقہ آنها با آنچه شیخ سهل تعلیم می‌داد کم و بیش تفاوت‌هایی داشت و شیخ خود، آن‌گونه در حیات زاهدانه ریاضت‌آمیز خویش مستغرق بود که شاگردانش همواره به همان‌گونه که او می‌خواست تربیت نمی‌شدند. از زبان آنها گاه در باب اصول طریقت

تعریفهایی شنیده می‌شد که با سلوک عملی شیخ تفاوت داشت و برخی از آن سخنان چنان مبهم و رمزآمیز و متعالی بود که بسیاری از آن گویندگان اصل معانی آنها را درک نمی‌کردند تا به تحقق یافتن به حقایق آنها چه رسد.

تستر در این ایام در وحشت نوعی اضطراب و نوعی انتظار داشت آمیز بسر می‌برد و من خود حالی داشتم که گویی از تصوف سر خورده بودم و بازگشت به آن سوی دنیای توبه را آرزو می‌کردم. در بین وجوده اهل شهر کسانی بودند که به ضرورت احوال با یعقوب لیث و سپاه خراسان نوشته و خواند پیدا کرده بودند. کسانی هم بودند که عمال پنهانی صاحب‌الزنج بودند یا با آنها ارتباط حاصل کرده بودند. در آن ایام دسته‌هایی از جنگجویان خلیفه هم خود را موظف یا متعهد به تسخیر مجدد اهواز و نواحی وابسته می‌دانستند. تسخیر مجدد به معنی غارت کردن مجدد - و لااقل مطالبه مالیات‌های سنگین مجدد بود. این مالیات‌ها هم از کسانی گرفته می‌شد که رهبران شهر آنها به خلیفه و فادار نمانده بودند اما خود آنها - خود این رعایا - هرگز یک لحظه هم از پاییندی به خلیفه و وفاداری نسبت به او بازنایستاده بودند.

غلبة جنگجویان خلیفه، حتی قبل از وقوع برای اهل تستر مایه دلنگرانی بود. این جنگجویان مزدور به کسانی از اهل شهر که در این میان با یعقوب لیث یا با صاحب‌الزنج از بیم احتمال پیروزی آنها رابطه‌یی پیدا کرده بودند البته ابقا نمی‌کردند. سهل از بیم تسخیر شهر و از بیم دست به دست گشتن آن اضطرابی نداشت - جانش در معرض خطر نبود و چیزی هم نداشت که غارت شدنش برای او مایه بیم و وحشت تواند بود. اما اصحاب سهل به خاطر دعایی که او در حق صفار سیستان کرده بود در معرض بهانه‌جویی و آزار بودند. در بین کسانی هم که خواه ناخواه با صاحب‌الزنج ارتباط پیدا کرده بودند خاندان کربنایی‌ها انگشت‌نما بودند. با این خاندان سالها بود آشنایی داشتم و به شیخ آنها ابویعقوب اقطع که در تستر و بصره مردی صاحب جاه بود و در گذشته با جنید صحبت داشته بود ارادت پیدا کرده بودم. چون آنها مثل تعدادی دیگر از اهل شهر، که در هجوم جنگجویان خلیفه، در تستر خود را معرض اتهام می‌پنداشتند به ترک تستر

مصمم شدند، در من نیز عزیمت جدایی از شیخ نیرو گرفت.
و بدین‌گونه بود که یک روز بی دستوری شیخ، و در صحبت محدودی از اهل تستر، شهر را به قصد بصره ترک کرد. خدا حافظ شیخ، خدا حافظ توبه و خودآزاری، و خدا حافظ تستر! انگیزه‌ام در ترک تستر هنوز بر خودم روشن نیست. ترس دشمن بود که هنوز بر شهر مسلط نشده بود؟ جدایی از سهل بود که طریقه او برایم امکان عمل نداشت؟ یا ترس از تصوف بود که هنوز برای آن آمادگی نیافته بودم - و لاقل تجربه آشنایی با شیوخ بصره برای نیل بدان برایم ضرورت داشت؟

۷ ورود به بصره این بار برای من فتح بصره بود - فتح در پی فتح. از همان اوی به خانه عمرو بن عثمان مکی وارد شدم که در بصره قبولی تمام داشت - و به زهد و ورع موصوف بود. وی در آن ایام زاهد شهر و تربیت‌یافته ابوالقاسم چنید شیخ صوفیان عراق بود و با او نوشت و خواند داشت. با آنکه عمرو نیز کمتر از سهل در ورع و مجاهدت با نفس اصرار و تأکید نداشت صحبت او در الزام مجاهده با نفس در من بیشتر مؤثر افتاد. در مدتِ اقامت در نزد او اوقات من به جدّ صرف طاعت و مجاهده بود. برخلاف سهل و آن‌گونه که از استاد او چنید نقل می‌شد توبه در نزد او عبارت از آن بود که انسان گناه را فراموش کند و برای من که اندیشیدن به گناه خویش به معنی درگیری با تشبع زنانه و آن نگاه گناه‌انگیز بود، توبه در نزد وی آساتر بود و بازگشت به آن وسوسه‌ها را از من مطالبه نمی‌کرد. عمرو توانگر بود، و هر چند سالی یک بار کاروان حج به راه می‌انداخت، زایران را به حج می‌برد و در آنجا نیز مثل بصره محترم بود - و گه‌گاه او را شیخ حرم و چراغ حرم می‌خواندند. صوفیی صادق، بی‌وسواس و ساده‌دل بود و به همین سبب بود که در همان آغاز کار مرا به خلوت نشاند، توبه داد، موهای سرم را به شیوه معمول توبه کاران سترد و مرا خرقه پوشاند. خرقه صوفی که در تستر در خدمت سهل از شوق آن می‌سوختم و هرگز جرئت نکردم در آن باب با شیخ حرفی بزنم. خرقه صوفیان! این اولین فتح من بود و در آن شور و شوقی که آن ایام برای پوشیدن این دلق ملمع داشتم می‌پندارم اگر قبای خلافت در من می‌پوشیدند

این اندازه شاد و سرمست نمی‌شدم. وقتی در خرقه صوفیانه با یک سجاده ملمع از بُزدِ یمانی که بر دوش انداخته بودم در کوچه‌های بصره ظاهر می‌شدم خود را در عالم پندار فاتح عالم می‌یافتم.

در همان اوقات بود که به یک فتح دیگر نایل شدم - ازدواج با ام حسین از خاندان کربنایی. با برادر ام حسین و چند تن دیگر از خاندان کربنایی از سالها پیش در تستر آشنایی یافته بودم. کربنایی‌ها در آن ایام در تستر، در بصره و اهواز صاحب ملک و مال بودند و به چشم حرمت نگریسته می‌شدند. ابویعقوب اقطع که از تستر با من آشنایی یافته بود دخترش ام حسین را به خاطر پارسا یی و پاکدامنی که در حق من گمان می‌برد به من داده بود. در آن ایام من در محله مربد رفت و آمد می‌کردم، آنجا در مجالس شعر و ادب شرکت می‌کردم، در مباحثات مربوط به تفسیر و کلام چیره‌زیان بودم و در مسجد امیر که آنجا نماز به جای می‌آوردم به چشم حرمت نگریسته می‌شدم. ابویعقوب صوفی بود، در تصوف با عمرو بن عثمان همانند بود، مثل او شاگرد و تربیت یافته جنید بغدادی بود و با خاندان مهلبی هم که در بصره صاحب جاه و قدرت بودند ارتباط داشت. در گذشته نیز یک‌چند به عنوان کاتب در نزد جنید کار کرده بود و این سابقه او را در نزد صوفیان شهر حرمت خاص می‌داد.

این فتح دوم برای من از این جهت اهمیت داشت که می‌توانست خاطرهٔ شیع و وسوسهٔ گناه گذشته را از من دور کند. عمرو بن عثمان، مثل جنید لازمه توبه را فراموش کردن گناه می‌دانست و این‌گونه توبه مرا از وسوسه رهانیده بود. ام حسین هم در خاطر من جای هر خاطره را پر کرده بود - و بدین‌گونه با این ازدواج که پاسداشت سنت رسول بود من دوباره متولد شده بودم - تولدی دوباره که معنی آن طهارت روح و آزادی از گناههای گذشته بود. این تنها چیزی بود که در این فتح ثانی برای من، مایهٔ خرسندي بود. پیوند با کربنایی‌ها و بهره‌وری از قدرت و نفوذ نسبی آنها در بصره هرگز خاطرم را مشغول نمی‌داشت.

چیزی که در این ماجرا از آن غافل مانده بودم کسب اجازه از ابو عمر و مکی بود - و این در رسم و آیین اهل تصوف در آن ایام ضرورت نداشت. اما معمول بود

غفلت از آن ترک ادب بشمار می‌آمد ابو عمر و این ترک ادب را عمدی گرفت و از این اقدام من به شدت رنجه گشت. بی‌اجازه شیخ زن کرده بودم و در آن اوقات که بیست سالی بیش نداشتیم و به قدر کافی تجربه صحبت با مشایخ را درنیافته بودم نمی‌دانستم برای زن کردن هم اجازه شیخ لازم است. هرچه بود ابو عمر و از من رنجید، و از ابویعقوب هم که در این باره او را بیخبر گذاشته بود کینه به دل گرفت. بین دو شیخ بزرگ بصره که به نظر من هردو در خور احترام بودند اختلاف در گرفت.

هردو شیخ در آن ایام مورد تکریم من بودند. صوفیان بصره در حق هر دو شیخ با حرمت و علاقه می‌نگریستند. هردو شیخ به نیکی و پارسایی و کارسازی شهره بودند و هر دو شیخ دوستان جنید بودند - ابوالقاسم جنید که شیخ صوفیان بغداد بود. من چه می‌دانستم که در نهان بین آنها کدورت‌گونه‌یی یا لااقل رقابتی اظهار نشده وجود داشت؟ عمرو مکی از این ماجرا بهانه‌یی ساخت، مرا از خود راند و با ابویعقوب اقطع هم قطع رابطه کرد. بدین‌گونه من صوفی شدم اما صوفی که شیخ نداشت. کدورت بین دو شیخ بزرگ بصره تا آن هنگام به این صراحة آشکار نشده بود. آیا ورای این کدورتهای شخصی چیزی دیگر نیز وجود داشت که عمرو مکی را تا این حد از این خویشاوندی من با کرنبایی‌ها ناخرسند می‌داشت؟ تا این لحظه چیزی از روی یقین در این باب درنیافته‌ام، از هیچ‌کس هم سخنی در این باب نشنیده‌ام. تا آنجاکه من حس کرده بودم ابو عمر و دختری در خانه نداشت تا به‌خاطر آن از این ازدواج رنجیده باشد.

به‌هرحال این کدورت بین عمرو مکی و شیخ اقطع بالا گرفت و از قول او در باب من سخنهایی نقل می‌شد که اتهام بود. دو شیخ بزرگ برای هیچ، به کشمکش برخاسته بودند. بر صوفی و بر تصوف هردو جای دریغ بود. تصوف هم در روزگار ما به انحطاط غربی دچار گشته بود - و چه خوش بر تصوف دریغ خورد آنکه همین روزها در باب آن به تأسف گفت: اهل تصوف همه رفتند و تصوف به نیرنگ تبدیل شد. و کجا رفتند آن قوم که اخوت آنها اخوت واقعی بود، معنی بود نه دعوی!

خاطرم از این ماجراها به سختی ملول شد. صوفی نو خاسته بی بودم که دو شیخ به خاطر ارشاد من با هم به نزاع برخاسته بودند. پنهانی اما با دلتگی از بصره به بغداد رفتم - به نزد ابوالقاسم جنید که استاد هردو شیخ بود. از وی درخواستم تا مرا در کنف ارشاد خویش گیرد یا بین دو شیخ من آشتی برقرار کند. نپذیرفت، حتی با من برخلاف آنچه چشم داشتم تندي کرد. اشارت کرد به بصره بازگردم، کار خود را دنبال کنم و در آنچه بدان دو شیخ مربوط است مداخله نکنم.

به بصره بازگشتم و با تأسف بسیار دریافتیم که آنجا صوفیان شهر مرا از بین خود طرد کرده بودند. با من مثل جهودی که او را از کنیسه اخراج کرده باشند رفتار می کردند. نمی دانستم گناهم چیست اما نگاههای تند و عتاب آمیز آنها نشان می داد که باید گناه عظیمی را مرتكب شده باشم. نه فقط به خاطر آنکه از عمرو مکی برای ازدواج خویش دستوری نگرفته بودم بلکه حتی به خاطر آنکه سالها پیش نیز از تستر بی اجازه سهل خارج شده بودم مرا مردود خوانده بودند. هردو کارم در آین صوفیان ترک ادب بود و مرا از دیدگاه رسم و آین تصوف مستحق طرد و مستوجب ملامت می ساخت.

صوفیان از من روگردان شده بودند. عمرو مکی که مدت‌ها مرا محرم اسرار خویش می شناخت دیگر مرا نمی پذیرفت. صحبت از نامه‌هایی بود که او به شیوخ شهرهای اطراف در باب من نوشته بود. شایعه‌های دروغ، تهمتهاي ناروا هر روز به گونه‌یی درباره من در افواه می افتاد. اندک اندک اقطع هم بی آنکه این تهمتها را در حق من قبول کند ظاهراً رفتار فتنه تحت تأثیر آن شایعه‌ها واقع شد. یک‌چند از بصره به مکه رفت و این نشان ناخرسندیش از احوال و اقوالی بود که به من منسوب می شد.

با آنکه جنید تا مدت‌ها بعد نظر تربیت خود را از من بازنگرفت طرز رفتار صوفیان بصره تدریجاً مرا از تصوف ایشان تا حد زیادی بیزار کرده بود. خرقه ابو عمرو، که در روزهای اول برای من به قدر جامه خلافت قدر و منزلت داشت اکنون در نظرم تا حد مرقعة گدایان کوی بی اهمیت می آمد. چه حاصل از خرقه بی که به جای وحدت و اخوت بین انسانها، آنها را دچار تفرقه و اختلاف سازد؟ من

اوراد روزانه و ریاضتها بی را که از هر دو پیر آموخته بودم ادامه می دادم. به خود آنها دیگر نمی اندیشیدم و گه گاه در باب مشکلها بی که برایم پیش می آمد با جنید مشورت می کردم. در تجربه های عرفانی، از سیر و کشف روحانی بازنمی ماندم. اما بصره و صوفیانش دیگر برایم قابل تحمل نبود. حتی در بین کربنایی ها که خویشان من بودند دیگر هیچ کس جز ام حسین و جز برادرش که از سالها پیش با من سابقه دوستی داشت به نظر دوستی و مهربانی در من نمی نگریست. ناچار، بعد از تأمل بسیار، بصره را ترک کردم و به تستر بازگشتم.

۸ دنباله ماجرا یک سلسله کشمکشها پیچیده و ناشی از سوءتفاهم بود که در بغداد از جانب جنید و در مکه از جانب عمرو مکی بر ضد من به راه افتاد. اتهامها سخت بود - اتهام به سحر و جادو، اتهام به دعوی معارضه با قرآن. اما در بصره واقعه قیام بر دگان و در بغداد ماجراهای درگیری با غلام خلیل یک‌چند مرا از زبان صوفیان رهانید. غلام خلیل زاهدی سختگیر، محدث و معروفگر بود که در بغداد با صوفیان درافتاده بود. آنها را در نزد خلیفه به فسق متهم کرده بود و حتی پای جنید هم در این اتهام برساخته به میان آمده بود و رسوایی سخت به بار آورده بود. اما قیام بر دگان، بصره و نواحی مجاور را به شدت معروض دشواریها ساخت.

قیام، از سالها پیش آغاز شده بود و در این ایام در بصره شور و هیجان بیشتر انگیخته بود. از مدت‌ها پیش بر دگان، فلاحان بومی، و کسانی که از محنت این محاکومان رنج می‌بردند با دستگاه خلافت به مبارزه برخاسته بودند. صاحب‌الزنج که رهبری قیام آنها را بر عهده داشت یک علوی زیدی آئین بود که فرقه‌های مخالف - حتی بعضی خوارج را هم - تحت حکم خوش متحد کرده بود. آنها که بیشترشان از سالها پیش در شوره‌زارهای اطراف بصره به کار دشوار خاکبرداری و شخمزنی عمر می‌گذراندند و با گرسنگی و سختی برای اربابان بغداد و بصره کار می‌کردند جهت رهایی از این محنت با هم متحد شده بودند. از بیست سال پیش در نواحی مجاور دست به قیام زده بودند و بغداد را به شدت

دچار دغدغه کرده بودند.

بصره به سبب این قیامها دچار سختی شده بود - و قحطی و کشتار در آن بیداد می‌کرد. با آنکه چند تن از کربنایی‌ها در این قیام به صف شورشیان پیوسته بودند این کشتارهای دو جانبه هرگز مورد تأیید من نشد. شوهر خواهرم در این ماجرا در کنار برده‌گان ستمدیده جان باخت. او البته آزاد بود، و با برده‌گان دچار عسرت و بیگاری نشده بود اما شرافت آزاد بودنش به او اجازه نمی‌داد اجحاف خواجه‌گان را در حق برده‌گان مشاهده کند و فارغ و بیدرد بشینند. نظیر او در بین کسانی که تحت فرمان صاحب‌الزنج سر به شورش برآورده‌اند کم نبود. در این ایام بصره به شدت با این ماجرا درگیری داشت.

قیام صاحب‌الزنج در بصره هنگامه محشر بود، فاجعه‌یی بود که نظیر آن را هیچ‌کس به یاد نداشت. قیام نبود، قیامت بود. اما آن‌گونه قیامت که در سیل خون جریان داشت. کشمکش بین میل رهایی بود با حرص به تجاوز. از یکسو آزادی با شمشیر مطالبه می‌شد و از سوی دیگر زنجیر به زور و جبر بر دستها و گردنها نهاده می‌شد.

وقتی بصره به محاصره شورشیان افتاد تنگی و سختی شدت یافت. در این شهر آباد که سالها مردمش به شادخواری معروف بودند قحطی به شدت منعمن گرسنه را از پا درآورد. نه فقط گوشت سگ و موش و گریه به فروش رفت مردم به خوردن گوشت انسانها هم مجبور شدند. اربابان شهر که به دست بندگان خوش کشته شدند تعدادشان از شمار بیرون بود. صاحب‌الزنج وقتی بر بصره دست یافت بخش عمده آن را تسلیم حریق و انهدام کرد. در یک واقعه که در این ماجرا روی داد به قولی نزدیک سیصد هزار کس کشته شد و در پایان کار، در جنگی که طی آن صاحب‌الزنج به قتل رسید - بر حسب شایعات رایج - دو هزار هزار و پانصد هزار کس به قتل آمد.

بعد از بیست سال جنگ و کشتار، چیزی از زور ارباب قدرت کم نشد و زنجیر اسارت همچنان بر دست و گردن بندگان مظلوم باقی ماند. وقتی به آن سالهای پر محنت می‌اندیشم از سرنوشت انسان در شگفت می‌افتم که با تمام تجربه‌های

در دنای هر روزینه هنوز به تکرار تجربه‌هایش نیاز دارد. پس انسان کی انسان واقعی خواهد شد. افسوس کی باز هم انسان معبودش طلاست. این طلاست کی از انسان قربانی می‌خواهد، از انسان برده می‌طلبید و از انسان سلطان مستبد مطالبه می‌کند. هیچ‌چیز هم نیست کی او را از این مستند خدایی کی دارد پایین بکشد. جنگ فرقه‌ها را نیز همین عشق به طلا راه می‌اندازد. از این جنگ فرقه‌ها و از این فرقه‌ها چقدر نفرت دارم! می‌پندارم وجود این فرقه‌ها نشان دوری از خداست. اگر این فرقه‌های وجودنمی‌آمد بی‌شک همه‌چیز خدایی بود، همه‌چیز یکرنگی بود. با این همه‌اکنون کی جنگ بر دگان پایان گرفته بود خاطره صاحب‌الزنج کی هرگز او را ندیدم و هرگز او را تأیید نکردم در ذهنم درخشندگی خاصی داشت - درخشندگی سیمای یک قهرمان واقعی کی جان را در راه آنچه می‌اندیشید و آنچه آن را گرامی می‌داشت از دست داده بود. اما یک صوفی بی‌شیخ کی خود را در تمام این مدت از ارتباط با جنگ و آشوب دور نگه داشته بود در این هنگام هیچ‌چیز را از دست نداده بود.

۹ صوفی بی‌شیخ! این من بودم و در آن ایام هیچ‌چیز صوفی دیگر حاضر نبود خود را بدین عنوان بخواند. اما آنچه من بی‌شیخ و بی‌هیچ‌چیز منت ارشاد، در آن سالها طی دو بار تشرف به مکه از غنایم روحانی کسب کردم هرگز هیچ‌چیز مریدی از صحبت مشایخ عصر نمی‌توانست به دست آرد. اولین بار کی به مکه رفتم بیست و شش ساله بودم و چون حج عمره را به جای آوردم عزم رحیل را به اقامت بدل کردم و به مدت یک سال در آنجا مجاورت گزیدم. یک سال روزه، یک سال ریاضت و یک سال عزلت و چیزی بود کی از مدت‌ها پیش با خود عهد کرده بودم در مکه عمر بدان‌گونه سر کنم و کردم. بعد از آن هم به عزم حج واجب چند بار دیگر رخت بدان وادی مقدس کشیدم و از بخت خویش این فرصت را یافتم که سالی چند در آن جو روحانی به ریاضت و عبادت و تفکر عمر بگذارم.

این مکه بود، ام‌القری، البلد الامین، اولین مهبط وحی رسول خدا کی من از سالهای کودکی باز، هر روز کی از عمر می‌گذشت آن را به گونه‌یی دیگر، همواره با

شکوه بیشتر، همواره با تلاؤ و جلال بیشتر در نزد خود به تصور آورده بودم و اینک که بعد از سالها اشتیاق و آرزو بدان راه می‌یافتم آن را از همه تصورها برتر، فایق‌تر و متعالی‌تر می‌یافتم.

از همان آغاز ورود، یاد سختیها و محتتها بیی که رسول و یارانش در سالهای نخست بعثت از جانب مشرکان قریش به تحمل کردنش ناچار شدند چنان احساس همدردی در من برانگیخت که خود را ناچار دیدم در چیزهایی از آن بلاها، و لامحاله در تحمل گرسنگی، گرما، و آفتاب سوزان با آنها همدلی کنم و کردم. اما صوفیان مکه، که عمر و مکی از پیش آنها را برضد من برانگیخته بود به این‌گونه خودآزاریها و سختی‌کشی‌های من با دیده مخالف نظرمی‌کردند. ابویعقوب نهرجوری این‌بار، و یک بار دیگر که باز تشرف به مکه برای من دست داد مرا به اعمال سحر و جادو متهم کرد. ابوعبد‌الله مغربی که با یک صوفی دیگر در جبل ابوقبیس شاهد این‌گونه ریاضتهای من شد این کار را طاقت‌آزمایی یا تحمل‌نمایی در مقابل قدرت خداوند خوانده بود و آن را درخور نکوهش یافته بود.

اما برخلاف پندار آنها این همدردیها که من با رسول خدا و بعضی از نخستین گرویدگان وی نشان می‌دادم برای من فتح باب تلقی انوار روحانی بود. جانم را که از صحبت ناسازگار صوفیان تستر و بصره به سختی ملول بود به افقهای درخشان حیات دینی یاران رسول نزدیک می‌کرد - و اندیشه‌هایی عالی و تجربه‌هایی بی‌سابقه به من الهام می‌داد.

مکه برای من سرزمین الهام بود. الگوی زمینی آن نقطه روحانی بود که طالبان حق در آنجا به مقصد می‌رسیدند. عبادت در آن، اقامت در آن و حتی نفس کشیدن در فضای آن مرا به عالمی فراسوی دنیای سوداگران سوق می‌داد. در آنجا، روزها و شبها در پی هم لحظه‌هایی داشتم که دنیای اهل معاملات را از یادم می‌برد. روی روی بیت، با تواضع و خشیت می‌ایستادم اما در اطراف خود به هرجا نظر می‌کردم رب‌البیت بود و دیگر هیچ. خود من هم چیزی جز همان هیچ نبودم و هیچ در آنجا به شکل خشت و گل و سنگ و چوب و ریگ جلوه می‌کرد - که من

کمترین آنها بودم: یک ریگ ناچیز.

در مواقف که وقوف می‌کردم، در مشاهد که می‌ایستادم و در مناسک که به جا می‌آوردم دنیا را به همان‌گونه می‌دیدم که گویی رسول و یارانش آن را چنان دیده بودند. رسول خدا هم آنجا بود. وحی مثل سیل از زیانش جاری بود. وحی همه‌چیز را حیات داده بود. همه‌چیز را زنده و همه‌چیز را گویا کرده بود. هیچ‌چیز در آنجا نبود که جان نداشت، هیچ‌چیز در آنجا نبود که از حیات بی‌بهره بود، هیچ‌چیز در آنجا وجود نداشت که زیان به تسییع نمی‌گشود.

صبح در مکه چه زیبا نفس می‌کشید. شب چه آرام دامن‌کشان راه می‌رفت. نفس آتشین آفتاب نیمروز با چه آرامشی در آنجا روح را از ملال حبس بدن بیرون می‌آورد. نسیم بعد از ظهر با چه ظرافتی غبار خفته بر ریگهای تشنه را با عطر ناشناخته گیاههای وحشی بهم درمی‌آمیخت و در هوا می‌پراکند. اذان مغرب انسان را به دوران حیات پرایمان یاران رسول مجال گذر می‌داد.

طلع ستاره‌ها که در زمینه کبود آسمان مثل تکه‌های جواهر می‌درخشیدند تجربه ابراهیم خلیل را زنده می‌کرد. صدای رعد آسای طوفان که ناگهان از یک گوشۀ صاف آسمان به گوش می‌رسید و در لمحه‌یی کوتاه دنیا را در رگبار سیل غرق می‌کرد، انسان را به یاد عهد نوح و دنیای آکنده از کفر و گناه عصر او می‌انداخت. و سحرگاه نمناک تاریک روشن که بر صخره‌ها و سبزه‌های اطراف شبیم تازه می‌افشاند دنیای آدم ابوالبشر را به یاد می‌آورد - با همان زیبایی و صفاتی درخشانی که گویی همان لحظه از زیر دست خالق اشیاء بیرون آمده بود.

در آن لحظه‌ها، در مکه همه‌چیز خدایی بود، همه‌چیز از دنیای پیامبر، از دنیای پیامبر و یاران خبر می‌داد. در اطراف غار حری یا در حوالی کوه ابوقبیس صدای بال فرشته‌یی امین که پیام رحمت به دنیای نیم خفته نازل کرده بود هنوز به گوش می‌رسید. در پیچ و خم کوچه‌های بطحا شیع خائف اما استوار یاران نخستین که از نمازهای پنهانی با رسول بازمی‌گشتند و سخنان الهی‌گونه او را آرام آرام به عنوان حدیث پیامبر در گوش یکدیگر زمزمه می‌کردند دیده می‌شد. در دره‌های اطراف که گاه و بیگاه روزها و شبها در حال تفکر و انشوا اوقات سر

می‌کردم از هوا الهام می‌بارید. از صخره‌ها، سبزه‌ها و سنگریزه‌ها صدای تسبیح برمی‌خاست. یک بار موکب درخشان معراج را که از سرای امّهانی به اوج کهکشانها می‌رفت بر فراز حجرالاسود در پرواز دیدم. بوی بال سوخته آن فرشته مقرب را هم که دنبال موکب می‌رفت و از خط مجاز عبور کرد، یک بار شنیدم. چندین بار صدای پیامبران قرآن که آیات وحی را با آهنگ مزامیر تلاوت می‌کردند و در اطراف بیت مشغول طوف بودند به گوشم رسید - صدای گرفته موسی، صدای آرامبخش عیسی، و صدای پدرانه ابراهیم.

یکجا ابلیس را در بیرون دیوار بیت دیدم که پیشانی بر ریگ نهاده بود و اشک ندامت که می‌ریخت ریگهای اطراف را نمناک کرده بود. جای دیگر فرعون را دیدم که در پیش روی موسی زانوزده بود و با پشیمانی می‌نالید. جایی هم ابراهیم ایستاده بود و از آتشی که نمرود در آن می‌سوخت می‌خواست تا با نمرود به لطف و مهر برخورد کند.

این همه مشاهده بود - دیدار به شهود. واقعه، مکاشفه یا رؤیا نبود. چرخ زمان به طور معجزه آسا یی مرا به دنیای رسول، به دنیای صحابه، و به دنیای انبیای قرآن بازگردانده بود و من در آن عالم استغراق که ریاضتها، اعتکافها و عبادتها مرا بدانجا کشانیده بود خود را انسانی دیگر می‌یافتم - انسانی نه چون انسانهای دیگر که در بند جان و تن اسیرند.

در همین سالها، شاید در آخرین ماههای اقامت در این سرزمین وحی بود که نیمه‌شبی، بین خواب و بیداری، خود را در پنجه یک نیروی مرموز مجھول، اسیر، مقهور، و مغلوب یافتم. دیو، پری، بختک، غول و هر نام دیگر که طی سالهای دراز، خاطرم را از انواع وهم و بیم آگنده بود از خاطرم گذشت و این آن نبود - آن چیزها نبود. ترس، این بار همراه لذت در درون آشفته‌ام رسوب می‌کرد و مرا وادار به تسليم می‌ساخت. تجربه‌یی تخریبی بود - اما احساس می‌کردم چیز حقیری در وجودم منهدم می‌شد و چیزی عظیم بر جای آن می‌روید و رشد می‌کند.

آغاز تجربه ازبس غریب به نظر می‌رسید خاطره روشی در ذهنم باقی

نگذاشت. احساسی که در لحظه‌های اول به من دست داد، چنان مثل باد و دود از پیش نظرم دور شد که چیزی از آن را به خاطر ندارم. تا آنجا که می‌توانم آن اولین تجربه را به یاد بیاورم آنچه مرا در پنجه خویش فروگرفته بود، چیزی مثل دود بود، مثل یک پاره‌ابر از هم‌گسیخته که آرام آرام مرا در کام خود می‌کشید. به صورت من درمی‌آمد، شکل و اندام مرا به خود می‌گرفت اما شکل و اندام مرا محظوظ نمی‌کرد فقط می‌پوشاند. ابری نورانی بود، آهسته می‌غیرید، آرام لبخند می‌زد و به من دل می‌داد. با دستهای اثیری‌گونه و نامرئی که داشت هر نقصی را که در درون و برون من بود رفع می‌کرد. با نفس ناپیدایی که از سینه‌اش بر می‌آمد، هر نیازی را که در ژرفناهای وجودم سر برافراشته بود ارضاء می‌کرد. از اینکه در آن محظوظ شدم لذت می‌بردم. از اینکه او شکل درونی و بیرونی مرا به خود می‌گرفت مجدوب می‌شدم. چیزی مرا در خود محظوظ نمی‌کرد که ورای من بود. برخلاف من که وجودی محدود و حقیر بودم او وجودی عظیم و نامحدود بود، مرا می‌خورد و می‌جوید و کام و دندانش که من آن را احساس نمی‌کردم بوی عشق می‌داد، بوی عشقی که می‌درید و می‌دوخت، بوی عشقی که ویران می‌کرد و می‌ساخت و آنچه از هم دریده می‌شد و آنچه در هم و ویران می‌شد آن را حیات‌بخش خود می‌یافت. وقتی تمام وجود مرا در برابر می‌گرفت من دیگر خودی خود را از دست می‌دادم. خودم بودم و چون او خودم بود من دیگر خودم نبودم. از زیونی یک «خود» محدود که این‌طور پامال یک «خود» نامحدود مجھول می‌شد احساس حقارت می‌کردم و دوست داشتم هرچه زودتر در عظمت آن خود نامحدود ذوب شوم و نابود گردم.

نقسم بند می‌آمد، صدایم خاموشی گرفته بود و گوشم بر صداهایی که در اطراف طینی می‌انداخت بسته بود. از احساس آنکه یک نامحدود، یک بی‌نهایت مرا این‌گونه تنگ در بر گرفته بود لذتی ناشناخته احساس می‌کردم. از اینکه وجودم از درون و برون به شکل یک ابر درخشان از هم‌گسیخته درآمده بود از خود بیخود می‌شدم.

در این لحظه که همه‌چیز در من خاموش بود تار وجودم به ارتعاش درمی‌آمد.

آن بانگ مقدس را که موسی از شعله طور شنید در وجود خود طنین انداز می یافتم. صدای او بود اما با کمال شکفتی می دیدم که از زبان من بیرون می آمد. اما زیان من همان زیان او بود و من زیان نداشت. گوش هم نداشت و گوش من بر تمام صدای هایی که از اطراف می آمد بسته بود. اما این صدا از خارج نمی آمد و من آن را می شنیدم. صدای شعله طور بود. از دهان من بیرون می آمد اما دهان من آن را احساس نمی کرد. وقتی هم قطع می شد به خود می آمدم، می گریستم و از اینکه آن وجود نامحدود مرا رها کرده است و به خود وانهاده است رنج می بردم.

این تجربه، در مکه مدتها در خلوت غارها یا در عزلت کوهها برایم پیدا می شد. در دنای، جان آزار اما شیرین بود. با هیچ کس نمی شد آن را در میان نهاد؛ هیچ کس آن را درک نمی کرد؛ اگر هم درک می کرد آن را افسون پریان می خواند. مدت آخرین اقامت من در سرزمین وحی بسر آمده بود و من می پنداشتم آن باران وحی که هر روز در آن سرزمین فرو می بارد رشحه نوعی الهام شاعرانه بر من می ریزد و به من چیزی از مقوله شعری که به لفظ درنمی آید الهام می کند.

روزهای آخر، که هنوز عزم رحیل در من جزم نشده بود این تجربه در خانه، در مسجد و در کوچه نیز با من رویرو شد - و برایم هم مایه ترس شد هم موجب تسلی خاطر. در چنان حالی به هرجا می رفتم مثل یک موجود آتش گرفته بودم، فریاد می زدم، می دویدم، استغاثه می کردم، و آتشی را که هیچ کس نمی دید از جیب و دامان خود می افشارندم. مردم با حیرت به من نگاه می کردند و می خندیدند. بعضی می دویدند تا آتشی را که در آن می سوختم خاموش کنند اما آتشی نبود. برخی برای دفع آزار پریان چیزی زیر لب زمزمه می کردند و دور می شدند. وقتی بانگ مقدس بریده بریده از دهانم، که دهانم نبود، بیرون می آمد می پنداشتند در خواب راه می روم چیزی را از قرآن تلاوت می کنم و زیانم یارای ادامه دادنش را ندارد. در جاهایی که مردم جمع می آمدند یک دو بار بانگ مقدس، ناخواسته بر زیانم آمد. مردم از دور و برم پراکنده شدند. بعضی شان از آن ریگها که به شیطان می اندازند برایم انداختند، دیگران دیوانه ام خواندند و دور شدند.

چند بار هم در صحن بیت، یا بر بام خانه از دردی که وانهادگی او بر جانم

می ریخت به فریاد آمدم. برای رهایی از آن احساس، از مردم کمک طلبیدم. از این سایه ابر که مرا دنبال می کرد، در چنگ می گرفت و رها می کرد فریاد کردم؛ فریادی بی اراده، ناخواسته و بی اختیار. این فریاد چقدر به گوشم پرورد، تلخ و جنون آمیز بود. این عشق بود و من از عشق به فغان آمده بودم. این تجربه فنا بود و من ناتوانی خود را از تحمل آن فریاد زده بودم. این مقام عین الجموع بود و من از تحمل آن بهسته آمده بودم. این سرنوشت عمر من بود، که مرا هم در نزد خودم فاقد قدرت و اراده می ساخت هم برای مردم غیرقابل فهم و غیرقابل تحمل می کرد.

۱۰ اکنون سالهاست به خاطر آن تجربه روحانی در حبس و بند و توقيف و تبعید بسر می برم. ندانسته کفر گفته ام و ناخواسته حرف اهل الحاد را به زبان آورده ام. عشق، عشق الهی؟ ابن داود ظاهری سالها پیش که این را شنیده بود برآشته بود که این چیزی جز کفر نیست. فنای در صفات و عین الجموع با حلول و اتحاد چه تفاوت دارد؟ جنید و صوفیانش از ترس اتهام خویش بانگ برآورده بودند که این محال است و آنکه این سخن را بر زبان آرد صوفی نیست. سالها بود که من لباس صوفیان را ترک کرده بودم، سالها بود در مجلس فقیهان و عالمان رسمی تعدد نداشتی اما باور نمی کردم که آنها آنچه را می دانند کفر نیست و تأویل خود را دارد کفر بخوانند و علم مرد هر یگ خود را نادیده بگیرند.

در همین زندان، که حالا به لطف نصر قشوری تا حدی از آسایش بهره دارم، یک بار که ناگاهان و ناخواسته آن بانگ مقدس بر زیانم گذشت زندانیان با تازیانه به سرم نواخت. یک لحظه بیهوش نقش زمین شدم. اما وقتی چشم گشودم چقدر لذت بردم که دیدم ابن فاتک در کنار زندانیان ایستاده است و می کوشد به نرمی و آرامی چیزی از این حال را برای او قابل فهم سازد.

- گوش کن مرد، آیا در باب آن صدایی که از میان شعله در طور برآمد ولی به موسی خطاب شد هیچ جا چیزی نشنیده بی؟

- چرا، آن در کتاب خداست، صدایی که از آن شجر برآمد!

- این همان صداست، مرد! آنچه از زبان آتش گرفته یک بوته صحرابیرون

می‌آید، آیا ممکن نیست از زبان یک انسان که تربیت یافته وحی و کتاب است بیرون آید؟

به سادگی ابن‌فاتک که می‌خواست با این زندانیان عامی با زبان قرآن حرف بزند لبخند زدم. اما زندانیان تازیانه‌اش را زیر عبایش برد و با نوعی ترس آمیخته به حرمت از ما دور شد.

هرچه بود در زندان بودم و روی رهایی نبود. هنوز هم در زندانم و ابن‌فاتک را هم در کنار خود دارم و می‌دانم که برای من روی رهایی نیست. آرزو دارم که ابن‌فاتک روی رهایی را ببیند و در کنج زندان بیهوده عمر خود را نبازد. اما این عشق و این تجربه عین‌الجمع برای من بیش از آن ارزش دارد که با نادیده گرفتن و انکار کردنش زندان را با آزادی سوداکنم و از سرنوشت خوش که می‌دانم دار و رسن و سنگ و آتش خواهد بود راه گریز بجویم - گریز از آنچه اراده نامحدود و مطلق آن را اقتضا کرده است.

چه باید کرد؟ من بانگ مقدس و نعمه عشق الهی را در بین اینها سر داده‌ام. اینها عشق الهی را که **يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ** در قرآن شریف هم تعبیری از آن است نمی‌توانند درک کنند یا نمی‌توانند صدایی را که از یک بوته مشتعل برمی‌آید و آن را مقدس می‌شمرند از زبان یک تربیت یافته توحید و وحی بشنوند و آن را دروغ و دعوی نخوانند؟ شاید درمورد من هیچ‌یک از این دو احتمال صادق نباشد اما اینجا در بغداد هم مثل بصره و مکه کسانی هستند که وجود و حیات این حلاجک رعنای نمی‌توانند تحمل کنند.

می‌پندارم صحبت کفر و ایمان نیست، صحبت قدرت‌نمایی است که باز باید صدای شورش و آشوب عام در آن خفه شود - و این کار قربانی می‌خواهد و هیچ‌کس را بهتر از حلاج نمی‌توانند فدا کنند. آنها که در حبس و قتل من اصرار دارند هم‌اکنون در بین نزدیکان و عزیزکرده‌گان خوش کسانی را می‌پرورند که بسیاری از سخنان آنها جز کفر صریح و جز اهانت به رسول و انبیای الهی نیست. این ابن‌الراوندی که آنها پاره‌بی سخنان وی را با نظر تأیید نقل می‌نمایند در رد کردن شرایع و توهین به پیامبران جایی برای هیچ منکر کافری باقی نگذاشته

است. این محمد شلمفانی که سالهاست مورد تکریم و اعتماد آنهاست اکنون دعوی خدایی دارد و از ابطال شرایع دم می‌زند و از هیچ کفر و بدعتی روی گردان نیست با این حال حامیان سابقش مرا از روی احتمال به کفر منسوب می‌دارند و او را گویی به حکم احتمال هنوز از جاده ایمان خارج نمی‌شمارند. آیا او آن راهزنی است که آزاد ماند و عیسی به جای او به دار زده شد؟ بر من تهمتهاي بسيار زده‌اند. از روی گمان - در حقیقت از روی سوء ظن - مرا باطنی، قرمطی، ملحد و زندیق خوانده‌اند. قسمتی از نوشته‌های مرا عمدآ نابود کرده‌اند و در مورد بعضی دیدن و داشتن آنها را نشان کفر اعلام کرده‌اند. مرا به دروغ و تهمت مدعی معارضه با قرآن، مدعی نبوت، و مدعی الوهیت خوانده‌اند. دیوان اشعارم را جواز نشر نداده‌اند. شطحیاتم را هذیان، کفر، و گزار خوانده‌اند. هنوز نمی‌دانم با آن‌همه کتاب و رساله‌ام که در دست وراقان بغداد و بصره هست چه خواهند کرد. آنچه را در تفسیر قرآن کریم گفته‌ام تفسیر به رأی یا تأویل باطنی خوانده‌اند. خدایاگناه من چیست که آنها قدرت تأمل ندارند و در عین حال فهم خود را میزان حقیقت می‌شمارند؟ همه‌جا گفته‌اند که من به ظاهر آیات و احکام نمی‌نگرم و آیین اهل باطن دارم. آیا آن‌همه عبادات و ریاضات من که مشایخ آنها را به دهشت و حسد انداخت آیین باطن بود؟ در آنکه من جز به باطن شریعت ایمان ندارم به قدری شایعه‌های دروغ و گزار بر من نهاده‌اند که یک مرید چندین رساله‌ام جرئت کرد و از من درخواست تا آیین باطن بدو بیاموزم! و هنوز کسانی هستند که مرا العن و نفرین می‌کنند و به پیروی از شایعات دروغ گمان دارند حللاجک رعنای دعوی الوهیت دارد - نعوذ بالله!

در بین کسانی که بر من انواع تهمتهاي ناروا نهاده‌اند، بعضی کوشیده‌اند تا مرا به سعی در براندازی خلافت منسوب دارند. این بهتان عظیم است. پنهان نمی‌کنم که من به این خلافت که هیچ چیز آن بدانچه پیامبر و یارانش بنیاد نهادند شباهت ندارد، مشتاقانه عشق نمی‌ورزم و آن را نمونه طرز آن فرمانروایی که از یاران بزرگ رسول میراث ماند نمی‌دانم اما طرز براندازی آن را هم آن‌گونه که گروههای مخالف پنهان و آشکار اعلام کرده‌اند نمی‌پسندم. راه کشtar و خونریزی را دوست

ندارم و هرگز در خاطرم نمی‌گنجد که مظلوم می‌تواند خشونت ظالم را با خشونت متقابل دفع کند و با این کار ظلم را در جامعه استوار و دیرپا نسازد. برای نفی خشونت و بیزاری از آن چه شاهدی بهتر از این می‌توان نشان داد؟

من که درباره ادیان به وحدت جوهری آنها قایل‌م و بارها گفته‌ام اگر هم این وحدت اکنون در میان نیست با اعمال تسامح و اجتناب از بهانه‌جویی باید آن را وسیله‌یی برای اخوت مبني بر تفاهم قراردادی ابني انسان ساخت، پیداست که تفرقه فرقه‌ها و دعاوی ارباب مذاهب را خوش نمی‌دارم با این حال اینکه مرا به بعضی از آین فرقه‌ها منسوب می‌دارند چیزی جز شایعه‌انگیزی و دروغ‌پردازی نیست.

تازه، گیرم که من، با چنین اندیشه‌ها که دارم، گه‌گاه با بعضی از سران این فرقه‌ها صحبت کنم یا در باب دعاوی آنها با آنها به طریق متکلمان احتجاج و رزم و آنها را در حق خود عمدآ خوش‌گمان یا بدگمان سازم. این صحبت و خلوت هرگز به آن معنی نیست که آنها را در کار مبارزه با خلافت موجود یا در طریق براندازی آن تشویق و تأیید کرده باشم. وقتی در خود، آن اندازه قدرت و استقلال رأی دارم که یک دعو تگر باطنی با هزاران مغلطه و حجت دروغ که در چنته دارد تواند مرا در اعتقاد خویش متزلزل سازد، از اینکه در بین جمعی یاران قوم که اخوان‌الصفا می‌خوانند مراوده کنم و عقاید و آرای آنها را بررسی نمایم چه ایرادی بر من هست؟

امروز به فتوای قاضی کلان و به اصرار حامد وزیر در مجلسی که در خانه او منعقد بود و نام آن را محکمة شرع نهاده بودند من محکوم شناخته شدم. به این حکم اعتراضی ندارم زیرا آن مجلس را محکمه نمی‌دانم و آنچه از زبان یا قلم قاضی کلان وزیر دستانش صادر شد به نظرم شرایط یک حکم شرعاً را نداشت. خدایا با شوق و علاقه یک عاشق بیقرار به سوی تو می‌شتابم و آنچا که اراده‌تست برای خود وجودی نمی‌شناسم تا از تسليم یا عدم تسليم در مقابل آن دم بزنم.

باقي این طومار را هم با استواری و شادی می‌نویسم. با آنکه مرگ را نزدیک می‌بینم و شوق و علاقه حامد و دژخیمانش را در اجرای این حکم دیده‌ام دوست

دارم دنباله این چند کلمه را براين طومار حیرت نقش بزنم. شادم و خرسندم و در اين لحظه هايي که با مرگ هر لحظه فاصله ام کم مى شود نه دستم به هنگام نوشتن مى لرزد نه انديشه ام از تصور آنچه بر من روی خواهد داد دچار وحشت مى شود، اما فرصت تنگ است و خواهم کوشيد تا دنباله اين طومار را هر قدر ممکن است کوتاه تر بنویسم - ترسم از آن است که طومار به پایان نرسد و پیش از آنکه آن را از دسترس دشمنان دور نگه دارم، دژخیمان وزیر برسند و آن را از من بستانند. کاش اين طومار هم به پایان برسد و قبل از آنکه عوانان حاکم در رسد به وسیله يی که مى دانم آن را پنهانی به نزد نصر بفرستم - نصر قشوری که در حق من محبت دارد و نخواهد گذاشت اين چند کلمه من ضایع گردد - و از دیدگاه کسانی که دوست دارند حقیقت حال مرا بدانند، دور بماند.

ديروز در خانه وزير، و در پيش روی گواهان و مدعیان، قاضی محکمه از من پرسيد که در فلان شهر دسته يی از هواخواهان تو هستند که به تو نامه ها نوشته اند و در آن نامه ها ترا مظہر الوهیت خوانده اند و به صفات الوهیت ستوده اند، آیا اين نشان آن نیست که تو خویشن را خدا نام نهاده يی و آنان را به نیايش خویش الزام کرده يی؟ نمى دانم آنچه آنها مرا بدان لقب خوانده اند چه برگه يی برای اثبات چنان دعويی از جانب من تواند بود؟ اما در بين نامه های ديگر که همان وزير و يارانش برضد من در دست دارند نامه هاي هم هست که آنها را در محکمه خواندند و نويسندگان آن نامه ها، آن گونه که منشی محکمه از نامه های منسوب به آنها خواند، مرا دجال و شيطان و ملعون و گمراه و مدعی خوانده اند. پيدا است که من آنها را وادار نکرده ام تا آنها مرا بدان گونه نامها بخوانند. به هر حال من، نه از بزرگداشت آنها خدا و خداوندگار شده ام نه از خوارداشت اينها گمراه و دجال و ملعون. هیچ يك از اين دو دسته گواهان از تصوری که در حق من داشته اند يا دارند برنمی گرددند، پس چرا باید تنها از تصور کسانی که با نکوداشت از من یاد کرده اند در حق من بدگمان شد و مرا به پنداشت آنکه داعیه الوهیت دارم برضد خلافت متهم داشت؟ چرا با توجه به آنچه ديگران مرا ملعون و مطرود خوانده اند نباید مرا در خور اعتنا تلقى نکرد و هیچ گونه گزندى از جانب يك ملعون مطرود و

منفور متوجه حیات خلافت نشمرد؟

اینجا از خود دفاع نمی‌کنم و این چند کلمه را برای آن نمی‌نویسم که گفتار مخالفان را در بهانه جوییها و تخطیه‌اندیشی‌هاشان درخور رده و نقض بشمرم. در آنچه می‌نویسم فقط می‌خواهم خود را چنانکه بوده‌ام و چنانکه هستم تصویر کنم. نمی‌پندارم انسانها، درواقع انسان‌نماها که هنوز به جان حیوانی زنده‌اند، هرگز آن حیثیت را داشته باشند که دریاره یکدیگر قضاوت کنند. قضاوت را به قاضی عدل که می‌دانم هست و برخلاف وزیر و خلیفه و یارانش در وجود او هیچ شک ندارم، واگذار می‌کنم.

با این حال من هرگز مدعی نیستم که در همه عمر هیچ‌گاه از راه راست منحرف نشده‌ام. گه‌گاه نیز ماجراجویی، دروغ‌پردازی، و آنچه با دین و اخلاق ناساز می‌نماید مرتکب شده‌ام. هرگز مطمئن نیستم کسانی را از خود نیازرده‌ام یا کسانی را با خود به دشمنی برینه‌گیخته‌ام. هرگز از خطا برکنار نبوده‌ام و هرگز حفظ خدایی مرا از ارتکاب آنچه ترک اولی بوده است برکنار ندادسته است. اما در آنچه مرا به خاطر آن به حبس و زجر انداخته‌اند مدعی کاذب نیستم و جز آنچه را احساس کرده‌ام و دریافته‌ام بر زیان نیاورده‌ام. نمی‌دانم چند روز دیگر از عمر باقی است اما دور از هرگونه خلاف و گزارف می‌گویم که من هنوز در بسیاری لحظه‌ها سرایای خود را در شعله طور مشتعل می‌بیشم و آن بانگ مقدس را که می‌شنوم و در برابر آن سر به تعظیم فرود می‌آورم از زیان خود می‌شنوم - و صادقانه احساس می‌کنم که از زیان من نیست.

من می‌گویم و من نمی‌گویم و آن بانگ مقدس صدایی است که موسی در وادی طور شنید. این را می‌دانم که هست و نمی‌دانم که چیست. آن دعوی را که مخالفان از این واقعیت تیجه گرفته‌اند هرگز من به خاطر راه نداده‌ام و چنین دعوی را چه کسی از یک انسان ظلوم جهول می‌تواند قبول کند؟ این را هم باید در اینجا به صراحة خاطرنشان کنم که وقتی در باب آن بانگ مقدس می‌گویم که آن سخن را من می‌گویم و من نمی‌گویم باید آن را بر دعوی حلول و اتحاد که بعضی از فرقه‌های غلات از آن یاد می‌نمایند حمل کرد. اسناد این چنین ادعایی که گه‌گاه

مخالفان یا غیر مخالفان به من بسته‌اند فقط یک سوءتفاهم است. من هرگز نه با وجودی غیر از خود اتحاد یافته‌ام نه هرگز وجودی غیر از من در من حلول کرده است. آخر من وجود واقعی ندارم وجود واقعی مال اوست. هرگز نه از حلول دم زده‌ام نه دعوی اتحاد به خاطرم گذشته است.

آنچه را در مضمون آن بانگ مقدس است من می‌گویم و من نمی‌گویم. این از آن روست که من در آن حال هیچ‌چیز از احوال خود را تحت حکم اراده ندارم، بر خود غالب نیستم، مغلوبم و حالت مغلوبیت است. چیزی که در من یا با من است به جای من حرف نمی‌زند، چیزی که به جای من حرف می‌زند مرا مسخر، مقهور، و مغلوب خود داشته است. اوست که از دهان من حرف می‌زنند و خلق می‌پندارند که این منم که حرف زده‌ام. خلق چه می‌دانند که دیگری از زبان من حرف می‌زنند و آنکه از زبان من حرف می‌زنند بر من غلبه دارد و من در دست او جز مقهوری مغلوب و بی‌اراده نیستم.

اما من از این مغلوبیت شادم و از این حقیقت هم که در وجود ان خویش آن را ادراک می‌کنم خرسندم که بین ما هرچه هست من نمی‌توانم و نمی‌خواهم که یک لحظه هم از قبضه مشیت و از سیطرهٔ غلبهٔ او بیرون بروم. آنچه می‌گویم من نمی‌گویم، ارادهٔ او از زبان من می‌گوید و من بدین می‌نازم که به قدر بوته سرسبز طور در نظر او قیمت دارم که او بعد از قرنها از زبان من، و از میان شعله‌یی که عشق او در درون من افروخته است سخن بگوید و می‌نازم و به خود می‌بالم که در آنچه می‌گویم و نمی‌گویم افزار ارادهٔ اویم. اراده‌یی که بر من و بر همهٔ چیز غالب و قاهر است و هیچ‌چیز آن را محدود نمی‌کند. و من چگونه می‌توانم، اگر هم از خود اراده‌یی در مقابل ارادهٔ او داشته باشم، آنچه را ارادهٔ او بر زبانم می‌راند بر زبان نیاورم؟

البته دوست ندارم مدعی از این سخن این نتیجهٔ مغالطه‌آمیز را استنباط کند که من ارادهٔ آزاد را نفی می‌کنم و جبر را به صورت مذموم آن و تا حد اسقاط شرایع و لوازم دیگر آن تأیید می‌کنم. اما ارادهٔ آزاد خاص اوست - خاص واحد که همه عالم مسخر ارادهٔ اوست. نه آیا در مقابل وجود او هیچ وجود دیگر نیست و اگر

هست فرعی و ظلّی و تبعی و نسبی است؟ پس کدام وجود تبعی و فرعی قابل تصور هست که در مقابل اراده مطلق و نامحدود او اراده مشروط محدود خود را قابل توجه بیابد؟

می‌دانم که هرچه هست و هرچه خواهد بود مشیت اوست و هیچ چیز نمی‌تواند آن را محدود یا مبدل سازد. اما خاضعانه و نه با امید آرزو دارم که او هرچه زودتر این جسم‌کدورت پرورد فانی را که بین من و عین باقی حجاب است از میان بردارد و چیزی را از مشیت مغلوب و انانیت مقهور من در مقابل سیطره نامحدود و مشیت و اراده خویش باقی نگذارد. آرزو مندم مشیت بی‌پایان خطای ناچیز این مشتی خاک بیقدر را نیز که از روی مجرد پندار خویش مرا به حبس و زجر انداخته‌اند و موجب سختی و آزارم شده درخور مجازات نشمرد. آرزو دارم که او در این روزهای پایان عمر، اگر مصلحت می‌داند توبه مرا پذیرد و مرآ از شعاع سورانگیز چشمهای آن شیخ که هنوز مرا به وسوسه می‌اندازد در پناه دارد!

۱۱ جان جهان! اینک با تو وعده دیدار دارم. دیدار در آنسوی آفاق زمان. دیدار با عبوری بی‌فاصله از کثرت به وحدت که هردو یک چیز است - و آن چیز تویی. وجود مطلق. با شوق جان‌افروزی که اکنون برای این عبور دارم اگر در راه صدگونه شکنجه از تازیانه و دار و آتش پیش آید از هیچ چیز باک ندارم و آن‌همه را به جان می‌خرم. برای جان مشتاقی که در شور و جلد تو می‌سوزد آیا همین که تو او را از دیگر خلق خویش برگزیده‌یی، او را از وی گرفته‌یی و خاص خود کرده‌یی، بسنده نیست؟ جان جهان! دیریست تا من در هرچه دیده‌ام ترا دیده‌ام. از هرچه جز تست دیده بربسته‌ام. با این حال اگر خطا کرده‌ام و ترا در خود دیده‌ام از آن روست که خود را ندیده‌ام. اگر از هر سنگ، از هر ریگ و از هر ذره صدای ترا شنیده‌ام. از آن روست که از خود خاموش بوده‌ام. اما این لطف تو بود که به جستجوی من آمد و مرا از من بازستاند. اگر تو به جستجوی من نیامده بودی من که بودم تا ترا جستجو کنم؟ آنچه را یاران من عین‌الجمع می‌خوانند جز لطف تو چه چیزی دیگر آن را برای من ممکن می‌ساخت؟ اسقاط حدوث و اثبات قدم که

صوفی از آن دم می‌زند جز تجربه یک لحظه گریزان بی ثبات تَالَّه نیست و من
کیستم که بی مدد لطف توبه این تجربه دست یافته باشم؟

با این حال از وقتی لطف تو مرا از من بازستد من تمام این لحظه‌های نایاب
گریزان را در یک مدینه فاضله خیالی سرکرده‌ام - مدینه فاضله‌یی که در پندار من
همه‌چیز آن الهی است و جز الهی هیچ‌چیز در آن نیست. اما جان جهان، من
بی‌آنکه بدانم این برخلاف مشیت و اراده ازلی گشت، بیهوده سعی کرده‌ام تا
دنیای عصر را که در این سوی زمان و معروض تبدل و بی‌ثباتی دائم است در
درون باروی این مدینه الهی خویش درآورم. به خطأ، پیش خود پنداشته‌ام که اگر
ابلیس و فرعون را هم در امواج عشق تو غوطه دهم و تطهیر کنم دنیای عصر،
حدائق در اندیشه مردم، می‌تواند یکدست و یکجا الهی شود - و از تیرگیهای
شرک و کثرت‌گرایی که بر آن سایه انداخته است بیرون آید.

این اشتباه بود، جان جهان و مشیت تو این را نمی‌خواست. من گناه کردم، این
گناه ناخواسته را برابر من بیخشای. به من کمک کن تا از محدوده این دنیا که دوست
ندارد ابلیس‌ها و فرعون‌هایش را از دست بدهد رخت بیرون برم. بگذار به تو
برگردم، جان جهان - به تو که مرا از من گرفته‌یی و از زبان من سخن می‌گویی!

۲

بوته شعله ور

نامه‌هایی از شاگرد حلاج

۱ دوست سالهای جوانی! خاطرت شاد و خانهات آباد باد. امیدوارم ورآق خانهات که در آن، گونه گونه کتابها نسخه برداری و فهرست نگاری می شود و باز اوراق پراکنده با دقت و حوصله بر هم نهاده می آید و شیرازه بندی می شود هرگز محل نشر اندیشه های اهل الحاد مباد و کسانی را که دوستدار زندقه ها و فلسفه های گمراه کننده اند در خانه و در ورآق خانهات هیچ گاه با تو مجال دوستی میفتاد. آمین بگو و سعی کن دل را همان گونه صاف و پالوده و بی رنگ و زنگ که از خدای خویش دریافتی بی به همان گونه صاف و پاک و بی غبار به درگاه او بازگردانی! آمین، دوست عزیز، درود بر تو و بر طالبان حق باد.

با وجود سابقه عهد دوستی و حق صحبت دیرین که بین ما هست این نامه را نه به خاطر دوستیهای گذشته مان، که تنها به اشارت و الزام شیخ و مولای هر دو مان ابوالمغیث ابو عبدالله حسین بن منصور برایت می نویسم: این شیخ ما که در زبان خلق و در زبان مریدان حلاج نام دارد - حسین بن منصور حلاج یا تنها منصور حلاج. خدایت خیر دهاد دوست عزیز. شیخ ما حلاج، حلاج اسرار، التماس ترا که از وی خواسته بودی تا به هر چندگاه ممکن آید گزارش گونه بی از حالات و مقالات وی برای تو نوشته آید پذیرفت.

چون آن درخواست صادقانه و بی شاییه به نظر رسید نزد شیخ مورد قبول افتاد و به سابقه آشنایی که بین این ضعیف احمد بن فاتک با تو در میان بود، این کار به عهده این درویش افتاد. نامه های دیگر هم، به همین نشانی از طریق دوستان محروم برایت ارسال خواهد شد و می پندارم این امر برای تو مزیت و افتخاری بی همانند خواهد بود. البته اعلام دریافت این نامه ها شرط ادامه آنهاست و شک

ندارم که در این باب اهتمام شایسته خواهی داشت. امید است چون این نامه‌ها اندک اندک نزد تو واصل آید و به اندازه یک کتاب مستقل به نظر برسد، به هیچ وجه قبل از اجازه شیخ، این مجموعه هم به عنوان اخبار حلاج در وراق‌خانه پر طول و عرض تو، کتابت و نشر نشود و به دست اهل و نااهل نیفتد.

البته مجموع این مکتوبها، چنانکه شیخ و مولای ما می‌پندارد، بعدها و آنگاه که حکم ضرورت الزام کند حقیقت حالات و مقالات وی را به قرنها و نسلهای بعد نقل خواهد کرد - و شاید اگر در آنها هیچ‌گونه دستکاری و کاست و افزود پیش نیاید سوءتفاهم‌ها و اتهام‌هایی را که در باب وی شاید در اذهان طالبان حق وجود داشته باشد روشن خواهد کرد. امید من، که نویسنده این مکتوباتم آن است که اشتغال آن دوست به علم ظاهر و علاقه و اعتقادی که به حکمت محمد زکریا و ابوالعباس ایرانشهری در بین یاران وراق‌خانه وی هست، این اوراق را مشوب، ضایع یا دستخوش تحریف و تصرف نسازد. سعی من در آن است که در این باره هرچه پیش می‌آید واقعیت مشهود باشد و می‌پندارم آنچه نه از این‌گونه است شهود واقعیت است که برای هرکس مثل تو یک‌چند صحبت شیخ ما زا دریافته باشد درک آن دشوار نخواهد بود. چشم به راه نامه‌های دیگر باش و از خدا بخواه که در فهم آنها اندیشه‌ات دچار لغزش و تردید نشود. خدایت توفیق ادراک دهاد.

۲ درود بر حق و بر طالبان حق باد. این نامه را از بغداد برایت می‌نویسم و از ماجرایی که در آن آمده است هم‌اکنون یک هفته بیش نمی‌گذرد:

غروب یک روز از آخرین روزهای زمستان بود. جسر بزرگ در جانب غربی شهر در زیر قدمهای شتاب‌آلود عابران می‌لرزید. سرمای گزنده، هوای آخر زمستان را دوباره مثل هوای اول زمستان کرده بود - سرمای پیروز. سبزه‌های نورس و شاخه‌های گزیده درختها که جوانه‌های تازه بر آنها جوش زده بود با ترس و پریشانی زیر بار غروب کبو岱ام بغداد لخت و لرزان مانده بودند. در زیر جسر که پله‌های نیم فرسوده چوبی آن را به ایستگاه زورقها می‌رساند زورقها آماده عبور

به جانب شرقی بود. انبوه جمعیت پله‌ها را پر کرده بود و مردم شتابزده، لرزان و خسته در هم تنیده بودند.

بالا، در کنار جسر عده‌یی ژنده‌پوش ایستاده بودند و شور و شتاب عابران را با چشم بی تفاوت می‌نگریستند. عابران که سرمای پرزن غافلگیرشان کرده بود، بالاسهای نازک بر روی جسر باشتاب به سوی جانب شرقی می‌دویند. از سرما می‌لرزیدند. سرهاشان در گربیان بود و با هول و شتاب می‌دویند. کلاه یا دستار بعضی را باد در می‌ربود و آنها به زحمت به دنبال آنچه باد از آنها ریوده بود روی برمی‌گردانند. باد، تخته‌پاره‌ها، کاغذ‌پاره‌ها و پارچه‌پاره‌ها را روی جسر حرکت می‌داد، می‌غلتاند و گه‌گاه به هوا می‌برد. هوا سرد، غبار آلود و گزنده بود. چند بوته خار که باد از صحراهای دور آنها را به اطراف دجله آورده بود روی جسر سرگردان بودند. از این پهلو به آن پهلو می‌غلتیدند و پاهای برهنه عابران را مجروح می‌کردند. هیچ‌کس هم در آن سرمای گزنده به خود این زحمت را نمی‌داد که آنها را از سر راه دور کند.

جمعیت موج در موج می‌رسید و با شتاب و فشار بر روی جسر می‌دوید. زیر پاهای شتاب آلود عابران، جسر تکان می‌خورد، می‌لرزید و داشت از سنگینی بار از پا در می‌آمد. ژنده‌پوشان که آرام کنار جسر ایستاده بودند و تن‌های نیم برهنه را به نم نم بارانی که همراه باد سرما را به سر و روی مردم می‌ریخت، واداده بودند، سرهاشان را به هم نزدیک کرده بودند و بی‌هیچ پرهیز و شتاب آهسته گپ می‌زدند:

- هیچ‌کس به هیچ‌کس کمک نمی‌کند.

- انگار صحرای محشر است.

- با همین شتاب و سرگشتنگی است که انسان به دنبال سرنوشت می‌دود و هیچ نمی‌داند مشیت، او را به کجا می‌برد!

گپها آرام بود، ولبخندهای عاری از شور و شتاب فضای اطراف ژنده‌پوشان را به نحوی باورنکردنی آرامتر جلوه می‌داد. ناگهان از میان آن جمع بانگ بلند رعدآساibi در فضا پیچید:

- آهای خلق خدا، این طور شتاب آلود و بیرحمانه، این جسر چوبی را زیر لگدهاتان آزار ندهید. آرامتر حرکت کنید، آرامتر. برای چه از این نسیم بهاران می‌گریزید. بایستید، مردم. روزی می‌آید که از این کار پشممانی خواهید خورد. باد بهار است، برای چه از آن فرار می‌کنید؟ این طور ندوید، مردم. این نفحات الهی است که در این ایام می‌وзд. نفحات الهی را در باید، آرام آرام آن را در جان و تن خود جذب کنید. از این نفحات لذت ببرید. سرما که ترس ندارد. چرا این طور باشتاب از آن می‌گریزید. آخر این چوب و سنگ و آهن هم که این طور زیر پایتان لگد می‌خورند روح و حیات دارند. آنها هم مثل شما جان دارند، رنج و درد را احساس می‌کنند. با این گریز و شتاب بیرحمانه آنها را پایمال نکنید. حیات به هر صورت که هست جلوه وجود اوست. جلوه لطف خداد است. آهسته‌تر قدم بردارید. خلق خدا، نگذارید به این جلوه‌ها آسیب برسد. آن بوته‌های خار را با نظر حرمت بنگرید، با نوک پا این ور و آنور نیندازید. هیچ می‌دانید این بوته‌ها از چه چیز مقدس نشانه می‌دهند؟

- آتش موسی، شعله طورا، این بوته‌ها...

صدای برادرم بود: ابراهیم بن فاتک که ناگهان نطق را در دهان من خاموش کرد. تازه وقتی خاموش شدم دریافتم که این حرفها از دهان من بیرون آمده است. ها، این حرفها از دهان من بیرون ریخته بود. از دهان من بیرون ریخته بود و من هرگز به آنها نیندیشیده بودم. از دهان من تراویده بود و من هنوز در آنچه گفته بودم زیانم از قلبم خبر نداشت.

وقتی صدا خاموش شد با تعجب به برادرم نگریستم.

- این صدای که بود؟ آیا این صدا از دهان من بیرون آمد؟

ابراهیم در گوشم زمزمه کرد:

- ها، صدای تو بود، احمد. آن حرفها از دهان تو بیرون آمد اما از قلب شیخ الهام می‌یافت، از درون جان منصور. زیان تو از زیان استاد جلو افتاده بود، یک لحظه در بیخودی بودی، برادر. آنچه را در قلب استاد سریز کرده بود، تو بر زیان آوردی. از زیان تو بود، اما حرف تو نبود. استاد از زیان تو حرف زده بود، از زیان خود آن

حرفها را به بیان نیاورده بود. حرفهایی هست که گاه از دهان انسان بیرون می‌آید و بیان اندیشه او نیست، الهام است، وحی است، مقدس است، متعال است. هرچه هست حرف خود انسان نیست. انسان مثل نی چویان است، صدایی که از آن بیرون می‌آید صدای دمنده اوست. این دهان تو بود که گشوده شد و منصور از زبان تو حرف زد. با این حال حرف از زبان تو بود و از همین رو در هیچ‌کس تأثیر نکرد. هیچ‌کس نایستاد، هیچ‌کس نایستاد تا از این موعظه داغ سوزان اندک مایه‌بیی گرم شود.

به پشت سر نگاه کردم. ابن عطا ایستاده بود - ابن عطا آدمی دوست و فادر شیخ. وی دست روی شانه‌ام گذاشت و گفت:

- آتش گرفته‌بی احمد، خودت را خاموش کن.

جامه‌ام ژنده، نازک و پاره بود. آن را پاره‌پاره از هرچه به دستم رسیده بود بهم دوخته بودم - پشم، پنبه، کتف و حتی چرم. دست به پیراهن زدم. اثری از آتش نبود. اما ابن عطا سراپاییم را در شعله می‌یافت. بی اختیار به سجده درآمد و زیرلب چیزی زمزمه کرد.

باد همچنان می‌زدید و قطره قطره باران با آن همراه بود. در آن لحظه احساس سرما نمی‌کردم. اما باد و باران، که به صورت قطعه‌های شبیم یخ‌زده درآمده بود در وجودم جذب می‌شد و به آن نوعی حالت آرامش می‌داد. برگشتم تا از دوستان که پشت سرم ایستاده بودند و با شیخ حرف می‌زدند خبر بگیرم. آنجا هیچ‌کس نبود.

استاد روی جسر لرزان می‌دوید و بوته‌های خار را می‌جست. احمد بن کوکب دنبال او می‌دوید. سایهٔ محو چندی واسطی را هم دیدم که مثل برق می‌جهید و به دنبال آنها می‌رفت. پای شیخ روی زمین بند نبود. قدمهایش خاک و سنگ و چوب جسر را نمی‌آزرد. پاهای یارانش هم، در روی جسر دیده نمی‌شد. اما پاهاشان را می‌دیدم که با نوعی حالت رقص، توی هوا در حرکت بود.

لحظه‌بی بعد منصور با یاران به کنار جسر بازآمد. منصور نام استاد نبود نام پدرش بود. اما دوستان عادت کرده بودند او را به این نام بخوانند. به صورت او

نگاه کردم. تمام وجودش در هاله‌یی از نور می‌درخشد. یاران با چند قدم فاصله از دنبال او می‌آمدند. منصور یک بغل بوته خار صحرایی را در آغوش داشت. آنها هم که باشتاب به دنبالش می‌دویدند هریک چند بوته خار در بغل داشتند. استاد وقتی به ما پیوست شعری را زمزمه می‌کرد. یادم نیست شعر چه بود، اما مضمونش هنوز یادم هست. می‌گفت اگر نیک در من نظر کنی مرا در کوه طور، بر جای موسی و در پرتو نور حق بازخواهی یافت. راست می‌گفت وجودش غرق در نور بود - غرق در آتش آن بوته شعله‌ور که با موسی سخن گفته بود.

ناگهان روی به من کرد:

- احمد بن فاتک، این شعله من بود که در تو زیانه زد. زبان مرا در دهانت گذاشت و با این حال ترا نسوزاند. آتشی که در دل من شعله می‌زد از دهان غیر بیرون جهید - از زیان تو. آنچه تو گفتی تعبیری از اندیشه من بود. لاجرم از سرنوشت من جدایی نخواهی داشت. در زندان با من خواهی بود، اما در مرگ با من نخواهی بود - چون آنچه بر-زیان تو آمد تو آن را نگفتم، من گفتم.
از اینکه در زندان با او خواهم بود احساس رضایت کردم اما از اینکه در مرگ سرنوشت او را نخواهم داشت توانستم اعتراض خود را بر زیان نیاورم.

پس از آن منصور به راه افتاد. یاران یک یک و با حفظ اندک فاصله‌یی به دنبالش روان شدند. سرما به همراه باران با باد و شبینهای یخزده در هوای تیره غروب همچنان پیچ و تاب می‌خورد. شیخ ما بی‌شتاب در امتداد کرانه دجله از محل جسر دور شد. بعد، توی نخلستانهای مجاور پیچید. در یک گوشه نخلستان ایستاد. بوته‌های خار را به دست گرفت، با مهریانی نوازش داد. سپس جوانه‌های سبز را که در اطراف ساقه‌های کوتاه بوته سر برآورده بود بوسه داد. اندکی از یاران دور شد، بوته‌ها را با نوعی احترام آمیخته به نگرانی بر زمین نهاد. پاتابه‌های خود را که از لیف خرما و یک تسمه باریک حصیری درست شده بود از پا بیرون آورد. عصایش را هم که در صحراء گردیهای طولانی هرگز آن را از خود جدا نمی‌کرد به کناری افکند. رویه بوته‌ها کرنش کرد. زمزمه‌یی را که طنین عاشقانه داشت در زیر لب آغاز کرد. با همان حال کرنش به بوته‌ها نزدیک شد. سنگ

آتش زنه را با اندکی سوخته از جیب خرقه اش بیرون آورد. بوته ها را آتش زد. با همان حال تعظیم در برابر بوته ها ایستاد. آتش درگرفت و بوته های خار در شعله آتش بهرنگ لاله های صحرایی درآمد. صدای چراغ چراغ ریشه ها و ساقه هاشان که در آتش می سوخت با رایحه یک عطر مرموز فضا را پر کرد. صورت و تمام هیکل منصور در هاله بی از یک نور مجھول می درخشید.

صدای آتش، مثل صدای امواج یک رودخانه دور دست به گوش می رسید. در پیچ و خم این صدا پژواک صدای بال فرشتگان پراکنده می شد. چیزی مثل رعد می غردید، گویی آهنگ صدایی بود که در طور، از میان بوته شعلهور با موسی حرف زده بود. حلاج به زانو درآمده بود، سر ش روى سینه خم شده بود و خودش بی حرکت مانده بود. سرهای ما نیز در برابر بوته های شعلهور خم بود. شب در یک سکوت نورانی غوطه می زد و آرام به سوی صبح روشن حرکت می کرد. باران ایستاده بود و باد نفس را در سینه حبس کرده بود. آسمان شفاف و نیلگون بود و ستاره ها با تلالو خاصی که آنها را به صورت جرقه های آتش درآورده بود در بالای سر نخلستان متروک حالتی از نیاز و خضوع داشتند.

حلاج، منصور ما که مردم او را به این عنوان می خواندند، از سرتاپا در نوری شعله فام غوطه می خورد، فریاد می زد، می نالید، از پا درآمده بود. ناگهان مثل صاعقه زده بی نقش زمین شد و بلا فاصله به حالتی افتاد که صوفیان - یاران ما - آن را خلع می خوانند، خلع بدن که در آن حال بدن هست اما حیات از آن جداست. در آن لحظه مقدس که او همه جان بود و بدن را بکلی رها کرده بود چیزی مثل یک حضور سنگین در فضا موج می زد. هیچ کس از یاران، در آن لحظه بی که او با ابدیت اتصال داشت جرئت نکرد به او نزدیک شود. لحظه بی چند در یک زمان بی زمان گذشت. منصور جسم خود را رها کرده بود و به صورت یک تکه چوب، یک تکه درخت، یا یک تکه سنگ درآمده بود. یادم نیست این لحظه ابدی چقدر طول کشید اما در تمام آن مدت نوعی وحشت روحانی بر جمع یاران سایه انداخته بود. بالاخره ابدیت مقدس جای خود را به زمان داد، جسم حلاج به حرکت آمد و لحظه بی بعد با حالتی کرخت از جا برخاست. نوری که صورت او

را در هاله‌یی مرموز فرومی‌برد دویاره گرد چهره‌اش حلقه بست.
 لبهاش از یک زمزمه خفیف می‌لرزید. عصا و نعلین خود را جست و یافت.
 قد راست کرد، به صدای بلند به قهقهه خندهید و باز همان شعر را که حاکی از
 شهد طور و حال موسی بود خواند - این بار با نوای موسیقی توصیف‌ناپذیری
 ترنش کرد. بعد، خم شد و خاکستر بوته‌های سوخته را با دقت و حوصله از
 زمین برداشت، توی دامن ریخت و با وقار و خضوعی شایسته حال نمازگزار، آرام
 به‌سوی دجله در حرکت آمد. دوستان هم با حفظ فاصله‌یی که پاس آداب بین
 شیخ و مرید رعایتش را الزام می‌کرد دنبالش رفتند. حلاج در کنار نرده جسر
 ایستاد. جسر خلوت بود و رفت و آمد لحظه‌های غروب به‌پایان رسیده بود. شیخ
 درحالی که سرش را به آسمان گرداند، باز شعر خود را زمزمه کرد. داماش را که
 خاکستر بوته‌ها در آن بود توی آبهای دجله خالی کرد. بعد به‌زانو درآمد و نماز
 خواند:

- این اولين نماز عشق بود!

برادرم پرسید:

- عشق آیا همیشه با آتش ظاهر می‌شود؟

جواب داد:

- نه، ابراهیم. اما عشقی که سرایای ترا نسوزاند عشق نیست. تا چیزی از
 خودی در تو باقی است هنوز با عشق فاصله زیاد داری!

اینجا حلاج ایستاد. گوش به سکوت شب فرا داد. به ستاره‌ها نگاه کرد، به
 دجله که با سروصدای راه خود را طی می‌کرد نگریست. عصایش را دور سر
 گرداند، مثل آنکه می‌خواست هرچه را در پیرامون او هست بشکند، خرد کند و
 از سر راه خویش بردارد. عصارا با خشم در هوا به حرکت درآورد، دهانش را باز
 کرد و ناگهان بانگ درداد:

- حق، حق، انا الحق!

انعکاس صدا، که از تمام اطراف، از آسمان، از زمین و از دجله بی‌آرام
 برمی‌خاست یاران را به حیرت افکند. فریاد آنها هم به او جواب داد:

- حق، حق، أنا الحق!

و صدا هوا را شکافت، رفت، پیش رفت، همه جا رفت و خاموشی شب را به اضطراب تبدیل کرد.

زندگانی آن دوست روحانی دراز باد. می‌دانی که حلاج ما، همین است که هست.

۳ دوست حق، خدایت توفیق هدایت دهاد. این نوشه دنبالهٔ ماجرای جسر را نقل می‌کند که در نامهٔ پیشین آن را گزارش کردم. از اینکه به نقل جزئیات نمی‌پردازم پوزش می‌خواهم. بسیاری از این ماجراها نیازی به ذکر جزئیات ندارد. نیروی شهد و درونگری که در تو هست جزئیات را می‌تواند در نظر مجسم سازد:

بهرام مجوسی به‌خاطر استاد ضیافت شبانه برپا کرده بود. برخلاف بعضی یاران که دوستی با این مجوسی را خوش نداشتند حلاج به او علاقه نشان می‌داد. حلاج او را به‌چشم یک عارف واقعی می‌دید، و آین او را مانع از نیل به حق نمی‌دانست. گه‌گاه به خانه او می‌رفت، وقتی عوانان بغداد در صدد دستگیریش برمی‌آمدند یک‌چند در خانه بهرام روی پنهان می‌کرد. آن شب هم، چون تازه از سفر طولانی خریش در خراسان و هند، به بغداد بازگشته بود، در خانه بهرام با یاران وعده دیدار داشت. غیر از یارانش که آن روز، شاهد ماجرای بوته‌های شعلهور در کنار دجله بودند، عده‌یی دیگر هم به خانه بهرام بن مرزبان دعوت شده بودند - که شامل چند فقیه و یک دو شاعر صوفی مشرب می‌شدند. خانه بهرام، پاکیزه، امن و آرام بود. سفرهٔ میزبان سخاوتمندانه، بسی انتظار و خالی از مدعی بود. مهمانان به‌شیوهٔ معمول صوفیان با اشتیاق و اشتہای صوفیانه سفره را در یک حمله غارت و خالی می‌کردند. حلاج با اندک مایه نان و سبزی که از سالها پیش بدان عادت داشت از خود پذیرایی کرد. آتش که میزبان آن را مقدس می‌خواند در کانون خانه آرام آرام می‌سوخت و در تمام فضای اتاق گرمی و روشنی می‌پراکند. شعر و قصه مجلس را گرمتر می‌کرد. عاشقانه‌ها تفسیر

صوفیانه می شد و حتی به خمریه‌ها هم رنگ عرفان زده می شد. شیخ در سکوت فرو رفته بود و به سؤالهایی که از او می شد جوابهای کوتاه، پیچیده و ابهام‌آمیز می داد.

ناگهان جندب - جندب واسطی که از یاران نزدیک حلاج بود - از برادرم که داشت به حرفهای یک فقیه جوان گوش می داد، پرسید:

- ابراهیم بن فاتح، صدایی را که از بوته مشتعل برمی خاست، شنیدی؟

بهرام، به ابراهیم فرصت جواب نداد. منگید:

- افسوس که من آنجا نبودم. اما می پندارم وقتی بوته سبز می سوزد، تجلی اورمزد را در صدای ژغزغ آن می توان شنید.

ابراهیم که این جمله معتبرضه یک لحظه به او مجال تأمل داده بود روی به جندب کرد و مثل کسی که تازه از توی یک حریق مدهش بیرون جسته باشد درحالی که نفس نفس می زد، بریده بریده فریاد زد:

- ها، آن را من شنیدم. آن را توی قلبم شنیدم. چیزی به گوش نخورد اما قلبم را تکان داد. نه، آن صدای بوته نبود چیزی بالاتر بود. صدای حق بود... حق بود که از آن میان نعره می زد. نمی دانم چه چیز بود. انگار همان صدایی بود که از بالای ابرهای طور با موسی حرف زده بود... همان صدایی که... موسی از بوته سبز ییابان شنیده بود...

سکوتی عمیق سایه سنگین خود را بر مهمنان افکند. ابراهیم مثل صاعقه‌زده‌یی در جای خود بیحرکت مانده بود. گویی همان لحظه طین آن بانگ را به گوش دل می شنید. هرم «آتش مقدس» که با او فاصله زیادی هم داشت صورتش را به رنگ آتش درآورده بود. حلاج در همانجا که پشت بر دیوار نهاده بود زیرلب شعری را زمزمه می کرد. شعری که او می خواند به گونه غریبی شورانگیز می نمود. بوی عشق، رنگ اشتباق، و عطر حضور داشت. ناگهان برگشت و فریاد زد:

- هیچ کس دیگر آن صدا را شنید؟

سکوت جمع جواب گویایی بود و حلاج سخن خود را ادامه داد:

- به تو تبریک می‌گویم، ابراهیم. صدایی که فقط قلب آن را می‌شنود صدای حق است. این همان صدا بود که در طور از درون بوته آتش گرفته با موسی حرف زد. شعله طور بود که غریب ناآشنای آن موسی را از پا درآورد. برای تو لحظه‌یی مبارک بود که آن صدا را شنیدی. قلب شنواهی داری، ابراهیم بن فاتک. این قلبی است که از خودیها خالی است. خوش به حالت، ابراهیم. صدای بوته سوزان را فقط با چنین قلبی می‌توان شنید. آن صدا همه وقت، در همه‌جا، از همه‌چیز برمی‌آید. فقط آنها که قلبی مثل قلب تو دارند آن را می‌شنوند. دیگران فقط پژواک بانگ آتش را می‌شنوند.

بهرام مجوسی، در میان حرف استاد دوید:

- این را من یقین دارم. اورمزد هر زمان که اراده کند، از درون شعله آتش حرف می‌زند. در آتش هیچ‌چیز ناپاک نیست. صدای حق فقط از آنچه پاک است طینی می‌اندازد!

- یا از درون آن انسان، که از هرچه پلیدی است قلب خود را پاک کرده باشد.

حلاج با این اشارت بهرام را به سکوت واداشت:

- ساکت باش بهرام. آن صدایی که از درون آتش می‌شنوی جز همان ژغزغ آتش نیست. صدای حق خواه از آتش برآید خواه از دهان انسان سر برزند، فقط قلب آن را می‌شنود. آنچه در گوش طینی می‌اندازد صدای دنیای حس است، آن را باید به جای صدای خدا گرفت.

- اما در تجربه موسی، صدای حق هم از دنیای حس برآمد - از بوته‌یی که در دامنه کوه آتش گرفته بود!

این صدای جندب بود، جندب واسطی که سالها با فقها نشست و برخاست کرده بود و نمی‌توانست میل به چون و چرا را از خود دور کند. اما حلاج، بی هیچ رنجیدگی حرف او را قطع کرد:

- با این حال صدای حق را فقط موسی شنید. موسی که از تعلقات دنیای حس رسته بود و حتی از تعلق به نعلین و عصای خوش هم رهایی یافته بود. این صدایی بود که اگر در گوش می‌آویخت به کفر و دعوی تبدیل می‌شد و اگر در دل

ادراک می شد عین ایمان و توحید بود. اما گوش کن، جندب: این دنیای حس نیست که انسان را از حق جدا می دارد، تعلق به آن است. در طور، برای موسی هرگونه پیوند تعلق گستته بود و دنیای حس او را به سوی باطل نمی راند، اما در بغداد، در عصر ما دنیای حس به تعلقات وابسته است - به این طلای منحوس که تجسم تمام تعلقات است.

سکوت مجلس را فرا گرفته بود. مهمانان سرها را پایین انداخته بودند، انگار آنچه حلاج بر زیان می آورد برای آنها نه انکار طلا، که انکار خدا بود. بهرام چشمهاش را گرد کرده بود و با اعتراض خاموش به سخن منصور گوش می داد. از دگرگونی و درهم ریختگی ناگهانی که در چهره یاران نقش بسته بود برمی آمد که عبور از این مرحله برای آنها به هیچ وجه آسان نیست. حلاج یک لحظه به اطراف مجلس نگریست، آب دهانش را فرو داد، صورتش را که خیس عرق بود با کف دست پاک کرد. سکوت کرد، و بلا فاصله مثل آنکه با خود نه با اهل مجلس، گپ می زند آهسته ادامه داد:

- طلا، طلای منحوس! من می پندارم هرچه باطل است، هرچه در مقابل حق مقاومت می کند، و هرچه نمی گذارد انسان صدای حق را با گوش دل بشنود با طلا پیوند دارد و یا به نوعی تبدیل به طلا می شود. تا این جاذبه شوم وجود دارد انسان نمی تواند قلب خود را هم مثل گوش خود قادر به شناوی بیابد.

هنوز طینین این سخنان، که با سکوت آمیخته با شکفتی و ناخرسندي مهمانان مواجه شد در گوش من هست. درود بر منصور ما که قربانی خشم خویش نسبت به طلا شد - و خلق در گمان که فدای افشاری سر خدا شد. دوست عزیز، خداوند ترا بر راه هدایت استوار دارد!

۴ دوست هم پیمان عزیزم، خدایت توفیق دهاد. موعظه بی چند که حلاج در همان روزها در جامع منصور، در مسجد شونیزیه و در بازار قطیعه ایراد کرد بغداد را به شدت تکان داد. اینها موعظه های عادی که قصه گویان صوفی در هر گوشه شهر ایراد می کردند نبود. چیز دیگر بود: شعر بود، موسیقی بود، یا آیات

کلام بود. نه، چیز دیگر بود: انفجار هیجانهای روحانی بود که سالها در خاطر او مهار شده بود. سحر بیان او، طی چند روز نیمی از بغداد را در مقابل نیمی دیگر آماده مقابله کرد - یا به سوی شورش برد.

با آنکه از سالها باز در سفر و حضر با او همراه و همدم بودم تا آن روزها هرگز آن اندازه ذوق و شور در کلام او ندیده بودم. انگار، اندیشه با شعر و موسیقی به او الهام می‌شد. انگار یک نیروی فوق انسانی از زیان او حرف می‌زد. انسان بی اختیار مفتون کلام او می‌شد. چه تعجب که بعد از مذتّها هنوز جزو جزو کلام او را به خاطر دارم.

کلام او، کلام خودش نبود. کلام خدا بود. خدا همه وجودش را تسخیر کرده بود. نمی‌توانست آنچه را خدا بر زیان او جاری می‌کرد بر زیان نیاورد. سراپایش در شعله نور مجھولی می‌سوخت. وقتی وعظ می‌کرد، وقتی شعر می‌خواند و حتی وقتی قصه سر می‌کرد از تمام وجودش شعله‌یی نامرئی بیرون می‌جست. در کوی و بازار حرکت می‌کرد، در مسجدها و ریاطها سر می‌کشید، هرجا عده‌یی ایستاده بودند می‌ایستاد، هرجا جمعی را در معابر، در مساجد، در بازارها آماده می‌یافت به سخن در می‌آمد. می‌خواست خود را از آنچه در درونش موج می‌زد و راه بیرون شو می‌خواست سبکبار کند. می‌ایستاد و حرف می‌زد. حرف می‌زد و مردم را دچار حیرت می‌کرد، حرف می‌زد و مردم را مفتون خویش می‌کرد، حرف می‌زد و مردم را با خود دشمن می‌کرد. هر طور بود حرف می‌زد، زیرا سکوت را برای خود غیرممکن می‌یافت. یک بار، از مسجدی که نزدیک دجله بود عبور می‌کرد. خلقی را در آنجا فارغ یافت، خلقی که به قصه‌های دیو و پری گوش می‌داد و می‌خواست به نوعی، از دنیای واقع به دنیای خیال پناه بجويد. آشوب و درد خاطرش را گرفته بود. بانگ برداشت که مردم، اگر آنچه در قلب من هست بر کوه فرو ریزد کوه را آب می‌کند. چه خوش فارغ از درد و آشوب مانده‌اید. قلبهای آسوده‌یی دارید، نه، گویا هیچ قلب ندارید. حال من برخلاف شماست. حال درد و شور است - سراپا آتشم، مردم. اگر چنین که هستم در قیامت بر جهنم بگذرم جهنم از شعله‌ام آتش می‌گیرد. اگر به آتش در آیم آتش از

شعله ام تباہ خواهد گشت. شما چگونه دلی دارید؟

یک روز در بازار قطیعه ایستاده بود. جمعیت که باشتاب در رفت و آمد بود با بی اعتمایی از کنارش می گذشت. حلاج یک لحظه در مردم نگریست. آستین را به گوشه چشم برد و بی اختیار با فریاد به زیر گریه زد:

- مردم، به دادم برسید. مرا از دست او برهانیم. مرا از من بازستانده است. مرا از من درریوده است. نه به خویشتن بازم می گذارد تا آرام یابم، نه مراعات او برایم ممکن می شود. ها، مردم، از هجرانش می ترسم، ترس آن دارم که از او دور مانم اما حضور او را هم طاقت ندارم.

می گفت و می گریست و مردم با او به گریه درآمدند. اما چند لحظه بعد راه خود را پیش گرفت تا به مسجد عتابی رسید. اینجا سخنهای او چنان باریک شد که من جز سحر بیان انکار ناپذیر هیچ چیز از آن درک نکردم. نمی دانم که توانست آن حرفها را درک کند و دچار بیم و دلنگرانی نشود؟

صدای بوته شعله اور، که سرانجام در مسجد شونیزیه از دهان او بیرون آمد حاضران را دچار وحشت کرد. حتی شبی را که به رغم اشارت شیخ صوفیان، دورادور به وی علاقه می نشان می داد به حیرت انداخت. از همینجا بود که حلاج شوریده وار به در خانه شیخ صوفیان رفت. جنید در خانه بود، چون صدای در زدنش را بشنید از درون خانه بانگ زد: کیست؟ حلاج جواب داد: حق. شیخ صوفیان او را به خشونت از در خانه خویش راند: نه حقی که ناحقی. و حلاج با همان شور و هیجان در کوچه بانگ زد:

- حق، حق، انا الحق.

آن روز حلاج از خود بدر شده بود. پریشان و بی خویشتن بود. با چشمهای به خون نشسته، با موهای ژولیده و دهان کف کرده به هرجار رسید نوای انا الحق سر داد. از هرجا گذشت مردم را به کشن خودش دعوت کرد. یک بار در گوشه بی از بازار قطیعه ایستاد؛ بر بالای صفحه بی رفت و بانگ برآورد: مردم به دادم برسید، مرا از چنگ آنکس که بر جان و تنم چنگ درانداخته است رها کنید. به دنبالش می روم از من پنهان می شود، خود را از رهگذارش کنار می کشم او را به دنبال

خویش می‌یابم. از زبان من حرف می‌زند و به عشق من با مهربانی پاسخ می‌دهد، اما از اینکه در بین شما راه می‌روم و در هوایی که شما زندگی می‌کنید نفس می‌کشم راضی نیست. عشقی را که به او دارم می‌پسندد و دوست می‌دارد اما دوست ندارد در بین کسانی که داغ این عشق را ندارند نام او را، نام این عشق را، بر زبان بیاورم.

در جامع منصور بر یک ستون مسجد تکیه کرد و بانگ برداشت: یابید مردم، جواب اینجاست پس سؤال کجاست؟ این همه اناالحق از من می‌شنوید و هیچ در بی کشتن من برنمی‌آید. برخیزید، مسلمانان برخیزید بر روی من اسلحه بکشید. مرا بکشید. برای شما هیچ کاری از کشتن من بهتر نیست. هم یک کفراندیش، یک کافر یاوه‌گورا می‌کشید و اجر آن را می‌باید، هم این دیوانه عشق را از آن عشقی که در دلش جای کرده است و از زبان او حرف می‌زند خلاص می‌کنید. در نزدیک سرای خلیفه ایستاد و باز فریاد اناالحق برداشت. شعر خواند، آواز سر داد، فریاد کشید، خود را به هوا پرت کرد، به زمین انداخت، حرفهای نامفهوم رمزآمیز بر زبان راند و سپس روی بر دیوار قصر نهاد و گریه سر داد. مردم که از کنار او می‌گذشتند با حیرت، با نفرت و با شگفتی در احوال او نگریستند. هر کس چیزی گفت، و هیچ‌کس آنجا نایستاد:

- دیوانه، صوفی دیوانه!

و به این اظهار نظر، رهگذر دیگر افزود:

- صوفی مطروح، کافر بیباک!

اما حلاج، لحظه‌یی بعد، آرام و آرمیده، با قامت افراخته، با پیشانی گشاده، راه خود را در بین جمعیت گشود. مردم به او راه دادند. محتسب شهر هم که آن لحظه از آنجا می‌گذشت به روی او لبخند زد و برایش راه باز کرد.

گه‌گاه، بر حلاج به خاطر این تندر و یهایش می‌لرزم. اما او پیر ماست. پیر ما هرچه کند جز به اشارت آنچه از ما در حجاب است نمی‌کند. خداوند مرا و ترا در دوستی او استوار دارد!

۵ دوست حق، خدایت توفیق دهاد! ماجرا پر شنب اتفاق افتاد. نیمه شب در زدند. با آنکه بی هنگام بود، به عجله از اتاق پایین آمد. در را با احتیاط، نه با ترس، باز کردم. شب از نیمه گذشته بود، اما در را چنان آشناوار زده بودند که در گشودنش هیچ تردید و تزلزلی برایم پیش نیامد. در تاریکی دهليز خانه در پرتو شمعی نیم لرزان که یک غلام هندی به دست گرفته بود نگاه طلایی رنگ بهرام بن روزیهان مجوس بازرگان اهل بیضا را باز شناختم. جنلب بن زادان واسطی با چهره خسته و نیم خواب آلود در کنارش ایستاده بود.

حلاج در گوشه‌یی از خانه در نماز و اذکار خود غرق بود. تازه‌واردها هر یک چند کیسه سربسته در دست یا در زیر بغل همراه آورده بودند که آنها را در کنار در گذاشتند. بهرام، چنانکه خود می‌گفت از کالاهایی که از هند، از راه سیراف وارد کرده بود سود کلانی به دست آورده بود و به شیوه سوداگران عصر، آن کیسه‌ها را که از سکه‌های طلا پر بود برای شیخ ما هدیه آورده بود. این طلاها در واقع هدیه نبود، نذری بود که بازرگان برای سالم ماندن مال التجاره خویش کرده بود و حالا آمده بود تا نذر خود را نسبت به همت و نفوذ روحانی حلاج ادا کند.

شیخ تازه از اذکار خویش فارغ شده بود و با نگاه استفهام آمیز به جنلب که بازرگان را در این نیمه شب به خانه او آورده بود می‌نگریست. وی هرگز این گونه نذرها و هدایا را که به زاهدان، صوفیان و مشایخ شهر داده می‌شد نمی‌پذیرفت. چه کسی جرئت داشت با او از این گونه چیزها حرف بزند؟ جنلب شکسته بسته و با شرم و تشویر توضیح داد که بازرگان او را با اصرار با خود همراه آورده بود تا از شیخ درخواست کند هدیه وی را پذیرد.

حلاج از قبول هدیه خودداری کرد. از بازرگان خواست که بیدرنگ با کیسه‌های خود بازگردد و اوقات وی را مشوش ندارد. بازرگان اصرار کرد که شیخ آن را پذیرد و در هر گونه کاری که دوست دارد، هزینه کند. شیخ همچنان از وی می‌خواست تا کیسه‌ها را با خود ببرد و از اصرار در قبول آن خودداری کند. جنلب پیشنهاد کرد که شیخ امشب آنها را پذیرد و فردا همه را بین مستحقان

توزیع کند. شیخ سکوت کرد و باز ناخرسندي خود را از قبول این هدیه نشان داد. بالاخره از جا برخاست. با اشارت او جنبد و بهرام کیسه‌ها را بر دوش گرفتند و به دنبال او راه افتادند. من به دنبال شیخ روان شدم و هندوچه ما را در پرتو شمع خوش در کوچه پس‌کوچه‌ها هدایت کرد. حلاج به جامع منصور رسید. در باز بود و هنوز رفت و آمد در اطراف مسجد قطع نشده بود. اینجا و آنجا حلقه‌هایی بود که به تلاوت مصحف مشغول بودند. عده‌یی چرت می‌زدند و لبایشان ذکر خود را تکرار می‌کرد. عده‌ییشتی در صحن مسجد، در هوای آزاد خفته بودند.

شیخ با فریاد حق، انا الحق آرامش و سکوت مسجد را درهم شکست. خفتگان را از خواب برانگیخت و حلقه‌های ذکر را بهم زد. با هیاهوی بسیار این مشتی فقیران، غربان، و کسانی را که هرگز در عمر خود شب را در زیر سقفی بسر نبرده بودند گرد خود جمع آورد، آنچه را در کیسه‌های بهرام مجوسي بود بیدریغ بین آنها توزیع کرد، طلاما را مشت مشت بین آنها ریخت. همه را به جستجوی سکه‌ها مشغول کرد - و حتی حلقه‌های ذکر را بهم زد.

وقتی کیسه‌ها خالی شد بی‌هیچ حرف، بی‌هیچ مو عظه، و بی‌هیچ منت مسجد را ترک کرد و راه خانه را پیش گرفت. بازرگان، شگفت‌زده همراه جنبد در کنار او راه می‌رفت. غلام نیز که چیزی از سکه‌ها را در جیب داشت با شمع خود پیش‌پیش می‌رفت و من با اندک فاصله در دنبال حلاج روان بودم. حلاج خرسند، سبکبار و شادمانه به نظر می‌رسید و گویی شانه خود را از یک بار سنگین آزاد می‌یافت.

ماه که در آسمان نیمه شب می‌درخشید، به یک سکه نقره می‌مانست. حلاج به آسمان نظر انداخت. سکه‌یی را که آن بالا در صحن کبود خاکستر فام آسمان می‌غلتید نگریست، خنده‌یی کرد و روی به بازرگان گفت:

- مردم به خدای خود رسیدند. خدای آنها همین سکه‌های است. اگر دستشان می‌رسید آن سکه نقره را هم که در آن بالاست آنجارها نمی‌کردند. به خاطر همان یک سکه چه فتنه‌ها که برپا نمی‌شد.

جندب خنده‌یی تلغی کرد و حلاج، که در ورای این خنده او یک اندیشه اظهار نا شده او را باز شناخت روی به او کرد و بالحنی تند و قاطع گفت:

- نه، جندب. من آن اندیشه‌ات را قبول ندارم.

جندب سراسیمه و حیرت‌زده پرسید:

- کدام اندیشه، شیخ؟ من که چیزی نگفتم.

- می‌دانم چه اندیشه‌یی در خاطرت هست. گمان داری این سکه‌ها را نمی‌باشد بین این مشتی فقیر توزیع کرد. می‌اندیشی که با این طلاها ممکن بود کار بهتری انجام داد.

- درست است شیخ. این را اعتراف می‌کنم و اگر درست نیست خواهی بخشید. در خاطر مرید کدام اندیشه می‌گذرد که ضمیر شیخ از آن آگاه نباشد. آری شیخ. در مسجد یک لحظه از خاطرم گذشت که این طلاها در دست این مشتی فقرزده باز به فقر تبدیل می‌شود، آنها را تن آسان می‌کند و از پویه و جنبش باز می‌دارد. با خود اندیشیدم که این طلاها اگر به آهن تبدیل می‌شد در دست آنها به صورت یک وسیله رهایی درمی‌آمد. با اسلحه‌یی که از این طلاها درست می‌شد فقر را می‌شد بکلی شکست داد. دنیا را می‌شد از چنگ فقر، از چنگ جهل و از چنگ طلا بیرون آورد.

- نه جندب، این پندار یهوده‌یی است. اسلحه هیچ مشکلی را حل نمی‌کند. آهن هم بهتر از طلانمی تواند انسان را از آنچه مایه اسارت و هتك حرمت اوست نجات دهد. برای آنکه دنیا پاک، بی‌آلایش، و بکلی الهی شود نیز هیچ لازم نیست در خون غسل کند. برداشتن سلاح، راه انداختن شورش، و انگیختن جنگ هرگز آسایش واقعی را برای انسان به دنبال نداشته است. هیچ یک از اینها تاکنون دنیا را از آنچه بوده است بهتر نکرده است. دنیای بهتر رانه با طلا درست می‌توان کرد نه با آهن - و البته نه با خون. دنیای بهتر با روح درست می‌شود. با روح، که به انسان امکان می‌دهد تا یک بوته مشتعل شود.

جندب با سکوتی آمیخته به حرمت به حرفهای حلاج گوش داد. اما از خطوط چهره‌اش که در مهتاب نیمه شب قابل تشخیص به نظر می‌رسید نشان تصدیق

ظاهر نبود. حلاج پرسید:

- جنبد، چنان می‌نماید که در آنچه من گفتم و آنچه کردم هنوز در خاطرت انکاری هست.

جنبد با حالتی که هنوز تردید او را نشان می‌داد گفت:

- بسیار خوب، شیخ. گیرم که نباید طلا را، حتی در راه تأمین رفاه خلق به آهن تبدیل کرد اما دیگر چه ضرورت داشت که همین نیمه شب کیسه‌ها را بین این یک مشت بیکاره توزیع کنی؟

- جنبد، از اینها این‌گونه به تحریر حرف نزن. مثل این است که هنوز طلا را خیلی بیش از آنچه ارزش واقعی آن است دوست داری. چه ضرورت داشت تا صبح کیسه‌ها را نگه داشت و وقتی مستحقان در شهر پراکنده‌اند برای توزیع آنها به دنبال ایشان دوید و سروصدا راه انداخت؟ نگاه داشتن طلا در خانه برای من غیرممکن بود. انسان اگر شب بین مار و عقرب سرکند آسانتر و راحت‌تر از آن است که سر به بالین آسايش بگذارد و خانه‌اش پر از طلایی باشد که دیگران به آنها نیاز دارند.

در این باره چه فکر می‌کنی، دوست عزیز. خدایت از وسوسه عشق به طلا در امان دارد.

۶ دوست دیرینه، درود حق بر تو باد. اگر در ارسال این نوشته تأخیر شد باید مرا ببخشی. برای نوشتن حالی نداشتم. در این فاصله روزها یکنوخت اما در همه حال آکنده از روحانیت و صفا بود - در زیر رگبار دریافت‌های تازه بودم و از پا درآمدم. روزها از پی هم می‌گذشت و پیر ما در بغداد پرسه می‌زد. در گوش و کنار شهر می‌ایستاد و موعظه می‌کرد. به محله‌هایی که خاص فقیران بود بیشتر رفت و آمد داشت. در آن محله‌ها، در کوچه‌های تنگ، کثیف و متغیر آرام قدم می‌زد، به بیماران که از او شفا می‌خواستند تسکین می‌داد، به پیران که از او یاری می‌طلبیدند کمک می‌کرد. همه‌جا فارغ از بیم و هراس، با مردم گفت و شنود می‌کرد. یک روز در خم کوچه‌یی ایستاد و به مسجد خرابه‌یی که مردم در آن

لحظههای کرم بعد از ظهر او را به پیشنهاد خویش دعوت کرده بودند قدم نهاد.
نماز خواند - نمازی عاشقانه و پردرد. بعد، آرام به کسانی که پشت سر شن نماز
می خواندند نگریست. ژنده پوشان فقیر، تن های استخوانی و لاغر، رنگهای
پریده و قلبهای آرام. لبخند زد، و آهسته پرسید:

- مسلمانان مشکلی نیست؟

مشکلها مطرح شد - مشکلها بی ناشی از وسواس در آنچه به شریعت مربوط
می شد: اینکه وقتی آب پیدا نشد چگونه می توان خود را برای نماز پاکیزه
ساخت. اینکه روزه را بی هیچ افطار تا چند روز می توان ادامه داد. اینکه انسان
وقتی باید برای سیر کردن عیال خویش کار کند آیا وظیفه دارد به دعوت جهاد
لیک بگوید یا نه؟ جوانی بالحنی آمیخته به نفرت و انکار سؤال کرد:
- آنکس که پول ندارد و دستش از همه جا کوتاه است اگر نانی از دکان نانوا
بردارد حرام است؟

حلج از خشم لرزید، با صراحت پاسخ داد:

- حرام؟ حرام پول داشتن است، حرام گرسنه ماندن است. انسان در این دنیا به
روزی خویش مهمان خداست چرا حق نداشته باشد مالی را که خدا برای روزی
وی تعیین کرده باشد و او در این مهمانخانه عظیم در دسترس می یابد بردارد - این
روزی اوست.

جواب بی دغدغه، با خوش خلقی و بدون اظهار نفرت نسبت به جامعه بی که
انسان در آن حتی از نان روزانه مورد نیازش هم محروم می ماند داده شد.

صدای دیگری برخاست:

- شیخ برای حجّ بیت، پول لازم است. اگر پولی نداشته باشم آیا حج واجب
نیست؟

- گوش کن مرد، حج بیت اگر تنها با پول انجام شود هرگز انسان را به صاحب
بیت نمی رساند، فقط به بیت می رساند. پول را باید دور ریخت و بعد برای حج
بیت بهراه افتاد. اگر برایت ممکن نیست هفت بار گرد یک خانه پاک طواف کن.
بیت جانشین دارد، رب البیت است که چیزی جای آن را نمی گیرد.

ژنده‌پوش پیری که در ته مسجد نشسته بود و ریشهای حنایی خود را شانه می‌کرد بانگ برآورد:

- نه، شیخ این حج نیست. از این حرف توبه کن!

از کنار او یک ژنده‌پوش جوان فریاد کرد:

- شیخ، ابلیس کیست؟ آیا راست است که آنچه بیعدالتی نام دارد همان ابلیس است؟

- بیعدالتی‌ها، بیعدالتی از آنچه تصور کنی باز هم بدتر است. ابلیس، آنگونه که در تصور نیست حتی از بیعدالتی بهتر است، اما ابلیس آنگونه که در تصور نیست. او زخم خورده عشق است. به خاطر عشقی که به حق داشت از سجدۀ غیر سر پیچید. در عشق ثبات قدم از آن بیشتر ممکن نیست به آدم سجدۀ نکرد و خود را رانده درگاه ساخت... چرا که عشق به او اجازه نمی‌داد به هیچ درگاه دیگر سر فرود آورد. ابلیس پیشوای عاشقان بود، سرآهنگ موحدان بود.

ژنده‌پوش پیر، باز فریاد برداشت:

- کفر است شیخ، ازین حرف توبه کن.

صدای دیگر در زیر سقف پیچید:

- احسنت شیخ، عشق از این بیشتر ممکن نیست!

در مسجد همه بربخاست. یک عده حلاج را تکفیر می‌کردند و عده‌یی دیگر او را تحسین می‌کردند. دو دسته با هم به نزاع بربخاستند. پیران با عصا به جان هم افتادند، جوانان با یکدیگر دست به گریبان شدند. صدای تکفیر و تحسین از همه سو بلند بود. بر جان حلاج می‌لرزیدم اما او باکش نبود. لحظه‌یی در کشمکش‌های مردم خیره شد. بعد عصایش را برداشت و سر به کوچه نهاد. نفس راحتی کشیدم و به دنبال او راه افتادم. کشمکش در مسجد همچنان ادامه داشت. وقتی در کوچه‌های دورتر ناپدید شدم با خود می‌اندیشیدم: داوریهای مردم چقدر تفاوت دارد. اگر یک عده شیخ را بر دار بزنند، عده دیگر بر روی موه خواهند کرد. دوست عزیز، در آن روز که من بر او موه خواهم کرد، تو کجا خواهی بود؟

۷ یار عزیز، خدایت از شببه و تردید بازداراد. این نامه هم با قدری تأخیر به تو خواهد رسید. حامل نامه یک‌چند عزیمت به واسط رابه تأخیر انداخت. یاران شیخ ما، تحت مراقبت شرطه و عوانان او واقع شده‌اند. من از بس بر جان عزیز این مسافر نگران بودم او را یک‌چند از عزیمت بازداشت. گویا راهها برای یاران ما خالی از خطر نیست. هرچه هست شیخ ما به این گونه جاسوسیها و توطئه‌ها اعتنایی ندارد. نزدیک ظهر یک روز آخر بهار بود. هوا ابرآلود، گرم و خفه‌کننده بود. در جلوی یک مسجد نیمه ویران که خارج از شهر در خم یک پیچ دجله واقع بود، با حلاج انتظار اذان ظهر را می‌کشیدیم. در سایه چند درخت تناور، پاها را تا زانو توی آب دجله فروکرده بودیم. امواج کف آلود دجله پاهای ما را شستشو می‌داد. در سایه دیوار مسجد، جا به جا گروههای مردم گرد قصه‌گویان و موعظه‌گران حلقه زده بودند. حلاج زیر لب ذکر روزانه خود را زمزمه می‌کرد.

ناگهان از پشت سر سایه‌یی دراز بر دوش من آوار شد. برگشتم و یکه خوردم. اعرابی سیه چرده، درشت استخوان و غولپیکری پشت سرم ایستاده بود. یک لحظه به اطراف نگاه کرد، آمد کنار حلاج نشست و پاهایش را تبا زانو توی آب دجله فروکرد. بعد روی به حلاج کرد و لبخندی حاکی از لذت و رضایت بر لب راند:

- دجله چقدر راحت بخش است. این تنها چیزی است که در بغداد هنوز آلوده نشده است.

حلاج نگاه استفهام‌آمیزی به او انداخت اما ذکر خود را قطع نکرد. اعرابی لباس بلند سفید اما چرک و خاک آلوده‌یی پوشیده بود. تیغه خنجر کوچکی که بر بند کمرش بسته بود زیر آفتاب نیم‌روز می‌درخشید. نگاه رمیده و ترس‌انگیزی صورت آفتاب‌خوردگاه را حالتی مرموز می‌داد. لبخندی زد و حرف خود را ادامه داد:

- شیخ، اینجا شهر گناه است - شهر ابلیس، شهر دروغ و جنایت. همه چیز آن آلوده است، همه چیز آن فرسوده است. بغداد روز به روز به دست جنود شیطان می‌افتد و روز به روز از خدا دور می‌شود. طلا، طلای منحوس در اینجا

برای مردم معبد واقعی شده است. آیا ابلیس جز همین طلای منحوس چیز دیگری است؟

نگاه حلاج یک لحظه تیره شد و رنگ خشم رنگ شک و رنگ پرخاش گرفت. اما لمحه‌یی چند همچنان ساکت ماند و سرش را به زیر انداخت. اعرابی ادامه داد:

- شهر ابلیس چه صورت دیگری می‌تواند داشت؟ اینجا بازار، کمینگاه رهزنان است مسجد نمایشگاه کالای ریاکاران. خلیفه بازرگانی می‌کند، وزیر احتکار می‌کند، قاضی رشوت می‌گیرد و واعظ مردم را به تسلیم و انقیاد موعظه می‌نماید. کاری باید کرد، شیخ. فرصت از دست می‌رود. یک نوح دیگر باید تا همه‌چیز را در اینجا در طوفان الهی غوطه دهد. یک ابراهیم تازه لازم است تا این بتها را بشکند، یک موسی دیگر تا جنود فرعون را در امواج نیل غرق کند. باید دست به کار شد، شیخ. باید نوح وقت، ابراهیم وقت و موسی وقت را شناخت و یافت. باید دست بالا زد و دنیا بی را که در دست ابلیس است خراب کرد. باید دنیا را از دست ابلیس بازستاند.

صدای اعرابی رفتہ رفته لحن کین و پرخاش گرفت. ناگهان دست به کمر برد، خنجرش را بیرون کشید و فریاد برآورد:

- باید ابلیس را با این خنجر سر برید، باید دست به کار شد، باید آشوب و سورش راه انداخت، باید...

ناگهان صدای اذان برخاست. حلاج حرف مرد را قطع کرد. با خشم و خروش بر سرش داد زد:

- وقت نماز شد. باید به مسجد رفت بس کن مرد، بگذار «او» از زیانت حرف بزنند. برخیز، بلند شو و فرار کن، از خود بگریز. خودت را توی دجله بینداز. سر تا پا آتش شده‌یی. بگذار دجله خاکستر را خاموش کند. وقت می‌گذرد، مرد. برخیز و خودت را خاموش کن!

مرد با وحشت برخاست. تمام وجودش از ترس می‌لرزید. سر تا پا می‌سوخت. حالت شعله‌یی سوزان را داشت. خنجر از دستش توی دجله افتاد.

آتش گرفته بود. دست به سر و تن خود می‌کشید و فریاد می‌کرد. آتش دیده نمی‌شد اما فریاد او بلند بود. می‌سوزخت و از مردم کمک می‌خواست. در یک لمحه توی جمعیت ناپدید شد. حلاج لبخند زد و آهسته گفت:

- توطئه، تحریک، فتنه انگیزی ما هرانه! اگر دماغه‌ها دارد تنگتر می‌شود. این هم یک قرمطی دروغین! مرد از طلاق اظهار نفرت می‌کرد و به خاطر آن نیش خنجر نشان می‌داد. عوانی پیر آمده بود مرا امتحان کندا!

پاهایش را از آب بیرون آورد. تمام قد بلند شد و باز بانگ مقدس خود را

سر داد:

- حق، حق، انا الحق!

و باعجله به سوی مسجد دوید.

من هم این نامه را باعجله نوشتم. چون حامل نامه، برخلاف انتظار ناگهان عزیمت سفر کرد و من مجبور شدم واقعه را با اختصار بنویسم. دعا کن دوست من، دعا کن مردم از اینکه آلت دست بدخواهان شوند در امان بمانند. خداوند ترا در امان خویش حفظ کند.

دوست عزیز، خدایت توفیق دهاد. دریاره شعر حلاج من چه می‌توانم گفت. با هیچ یک از شاعران عصر اورانمی‌توان سنجید. شعر حلاج از سالها پیش در بغداد دوستان بسیار داشت. در مستن و شور عاشقانه بی که پاره بی وقت‌ها به او دست می‌داد سخنان او از فهم اهل عصر خارج بود. گه گاه که در این‌گونه هذیانهای شاعرانه مستغرق می‌شد، چیزهایی بر زیان می‌راند که باطنش صحیح بود و ظاهرش را نمی‌شد قابل قبول یافت. عشق الهی که در کلام او شعله می‌زد با عشق انسانی هم که دوستداران شعر از آن یاد می‌کردند قابل توجیه بود. یک قطعه شعر او، که شیخ در مکه گفته بود و آنجا شیخان حرم را در حق خود به شدت بدخواه یا بدگمان کرده بود، پیش از آنکه خود او از مکه به بغداد آهنگ کند به بغداد رسیده بود.

- من آنم که دوستش دارم و آنکه دوستش دارم من است

ما دو جانیم که در یک تن درآمده‌ایم
چون در من نگری او را نگریسته‌یی
و چون در او نگری ما هردو را دیده‌یی.

حلاج این عاشقانه شورانگیز را در مکه سروده بود و من همانجا آن را در دفتر خویش یادداشت کرده بودم. در همانجا شیخان حرم او را به سبب این اشارت، که به اعتقاد آنها گستاخانه و افسای سرّ ریویت محسوب می‌شد، به الحاد و کفر منسوب کرده بودند و از وی کناره جُسته بودند. حلاج هم، با خشم و پرخاش از صحبت آنها برپده بود و عزیمت بغداد داشت. من، چند روزی قبل از او عزیمت بغداد کردم. خبر بیماری مادرم را در آنجا، خود شیخ به من داده بود و با اصرار و تأکید بسیار مرا چندی قبل از عزیمت خود روانه بغداد کرده بود.

اما شعر او، قبل از خود او و حتی قبل از خود من به بغداد رسیده بود. قَوَالَان،
خنیاگران و حتی کودکان بغداد بالذت و علاقه آن را می‌سرودند و دهان به دهان
نقل می‌کردند. شعر دوستان بغداد این قطعه را یک عاشقانه پرشور تلقی کرده
بودند اما صوفیه شهر آن را ناظر به عشق الهی گرفته بودند و مثل شیخان حرم
تحریم کرده بودند. ابوالقاسم جَنَید، شیخ صوفیان بغداد او را متهم کرده بود و به
بهانه این شعر و سخنان دیگر که از او نقل می‌شد و متضمن همین‌گونه اندیشه‌ها
نیز بود، یاران و مریدان را از صحبت وی برحدِر داشته بود. اهل علم بغداد -
راویان، فقیهان، و کسانی که به علم کلام شهرت یافته بودند - نیز شعر و
گوینده‌اش هردو را در خور تکفیر یافته بودند. هنگام ورود به بغداد، حلاج از
جانب صوفیان و از جانب علمای شهر، به زندقه و الحاد منسوب شده بود اما
شعر او همچنان در افواه عام بود. من حتی همان شب که در ماجراهی جسر و
بوته‌های خار با یاران نزدیک با او میعاد داشتیم در بین راه بارها آن را از زبان
تصنیف سرایانِ دوره گرد شنیده بودم و از سرعت انتشار آن دچار تعجب مانده بودم.
در همان روزها، یک بازرگان پرمایه بغداد که با حلاج دوستی داشت و با او
همشهری نیز بود به خاطر او ضیافت شبانه‌یی برپا کرده بود. به سابقه دوستی و
به گمان خویش برای آنکه بین او با علمای بغداد پیوند آشنایی برقرار سازد چند

تن از آن علماء را نیز به ضیافت خوانده بود.

آن شب حلاج که در جامع منصور نماز مغربش را خواند، قادری دیرتر از دیگران به مجلس رسید، با این حال مجلسیان که مدت‌ها به انتظار او چشم دوخته بودند هنگام ورود او را حرمت و ادب برخاستند و چنانکه رسم است به تازه‌وارد دوستانه درود فرستادند.. اما علماء از جای خود برخاستند. حتی تواضع و تعارف معمولی را هم در حق او بهجا نیاوردند. شیخ که در همان صفحه نعال، پایین مجلس می‌نشست آهـ.ته در گوش من زمزمه کرد:

- ضرور علم را بیز. اینها به خاطر آنچه از آن دم می‌زنند و بهره‌بی هم از آن ندارند، با چه خودبینی در صدر نشسته‌اند!

شیخ در همان پایین مجلس، که اصرار و تعارف میزبان و اکثر حاضران توانست وی را از آنجا به بالاتر نقل کند نشست. به سوی صدر که علما آنجا را اشغال کرده بودند ننگریست اما با سایر حاضران با فروتنی و مردم‌آمیزی مراسم سلام و ادب بهجا آورد. حاضران با آنکه اکثر بازرگانان و پیشه‌وران بودند، هنگام ورود او به مشاعره مشغول بودند. در آن ایام هیچ مجلسی در بغداد برپا نمی‌شد جز آنکه شعرخوانی و قصه‌سرایی در آنجا برقرار باشد. از حاضران هریک به مناسبت شعری می‌خواند یا ذریماره شعری نقد و تفسیر اظهار می‌کرد.

یک تن از حاضران، برای خوشایند تازه‌وارد قطعه شعر معروف او را با آهنگ خوش زمزمه کرد و یک تن از صدرنشینان که قصد آزار حلاج را داشت، با تکبر و تلخی روی به حلاج کرد:

- شیخ، این قول با آنچه نصاری در حق عیسی گفته‌اند چه تفاوت دارد؟

حلاج، همچنان تلخ، بی‌آنکه به مدعی نظر بیندازد گفت:

- این مرتبه عین الجمجم نام دارد. آن را با آنچه نصاری تجسد لاموت می‌خوانند نمی‌توان قیاس کرد. اما این چیزی است که در حوصله دانش اهل علم رسم نیست.

صدای دیگری از جمع صدرنشینان برخاست:

- این هم قول به اتحاد است، با تجسد و حلول که نصاری گفته‌اند تفاوت ندارد.

میزبان برای آنکه از تصادم بیشتر جلوگیری کند با تواضع در حرف گوینده دوید:

- نه شیخ، این اتحاد و حلول نیست. شعر حلاج حال آهنی را تصویر می‌کند که در آتش کوره سرخ می‌شود و به رنگ و حال آتش در می‌آید. آیا این آهن با آن آهن سرد که در یک گوشة خانه صورت بیل؛ خاک انداز یا مشمیر را دارد تفاوت ندارد؟ حلاج بدون آنکه حرف میزبان را تأیید یا دنبال کند با نگاه تحقیر به مدعی نگریست و یک شعر دیگر فروخواند:

- میان من و تو **إنگیت من پرده است**، خدایا به بزرگواری که در تست این پرده را هم بردار.

باز صدای دیگری از صف علما برخاست:

- این هم یک لغز شاعرانه در باب اتحاد بود. شعر و لغز چیزی نیست که بتواند جای برهان را بگیرد.

حلاج روی به میزبان کرد، و با عتابی ظاهری که میزبان در می‌یافتد ناظر به او نیست بانگ برداشت:

- با این عقل‌های سرد از حال سوختگان چه می‌توان گفت؟ آنگاه شعر دیگری خواند که به نحوی تقریر حال سوختگان بود. تقریر حال آنها که در جستجوی حق به طور موسی راه می‌یابند.

بعد هم با حاضران به خوشروی خدا حافظی کرد، و بی‌آنکه به اهل صدر بنگرد از همان صف نعال که نشسته بود مجلس را ترک کرد. وقتی به کوچه رسید رو به من کرد:

- احمد بن فاتک، غرور علم انسان را از نیل به معرفت بازمی‌دارد. برای درک حقایق قلب گرم لازم است، عقل سرد به آنجاراه ندارد.

بدین‌گونه، آشتی بین حلاج و کسانی که به علم رسوم اشتغال داشتند غیرممکن شد - غیرممکن بود!

خداآند آن دوست عزیز را در کتف حفظ خویش بدارد. اما دوست عزیز آیا آنکس هم که از زیان پیر ما حرف می‌زند برایش غیرممکن وجود دارد؟

۹ حبیب من، حق با تو یار باد. این روزها در یافتم که حلقه سوء ظن برگرد شیخ ما هر روز بیشتر تنگ می شود. در کدام نامه بود که این را از زبان خود او برایت نقل کردم، از گفت و شنودی که بین شیخ و پرسش روی داد در این باره برایم تردید نماند. آیا در باب آنچه خود از زبان او شنیده بودم حق تردید داشتم؟ نماز مغرب تمام شده بود. جامع منصور اندک خلوت می شد اما حلاج همچنان در کنار منبر، نزدیک محراب بیحرکت مانده بود. تعلیقه‌یی از احادیث پامبر را که طی سفرهای دور و دراز خویش از مشایخ عصر شنیده بود و در آن صحیفه‌ها یادداشت کرده بود مرور می کرد. من، نزدیک او زیر نور لرزان شمعی نشسته بودم و اشعار تازه‌یی را که او در مواعظ خویش خوانده بود در یک دفتر جیبی یادداشت می کردم. خادم مسجد می آمد و می رفت و با نظر سوء ظن به ما می نگریست. پنجره‌ها و درها را به شدت می بست و باز می کرد و بدین‌گونه ناخرسندی‌یی را که از توقف شباهنگ ما در شبستان مسجد داشت نشان می داد.

حلاج در مطالعه حدیث مشغول بود. حدیث او را به دنیای درون کشیده بود. گویی تجربه روحانی آنکس را که حدیث از زبان او نقل می شد در درون خود می آزمود. به خادم و نگاههای ناخرسند و خشم‌آگین او اعتنایی نداشت. گویی او را نمی دید. طوری در خود و در تجربه روحانی خود غرق بود که گویی در آن لحظه‌ها حتی از حضور من نیز آگاه به نظر نمی رسید.

من این قطعه شعر او را که همان روز در موعظه‌یی پرشور به تقریر آورده بود یادداشت می کردم:

عشق تا پنهان است خطر با آن همراه است

غايت ايمني در آنست که انسان به آنچه از آن حذر باید کرد نزدیک باشد
خوشترين عشق هم آنست که حدیث آن به بيان آيد

چنانکه آتش هم تا درون سنگ است از آن هیچ‌گونه سوزندگی برنمی آید.
این شعر جواب حلاج به صوفیان بغداد بود - به آنها که او را به خاطر آنچه افشاری سرّربویت می خواندند ملامت می کردند. شعر را همین امروز از زبان او شنیده بودم و در آن لحظه که آن را در دفتر خود یادداشت می کردم برایم

همچنان تازگی داشت. پایداری و بیباکی او را تحسین کرد. عشق راستین به او مجال نمی دهد تا سر آن را در دل نگه دارد. خطر چه اهمیت دارد، نمی توان به خاطر آن شور و سوز دل را ناگفته گذاشت. درود بر تو حلاج، درود بر تو پیر عاشقان که حتی بیم مرگ هم نمی تواند ترا از اظهار عشق بازدارد. به حلاج نگریستم. همچنان غرق در حدیث بود.

ناگهان شبع یک غریبه را در تاریک روشن شبستان مسجد مقابله حلاج برپا دیدم. فوری او را شناختم. پسرش حمد بود. غریبه نبود و حضور او برایم مایه نگرانی نشد. از خود پرسیدم، نشانی ما را از کجا به دست آورده است؟ حلاج، یک لحظه بی اختیار سر را بلند کرد و با ناباوری به او نگریست. حمد بود، خود حمد بود. عصر آن روز پدر را در بازار مشغول موعظه دیده بود و سایه به سایه او را دنبال کرده بود. حتی در همین جامع منصور در تمام مدتی که حلاج نماز مغرب را با آن همه سوز و نیاز که در نمازهایش بدان عادت داشت به جا آورده بود پسر بالای سرش ایستاده بود و با ترحم و تأسف بدو نگریسته بود.

حلاج که سالها بود حمد را ندیده بود در همان فضای تاریک روشن شبستان او را باز شناخت. چشمها یی نگران و چهره یی لاغر داشت و کرک سبزرنگی بر پشت لب بالایش گرد افشارنده بود. لبخند شادمانه یی چهره حلاج را روشن کرد، دیدار پسر غافلگیرش کرده بود. با این حال بلا فاصله چهره را عبوس کرد - و با لحنی مصمم و جدی با او به سخن آمد:

- حمد، دیگر هرگز به دنبال من نیا. سرنوشت خود را از من جدا کن.

- پدر خود را به چنگ بدستگالانت نینداز. از این شهر بیرون شو. یک ذره به ما رحم کن. پدر آخر سرنوشت ما از هم جدا یی ندارد.

حلاج شانه هایش را بالا انداخت و ادامه داد:

- من راه خود را انتخاب کرده ام. با دنیایی که دارد به جا هیت برمی گردد نمی توانم بسازم. نمی توانم تحمل کنم که طلا جای خدا را بگیرد. می دانم آنها مرا توقیف، محاکمه و شکنجه خواهند کرد اما من آمده ام تا صدای خدارا از همه جا، از همه چیز و از همه کس به گوش دلها برسانم.

- با شورش، با آشوب و با خونریزی، پدر؟

- نه، آشوب و خونریزی راه من نیست. آشوب و خونریزی انسان را به حیوان درنده تبدیل می‌کند. من می‌خواهم انسان به خدا تبدیل شود. تا وقتی دلهاشان از شوق طلا می‌لرزد هرگز خدا از دلهای آنها سر برخواهد آورد. وقتی تبدیل به بوته شعله‌ور شوند صدای آنها صدای خداست. فقط در چنان روزی است که انسان انسان خواهد شد. در چنان روزی که خدا از زیان آنها سخن خواهد گفت.

- پدر آنها ترا نابود خواهند کرد. این معبد شیطانی را که آنها برای خود ساخته‌اند از دست آنها نمی‌توان گرفت. از خلیفه تا قاضی و از قاضی تا دانشمند هیچ‌کس نیست که جز طلا معبد دیگری بشناسد. این انا الحق را بگذار.

- نه، حمد. این انا الحق نیست که آنها را بر ضد من و امی دارد - این طلاست: عشق به طلا.

- یا ترس از نابودی آن.

- و شاید هردو!

- پدر، بگذار شهر آرامش بیابد. بغداد تا حق را در پیشگاه باطل قربانی نکند آرامش نخواهد یافت. از بغداد خارج شو و جان خود را از دست کسانی که آرامش شهر را در دستگیر کردن تو می‌دانند بیرون بیرون. هم‌اکنون روز و شب دارند برای توقیف کردنت همه جای شهر جار می‌زنند. برای دستگیر کردنت جایزه تعیین کرده‌اند. اگر به دست آنها بیفتی رحم نخواهند کرد.

- بس کن حمد، بس کن. هنگام عشاست حالا من باید به نماز بایستم. من می‌دانم که باید قربانی شوم، بین من و آنچه سرنوشت من است قرار نگیر. برو فرزند، به پشت سرت هم نگاه نکن. خدانگهدار پسرم، خدانگهدار. الله اکبر... و حلاج قامت نماز بست. حمد سر خم کرد. و دست او را که برای قامت نماز به نزدیک سر رفته بود بوسه داد و درحالی که به پدر می‌نگریست آهسته دور شد. دوست عزیز، می‌پنداری حمد جرئت دارد دوباره در پیش روی پدر ظاهر شود؟

۱۰ براذر روحانی و عزیزم. دعای کدام فرشته بود که شب پیش ما را از گزند یک غوغای هول انگیزرهاند؟ روز با غوغای و با شور و هیجان شروع شد. غوغای سختی بود، انگار قیامت قیام کرده بود. دوزخ دهان گشوده بود و بغداد را به کام خشم می کشید - خشم هواخواهان و خشم مخالفان حلاج. فضای شهر از بازگ زنده باد و مرده باد موج می زد. کسانی که در این غوغای از حلاج جانبداری می کردند عده شان کم نبود، اما کسانی هم که بر ضد وی تحریک شده بودند تعدادشان قابل ملاحظه بود. فضای بازار و کوچه از فریادهای خشم آلوדי که به پشتیبانی یا به دشمنی با حلاج طنین می افکند، موج می زد و وحشت می آفرید: - لعنت خدا بر حلاج کافر. مرگ بر منصور قرمطی. حلاج را باید بهدار زد، باید کشت. این پلیدک را هرجا دیدید دستگیر کنید. باید گذاشت خبیث قرمطی در بغداد بماند!

بر در و دیوار شهر همه جا این شعارها نوشته بود. در کوی و بربزن همه جا این شعارها فریاد می زدند آن روز در بغداد هرجا می گذشتی نام حلاج بر زیان بود. شعارهایی هم بود که نام حلاج را با تکریم و تأیید یاد می کرد:

- خداوند حلاج را از هر گزندی در امان دارد. حلاج حرفهایت را بزن خلق

بغداد پشتیبان تست. مرگ بر وزیر دجال، مرگ بر علی بن عیسی! در بسیاری جاهای شعارها را پاک کرده بودند و روی آنها شعارهای تازه نوشته بودند. قدم به قدم بر دیوارهای شهر تصویر حلاج نقش شده بود. در این تصویرها، حلاج را بهدار زده بودند، سر بریده بودند، دستهایش را قطع کرده بودند و در زیر آنها همه جا لعنت، نفرت و دشنا� بود. جاهای دیگر، تصویر حلاج با تکریم و تأیید نقش شده بود. چند جا صورت او در زیر یک نقاب سفید با هاله‌یی درخشان که بر گرد سر داشت نقش شده بود. بر دیوار جامع منصور او را به صورت فرشته‌یی تاجدار با بالهای سبز تصویر کرده بودند. رویه‌روی مسجد شونیزیه که عبور ما از آنجا بود، شیخ به صورت شعله‌یی بالدار نقش شده بود که به آسمان عروج می کرد و تمام افق را روشن کرده بود. تعبیه‌ی نمایشی دیگر هم در بین جمعیت که در اطراف بازار حرکت می کرد دیده می شد. یک دسته با یک

تابوت که گفته می شد مجسمه چوبی حلاج را در آن نهاده بودند با خشم و خروش در حرکت بود. در پیشاپیش آنها کوتوله پیری فریاد می زد:

- تابوت حلاج است راه جهنم را برایش باز کنید.

دسته دیگر، چند قدم دورتر از آنها قلادهی از کاغذ به گردن یک سگ انداخته بودند. سگ با ترس و وحشت میان جمعیت دست و پا می زد و پیشاپیش آنها یک دلچک باللباس کاغذی می دوید و داد می زد: مردم، این موکب وزیر است راه را برایش باز کنید! یک دسته هم، که از نزدیک مسجد شونیزیه می گذشت تندیسه حلاج را، بر روی یک دار چوبی، با خود همراه می برد - و حلاج را العن می کرد. عده هایی دیگر با چوب و سنگ به آنها حمله می کردند و ندای انا الحق در می دادند.

انا الحق دیگر تنها صدای حلاج نبود. شعار مخالفان دستگاه خلافت بود. حالا پابرهنه ها، ژنده پوشها و ولگردها با نگ انا الحق می زدند. کسانی که با شعار زنده باد حلاج، شیخ را تأیید می کردند غالباً همه از همین دست مردم بودند، و امداداران، تهیدستان، کسانی که سرپناه نداشتند، کسانی که نان روزانه شان را گدایی می کردند، کسانی که در تمام عمر هرگز یک سکه طلا به دستشان نیفتاده بود، شعارشان زنده باد حلاج، مرگ بر طلا بود. یک صوفی، که دوست نداشت خود را در بین صوفیان دوستدار حلاج نشان دهد خویشتن را در میان غوغای به دجله رسانید، سکه های طلا را که از پدر به میراث یافته بود دانه دارن آب می افکند، و پس روی به آسمان می کرد که: پروردگار! مرا به این قدر طلا می فریبی؟ صوفی دیگر، جامه های فاخر را که در خانه داشت به آتش می انداخت، شکر و بادام را می سوخت، خانه یی را هم که به بهای گران فروخته بود آن روز بهایش را کیسه در کنار راه بر زمین می افکند و تا تمام آن را به عابران توزیع نکرد از جمع ناپدید نشد. این صوفیان، دوست نداشتند به دوستی با حلاج متهم شوند، اما هردو شان ابوالحسین نوری و ابوبکر شبی در آن احوال نشان می دادند که تا چه حد به طلا با نظر تحقیر می نگرند. یک زاهد پیر در همان لحظه ها عصایش را در هوا تکان می داد و فریاد می زد:

- بگذار طلا نابود شود، خدا برای ما کافی است.

راهی بی ژنده پوش روی یک سکوی سنگی رفته بود و داد می‌زد:

- عیسی خداوندگار ما، ریاخواران، وام‌دهنگان و کسانی را که با طلا سروکار داشتند از کنیسه بیرون کرد.

جوانی نیم‌برهنه که استخوان دندوهایش از زیر پوست قهوه‌یی رنگش پیدا بود داد می‌زد:

زنده باد حلاج! زنده باد آنکس که طلا را از مسند خدایی پایین بکشدا پیر مردی پابرهنه، در میان جمعیت فریاد می‌زد: مرگ بر محتکر، مرگ بر خلیفه و وزیرش. زنی میانه سال، گزد و سیاه و کوتاه قد و تقریباً بی‌حجاب مشعل به دست گرفته بود و می‌دویید. شرطه‌یی که تازیانه در دست داشت لبخندی زد و جلوی او را گرفت:

- کجا، ام الخیر. آخر با این عجله، کجا؟

- این شعله طور است. می‌برم خزانه خلیفه را آتش بزنم تا دیگر طلایی در دنیا باقی نماند.

شرطه کنار کشید، راه را برای او باز کرد و شوختی کنان پرسید:

- در دنیا، ام الخیر؟ در تمام دنیا؟

حلاج نتوانست از خنده خودداری کند. عصایش را در هوا چرخاند و از سر راه زن دور شد. پی‌زن که در روی او لبخند می‌زد، از کنار او گذشت و فریاد زد: - حق، حق، انا الحق.

و باز در بین جمعیت ناپدید شد. جمعیت انبوه، پرخروش و پرهیاهو بود. از هر دوستی هم می‌لولید و حرکت می‌کرد. موافق و مخالف نام حلاج را برزیان داشت اما هیچ‌کس حلاج را که در میان آنها بودنمی‌شناخت. کسانی روی در روی او می‌ایستادند و بانگ انا الحق سر می‌دادند و چون مارا اهل سپاه و مخالف با حلاج می‌پنداشتند وقتی رو در روی ما قرار می‌گرفتند صدای خود را بلندتر می‌کردند. کسانی دیگر روی در روی ما می‌ایستادند بانگ مرگ بر حلاج را جار می‌زدند و با شور و هیجان از ما می‌خواستند تا به جمع آنها بپیوندیم. صدای مرگ بر حلاج

شعار تمام کسانی بود که می خواستند زمینه را برای توقيف و محاکمه حلاج آماده کنند اما با نگ انا الحق را تمام کسانی که می خواستند بر ضد خلیفه و بر ضد دستگاه حاکمیت شورش و آشوب راه بیندازند سر می کردند. از مسجد های اطراف صدای مرگ بر حلاج می آمد، اما از دور دستها، از آنسوی بازار آهنگ انا الحق در هوا طنین می افکند. دسته دسته، تظاهر کنندگان از کنار حلاج می گذشتند و او را به جانمی آوردند.

حلاج که از وقتی پشمینه صوفیان را ترک کرده بود هر روز به لباس دیگر در می آمد، با لباس سربازان که به تن داشت، از میان موج جمعیت راه خود را گشود. حتی بی هیچ تردید و تزلزلی همانند بسیاری از تظاهر کنندگان ناشناس با همان بانگ انا الحق راه خود را به سوی یک مسجد نیمه ویران در کنار بازار باز کرد. مسجد از جمعیت موج می زد. جا به جا در صحن آن حلقه هایی به وجود آمده بود. همگان از حلاج حرف می زدند - بعضی دعا می کردند و بعضی لعن و نفرین. واعظی کوتاه قد، لنگ، و آبله رو بر روی سکویی ایستاده بود و حکم قاضی و فرمان خلیفه را برای مستمعان خوش می خواند. حکم خلیفه توقيف حلاج را مطالبه می کرد و حکم قاضی ضرورت محاکمه و قتل او را الزام می کرد. جمعیت که گوش و چشم به دهان واعظ دوخته بود فریاد مرگ بر حلاج، مرگ بر منصور کافر برداشت. فریادها هر لحظه پرشور تر می شد و مشتها هر لحظه سنگین تر در هوا حرکت می کرد.

حلاج که با وجود این شور و هیاهو آرامش خود را حفظ کرده بود در گوش من زمزمه کرد: مرگ حلاج یک ضرورت است، اما کیست که این حلاج گنه کار فتنه انگیز را بشناسد؟ تازه، مرگ او هم نمی تواند این آشوب دیوانه وار را مهار کند.

بانجوا در گوش او گفت:

- اما شیخ! تاکنون بی شک چندین حلاج بی گناه را در گوش و کنار شهر به زندان اند اخته اند.

و حلاج، لبخندی زد و افزود:

- و چندین حلاج گنها کار که از چنگ قاضی و محکمه گریزان بوده‌اند، نزد مخالفان قاضی پناه یافته‌اند!

- آگون در چنین هنگامه‌یی چه باید کرد؟

حلاج، بی‌آنکه در آن انبوه هنگامه به کسانی که در اطراف ما در رفت و آمد بودند توجه کند صدایش را بلندتر کرد:

- احمد بن فاتک. منصور ما نمی‌خواهد به این زودی به دست مخالفان بیفتد. بغداد را باید ترک کرد. حمد راست می‌گفت، باید از این آشوب بیرون رفت. تا وقتی انسان به شعله طور تبدیل نشود، تا وقتی هر شورش و آشوبی راه می‌افتد جز با طلا رابطه‌یی ندارد حلاج به هر شهر و دیاری روی خواهد کرد و بانگ شعله طور را همه‌جا سر خواهد داد. از اینجا باید رفت احمد، پیام ما هنوز به همه‌جا نرسیده است. برویم، برویم به شهر دیگرا آنگاه بانگ مقدس را صلاً داد:

- حق، حق، انا الحق.

و در میان جمعیت ناپدید شد.

دوست من، دعای خیر را از ما دریغ مدار. نامه را همین‌جا ختم می‌کنم و نمی‌دانم این گزارشها دنباله‌یی خواهد داشت یا همین‌جا با توقیف و مجازات ما خاتمه خواهد یافت؟

۱۱ برادر و همراز عزیزم، در دنبال آن روز پر محنت آنچه بر من گذشت یک ابدیت بی‌پایان آگنده از اضطراب بود. اما برای حلاج اضطراب هیچ معنی نداشت. از اینکه در راه عشق خویش جان بیازد باک نداشت. جای خوشوقتی بود که می‌پنداشت هنوز پیام مقدس خود را چنانکه باید همه‌جا فریاد نزده است. اگر این اندیشه نبود، تردید دارم که هرگز شیخ به جستجوی یک پناهگاه برمی‌آمد و هرگز فکر فرار از بغداد به خاطرش راه می‌یافت.

به‌هرحال، در پایان آن روز پر مشغله، شب آرامش را به بغداد بازگردانده بود. با این حال کوی و بربزنه همه‌جا در تاریکیهای لیمه‌شب آگنده از اشباح به نظر

می‌رسید. بغداد پر از شرطه و عسس بود - شبگردھایی سختگیر، شبگردھایی آسانگیر و شبگردھایی خوابآلود. جا به جا فرمان ایست، جا به جا بازارسی بدنسی، و جا به جا چوب و تازیانه. اما شب بهتر از روز نمی‌توانست حلاج راگیر بیندازد. در مدت چندین هفته که شیخ اینجا و آنجا در تمام شهر موعظه کرده بود، صدھا نفر او را دیده بودند، موعظه‌هایش را شنیده بودند، گریه‌ها و فریادهایش را مشاهده کرده بودند اما هیچ‌کس چهره او را به خاطر نسپرده بود. چیزی که او از آن حرف می‌زد چنان دور از محدوده اذهان بود که هیچ‌کس به سیما و بالای گوینده توجه نکرده بود. شب از نیمه گذشته بود و کوچه پس‌کوچه‌های بغداد زیر قدم ما در هم نوردیده می‌شد. سکوت تیره‌یی همه‌چیز را در کام کشیده بود. حلاج لباس غازیان را به تن داشت و لباس من لباس ترکان لشکری بود. آرامش شیخ برای من مایه تعجب بود. بی‌سببی، و شاید نه بی‌سببی، حالت ترس داشتم. هوا خنک بود، و من از آن یا از ترس، می‌لرزیدم. در هر گوشه دیوار، در هر پیچ کوچه تهدید را به صورت اشباح متحرک در کمین می‌دیدم. در دنبال شیخ می‌رفتم و هیچ نمی‌دانستم شیخ کجا خواهد رفت. می‌دانستم که حلاج دنبال جایی است که تا صبح او را پناه دهد اما نمی‌دانستم در این کوچه پس‌کوچه دنبال چگونه جایی می‌گردد.

بالاخره کوچه‌های گردآلود، خانه‌های نیمه‌ویران، و ویرانه‌هایی که سکھا در آنجا پارس می‌کردند پشت سر گذاشته شد و حلاج در یک بن‌بست، در پایان یک کوچه تنگ در مقابل یک در کوتاه ایستاد. با احتیاط به اطراف نظر انداخت، عصایش را بلند کرد و سه بار با آهنگ خاص به در کوفت. چند لحظه بعد یک نیمه در به‌کندی روی پاشنه‌هایش چرخید و باز شد. نیمرخ یک پیروز از میان دو لنگه در ظاهر شد و با حیرت به سراپایی مانگریستن گرفت.

-ام‌الخیر، درود بر تو! مهمان بی‌هنگام است.

-مهمان، صاحب‌خانه است.

و هر دو لنگه در باز شد.

حلاج در گوش من زمزمه کرد: ام‌الخیر از ماست. پرسش را من از کام مرگ

بیرون کشیده‌ام. همین امروز، به وسیله پیرزن به جنبد پیغام داده‌ام که در طلوع صبح به اینجا باید، جنبد ما را به واسطه یا تستر خواهد برد و آنجا می‌توان یک‌چند مخفی ماند.

پیرزن به درون خانه دوید و با مشعلی بازگشت و ما را به یک زیرزمین هدایت کرد. چیزی هم زیرلب منگید که برای من نامفهوم ماند اما حلاج به آن جواب داد: «نه غذا، نه خواب. مهمان یک نمازیم. پسرت چطور است؟»

- ولگرد، بیکاره و شاید یک عیار یا یک عوان! این روزها جوانها از بیکاری به هرگونه راه خطا می‌افتد.

ام الخیر چیزی بیش از این بر زبان نراند. یک پارچ آب آورد و کنار روزنه گذاشت، در را بر روی ما بست، آن را از پشت قفل کرد و رفت. در پرتو شمع کوچکی که در بالای یک صفة آن زیرزمین می‌سوخت حلاج به نماز ایستاد و من به دوختن پارگیهای لباس ترکانه خود پرداختم. حلاج به عادت خویش نمازی طولانی خواند - با مناجات و دعای بسیار. من از خستگی از پا درآمده بودم اما خواب برایم غیرممکن بود. دلشوره داشتم و دوختن پارگی لباس را بهانه کرده بودم تا بر دلشوره خویش غلبه کنم. دخددغه‌یی مرموز بهشدت در جان من نیش می‌زد و آزارم می‌داد. بالاخره دوخت و دوز را کنار گذاشت و لباس را به تن کردم. شب به کنده می‌گذشت و نمی‌دانم چه مدت طول کشید تا صدای اذان برخاست.

ناگهان در صدا کرد و قفل آن به احتیاط گشوده شد. ام الخیر بود که یک سینی کوچک نان و شیر برای صبحانه پیش می‌آورده بود. سرو صدایی از راهروهای بالا به گوش می‌رسید که برای من مایه نگرانی بود. ام الخیر لبخند تلخی بر لب راند و در حالی که از خجالت سر به زیر افکنده بود آهسته زمزمه کرد:

- شیخ این خانه دیگر امن نیست، هرچه زودتر باید آن را ترک کرد.

- اما جنبد هنوز نرسیده است. می‌دانی که او درست وقت طلوع در خانه را خواهد کوفت.

ام الخیر سر تکان داد:

- تا جندب بیاید دیر است. متأسفم شیخ، همین چند دقیقه پیش پسرم با دو رفیق خویش از راه رسیده است. آنها کلید این زیرزمین را جستجو می‌کنند. من هم دارم دنبال کلیدمی‌گردم. ولگردها تمام روز را در کوچه پس‌کوچه‌ها دنبال حلاج گشته‌اند. همین الان اگر اینجا به دنبال من بیایند شمارا دستگیر خواهند کرد. نسل تازه است، شیخ، وام خود را نسبت به آن‌کس که در حق او نیکی کرده است بهتر از این ادا نخواهد کرد. بعيد می‌دانم حتی مرا برای یافتن شما به زیر شکنجه نکشند.

- تا طلوغ آفتاب هم نمی‌توان اینجا ماند؟

- نه، شیخ، ممکن نیست. می‌دانید برای دستگیر کردن شما جایزه تعیین کرده‌اند. این ولگردها در تمام روز شهر را به جستجوی شما زیر پا گذاشته‌اند. اگر همین حالا بخواهند کلید زیرزمین را از دست من بگیرند نمی‌توانم در مقابل آنها مقاومت کنم. پسرم، بدون هیچ تردید و رحمی، مرا با شما دوتا به شکنجه خواهد کشید. حلاج با حیرت و تأسف سر تکان داد. برخاست و به نماز ایستاد - و من پشت سرش نماز صبح را خواندم. شیخ از نماز باعجله برخاست، با ام الخیر خدا حافظی کرد. وقتی از بن‌بست خانه به سمت کوچه پیچیدیم، آفتاب درحال طلوغ بود.

جاده واسط در پیش روی ما بود. حلاج قدم را آهسته کرد، انتظار جندب را داشت. در یک لحظه آفتاب همه‌جا را تسخیر کرد. حلاج با دلو اپسی به پشت سر نگریست. از بین غبار جاده، شبع چند نفر ظاهر شد. پسر ام الخیر بود، با رفقایش که باعجله به دنبال ما می‌آمدند. با مشت و دشناک به جان ما افتادند. مقاومت امکان نداشت. دستهای من طناب پیچ شد، اما حلاج سیلی خورد و به آسانی تن به تسليم نداد. چند لحظه بعد، پسر ام الخیر ما را به سرای وزیر برد.

دعاکن دوست عزیز، می‌ترسم سرای وزیر برای ما، برای شیخ ما سرای وزر، سرای نکال، و سرای عذاب باشد. خداوند ترا از هر وزری در امان دارد، خداوند دعای ما را مستجاب بدارد دوست عزیز.

۱۲ درود حق بر تو باد، دوست من. ما را به زندان سرای وزیر بردنده. چه معجزه‌یی روی داد که زنده‌ماندیم. چه کسی تصور می‌کرد این بار سرای وزیر برای ما

سرای مرگ نباشد؟ چشمها یم را مالیدم و از خود پرسیدم اینکه در چنین جایی هنوز هردو زنده‌ایم آیا در بیداری است یا در خواب؟ دست‌بسته ما را به سرای وزیر بردند - سرای علی بن عیسی که محکمه و مجلس خاص وزیر هم به آن پیوسته بود. در دهليز سرای، بین عده زیادی که به عنوان آشوبگر دستگیر شده بودند ام‌الخیر و جنبد را شناختم. دلک لنه‌هوری هم که سردسته یک گروه انان‌الحق‌گوی ضد خلیفه بود در کنار ام‌الخیر ایستاده بود. جنبد با ما اظهار آشنایی نکرد، حلاج با یک نگاه گویا این فرمان را به او ابلاغ کرده بود. جمعیت در بیرون خانه بسیار بود و فراشها با تازیانه و چوب آنها را به سکوت الزام کرده بودند.

قاضی محکمه، که وزیر او را برای صادر کردن حکم احضار کرده بود رسید. مردی حقیر و کوتاه‌قد بود و پاهایش را به سختی روی زمین می‌کشید. دستگیر شدگان یک‌یک یا دسته‌دسته به مجلس برده شدند. حکم وزیر درباره آنها صادر می‌شد و هرچه بود قاضی آن را می‌نوشت و امضاه می‌کرد. وزیر مردی خوش‌سیما، خنده‌رو و بی‌تکبر بود. دسته‌ایش را به سبیل می‌برد و با نوعی لذت و خرسندي آنها را نوازش می‌کرد. آرام و تا حدی بیحال حرف می‌زد و الفاظ را بادقت انتخاب می‌کرد. جنبد که با اولین دسته به محضر وزیر رفت، به شفاعت قاضی از مجازات سخت رهایی یافت و فقط به تبعید از بغداد محکوم شد. وی درحالی که از این حکم ناخرسندي خود را اظهار می‌کرد همراه دو شرطه مسلح از مجلس حکم بیرون آمد و بی‌آنکه به اطراف نگاه کند از دهليز بیرون رفت.

وقتی نوبت ما رسید ام‌الخیر و آن دلک غولپیکر هم در مقابل وزیر ایستاده بودند. وزیر برخلاف آنچه در پندار ما بود چندان عبوس نبود و نشانی از غرور و خشونت در احوالش دیده نمی‌شد، زیرا شورش دیروز را، که عصر همان روز مهار شده بود، چندان جدی تلقی نکرده بود. ظاهر بر ضد طلا به نظرش یک نمایش مسخره، یا یک شوخی عامیانه آمده بود. از دلک که به عنوان سردسته هواخواهان حلاج توقیف شده بود پرسید:

-شورش بر ضد طلا؟

- نه عالیجناب، بر ضد کفر، بر ضد ابليس که تجسم آن است.

وزیر با تعجب سر تکان داد و بالحن طنز گفت:

- ابليس یا کفر، ایتها بهانه است. هرچه باشد طلا تنها چیزی است که خلاً وجود انسان را پر می‌کند. دنیا بدون آنچه تو از آن سخن می‌گویی باقی می‌ماند، اما بدون طلا دوام آوردنش غیرممکن است. جنگ یا طلا معنی ندارد فقط برای طلاست که جنگ معنی دارد. شورش بر ضد طلا یک ماخولیاست، یک حمافت بلکه یک جنون تأسف‌انگیز. این هم تنها حرف حلاج نیست، قرمطی‌های دیگر نیز گاه این نفمه را ساز کردند.

- اما حلاج قرمطی نیست، مرد حق است، یک انسان کامل است که حق از زبان او سخن می‌گوید. حلاج...

وزیر حرف او را قطع کرد و باعجله پرسید:

- حالا چند وقت است که تو با حلاج آشنایی داری؟

- خیلی وقت، عالیجناب. حلاج دوست ماست، دوست فقراست.

- آیا این دوست فقرا در این مجلس ما حاضر است تا از فقرا دفاع کند؟

دلک به اطراف مجلس نگریست. حلاج را نمی‌شناخت اما جواب داد:

- حلاج همه‌جا هست، هر روز به لباس دیگر درمی‌آید و هیچ‌کس نمی‌تواند او را بشناسد. حضرت وزیر نکند حلاج خود شمایید که لباس را دگرگون کرده‌اید؟

وزیر لبخند زد و با خوش خلقی روی به ام الخیر کرد:

- ام الخیر تو بی؟ سرفتنه شورش و آشوب بغداد. آیا تو هرگز حلاج را دیده‌بی؟

- خیر، عالیجناب اما پسرم هم اکنون او را در خانه ما پناه داده است. آخر جناب وزیر پسرم حیات دویاره خود را به دعای حلاج، به شفای حلاج مدبیون است. این حلاج بود که او را از کام مرگ بیرون کشید.

- پس حلاج هم اکنون در خانه تست؟

ام الخیر به اطراف نگاه کرد و با تردید گفت:

- مطمئن نیستم عالیجناب، نکند او را دستگیر کرده باشند و اینجا به مجلس

شما آورده باشند. عالیجناب آیا همان پیرمرد بینوا که آنجا در کنار شما نشسته است و هرچه را شما حکم می‌کنید می‌نویسد و امضای کند حلاج نیست؟ اگر او را دستبسته به اینجا آورده باشند جز آنکه به حکم شما گردن بگذارد چه می‌تواند کرد؟

قاضی سخت در تاب شد. قلم را به زمین زد و با خشم و خشونت فریاد زد:
 - من تحت حکم کسی نیستم. آنچه من می‌نویسم حکم شرع است. آهای شرط‌ها، این زن و مرد دیوانه را از محکمه بیرون کنید!
 وزیر لبخند رندانه‌یی زد و روی به حلاج کرد:
 - شیخ، این کیسه، شامل نامه‌هایی است که پیروانت به تو نوشته‌اند.

حلاج پاسخ داد:
 - آنها را ندیده‌ام. از آنها خبر ندارم.
 - اما نویسنده‌گان آنها ترا معجزه‌گر، لسان حق، و کسی که خداوند از زیان او سخن می‌گوید خطاب کرده‌اند.
 - این را آنها نوشته‌اند، هرچه هست اعتقاد آنهاست. کسانی هم هستند که مرا پیر کافر، ملحد، بی‌دین، و قرمطی می‌خوانند. هیچ‌کدام از این لقبها به من مربوط نیست. آنها هر یک تصویر‌هایی را که در اذهان خود داشته‌اند در این لقبها منعکس کرده‌اند. من هرگز خود را به هیچ‌یک از این نامها نخوانده‌ام.

- پس آن انا الحق که همه‌جا توی شهر فریاد زده‌یی چیست؟
 - آن سخنی است که از دهان من بیرون آمده است. گوینده آن من نیستم.
 وزیر، رویش را برگرداند و خطاب به قاضی گفت:

- حرفهای این مرد بی‌معنی است. شاهد و یئنه‌یی هم بر ضد او نیست، اما باید اورارها کرد. باید تعزیرش کرد. باید او را در جلوی مجلس شرطه به صلیب بست، تنبیه و عقوبت کرد و چند روزی هم به زندان فرستاد. اما آن شاگردش را چند ضربه چوب بزنند و رها کنند.

قاضی این حکم‌ها را نوشت، امضا کرد و به دست پاسداران داد. چند تن شرطه آمدند ما را بیرون بردن - و از یکدیگر جدا کردند.

دوست عزیز، هرگز آرزو نمی‌کردم سرنوشت ما از هم جدا شود، اما مرا که شاگرد، بلکه خادم شیخ بودم، هیچ‌کس در ردیف شیخ و سزاگی تنبیه و تعزیری که بر او حکم رفت نمی‌توانست بشناسد. چقدر دوست داشتم به جای او مورد شکنجه و تعزیر واقع شوم. اما چه کسی می‌تواند حکم قاضی را تغییر دهد. می‌پندارم حکم قاضی چیزی بود که خود قاضی هم نمی‌توانست به میل و اراده خود آن را تغییر دهد. دوست عزیز، بگذار تسلیم حکم قاضی حقیقی باشیم. نمی‌پنداری هرچه هست حکم و فرمان اوست؟

۱۳ دوست من، شکنجه‌یی که حلاج بدان محکوم شد سخت اما کوتاه بود. جای خرسندی است که دوستدارانش توانستند او را از آن محنت برها نند - اما چقدر برای دوستانش، و بیش از همه برای خواهرش مایه تأسف شد که او برای تلافی آن‌همه آزار و شکنجه حاضر نشد بغداد را به دست شورش بسپارد. آیا از حلاج چیزی جز این می‌شد انتظار داشت؟ آن شب در خانه خواهرش عده زیادی از دوستدارانش برای دیدار با او آماده شده بودند. تعزیر حلاج تنبیه نبود، حقوقیت بود، تعذیب واقعی بود. اولین روز که او را در ناحیه غربی، مقابل مجلس شرطه به صلیب بسته بودند من توانستم خود را به او برسانم. چوبهایی که در حبسگاه سرای وزیر به پاییم زده بودند در آن مدت هرگونه حرکت را برایم غیرممکن کرده بود. روز دوم که او را در ناحیه شرقی به صلیب بسته بودند با محنت بسیار خود را به پای صلیب رساندم. او را با طناب به یک صلیب چوبی بسته بودند، دستهایش از پشت به صلیب بسته بود، پاهایش را به صلیب طناب پیچ کرده بودند. دو رشته طناب هم از روی سینه و از زیر شکمش او را محکم به صلیب بسته بود. هیچ‌گونه حرکت برایش ممکن نبود. حرف زدن و حتی نفس کشیدن هم برایش دشوار به نظر می‌رسید. آن روز از صبح تا نیمه شب، با قلبی که از آن دردآبه تلغ می‌چکید در اطراف صلیب پرسه می‌زدم. چهره‌یی دردزده اما آرام داشت. وقتی آرامش او را می‌دیدم از درد و عذاب خود خجالت می‌کشیدم. کسانی که از آنجا عبور می‌کردند بعضی رویشان را بر می‌گرداندند، حلاج را

لخت می‌کردند و به سرعت از نزدیک وی می‌گذشتند. کسانی هم بودند که چون به آنجا می‌رسیدند، سر را همچون شرمساران به زیر می‌افکندند، در مقابل مردی که به صلیب بسته بود به تعظیم سر خم می‌کردند و حلاج هم با نگاه در دنای خود، به نوعی خاموش و بی‌صدا از آنها پوزش می‌خواست. حلاج بانگ بوته شعلهور را آرام زمزمه می‌کرد و در اطراف خود به هیچ‌چیز نمی‌نگریست. وقت به وقت جlad می‌آمد و با خشونت سبعانه‌یی او را تازیانه می‌زد. اما حلاج هرگز روی درهم نمی‌کشید - هیچ فریادی و هیچ ناله‌یی. گویی جlad را نمی‌دید، ضربه‌تازیانه را هم هیچ احساس نمی‌کرد. حتی با چنان شوق و علاقه‌یی به شیع جlad می‌نگریست که گویی او را تجسم تمام آن چیزهایی می‌یافت که همه عمر در جستجوی آن بود. ضربت رانه از جlad، از کسی می‌خورد که او آن را عشق خود، عشق بزرگ خود، می‌خواند. در زیر آن ضربه‌های وحشی‌گونه با نگاه آرام خویش و بی‌آنکه چیزی به زبان بیاورد به من آرامش و شکیبایی القاء می‌کرد. برای او صلیب و سیله تعزیر و شکنجه به نظر نمی‌رسید. صلیب نبود، نرdban عروج بود. نرdban نورانی که می‌پندارم او را به طور، به طور موسی، می‌برد.

خود را در وادی «طُوی» می‌دید. وجودش غرق در نور مشتعل بود. نعلین و عصایش، کنار صلیب افتاده بود. جlad که مرا در سرای وزیر با او دیده بود آنها را برداشت و به من داد. نیم‌تنه‌اش را هم که دورتر افتاده بود به من نشان داد. حلاج بر روی صلیب محنت عیسی را در تجربه موسی با آرامش تحمل می‌کرد. صدایی که از دهانش بر می‌آید صدایی بود که موسی را به تعظیم واداشت. شکنجه صلیب چیزی از عذاب عیسی را برای او قابل تجربه می‌کرد. صدای بوته شعلهور که از دهان او بیرون می‌آمد آهسته بود، فقط لبهاش که از تشنجی حالت یک زخم سوخته را داشت آن را با جنبش خفیف خویش زمزمه می‌کرد، اما باد آن را به همه‌جا می‌برد، به همه‌جا منعکس می‌کرد. آنچه از لبها داغ‌زده او بیرون می‌آمد خود او آن را از همه‌جا می‌شنید. زمزمه او تکرار صدای بوته شعلهور بود که او آن را از همه‌چیز، از همه‌جا می‌شنید. از جlad، از تازیانه جlad، از چوب صلیب، از طناب که او را به صلیب درپیچیده بود و از گرد و غباری که رفت و آمد بیدردان در

اطراف صلیب او برپا کرده بود. آرامش و فروغ چهره‌اش نشان می‌داد که او خود را در وادی طویل و در کنار موسی می‌یافتد. صدای مقدس از او دور نبود، او را غرق در نور، غرق در شور می‌کرد. صدای بوته مشتعل، از همان نزدیک با یک نسیم عطرآگین که آفتاب سوزان و گرمای آتشین را در آن نیمروز پرشکنجه برای او به یک گلگشت بهشتی تبدیل می‌کرد به او می‌وزید و به او راحت و خوشی می‌بخشید.

در آن گرمای تفته کدام شادی و راحت بهشتی بود که او نداشت؟ اگر درست درک کرده باشم چهره آرام او در آن لحظه‌ها چیزی از حیرت خالی از درد و ناخرسندی را هم تعبیر می‌کرد. حیرت از آنکه همه‌چیز در اطراف او بوته مشتعل بود و نبود. حیرت از آنکه آن بانگ مقدس از همه‌چیز بلند بود و همه‌چیز آن را نمی‌شنید. از این همه عابر که دور و نزدیک در رفت و آمد بودند هیچ‌کس این صدا را که از درون خود آنها بر می‌خاست نمی‌شنید.

حلاج تازیانه می‌خورد و آه نمی‌کرد، حتی سر را بالا نگه می‌داشت به شیرینی لبخند می‌زد و بانگ مقدس را در میان لبه‌ای خشک و ترک‌خورده و خون‌آلود خود زمزمه می‌کرد. گرمای روز، هُزمِ آفتاب، و آزار طناب را بالبخندی بیرنگ اما شکوفا و درخشان استقبال می‌کرد - بی‌هیچ‌گونه ناله‌یی، بسی‌هیچ‌گونه شکایتی. سرانجام شب رسید و به شکل غباری نیلی فام در اطراف ما بر زمین پاشیده شد.. جlad هم تازیانه‌اش را بر دوش گذاشت و در ظلمت شب محو شد، و جز من هیچ‌کس در نزدیک صلیب نماند. جlad رفته بود و مرد بر صلیب بسته همچنان در شکنجه دار و طناب مانده بود. از دور دستها صدای خشمگین سکوت شب را می‌شکست. رهگذری که در آن لحظه‌ها از نزدیک صلیب می‌گذشت سرشن را به تعظیم خم کرد. می‌پندارم مرا به جای جlad گرفته بود، از این رو با ترس و احتیاط آرام در گوش من زمزمه کرد:

- طنابها را باز کن، مرد دارد از پا در می‌آید.

سکوت کردم و او باز با احتیاط ادامه داد:

- صدای خشمگین را که از دور می‌آید نمی‌شنوی؟ بغداد دارد دویاره

یک پارچه آتش می‌شود. مردم برای این مصلوب بی‌گناه دوباره سر به شورش برداشته‌اند.

سر برگرداندم و سکوت کردم. چه کار دیگر می‌توانستم کرد. از کجا می‌دانستم که عوانان در آن حوالی مراقب صلیب نیستند؟ مرد، یک لحظه مردد ایستاد. سپس اندکی فکر کرد و باشتاً از نزدیک صلیب دور شد. همه‌های صدای خشمگین که از دوردست می‌آمد همچنان تا نزدیک صلیب می‌رسید. حلاج چشمها را گشود، با دشواری سر را به سوی آسمان گرداند. ستاره‌ها را نگاه کرد و این بار صدای مقدس را، اندکی بلندتر به زبان آورد:

- حق، حق، انا الحق!

و باز سکوت کرد. در اطراف صلیب همه‌چیز آرام، همه‌چیز وهم‌انگیز و همه‌چیز در سکوت غرق بود. هوای نیمه‌شب بوی عطر نخلستانها و باغهای دوردست را با خود می‌آورد. مثل این بود که نفس ستاره‌ها شب را عطراگین و وهم‌انگیز کرده بود. از زمین سوخته بخار بینفس دلنوازی بر می‌خاست و نور سیم‌رنگی که از چشم ستاره‌ها می‌ریخت به آن بر می‌خورد و آن را از روح و حیات می‌آکند.

ناگهان یک شبیع وهم‌انگیز در مقابل صلیب ایستاد. چهره‌اش برای من نامرئی ماند - و می‌پندارم در زیر نقاب پنهان بود. شبیع بی‌آنکه هیچ کلمه‌یی بر زبان آرد خم شد، طنابهای صلیب و قفلهایی را که صلیب بدان بسته بود باز کرد، اندکی عقب رفت، سرش را به نشانه تعظیم در مقابل حلاج خم کرد و بی‌آنکه به من نگاه کند در تاریکی‌های شب محو شد.

حلاج پاهایش را روی زمین یافت. بی‌تشویش، بی‌تعجب، و بسی‌شکایت به اطراف نگاه کرد. نگاه شعله‌ورش تمام شب را در اطراف ما روشن کرد. نعلین را جلو پایش گذاشت. نیم‌تنه را برداشت و به تن کرد. عصایش را هم از من گرفت و یک لحظه بعد مرا به‌دبیال خود در تاریکی‌ها کشید.

احساس می‌کردم که مرد، فاصله یک رستاخیز را در یک روز پیموده بود. چالاک، بی‌دغدغه، و تقریباً رقص‌کنان در کوچه‌های پس‌کوچه‌های شهر حرکت

می کرد. هیکل نزار تکیده اش دیوار شب را می شکافت و به سوی یک نقطه نامعلوم حرکت می کرد. به روایی متحرک می مانست که شعله می زد، تیرگی ها را می شکافت و کوچه های تاریک بغداد در خواب غنوده را پشت سر می نهاد. صدای اناالحق که آهسته، اما نه بی هیجان، از دهانش بیرون می جست سکوت شب را درهم می شکست. حق حق را که او با صدای خفیف اما رسا تکرار می کرد هوهی من که از صدای او خفیفتر اما به همان اندازه رسا بود جواب می داد. بالاخره در یک کوچه بن بست که یادم نیست در کجای بغداد و در کدام محله بود جلوی خانه بی ایستاد. خانه بی نه چندان بزرگ، خانه بی کوچک که با دیوار کاهگلی و یک در چوبی دوخته و سنگین با حالتی محجوب خود را در بین خانه های بزرگ مشجر مخفی کرده بود. حلاج همانجا ایستاد و بسی آنکه هیچ حلقه بی به در بزند در خانه به رویش باز شد. خانه خواهرش بود که صدای او را از همان بانگ اناالحق او که از مسافتی دور سکوت شب را می شکافت شناخته بود.

۱۳

درود بر دوست حق. می ترسم این خبرها خاطرت را بیازارد اما می دانم که آن همه را باید برایت بنویسم. جای خوشوقتی است که دوستان او توانستند آن شب او را از آن عقویت بر هانند. اما خود او هرگز در خانه خواهرش به رهایی نیندیشید. خواهرش چقدر متأسف شد که منصور، حتی برای تلافی آن همه آزار و اهانت حاضر نشد بغداد را به دست آشوب عیاران بسپارد و آن را در طوفان خون غرق کند. اما از پیر ما جز این چه انتظاری می شد داشت؟ آری، دوست عزیز: خانه پر از مهمان بود. بسیاری از آنها را شناختم. عیاران سرشناس بغداد بودند که حلاج را زبان حق می خواندند و او را همچون یک مظہر ایزدی تعظیم و تقدیس می کردند. زنی گشاده روی، با چهره بی استخوانی و بالایی باریک از آنها پذیرایی می کرد. این خواهر حلاج بود و او را بارها در بین کسانی که موعظه های وی را با شوق و علاقه می شنیدند، دیده بودم. مثل همیشه بی پرده، اما جدی و موقر بود.

- حق، حق، اناالحق!

و این درود حلاج بود که حاضران با خواهر حلاج بدان جواب دادند:

- هو، هو، یا حق، یا حق، سلام بر حلاج.

خواهرش سر برگرداند، و درحالی که به جمعیت حاضران می‌نگریست شادمانه فریاد زد:

- این نصر بود که کار ما را آسان کرد.

و حلاج زمزمه کرد:

- نصر قشوری، حاجب خلیفه که عشق را باور دارد!

یک سرکردۀ پیر، از میان عیاران بانگ زد:

- اگر دیر کرده بود، کار به عهده خود ما بود.

پسر خواهر حلاج که در کنار مادر ایستاده بود روی به حلاج کرد:

- شیخ، شهر در دست عیاران است. همه جا گروهها آماده سورش شده‌اند.

چیزی نمانده بود که عیاران از همینجا راه بیفتند.

نگاه گنگ و خاموش حلاج او را ساکت کرد. در یک لحظه همه را به سکوت واداشت. نگاه سرگشته‌اش بر چهره خواهر توقف کرد، خواهرش، چقدر پیر شده بود، چقدر رنج کشیده بود. آیا در بدریها و سرگشتگیهای برادر بود که او را این‌گونه پیر کرده بود؟ دلشورهای، اندوهها و دلنگرانی‌هایی که از جانب برادر داشت؟ احساس تأسف یا خجالت در چهره شیخ انعکاس یافت. شاید هم اینها اندیشه‌هایی بود که من در نگاه خواهر و برادر خواندم. هیچ‌کس ندانست در آن نگاه که بین خواهر و برادر رد و بدل شد چه سری پنهان بود - و چه گفتگوهایی ناشنیدندی:

آنگاه لحظه‌یی تأثراً نگیز پیش آمد که هیجان و احساس حاضران را به اشک تأثر تبدیل کرد. زن در میان سکوت مهمانان پیش آمد، در مقابل برادر کرنش کرد، دستهایش را که مجروح و خون آلود بود به دست گرفت، بوسید و بویید و توی دستهای پینه‌بسته خود نگه داشت. بعد خم شد و از مرد فاصله گرفت. صدای او که یک لحظه بعد بلند شد در زیر سقف کوتاه طینین افکند و حلاج را به تعجب انداخت. این صدای خواهرش بود اما او آن را از لبهای خاموش مهمانان هم در

طنین می یافتد.

- سلام بر لسان، بر لسان حق، سلام بر آن حضور نایدا که از زبان او حرف
می زند.

خاموشی مهمانان، مثل یک پژواک همه‌امیز که از دوردست می آمد، کلام
زن را انعکاس داد.

حلاج همچنان که بر عصای خوش تکیه داشت با حیرت، و تاحدی با حالتی
شبیه به ترس چشم به دهان خواهر دوخته بود. جمعیت ساکت مانده بود.
بسیاری از آنها، مثل آنکه با یک حضور رعب‌انگیز مواجه شده باشند، رنگ باخته
به نظر می‌رسیدند. حلاج در یک لحظه بی‌خودی بسر می‌برد. همچنان که ایستاده
بود نعلین خود را بیرون آورد. عصایش را به دست من داد، روی بهسوی آستانه
در برگرداند، تعظیم کرد و بی‌خودوار بانگ مقدس را سر داد:

- حق، حق، انا الحق!

حاضران که ایستاده بودند، سر خم کردند. انگار آنکه از زبان حلاج حرف
می‌زد حضورش در بین جمع سنگینی می‌کرد. همه، مثل صاعقه‌زده‌ها بودند.
نفخه‌یی عطرآگین هوای سنگین اتاق را خنک می‌کرد. شعله‌یی که در درون
چراغدان رو به خاموشی می‌رفت ناگهان گرفت. یک لحظه دیرپایی، که به اندازه
ابدیت بی‌حرکت به نظر می‌رسید زمان را سنگین و گرانبار کرد. باز صدای خواهر،
با همان شکوه و صلابت برخاست:

- صدای اوست برادر، صدایی که موسی از بوته شعله‌ور شنید. اما تو، موسی
باش برادر، آن را مثل موسی بشنو!

بانگ حلاج دوباره در سکوت ممتد حاضران انعکاس یافت.

- حق، حق، انا الحق!

وزن ادامه داد:

- حق مقدس باد، حق متعالی باد. اما برادر نگذار که این صدا دوباره ترا مثل
عیسی بہسوی صلیب بفرستد. آن را مثل موسی بشنو!
حلاج آه کشید و سکوت کرد، زن دوباره فریاد زد:

- موسی باش برادر، مثل یک بوته مشتعل بمان. این آتش، بوته را خاک می‌کند اما انسان را باید مشتعل کند. باید به جنبش و کوشش وادارد. باید تبدیل به موسی کند، به آنکه قوم را از آزار فرعون و جنود رهانید. از بوته مشتعل کنار بکش برادر، نگذار تمام وجودت را به خاکستر تبدیل کند. عصایت را بردار و مثل موسی آن را بر سر فرعون، بر سر فرعونیان فرود آر. عصایت را بردار برادر. دنیایی را که صدای مقدس در آن خاموش است درهم بربیز، دنیایی را که در پیش جنود فرعون نفس را در سینه حبس کرده است برهم بزن. دجله را مثل نیل موسی به خون تبدیل کن، برادر! این مصر را که در گناه، در طلا، و در شرک واقعی غوطه می‌زند درهم فروکوب و شهر تازه‌یی بر جای آن بنیاد کن. موسی باش برادر، از بوته مشتعل فاصله بگیر. مگذار مثل یک بوته آتش‌گرفته بسوزی و خاموش شوی.

صدایی از بین عیاران برخاست:

- جلو بیفت حلاج. آتشی را که در زیانت هست توی این سرزمین فساد - که بغداد نام دارد - فرو بربیز و همه چیز آن را بسوزان. عصایت را بردار و راه بیفت. در یک لحظه این بغداد یاغی زیر و رو می‌شود. این شهر ملعون را بسوزان و یک شهر خدایی به جای آن بنیاد کن.

فریاد دیگری ادامه داد:

- هم اکنون، در چهار گوشه شهر تمام نیروهای ضد فرعون به یاری تو برخاسته‌اند. جلو بیفت، شیخ. همه چیز را دگرگون کن. فقط یک دگرگونی دنیا را نجات می‌دهد - یک دگرگونی دفعی!

خاموشی بر جمعیت سایه گسترد. بسیاری از مهمانان در حیرت فرو رفته بودند. تعدادی آهسته پچ‌پچ می‌کردند. باز صدای مرد خاموش شد و دیگر بار صدای زن برخاست:

- ها، شیخ. یک شعله از همان بوته مشتعل که در جانت هست بردار و بغداد عصیانگر را آتش بزن! این مصر گنهکار را که فرعون آن طلاست نابود کن. اجازه نده طلا با تحریک و دسیسه که افزار کار اوست بوته مشتعل را روی صلیب خاموش کند. طلا را وسیله نابودی طلا ساز.

حلاج در میان حرف خواهر دوید:

-نه، غیرممکن است. هیچ کار خدایی را هرگز با طلا نمی توان انجام داد.
و خواهر باز دنباله حرف خود را گرفت:

-که می گوید از طلا هرگز هیچ کار خدایی برنمی آید؟ کدام قاعدة کلی است
که استثنای ندارد. آن کیسه های طلا که دوستداران خدا برایت می فرستند بین
گدایان شهر تقسیم نکن. این کار نه فقر را از بین می برد نه آنها را از گرداد فقر
بیرون می کشد. طلا هایی را که دوستان گه گاه برایت می فرستند به آهن تبدیل کن،
برادر. فقط آهن هایی که از آن طلاها درست می شود می توانند دنیای فرعون را که
قلمر و طلاست نابود کند.

باز صدای سرکرده عیاران برخاست:

-جلو بیفت استاد. بلند شو، عصایت را بردار. طلا را از مسند قدرت پایین
پیاور. بغداد و تمام قلمرو وسیعی که تابع آن است جز این فرعون منحوس خدایی
ندارد. فرعون را نابود کن، شیخ. طلا را نابود کن و بگذار آنکه از دهان تو فریاد
می زند ملکوتش برقرار باد.

از جمعی، فریاد برخاست:

-ملکوت خدا برقرار باد!

-ملکوت طلا نابود باد!

این هم صدای خواهرش بود که باز در میان سکوت جمع ادامه داد:

-بگذار دنیای فرعون نابود شود برادر، عصایت را بردار و سحر فرعونیان را
باطل کن. جلو بیفت برادر و این مصر گنهکار را بر سر فرعونیان خراب کن! بوته
مشتعل، مال بیابان هاست خیلی از دنیای شهر فاصله دارد، برادر بیا و موسی شو.
به آتش طور تعظیم کن اما رسالتی را که موسی برای نابود کردن فرعون و جنود
داشت از یاد میر. اگر همین امشب یک دگرگونی دفعی بغداد فرعونیان را به دست
نابودی نسپارد دیگر هیچ وقت این فرصت به دست نمی آید. امشب سرنوشت این
شهر فرعونزده در دست ماست، در دست دوستان تست، در دست تست. به یک
اشاره آن را نابود کن، برادر. مگذار قارون موسی را تحقیر کند، مگذار یهوه را در

پیکره یک گوساله طلاibi دفن کند. این مصر نوساخته را بر سر فرعون از خاک برخاسته اش خراب کن. دجله را مثل نیل مصر برای این قبطی ها که به نام خلیفه و وزیر و قاضی زندگی را از سر گرفته اند به سیل خون تبدیل کن. موسای عصر باش برادر، به شعله طور کرنش کن و بگذر. جلو بیفت و قوم را برانگیز.

- همین امشب برادر، همین امشب.

و این صدای عیاران بود که در زیر سقف خانه خواهر طنین انداخت. و خواهر باز ادامه داد:

- ها، برادر موسی شو و این شهر را که در آن دوستان خدا در دست فرعونیان به اسارت افتاده اند، بر سر فرعونیان خراب کن. اگر تا صبح نشانی از بغداد باقی بماند تو هم مثل شعله طور به خاکستر خواهی نشست. جلو بیفت برادر. نشان بدء که آنکه میان شعله طور بانگ درمی دهد، دیرگیر اما سختگیر است، یک اشاره کن، عیاران شهر این را نشان خواهند داد!

حلاج ایستاده بود، کنار در ورودی اتاق ایستاده بود و به دقت اما با شگفتی و حیرت به این حرفها گوش می داد. از طاقت او در تعجب بودم. دور روز تمام، تقریباً روز و شب شکنجه صلیب، تازیانه و جlad را تحمل کرده بود. امشب هم از همانجا که صلیب او را برپا کرده بودند نیمه شب تا اینجا با پای مجروح پیاده راه رفته بود و هنوز یک لحظه تکیه به دیوار نداده بود و حالا داشت حرفهای خواهر و مهمانانش را می شنید.

در یک لحظه، انتظار به سکوت تبدیل شد. عیاران خاموش شدند و خواهر در مقابل برادر، سر خم کرد و خاموش شد. اینک نوبت حلاج بود:

- نه، دوستان! من نیامده ام تا سلاح به دست مردم بدهم، آمده ام تا سلاح را از هر دستی که حامل آن است بگیرم. صدای آن بوته مقدس که از دهان من فریاد می زند در وجود همه هست. می خواهم تا آن فریاد از همه دهانها برآید، می خواهم مُهری که بر قلبها، بر دهانها، و بر گوشها هست برداشته شود و آن فریاد از همه دهانها بیرون بیاید و همه دلها آن را بشنوند. وقتی آن ندا از همه دهانها بیرون آید همه دهانها طاهر خواهند بود، همه دلها مطهر خواهند بود. دیگر

جایی برای دروغ و فریب و ریا که طلا و هر چیز پلید دیگر دنیا را بدان می‌آلاید باقی نخواهد ماند. اگر همین امشب، دجله به یک رود خون تبدیل شود باز دنیا از این که هست بهتر نخواهد شد. برای آنکه دنیای فرعون نابود شود، دوستان من، یک موسی دیگر کافی نیست، باید همه موسی شوند. باید همه در مقابل آن بوته تطهیر شوند. باید دنیای فرعون را رها کنند و از آن بیرون آیند. اما جز آنان که بوته مشتعل را در وجود خود می‌یابند و بانگ مقدس بی آنکه خود آنها در میان باشند از میان جانشان بر می‌آید، که می‌توانند از این ورطه خون و طلا عبور کند؟ انا الحق صدای من نیست. دوست دارم که بر زبان شما هم بگذرد و صدای شما نباشد. در چنان حالی که آن بانگ مقدس در همه دلها انعکاس بیابد کدام بیدادی، کدام بیرسمی و کدام فکر دگرگونی می‌توانند انسانها را در مقابل هم قرار دهد؟ نه خواهر، ترجیح می‌دهم شعله طور در من، بر روی صلیب به خاکستر تبدیل شود تا ملکوت الهی را بر روی آهن، بر روی خون و بر روی طلا که در پشت خون و آهن خود را پنهان کرده است بنانم. راه من راه دوستی است، راه عشق است، عشق - نه خشونت و نه شورش.

حرفهای حلاج به پایان نرسیده بود، صدای اعتراض از بین جمعیت برخاست. شعار جلو بیفت، و عصا را بردار تالار را پر کرده بود. حاضران، مؤدبانه اما جدی بانگ اعتراض بر می‌آوردند و حلاج در مقابل همه شورانگیز حاضران خاموش ماند. ناگهان بانگ مهیبی دیوارهای خانه را لرزاند و بلا فاصله یک گروه نقابل دار مسلح از بام و در درون خانه و اتاق سبز شد. عوانان و شرطه‌های مسلح بودند و به جستجوی حلاج آمده بودند، نه مقاومت ممکن بود نه فرار. عیاران در تاریکی شب محو شدند، مهمانان دیگر دستگیر شدند. حلاج سرگشته مانده بود و آماده تسلیم بود. خواهرش که خود ناپدید شده بود از یک جای دور فریاد زد:

-تسلیم نشو برادر، موسی باش! از صولت دروغین فرعون ترس!

و صدای دیگر اضافه کرد:

-مثل موسی فرار کن، و باز مثل موسی برای نابود کردن جنود فرعون بازگرد.
در آن لحظه که من پشت سر حلاج ایستاده بودم و خانه پرازگیر و هیاهو

بود، دستهایی محکم من و حلاج را درریود. عبای سیاهرنگی در یک لحظه ما هردو را در بر گرفت. چند لحظه بعد احساس کردم که هردو مان را بر روی شتر بسته‌اند و به سرعت دارند از محل حادثه دور می‌کنند. مدت‌ها طول کشید تا ما را از زیر عبا بیرون آوردند. لحظه‌ها با چه سرعت ترس آوری گذشت. جنذهب آنجا ایستاده بود و ما را با یک مشک آب به یک ساریان ترک می‌سپرد. مرد می‌بایست از بیراهم ما را به تستر ببرد. این فرار هولناک یادم نیست چند روز طول کشید، اما روزها در آفتاب سوزان صحرا و شباهی سردی که در پی آنها می‌آمد، به راستی طاقت‌فرسا بود. شتریان در طول راه با ما حرف نزد. زیان ما را نمی‌دانست و کوششی که برای آغاز کردن یک گفت و شنود با من کرد به نومیدیش منجر گشت. از این‌رو تا پایان مسافت یک کلمه بین ما رد و بدل نشد. گه‌گاه شتر را برای یک استراحت کوتاه در بین راه نگه می‌داشت و تکه نانی یا یک مشت خرمایی به ما می‌داد. بالاخره در بیرون دروازه تستر ما را جلوی یک خانه پیاده کرد. خوشاوند جنذهب که این خانه به او تعلق داشت سر بیرون آورد. با اشاره سر، شتریان را مخصوص کرد و ما را به درون خانه راهنمایی کرد. اینجا تستر بود، و حالا بین حلاج تا بغداد فرسنگها فاصله وجود داشت.

دوست عزیز، نامه طولانی شد و این از آن‌رو بود که در فراغت مخفیگاه تستر برای من فرصت پرگویی پیدا شد. از این پرگویی متأسفم، هر چند می‌دانم قصه حلاج را به هر تفصیل که ممکن باشد دوست داری بخوانی!

۱۵ دوست عزیز، خدا می‌داند اگر مخفیگاه ما در تستر کشف نمی‌شد، پیر ما حلاج چه در سر داشت؟ هرچه بود این مخفیگاه به من فرصت داد تا حرفهای حلاج را درباره گذشته عمرش از زیان خود او بشنوم و از دیوان شعر او که به صورت تکه‌پاره‌ها در دفترهای من پراکنده بود نسخه برداری کنم. مخفیگاه دنج و خالی از دغدغه بود: هیچ‌کس از ورود ما به تستر خبر نشد. حلاج نه از مخفیگاه خود بیرون آمد و نه هرگز کسی را نزد خود خواند. خوشاوند جنذهب هم که هفته‌یی یک‌بار بعضی در بایستها را برای ما می‌آورد گنگ مادرزاد بود. جنذهب

از روی تأمل و احتیاط او را برای میزبانی ما انتخاب کرده بود. انتخاب تستر هم از آن رو بود که گمان می کرد هیچ کس حلاج را در آنجا جستجو نخواهد کرد. مرد گنگ حلاج را نمی شناخت و چیزی درباره او نمی دانست. هفته بیی یک روز هم که به آنجا رفت و آمد می کرد طوری بود که هیچ کس از رفت و آمدش خبر نمی شد.

بدین گونه، در تستر و در بغداد هیچ کس از محل اختفای ما خبر نداشت.

در فراغت آن روزهای اختفا من نسخه تازه بیی از دیوان اشعار حلاج را تنظیم می کردم، از طواسین او نسخه برمی داشتم. حلاج اوقاتش را به تلاوت قرآن صرف می کرد، غالباً هم نمازهای طولانی می خواند. اما در فرصتها بیی کوتاه که در این میان به دست می آمد با من حرف می زد. در اولین روزهایی که ما را به تستر آوردند، هنوز ماجرا خانه خواهرش را در خاطر داشت.

یک روز بعد از نماز ظهر روی به من کرد:

- احمد بن فاتک، به حرفلهای فربیب آمیز که این فرقه ها می گویند نباید گوش داد. من به عیاران به خاطر جوانمردیشان، کارسازیشان، و ظلم سیزیشان علاقه دارم اما آنها از فرط سادگی غالباً فربیب این فرقه ها را می خورند. فرقه ها، گو، هرگونه شعاراتی که دوست دارند بر زیان آرند، آنها در واقع فقط برای به دست آوردن قدرت تلاش می کنند اما وقتی قدرت به دست آنها افتاد دیگر از جمع کسانی که برای نشر شعار آنها تلاش کرده اند بیرون می روند، حتی برای حفظ قدرت، کسانی را که برای شعار آنها جانبازی کرده اند به چشم دشمن می نگرند. قدرت هم که این فرقه ها طالب نگهداشت آن در دست خویش هستند انسان را مست می کند، دیوانه می کند و به درنده خوبی می کشاند. برادری انسانها را از بین می برد، بین آنها تفرقه می اندازد و آنها را رو در روی هم قرار می دهد. قدرت منشأ نفرت است، سرچشمه کینه است، بوی طلادارد و انسان را به گناه می کشاند. احمد بن فاتک، فقط با عشق است که می توان دنیا را الهی کرد، به ابدیت که خدادست متصل کرد و از نابودی آن که شورش و جنگ بدانجا منجر می شود جلوگیری کرد. با القاء نفرت و وحشت در بین مردم، فقط آنها هر روز بیش از پیش از خدا فاصله می گیرند.

در همان اوقات یک روز دیگر که مرا به سختی غرق در نسخه برداری از طاسین الازل یافت گفت:

- ابن فاتک - گه گاه عادت داشت مرا به این گونه خطاب کند - این را هم جایی در حاشیه بنویس، که من از همه این فرقه‌ها به یکسان بیزارم. قدرت که نزد آنها با ایجاد تفرقه بین خلق خدا به دست می‌آید یک اندیشه ضد وحدت است، ضد ادراک وحدت «انسانی - الهی» است. از اینکه بعضی رهبران آنها با من دماز دوستی می‌زنند و گه گاه به من تعارفهای دوستانه زبانی می‌نویستند در حیرتم، دوستان من کسانی نیستند که آنچه می‌خواهند به دست آرند به هر بهانه هست حیات را که روح الهی و ودیعه ایزدی در انسان است نابود می‌کند. کسانی هستند که به حیات الهی خویش پشت نمی‌کنند و در رویارویی با خلق خدا دست دوستی پیش می‌آورند. من می‌خواهم انسان به یک بوته مشتعل - بوته الهی - تبدیل شود، آنها می‌خواهند از آن یک بوته خار وحشی بسازند که دست و پای دیگران را در خون غرق کند. هرگز به این دعوتگران جواب مساعد نداده‌ام. یاران صاحب الزنج اگر با من دوستی می‌داشتند پس چرا برخلاف سیره من به کشتار و ویرانگری دست زدند. قرمطی‌ها هم امروز گه گاه با من از محبت و ارادت دم می‌زنند اما دوستی با کسانی که جنگ و آشوب راه می‌اندازند و آن را راه رهایی از بیرسمی‌های عصر می‌پندارند برای من ممکن نیست. راه رهایی فقط عشق است، عشق که انسانها را به هم پیوند می‌دهد و هرگونه سوءتفاهم را از میان آنها بر می‌دارد. خدا به انسان قلب داد تا عشق را درک کند. هرچه در قلب انسانها نفرت و کینه به وجود می‌آورد و بین آنها تفرقه می‌اندازد، بین انسان با خدا فاصله ایجاد می‌کند. احمد بن فاتک به یاد داشته باش که هر فرقه‌یی، هر تعلیمی و هر شعاری که انسان را مسلح می‌کند او را از عشق که کمال حیثیت انسانی است دور می‌دارد.

روزهایی بود، که در آن مخفیگاه آرام اما پر خطر، حلاج سالهای جوانی را به یاد می‌آورد. سالهایی که در تستر بسر برده بود و با سهل تستری، اولین شیخ خویش در تصوف، صحبت داشته بود. هر وقت صحبت به سهل تستری می‌کشید حرف حلاج شور و حالی دیگر پیدا می‌کرد. با آنکه سهل هرگز خرقه

تصوف در او نپوشانده بود او وی را به صورت شیخ کامل، و مرشد طریقت خویش می‌خواند. سهل، چنانکه او می‌گفت، از علماء و ائمه صوفیه بود. با این حال اهل قال نبود، اهل حال بود. از کودکی به تصوف گراییده بود و همه عمر را در ریاضت بسر کرده بود. با آنکه بیماری و نالانی شب‌زنده‌داری را برای وی دشوار می‌کرد وقتها بود که تمام شب برپای می‌ایستاد، نمازهای طولانی می‌خواند و تا صبح به مناجات اشتغال داشت. صحبت وی آسان نبود حلاج تأسف داشت که در آن سالهای جوانی تحمل آن ریاضتها را نیاورده بود. اینجا بود که افزود:

- یاد سهل خوش باد احمد بن فاتک! دنیا به وجود این‌گونه مردان برپاست.
... نمی‌دانم چطور شد که مخفیگاه ما کشف شد و تستر از وجود ما در آنجا آگهی یافت. هرچه بود یک بی‌احتیاطی مجھول کسانی را که در جستجوی حلاج بودند خبر کرد. یک بار میزان گنگ ما کلید در را در خانه جا گذاشت و فراموش کرد آن را همراه با خود ببرد. وقتی کلید را روی پله‌های خانه دیدم نگرانی سختی در درون جانم رخنه کرد. تا چندین روز هر که در زد به نظرم صاحب خانه می‌آمد. در را باز می‌کردم و هرگز او نبود. یک روز که انتظار آمدنی خاطرم را مشغول می‌داشت در صدا کرد. من مشغول نماز عصر بودم و ناچار حلاج در را گشود. گدایی نایینا بود که کمک می‌خواست. حلاج در را باز گذاشت، به درون خانه آمد، چیزی به او داد، در را دویاره بست و بازگشت. چند لحظه بعد میزان گنگ و کر ما آمد اما در نزد. با کلید دیگری که همراه داشت در را باز کرد. چیزی را که برای ما آورده بود روی پله‌ها گذاشت. لبخند دوستانه بی زد، با دست و سر اظهار دوستی کرد و از خانه خارج شد. راستی آن گدای نایینا که چند لحظه قبل از میزان به در خانه آمد چگونه به سراغ این خانه متروک آمده بود؟ این پرسش برای من مایه دل‌گرانی بود اما حلاج به آن اهمیت نداد. به نظرش یک رویداد عادی بود که نمی‌باشد مایه دغدغه خاطر ما باشد.

چند روز بعد، یک بعداز ظهر آفتابی که دلتگی و ملال ما را به بام خانه کشیده بود حلاج با من، از سالهای جوانی و از دوران زندگی در بصره صحبت می‌کرد.

هوا گرم اما مطبوع بود و آسمان رنگ آبی داشت. ناگهان صدای یک واعظ قصه‌گوی که در مسجد مجاور حرف می‌زد توجه او را جلب کرد:

- مسلمانان، حلاج ملعون اینجاست. کسانی او را در این شهر دیده‌اند. در شهر ما مخفی است باید او را پیدا کرد، باید دستگیرش کرد و به بغداد گسیل کرد. دستگیر کردنش هم جایزه دارد و هم ثواب. مسلمانان نگذارید باز فرار کند و به جای دیگر بگردند.

صدای واعظ ادامه داشت. از کفر حلاج و از فتوایی که یک فقیه وقت در باب قتل او داده بود می‌کرد. حلاج سرش را تکان داد و با حالتی که حاکی از بی‌اعتنایی بود، لبخند زد:

- تا تقدیر «او» چه باشد. عشق است و هرگز خالی از خطر نیست. کسی که از عشق او دم می‌زند نباید انتظار ایمنی و آسودگی را در دل راه دهد. آنگاه زیرلب یک قطعه شعر جالب رازمزمه کرد که من بلا فاصله آن را به خاطر سپردم. بعدها هم که او را برای کشتن به پای دار می‌بردند یادم هست که همان رازمزمه می‌کرد. در این قطعه از معشوق الهی خویش، با سپاس و خرسندی یاد می‌کرد، از اینکه او را دوستانه به پیشگاه خود خوانده بود و با این حال برای کشتنش نطعم و شمشیر خواسته بود بی هیچ تلخی سخن می‌راند. سرنوشت خود را در این عشق و در این دلنوازی عاشقانه همچون سرنوشت کسی می‌یافتد که در گرمای تابستان با یک اژدهای دمان به قدر ییمایی ناچار شده باشد. حلاج این قطعه را خواند و سکوت کرد. عشق حق که او از آن یاد می‌کرد از هیچ گونه تهدید و خطر خالی نبود. در راه دشوار و در دنای سختی که او در عشق پیش گرفته بود مرگ و فنا آخرین منزل بود. عشق او عشقی بود که جز با فنای عاشق به کمال نمی‌رسید.

دغدغه یک توقيف دوباره مرا به سختی نگران می‌داشت. اما شیخ از هیچ چیز دغدغه‌یی به خاطر راه نمی‌داد. چند روز بعد که حلاج به یک نماز طولانی اشتغال داشت ناگهان هیا بانگ غریبی در اطراف مخفیگاه ما برخاست.

- لعنت بر حلاج، لعن بر خبیث قرمطی.

فریادهایی که از پشت دیوار به گوش می‌رسید از یک جمعیت انبوه خبر

می‌داد. انعکاس بانگ لعنت و دشنام که به حلاج داده می‌شد خانه را به لرزه درآورد. هجوم جمعیت در را شکست و انبوه غوغایی به خانه رسخت. چوب و سیلی و تازیانه ما را از پا درآورد. در حیرتم که چطور متعرض جان ما نشدند. حاکم تستر که این غوغایی برای دستگیری حلاج راه انداخته بود، چنانکه بعدها دانستم، حکم داده بود او را زنده دستگیر کنند و برای محکمه به بغداد روانه سازند. اطرافیان خلیفه ترجیح داده بودند بدون یک محکمه پرسرو صدا او را هلاک نکنند. محکمه برای آن بود که دوستان اور را از گردش پراکنند و او را به قرمطیان منسوب بدارند.

همان روز ما را دست و پابسته بر شتر نشاندند و به بغداد روانه کردند. سفر به بغداد درازآهنگ، پرشکنجه، و آکنده از محنت و آزار بود. از بیم آنکه کسانی در صدد آزاد کردنش برآیند خط سیر موکب حلاج از هیچ شهری نگذشت. اما در خارج از شهرها عده‌یی سر راه سبز می‌شدند و حلاج را لعن می‌کردند. بالاخره موکب ما را با سرو صدای بسیار وارد بغداد کردند. حلاج را بازگونه بر شتر بسته بودند و آنکه مهار شتر را در دست داشت فریاد می‌زد:

- آهای خلق خدا، بیایید و تماشا کنید. این یک سرکردۀ قرمطی‌هاست.

و کسانی که چشم به راه ورود ما بودند بانگ برداشتند:

- بر هر چه قرمطی است لعنت، مرگ بر حلاج ملعون.

و بدین‌گونه ما را به زندان بردند.

دعائنا دوست من، برای رهایی ما دعا کن - دعا برای آنکه حلاج آن بانگ مقدس را در همه عالم سردهد و دلها را همه‌جا، حتی در زندان از شعله طور گرم کند. چه فکر می‌کنی دوست من، سرنوشت حلاج آیا همین جاخاتمه خواهد یافت؟

۱۶ دوست عزیزم، خیلی وقت شد که توانستم برایت نامه بنویسم. از اینجا صدای انسان به بیرون نمی‌رسد. چند بار برایت نامه نوشته‌ام که همه را گرفته‌اند - تعدادی را به من بازداده‌اند. بعضی‌ها را دریده‌اند و پاره‌یی را جزو استادی که برای محکمه مالازم دارند ضبط کرده‌اند. نمی‌دانم این نامه هم که بعد

از سالها به وسیله یک صوفی شیرازی برایت می‌فرستم به تو خواهد رسید یا نه؟ اما گزارش سالهای زندان است. زندانی که از مخفیگاه تستر ما را به آنجا آوردند. این زندان، دیگر از برای حلاج رهایی در دنبال نداشت. محاکمه‌یی پرسرو صدا برایش در نظر گرفته بودند، اما اسنادی که اتهام او را در محکمه ثابت کند وجود نداشت. از این‌رو مدت بازداشت طولانی شد - گمان می‌کنم دست کم هشت سال طول کشید. بخت یاری کرد و مرا هم، در تمام این مدت با او هم‌زنگیر کردند. خدمتها یی که می‌بایست زندان‌بانها برای این زندانی بزرگ بر عهده گیرند به من واگذار شد. در روزهای اول برای آنکه در خارج زندان دوستدارانش برای آزاد کردن او به تلاش برنخیزند، عده‌یی از آنها را هم با او به زندان انداختند. پسرش حمد، خواهرزاده‌اش که نام او در خاطرم نیست و عده‌یی از دوستدارانش از این جمله بودند.

در طی این مدت طولانی زندان حلاج بارها عوض شد یک بار هم به اصرار نصر قشوری او را در سرای خلیفه حبس کردند. درین مدت بارها حلاج را به محضر وزیر به محاکمه برداشتند. هر بار هم که برائت او معلوم می‌شد اتهام تازه‌یی بر ضد او مطرح می‌کردند. حتی اتهام جنون هم یک‌چند برای ادامه بازداشت او بهانه‌یی شد. بازداشت او در آغاز برای آن بود تا شور و هیجانی را که موعظه‌های او در بین عام خلق برانگیخته بود فرو بنشانند. از این‌رو چندی بعد که این هیجان تا حدی فرو نشست، پسرش حمد و سایر کسانی را که با او بازداشت کرده بودند آزاد کردند. وزیر تازه آن اندازه خسیس بود که نمی‌خواست هزینه نگهداری آنها را در زندان خوش به‌عهده گیرد. با این حال من، همچنان در زندان با او باقی ماندم و به او خدمت می‌کردم. بعدها، فقط چند روز قبل از آنکه وی را برای تعذیب و تعزیر و محاکمه نهایی به خانه وزیر ببرند مرا هم از زندان رها کردند. ترجیح داده بودند محاکمه او در خانه وزیر غیر از کسانی که نزدیکان وزیر و مورد اعتماد او بودند شاهد دیگری نداشته باشد.

در مدت هشت سالی که این بازداشت طول کشید به‌ندرت کسانی اجازه پیدا کردند در زندان از وی دیدار کنند. ابن عطا آدمی صوفی معروف بغداد، از کسانی

بود که بارها در زندان از او دیدار کرده بود. یک صوفی جوان، از اهل فارس هم که ابن خفیف خوانده می شد یک دو بار وسیله برانگیخت و در زندان به دیدار او راه یافت. گفت و شنود حلاج با اینها هرگز از بحث در احوال و مقامات اهل سلوک تجاوز نکرد.

حامد بن عباس، وزیر جدید، در محکوم کردن حلاج اصرار و شتابی بسیار نشان می داد. اما آن حلاج که من سالها در صحبت او عمر سرکردم نه کسی بود که مایه آزار دیگران شده باشد. این دشمنی غیرقابل توجیه، که از جانب حامد بن عباس در حق او اظهار می شد حتی در نظر زندانیان غریب و غیرعادی می نمود. عالی جناب وزیر بارها حلاج را به محکمه خواند، بارها او را در زندان تسليم شکنجه جلاد کرد و بارها او را کافر، ملحد و قرمطی نام نهاد.

با ادامه دشمنی وزیر، اتهام حلاج هر روز سنگین تر می شد. امید رهایی او هر روز کمتر می گشت. سعی دوستانش برای رهایی او بیحاصل ماند. حتی کسانی که به دریار خلیفه منسوب بودند، هرگونه کوشش که برای آزاد کردنش انجام دادند بی اثر ماند. خلیفه، در وضعی بود که نمی توانست برای رهایی او تصمیم بگیرد. نصر قشوری، حاجب خلیفه که همه جا از دوستی با حلاج دم می زد، حداکثر کوششی که برای او به انجام رساند آن بود که یکچند زندان او را به سرای خلیفه منتقل کرد. به اصرار او، حلاج را یکچند به زندان وسیعتر و تا حدی راحت تر فرستادند. سیده شغب مادر خلیفه هم که در حق حلاج اعتقاد و علاقه بی داشت با آنکه در وجود پسر نفوذی تقریباً نامحدود داشت در این باره کاری از پیش نبرد. وی از دعایی که حلاج در مورد پرسش کرده بود و به اعتقاد او در دوران کودکی پسروی را از یک مرگ حتمی نجات داده بود همواره با اعجاب و سپاس یاد می کرد و با این حال توانست خلیفه را به رها کردن حلاج وادارد.

هر روز که از بازداشت حلاج می گذشت اسناد و شواهد تازه بی برای متهم کردنش رو می شد. بسیاری از آن اسناد البته مجعلو بود، بسیاری دیگر آنچه را حامد بن عباس، حلاج را بدان متهم می کرد، به اثبات نمی رساند. اتهام ارتباط با قرمطیان هیچ گونه مبنایی نداشت و هرگز هم قابل اثبات تلقی نشد. بانگ مقدس

نیز که حلاج طی سالها در بغداد در هر کوی و بروزن جا رزده بود، قابل تأول بود و نمی‌توانست برگه‌یی برای اثبات کفر و الحاد او قرار گیرد. طرز سلوک او در زندان نیز، چنان صادقانه از زهد او حاکی بود که حتی زندانیان نیز از اتهام کفر و الحاد که از جانب وزیر در حق او اظهار می‌شد در حیرت بودند.

در زندان اوقات حلاج مستغرق عبادات و اذکار بود. چند بار که او را از زندان منفرد به زندان عمومی فرستادند موعظه‌های او تبهکاران، دزدان، و مردم‌کشان را به اظهار توبه کشاند. یادم هست وقتی اول بار این خفیف به دیدار او آمد حلاج در زندان تبهکاران بود و برای آنها موعظه می‌کرد. غیر از حامد وزیر که دوست داشت به هر بهانه هست حلاج را به عنوان یک قرمطی محکوم کند بعضی فرقه‌های دیگر هم در ادامه توقيف و حتی محاکمه او اصرار داشتند. خاندان نویختی که او را به چشم رقیب و مدعی می‌دیدند در این باره اصرار بیشتر نشان می‌دادند. اعدام او که وزیر در آن باب اصرار داشت از جانب مخالفان هر روز درخواست می‌شد. حلاج که از مرگ هیچ‌گونه بیم نداشت نسبت به این مخالفان هیچ‌گونه نفرت و ناخرسندي نشان نمی‌داد.

وی مرگ را، برای خود آخرین منزلگه عشق می‌دانست. یادم هست یک بار هم در موعظه‌یی که در بازار قطیعه ایراد کرد یک قطعه شعر زیبا خواند که در آن حیات خود را در مرگ شمرده بود:

یاران مرا بکشید، حیات من در آنست که کشته شوم
حیات برای من مرگ است، و مرگ برایم حیات.

یک دو بار دوستانش، از خارج زندان، اسباب فرارش را فراهم کردند. حاضر نشد و ماندن در حبس را بر فرار ترجیح داد. به نظر می‌آمد که این بار خود را به پایان راه نزدیک می‌یافت. با این حال با آسوده‌دلی و بیغمی، به نامه‌هایی که دوستان برایش می‌فرستادند یک یک جواب می‌داد. زندانیان هم بدان سبب مانع از ادامه این مکاتبات نبودند که وزیر سعی داشت از همین مکاتبات چیزی برای محکوم کردن او به دست آرد. اما او در نامه جز از دریافت‌های روحانی و مراتب سلوک طریقت سخن نمی‌گفت. هرگز از ادامه حبس اظهار ملال نمی‌کرد و

از این گرفتاری نافرجم که برایش پیش آمد هیچ شکایت نمی‌کرد. بیش از همه با این عطا آدمی نوشت و خواند داشت اما نوشت و خواند او هرگز از آنچه به عشق حق و راه سلوک مربوط می‌شد تجاوز نمی‌کرد. به پرسش حمد که از وی درخواست نصیحت کرد جواب داده بود: مراقب نفس خود باش. اگر او را به کاری مشغول نداری او ترا به خود مشغول خواهد داشت. اوقات خودش غالباً در نماز و دعا یا در تفکر و ریاضت می‌گذشت. شبها تا صبحگاهان به مناجات و نماز مشغول بود، فقط بعد از نماز صبح، ساعتی چند می‌آسود. طی سالها، عمر او در زندان به همین گونه سر شد. گهگاه چیزی بر کتاب طواسین می‌افزود، یا قطعه شعر تازه‌یی رازمزمه می‌کرد که من از آنها نسخه بر می‌داشتم. زندانیان غالباً با او با احترام و ادب سلوک می‌کردند. هیچ‌کس مثل آنها در نمی‌یافت که اتهام الحاد درمورد او تا چه حد غیرمنصفانه بود، با این حال وقتی در یک زندان مورد حرمت و عنایت واقع می‌شد زندان او را عوض می‌کردند و نسبت به او سختگیری می‌کردند. شیخ مرد ملامت بود، به آنچه دیگران در باره‌اش می‌اندیشیدند هرگز نمی‌اندیشید. برای من، اشتغال به خدمت و صحبت او هرگز مایه ناخرسندی یا ملال نمی‌شد. وضع من با سایر زندانیان از این حیث تفاوت بسیار داشت. درمورد کسانی که در زندان شکنجه می‌دیدند زمان به گذشته متصل بود. برای کسانی که امید رهایی پیدا کرده بودند زمان به آینده پیوند داشت. اما برای من که در صحبت شیخ سر می‌کردم زمان با ابدیت پیوسته بود. حلچ یک ابدیت بود. در ابدیت گذشته و آینده‌یی در کار نیست و زمان هیچ حرکت و دگرگونی ندارد. سال در پی سال می‌گذشت و من هرگز گذشت زمان را احساس نمی‌کردم. سایه ابدیت بودم و از پیوند زمان رهایی داشتم.

تا یاد دارم در برابر کسانی که او را به کفر و الحاد منسوب می‌کردند هرگز به دفاع از خود نمی‌پرداخت. به نظر او آن سوءتفاهم حتی به زحمت رد کردنش نمی‌ارزید. اعتقاد کسانی که حقیقت دعوی او را درک نمی‌کردند برای او هیچ اهمیت نداشت. او همچنان راه خود را که از سالها باز آغاز کرده بود دنبال می‌کرد و پایان آن راه را نیز می‌دانست. یک بار مردی از اهل بصره که حلچ و طریقه او را

به شدت انتقاد می‌کرد از او درخواست تا در حق برادر وی که به شدت بیمار بود دعا کند. حلاج آن درخواست را به این شرط پذیرفت که مرد همچنان وی را انکار کند، به الحاد و کفر منسوب بدارد و از اینکه در کشتن او سمع نماید باز نایستد.

دوستدارانش او را گه گاه مثل آنجه نصاری در باب عیسی گفته‌اند تجسم الوهیت تلقی می‌کردند. مخالفانش هم، چنانکه رسم تعصیگران است او را کافر، ملحد، قرمطی و دجال می‌خوانند. یک بار در محکمه‌یی که در سرای حامد بن عباس برپا بود، بعضی گواهان خود فروخته که او را با آنها رویه رو کردند مدعی شدند که مثل سایر پیروان حلاج و آن‌گونه که حلاج به آنها آموخته بود او را تجسم الوهیت می‌شمرده‌اند. در پاسخ به سؤالی که در محکمه از وی در این باب کردند شیخ کلام جالبی گفته بود که من یک بار دیگر آن را از وی شنیده بودم. حلاج گفته بود در مقابل کسانی که مرا در پندار خویش بدین‌گونه تلقی می‌کنند کسانی هم هستند که مرا کافر، دجال، خبیث و ملعون می‌خوانند. این حرفها اعتقاد آنهاست و در واقع انعکاس تصوری است که آنها در اذهان خویش از من دارند. اعتقاد آنها به خودشان مربوط است، من خود را نه آن‌گونه که مخالفان گفته‌اند خوانده‌ام نه آن‌گونه که دوستداران در حق من پنداشته‌اند! حلاج یک رند واقعی، یک سرحلقه اهل ملامت در عصر خود بود. با چه اصراری از اینکه خلق عام او را چنانکه بود بشناسند اجتناب داشت!

دوست من قیاس کن که این روح تواضع که در حلاج هست از تفرعن وزیر چه رنجی می‌کشد. نه، قیاس کن چه کسی است که قربانی توطنه چه کسی می‌شود.

۱۷ درود حق بر تو باد، دوست عزیز. نمی‌دانم چند مدت از این حبس طولانی گذشته است، اما می‌بینم بغداد دوباره دچار تشنج یک آشوب شده است. شورش برضد قحطی و گرانی است و نمی‌دانم پیر مسکین ما در کجا انباری و مزرعه‌یی دارد که گناه قحطی را به او بسته‌اند، بلکه او را سرکرده قرمطی‌ها خوانده‌اند و قرمطی‌ها را مسؤول بستن راهها. اما حلاج و آیین قرمطی! خدا

می داند که انتساب او به مذاهب و فرقه ها چقدر برایش اهانت آور است. باری. چند روز بود که از پشت دیوارهای زندان صداهای تازه‌بی شنیده می شد. صداهایی که حلاج را لعن می کرد و محاکمه و قتل او را می خواست. کسانی از زندانیان که به حلاج علاقه پیدا کرده بودند، می گفتند اینها مشتی استربان، خربنده، و غلامان دستگاه وزیرند که از جانب او این سروصدای را راه انداخته‌اند. گوینده‌بی هم که در بین جمعیت فریاد می کرد و محاکمه و قتل او را مطالبه می کرد، از لحن عامیانه‌اش پیدا بود که جز به همین‌گونه طبقات مربوط نبود. این صدایها، و آن شعارها، هر روز تکرار می شد، و هر دفعه با دشنامهای ناهنجاری که جز از زبان خربنده‌گان و استربانی برنمی آید ادامه می یافت.

برای حلاج که در هیجان عشق خوش مرگ را آخرین منزل راه می شمرد این صدایها و آن دشنامه هیچ دغدغه‌بی را موجب نشد، اما برای من اگر نه ماية بیم، باز ماية تعجب بود. بعد از سالها که از دستگیری و بازداشت حلاج می گذشت این سروصدای تازه که بر ضد او راه افتاده بود، از کجا ناشی می شد؟ با آنکه در طی این سالها زندان حلاج بارها عوض شده بود، در تمام بغداد چه کسی می دانست که حلاج در کدام زندان است و آیا هنوز زنده است یا نیست؟ پس این غوغای تازه می بایست بهانه‌بی باشد تا دوباره وی را به محاکمه جلب نمایند. اما اعوان و عوانان وزیر که این سروصدای را راه انداخته بودند برای مخدوم خود چه فایده‌بی در محاکمه و قتل حلاج تصور می کردند؟ این مسأله‌بی بود که درک آن برای من دشوار بود، چون با وجود حمایت پنهانی سیده مادر و نصر قشوری حاجب بزرگ خلیفه اصرار وزیر در محاکمه و آزار حلاج برای من غیرقابل توجیه به نظر می رسید.

اما صداهایی که از پشت دیوار زندان به گوش می رسید تنها صدای این مشتی استربان و خربنده نبود. از دورترها صداهای دیگر هم شنیده می شد که نام حامد وزیر را تکرار می کرد و لحن خشم و خشونت بیشتر داشت. وقتی صدا نزدیکتر می شد فحش‌ها و دشنامهایی به گوش می رسید که برکناری وزیر را می خواست و به او لعن و دشنام می فرستاد. گهگاه صدای پای اسبها و چکاچاک شمشیرها

به گوش می‌رسید که یک جماعت انبوه را متفرق می‌کرد. شبها از ورای روزنه اتاق زندان، گاه شعله‌هایی هم به چشم می‌خورد که جای جای بغداد را طعمه آتش نشان می‌داد.

اینکه یک بار دیگر عده‌یی به‌خاطر رهایی حلاج شورش و آشوب راه انداخته باشند قابل تصور نبود. بسیاری از مردم حلاج را فراموش کرده بودند یا او را کشته می‌پنداشتند. حلاج هم در همان سالهای گذشته از آشوب و شورشی که به حمایت او درگیر شده بود ناخرسندی نشان داده بود و یاران را هم که بعضی از آنها در زندان از او دیدار می‌کردند از هرگونه تظاهر و اقدام به شدت منع کرده بود. پس همه‌چیز نشان می‌داد که بغداد آرام نیست و وزیر و اعوان او سعی دارند خاطر مردم را به یک محاکمه پرس و صدا مشغول دارند - و از آشوبی که داشت بر ضد وزیر شکل می‌گرفت اذهان را منحرف نمایند.

در همان اوقات هر روز عده‌یی به زندان آورده می‌شد - تک تک یا گروه گروه. از میان آنها کسانی که پابرهنه، لخت یا ژنده‌پوش بودند با خشم و پرخاش بسیار، و با فریاد مرگ بر حامد، مرگ بر وزیر محتکر وارد زندان می‌شدند. بعضی از آنها را چند بار چوب می‌زدند و پنهانی آزاد می‌کردند. کسانی هم بی‌سر و صدا وارد زندان می‌شدند، به حبسگاه و سیاه‌چالها هدایت می‌شدند و صدایی از آنها درنمی‌آمد. گفته می‌شد که آنها دیوانیان از کار برکنار شده بودند که برای سقوط وزیر غوغاء و آشوب به راه انداخته بودند.

از حرفهایی که در بین زندانیان آهسته رد و بدل می‌شد چنان برمی‌آمد که این بار قحطی، گرانی، و گرسنگی بغداد را به آشوب کشانده است و مردم وزیر جدید - حامد بن عباس - را مسؤول آن می‌دانند. حامد به شدت مورد نفرت عام واقع شده بود و گفته می‌شد گرانی و تنگی ارزاق از زد و بندهایی که او با تجار بازار داشت ناشی می‌شد. قحطی و گرانی چنان بود که زندانیان تازه‌وارد، علاقه‌یی به رهایی از زندان نشان نمی‌دادند. مانند در زندان بر آزادی از آن، که جان دادن از گرسنگی در پی آن بود، در نزد بسیاری از آنها ترجیح داشت. آنها برای آنکه همچنان در زندان بمانند و با همان اندک غذایی که آنجا به آنها

می دادند سه جوع نمایند، عمدآ به وزیر و حتی به خلیفه دشنا می دادند و برضه آنها داد و قال راه می انداختند.

حامد به شدت مورد خشم و نفرت عام بود. آنگونه که این زندانیان تازه وارد از او یاد می کردند یک وزیر سیه کار نه، یک رباخوار محتکر بود. در مالهاندوزی به هیچ حد و اندازه بی قانع نبود. عوانانش را هم به جان مردم انداخته بود و از آنها به هرگونه می شد مالیات و جریمه می گرفت. با سوداگران و دلالان بازار شریک بود و پنهانی به آنها اجازه می داد تا بهای اجناس را گران کنند یا ارزاق را در انبارهای خوش مخفی دارند و قحطی ساختگی ایجاد کنند. خلیفه یک بار، در آن مدت که حکمرانی فارس را به او داده بود، مصادره اش کرده بود و این مصادره او را به شدت رسوا و به شدت مورد استهzae عام ساخته بود. این بار، که وزارت را از خلیفه با تقدیم هدیه و رشویه خریده بود درس خود را آموخته بود. با سیه کاران بازار همدست شده بود، خلیفه را هم در این سیه کاریها با خود شریک کرده بود و هرچه را از بازرگانی های نامرثی و نامشروع به دست می آورد با او تقسیم می کرد. از این رو به پشتیبانی خلیفه، هر کس را که صدای اعتراض برضه وی بر می آورد به زندان می انداخت و به شکنجه و آزار جلدان می سپرد.

کسانی هم که در این اوقات به حکم او به زندان می افتادند متهم به ارتباط با قرمطی ها می شدند. در آن روزها، همه جا گفته می شد قرمطی های مسلح راههای اطراف بغداد را ناامن کرده اند و از ورود ارزاق و خواربار به بغداد جلوگیری می کنند. البته هیچ نشانی از فعالیت قرمطی ها در دست نبود اما این اتهام به گردن آنها افتاده بود. اتهام هم شایعه بی بود که وزیر و عوانانش در دهانها انداخته بودند تا اذهان را از کنجکاوی در باب سیه کاریهای خوش منحرف سازند. تا آنجا که من می دانم شایعه وقتی در دهانها می افتد که هیچ کس از آنچه در ماورای آن است آگاه نیست و آنها که آن را دهان به دهان نقل می نمایند در حقیقت خود را گول می زندند و نا آگاهی خوش را از حقیقت احوال، از خود پنهان می دارند. اما در این مورد شایعه حاکی از وجود خبرهایی بود که در پشت پرده اغراض پنهان مانده بود و نقل آنها در افواه نشان می داد که عام خلق ارجیف را به بجای حقیقت

پذیرفته‌اند.

با این حال آنچه در پشت پرده این شایعات پنهان نگه داشته می‌شد دغلکاری‌های حامد بود - که ارزاق را اختکار کرده بود و غله را که انبارهای خود و همدستان بازارش از آن انباشته بود، جز به بهای گران نمی‌فروخت. اما کسانی که از فشار قحطی به جان آمده بودند بی‌آنکه به این شایعه‌ها توجه کنند انبارهای وزیر و یارانش را غارت می‌کردند، کاروان‌سراها را آتش می‌زدند و زیرزمینهایی را که ارزاق عامه در آنها حبس شده بود می‌گشودند.

در تمام بغداد، آن‌گونه که از زبان زندانیان تازه‌وارد گفته می‌شد در و دیوار از شعارهایی پر بود که حامد را لعن می‌کرد، او را محتکر و بازاری می‌خواند و از او می‌خواست تا از کار کناره گیرد. وزیر هم برای آنکه خود را از این نسبتها تبرئه نماید می‌کوشید تا گناه این قحطی و گرانی را به گردن قرمطی‌ها بیندازد. این قرمطی‌ها کجا بودند؟ هیچ‌کس نمی‌دانست. اما کسان حامد در معابر، در بازارها و در مساجد، قرمطی‌ها را لعن می‌کردند، برای مبارزه با آنها مسلح می‌شدند - و همه‌جا فریاد مرگ بر قرمطی، لعنت بر خبیث راهزن بر می‌آوردند. در چنین احوالی فریاد مرگ بر حلچ، مرگ بر قرمطی که از پشت دیوارهای زندان بر می‌آمد نشان می‌داد که وزیر و اعوان او حلچ را برای مرگ نشان کرده‌اند - حلچ را که نام او در این روزها همواره عنوان قرمطی را هم به دنبال داشت.

حلچ که به ندرت به این پچ‌پچ‌های زندانیان گوش می‌داد، و شعارهایی را هم که در پشت دیوار زندان بر ضد او داده می‌شد با بی‌اعتنایی تلقی می‌کرد، یک روز به من گفت:

- احمد بن فاتک، این بار سورش یک قربانی خونین می‌خواهد، و این قربانی منم.

جواب دادم:

- اما آنچه شورشگران می‌خواهند جز برکناری حامد نیست.

- با این حال قتل یک قرمطی، حامد را در مستند خویش استوار خواهد کرد.

- اما که می‌تواند شیخ را در اذهان عام یک قرمطی جلوه دهد؟

- حامد بن عباس، وزیر خلیفه. این برای دوام قدرت او لازم است. با این‌همه

برای من، مرگ مایه دلنگرانی نیست. اراده اوست، اراده آنکس که من عشق او را
همه‌جا فریاد زده‌ام. حامد کیست تا درین کار اراده او به حساب آید؟ این «او» است
که می‌خواهد من به شعله طور تبدیل شوم. در مقابل آن صدای مقدس که از زبان
من برمی‌آید، بر روی صلیب بسوزم و خاکستر شوم. این پایان راه عشق است،
باید به تقدیر او تسليم شد.

پس از آن قطعه شعری خواند - دردنگ و هراس آمیز که تا آن وقت من نظری آن
معنی را از وی نشینیده بودم:

آنجا که قَدَرْ حکم می‌راند انسان چه می‌تواند کرد
اوست که انسان را دست بسته به دریا می‌اندازد
و باز از او می‌خواهد که دامن تر نکند.

چند روزی بعد بود، که دژخیمان حامد به زندان آمدند، حلاج را به سختی
تازیانه زدند، زنجیر کردند و به خانه وزیر بردند. مرا هم چند روزی در سیاه‌چال
حبس کردند، بعد هم چوب زدند و از زندان بیرون انداختند. حلاج برای آنها
کافی بود، حامد لازم نمی‌دید مخارج نگهداری شاگرد حلاج را هم به عهده خزانه
خلیفه بگذارد.

دوست عزیز، می‌بینی با چه شگرد بیرحمانه‌یی به من آزادی را که هرگز در
صحبت حلاج بدان نیندیشیده بودم تحمیل کرده‌اند؟ سالها آرزویم آن بود که در
هر رنج و هر شکنجه که دشمنانش او را بدان محکوم می‌کنند با او شریک باشم و
اکنون در کوچه و بازار شهر می‌گردم و از سرنوشت پیر خویش خبر ندارم.
ای کاش آزادی را از من بازستانند و مرا با او هم زنجیر کنند تا اگر او را به دست
شکنجه می‌سپارند من هم از اینکه با او هم زنجیر نگشته‌ام این اندازه دچار محنت
نباشم. دوست عزیز، دلم دارد از اندوه پاره‌پاره می‌شود، چه می‌توانم کرد؟ این
حکم اوست، نه حکم وزیر. حکم آنکس که حکم وزیر جز مشیت او نیست!

۱۸ دوست من، این نامه را از مسجدی که شب را در آن با درد و اندوه
گذرانده‌ام برایت می‌نویسم. چند روز است که پیغم در بند زجر و آزار محاکمه

است و من سرگشته و بی هدف چشم بر راه آزادی او دارم. آزادی او، هیهات! می دانم که او دیگر به فکر رهایی نیست. دوست دارد هرچه زودتر فاصله بی را که دنیای جسم بین او و آنکه از دهان او حرف می زند باقی است طی کند - و از هستی که گناه اوست و از وسوسه شبع عشق جسمانی که هنوز آزارش می دهد رهایی یابد. کدام شب بود که حلاج از سالهای جوانی خود با من حرف زد؟ این اندازه یادم هست که تازه از یک نماز طولانی فارغ شده بود و احساس بیخوابی و خستگی در چهره اش دیده می شد. شاید برای رفع این خستگی بود، که با من به گفت و شنود پرداخت و یک عاشقانه زیبا را که در سالهای دور سروده بود به من املاء می کرد.

وقتی از گذشته ها حرف زد، نشان بیخوابی و ملال از چهره اش زدوده شد. در آن هنگام احساس کردم که شیخ جوان شده بود و به سالهای دور بی بازگشت بازگشته بود. خیلی بیشتر از آنچه در ظاهر به نظر می رسید جوان می نمود. گنه پرهیزی او، در آن هنگام که هنوز با پیری فاصله بسیار داشت، به نظرم نوعی کرامت جلوه می کرد. چطور تمام اوقاتش در ریاضت، در عبادت، و در نماز و مناجات می گذشت! آهسته زیرلب با خود گفت: - این دشوار است، راستی راستی خیلی دشوار! پرسید:

- عشق را می گویی؟ عشقی را که انسان به حق دارد؟ - نه شیخ، این که انسان در جوانی خود را از گناهها نگه دارد و همه عمر از وسوسه لغزش در امان بماند.

زیرلب خنده بی کرد و افزود: - اما کیست که از آن سالهای پر خطر بگذرد و از گناه، و حتی از وسوسه گناه این بماند؟

من که خود از آن سالها یک بار سنگین بر دوش خاطر داشتم این اعتراف برایم مایه حیرت نشد. با این حال پیش خود اندیشیدم یک شیخ قدیس هم آیا به اندازه من از گناه و از تجربه وسوسه های دردناک جوانی جای شکایت دارد؟

اما حلاج به نقل داستان جوانی پرداخت. با چه لحن شورمندی هم از آن یاد می‌کرد. شب گرم و آرام بود و سکوت عطرآگین هوای نیمه شب بهاری، انگار هوس بازگشت به سالهای جوانی را برایش شیرین می‌ساخت، مثل آنکه از یک حلاج غایب حرف می‌زد. داستانش را ادامه داد:

- سالهای جوانی بود، احمد بن فاتک. خانوادهٔ حلاج در آن سالها بین بیضای فارس که زادگاه وی بود با واسط عراق که پدرش در آنجا به جستجوی کار می‌رفت در رفت و آمد بود. آن روز یک صبح گرم تابستانی بود. حلاج با دوست سالهای جوانی خود، موسی بن ابازر، که همسایه و همسال او نیز بود در کوچه پس‌کوچه‌های خلوت شهر بیضا قدم می‌زد. از مسجد بیرون آمده بود و به جایی می‌رفت. صبح به آن زودی با موسی به کجا می‌رفت؟ این را به یاد ندارد، اما می‌پندارد که به درس یک استاد می‌رفت - استادی که به آنها لغت و نحو تازی یاد می‌داد. کوچه تنگ و بر هنر بود و هیچ‌جا در آن سایهٔ درختی دیده نمی‌شد. موسی از روی جدا حرکت می‌کرد و حلاج را به دست اندیشه‌های خویش رها کرده بود.

آفتاب تازه دمیده بود و صبح زیبایی با خورشید آتش‌رنگش در افق مشرق شکfte بود. کسانی که شب را بر بام خانه‌هاشان در زیر آسمان پرستاره غنوده بودند از خواب برخاسته بودند. از بام خانه که آفتاب آن را تسخیر کرده بود به سایهٔ اتاقها می‌خزیدند. صدای بچه‌ها که آنها را به‌зор از خواب بیدار می‌کردند و از پشت بام به زیر می‌فرستادند هوای صبح را می‌شکافت.

ناگهان هنگام عبور از کوچه، سایه‌یی بر دوش حلاجک جوان افتاد و او سنگینی آن را احساس کرد. بی اختیار به بالا نگریست و یک نگاه داغ و سیاه که از بالای بام به او دوخته شده بود مرد جوان را از حرکت بازداشت. حلاجک سرخ شد و برای آنکه خود را از آن شعاع مهیب اما دلنواز بیرون بکشد قدمهاش را تندتر کرد. سعی کرد تا خود را به موسی که چند قدم جلوتر حرکت می‌کرد برساند. ناگهان ایستاد و باز به بالا نگریست. چیز ناشناخته‌یی در خونش موج می‌زد. گرمایی لزج، که بوی تن لخت انسانی می‌داد در رگهایش می‌دوید. شوق، شهوت یا جاذبه، هرچه بود خاطرش را به‌شدت برانگیخته بود. موسی ایستاده

بود و با حالتی حاکی از شگفتی با ریشخند به او می‌نگریست. او نگرانی و دگرگونی حال حلاجک جوان را در یافته بود و با خرسندی به وی لبخند می‌زد. حلاج تا آن روز، جاذبه عشق، جاذبه‌یی را که از وجود زن می‌تراود و مرد را دگرگون می‌کند، انکار می‌کرد. اکنون وی در چهره اور دپای چیزی مثل عشق، مثل میل به گناه را آشکارا می‌دید و از آن در شگفت بود. حلاج با سرگشتنگی و پریشانی خود را به او رسانده بود روی به او کرده بود و شرم‌زده و پشیمان گفته بود:

- تا کیفر این گناه را چگونه باید پرداخت - گناه این بر نگریستن را.

موسی سکوت کرده بود، اما چقدر تعجب کرده بود که نیمروز هنگام بازگشت به خانه دیده بود حلاج دیگر بار در آن کوچه با چه دل نگرانی قدم بر می‌دارد. با چه سرگردانی از زیر چشم به بالا می‌نگرد. حلاج به موسی توجه نداشت. در جستجوی آن نگاه سیه فام بود که از بالای بام، در یک سکوت مصرانه با او حرف زده بود و او را به خاطر گنه پرهیزیش ملامت کرده بود. به خاطر گنه پرهیزی که حلاجک را سرخ کرده بود و از شعاع نگاه وی بیرون کشیده بود. ها، این فاتک، این یک گناه بود که جوانی حلاج را آلوده بود. آیا این هم که یاد آن هنوز در خاطر وی باقی است گناه دیگر نیست؟

با چه نگرانی اما با چه لذت دزدیده‌یی حلاج این قصه را برای من نقل کرد. از خود پرسیدم که آیا غیرت عشق، آن‌همه ریاضتها، آن‌همه شب‌زنده‌داریها و خودآزاریها را که او بعد از آن کشیده بود برای کفاره این گناه بستنده نیافته بود - غیرت عشق که در همه عمر از او خواسته بود تا جز به یک معشوق نیندیشد؟ در عشق، غیرنگری به هر صورت که باشد گناه است و حلاج از این گونه گناه برکنار نمانده بود و وجودی که به یک بوته مشتعل، به یک شعله طور تبدیل شده بود هنوز همچنان انسان بود - با تمام ضعف‌های انسان‌ها.

این قصه گناه پیر ما بود، اما دوست عزیز، در دنیا چند کس هست که گناه زجردهنده و وجدان‌آزار او تا این حد معصومانه باشد و خود تا این حد از اندیشه یک گناه ناکرده در شکنجه باشد؟

دوست حق، ترا تسليت باد. اين نامه را، که شاید آخرین مكتوب من باشد، از مسجدی که شب را در میان اشک و درد در آنجا بسر کرده‌ام برایت می‌نویسم. چند روز است مرا از شیخ من جدا کردند. مرا به زور از زندان که در کنار او برایم بستان بود بیرون کردند. پیر و مولای من اینک در زندان، در خانه حامد وزیر، در بند زجر و آزاری است که اسم آن را محکمه گذاشتند و من بی هدف و بی امید چشم به راه آزادی او دوخته‌ام و در اطراف خانه وزیر پرسه می‌زنم. اما هیهات، خلق را چنان بر ضد این قرمطی غیر قرمطی تحریک کرده‌اند که خودشان هم دیگر نمی‌توانند جز با قتل حلاج غوغای عوام را فرو نشانند. حلاج از مرگ نمی‌ترسد بلکه به جان مشتاق آن است. دیروز به چشم خود او را در بالای صلیب دیدم. دیدم که با چه آسانی و یغمنی بر روی صلیب با مرگ دیدار داشت. دیدم که او را کشتند و سوختند و خاکسترش را برابر باد دادند. - و او در پیش جلاد، در پیش جلادان خود سر خم نکرد، آه نکرد و تازنده بود فقط بانگ مقدس را سر داد. اما خدا ایا، این چه مشیت است که یک قدیس معصوم باید به خاطر دوام قدرت یک فاجر کذاب تسليم عذاب شود؟

مرا بیخش، نامه را با تسليت آغاز کردم، او هنوز در میان ما بالای دار بود. باور نمی‌کرم که در همین نامه تسليت نامه جدی شامل اعلام مرگ او برایت بفرستم. پس من چرا زنده ماندم.

۳

سر ریز الهام

بررسی اندیشه‌ها از زبان منشی محکمه

گزارشی در باب اندیشه‌ها و سخنان حلاج! این چیزیست که محکمه عالی جناب حامد از من خواسته است. اما عنوان منشی دیوان قضاییه من دارم از من یک بررسی دقیق و عاری از حُبّ و بغض را در مجموع اقوال و آثار حلاج مطالبه می‌کند و شک دارم که محکمه عالی جناب این چنین گزارشی را بپسندد و از من به چیزی کمتر از متهم کردن او به کفر و الحاد راضی شود. اما چه باید کرد؟ این است حلاج و این است اسنادی که در باب او هست. آن پاره طومار حلاج را همینجا در بین ورق‌پاره‌های دیگرش به دست آورده‌اند. چند نامه‌یی هم که به آنها ضمیمه شده اسنادی است که ایادی چالاک عالی جناب وزیر از واسط و از دکان یک دوست دیرینه حلاج ریوده‌اند. طومار به خط حلاج است اما او آن را تأیید نمی‌کند و گویا هیچ به یاد ندارد که آن نوشته‌ها را کی و در کجا یادداشت کرده است. نامه‌ها هم دستخط شاگرد او ابن فاتک است که او هم انتساب آنها را به خودش تأیید نمی‌کند - و تازه تمام محتوای آن نامه‌ها چیز تازه‌یی در باب حالات و مقالات حلاج در بر ندارد.

می‌پندارم در این هردو سند شور و هیجان شاعرانه بیش از واقعیت آزموده و راستین باشد اما بیشتر مندرجات آن هر دو سند، با آنچه دوستان حلاج اینجا و آنجا روایت کرده‌اند و واقعه‌نویسان مسجدها و خفیه‌نویسان صاحب شرطه هم گزارش آنها را نوشته‌اند تفاوت زیادی ندارد و چنان می‌نماید که جز بعضی صحنه‌پردازیهای شاعرانه و گفت و شنودهای هرگز به زبان نیامده چیزی خلاف واقع در آنها نباید وجود داشته باشد.

با این حال محکمه، که اصرار دارد جریان ظاهرش از همه حیث با شریعت و

لوازم آن توافق داشته باشد نمی‌تواند مجرد آن دو سند را مستند داوری عادلانه سازد. چون هیچ‌یک از کسانی هم که آن سندها به ایشان منسوب است صحت اتساب آنها را به گردن نگرفته‌اند. محاکمه حلاج را که عالی‌جناب وزیر آن را در عین حال هم یک محاکمه اعتقادی و هم یک محاکمه سیاسی می‌پنداشد البته نمی‌توان بر آن سندها مبنی کرد.

برای من که سال‌هاست در دیوان قضا عمر گذرانده‌ام و اکنون به عنوان منشی این محکمه اسنادی را که باید آنجا طرح کرد بررسی می‌کنم این نوشته‌ها تمرین‌گونه‌یی در شرح حال‌نویسی به شیوه‌یی خیر معمول است. تصویرهایی از هم‌گسیخته از زندگی هر روزینه حلاج و یاران اوست. زندگی آنها را هم بیشتر از دیدگاه احوال روانی نگاه می‌کند. در باب زندگی جامعه واسط، بصره و بغداد هم پاره‌یی اطلاعات در آنها هست که زندگی زیرزمینی گروههای گونه‌گون را تا حدی از تاریکیها بیرون می‌آورد - و با این حال میزان حقیقت‌نگری در آنها قابل نظارت نیست.

سندها این‌گونه که هست محکمه‌پسند نیست، اقرارنامه نیست، ضبط شهادت هم بشمار نمی‌آید. تاریخ است، قصه است، انتقاد و شکایت است، تصویر نابسامانیهای روزگار ماست. چیزی از مقوله قصه‌های زیسته است. از نظر خود من، و نه از دیدگاه منشی دادگاه، شرح یک‌رشته ماجراهای واقعی است و اگر هم نه واقعی است باری گویاتر از تاریخ واقعی است. اما اگر فقط همانها مستند داوری باشد بازداشت حلاج و آزار و شکنجه او به خاطر الحادگرایی باید بكلی ظالمانه باشد.

برای یک انسان آرمان‌اندیش که فتنه‌انگیز و آشوبگر هم نیست اینکه دوستانش او را گرامی بشمرند و سخنان او را با مهر و نکوداشت یاد کنند، از دیدگاه قدرت حاکم جای ایراد یا نگرانی ندارد. اگر قدرت تنها بر زور تکیه ندارد و از عدالت واقعی هم نگران نیست چگونه به خود حق می‌دهد که طهارت ضمیر و محبت الهی را به محاکمه بکشد و آن را بدنام و تباہ و ضایع سازد.

پس اکنون که حلاج و ابن‌فاتک هیچ‌یک این اسناد را که عالی‌جناب وزیر

برضد حلاج ارائه می‌کند قبول ندارند و صحت و سقم آنها را تأیید نمی‌کنند من این وظیفه را برعهده دارم که به عنوان منشی محکمه گزیده‌یی از گفته‌ها و اندیشه‌های حلاج را از آثار خود او بیرون آرم و به هم بپیوندم تا در باب او برای محکمة جناب وزیر - که مدعی عدالت و حقیقت‌جویی هم هست - جای شبه‌یی باقی نماند و اگر حلاج بر حسب قانونی که در جریان است از نظر محکمه محکوم است یا محکوم نیست باری حکم قاضی هرچه هست مبنایی قابل اعتماد داشته باشد.

البته تقریر زیده‌یی از باوریها و سخنهای او جز با رجوع کردن به یک یک نوشته‌هایش عادلانه نیست. نمی‌توان کسی را به‌خاطر آنچه دیگران به او نسبت داده‌اند تحت تعقیب قرار داد. لاجرم منشی محکمه که هرگونه اطلاعات درست و شهادتها موثق را در باب کسانی که به محکمه فرا خوانده می‌شوند جمع می‌آورد، باید مطالبی گرد آورد که بتواند داوران را در باب تمام جزئیات احوال شخص مورد اتهام به درستی آگاه سازد و لامحاله خودش نباید به شایعات و اقوالی که در افواه عام افتاده است و مبنای آنها دانسته نیست اکتفا کند.

پس من چاره‌یی ندارم جز آنکه تمام آثار و نوشته‌های حلاج را یک یک از نظر بگذرانم و نقادی کنم. باید هر حرف تازه‌یی را که در نوشته‌هایش هست و نکته ارزنده‌یی را تعلیم می‌کند برشمارم و با نظر تقدیر بنگرم چنانکه در کلام او اگر چیزی هم هست که مایه ترویج ضلال و خطاست و اذهان ساده را در معرض لغزش قرار می‌دهد یادآوری کنم و بی‌نقد و بررسی از آن نگذرم.

با این حال جای شگفتی است که تا همین چندی پیش نزدیک پنجاه کتاب و رساله - بیشتر یا کمتر - در دکان و راقان - صحافان - بغداد به حلاج منسوب بود که آشکار یا پنهان خرید و فروش می‌شد و اکنون اینجا و آنجا به زحمت یک یا دو رساله او به دست می‌آید. و راقان شهرگویی به شیوه‌یی که ویژه اهل بازار است این روزها نسخه‌هایشان را پنهان کرده‌اند تا آنها را به طالبان مشتاق به بهای گرانتر بفروشند یا اگر صاحب شرطه بغداد در پی جمع آوردن و نابود کردن آنها برآید دچار آزار و زیان نگردند.

از دیوان حلاج نسخه‌یی در دست دارم که شاید جامع و کامل نیست اما به هر حال دقیق و صحیح است و آنجا حلاج بیشتر از هر جای دیگر، خود اوست - بی‌پرده و بی‌نقاب. مجموعه‌یی شامل کتاب الطواسین، شطحيات، احادیث الهامی و بعضی اقوال او را هم که شامل تفسیر پاره‌یی آیات قرآنی است هم اکنون در پیش روی دارم و از کتاب الصیهور فی نقض الدهور نیز که بسیار نایاب است چند صفحه‌یی به دست آورده‌ام و به مدد همان اندک مایه می‌توانم خطوط اصلی آن کتاب را بازسازی کنم و در آن باب داوری نمایم و به هر حال از این مجموع می‌توان نمودار درستی از اندیشه‌ها و دریافته‌ای حلاج را بدون پرده‌پوشی و بدون آوازه‌گری استنباط کرد و او را چنانکه هست نشان داد.

من که به عنوان منشی محکمه متعهد این کارم چون هیچ‌گونه سابقه دوستی یا دشمنی با حلاج ندارم می‌پندارم آنچه در تقریر عقاید و آراء او از متون کتابهایش بیرون می‌آورم از هرگونه شایبۀ حب و بعض خالی باشد. آرزو دارم که گزارش کوتاه من نیز نزد کسانی که به عنوان قاضی و مفتی و معلم این گزارش را خواهند خواند با همان اندازه صداقت و عدالت مواجه شود. اگر از این گزارش استنباطهایی خارج از دلالت ظاهری کلام انجام گیرد یا مستند حکم ناروایی گردد و جدان من عذاب سختی خواهد کشید. نمی‌دانم کسانی که حتی بدون این گزارش و به مجرد بدگمانی یا بدسگالی درباره متهم نظرهایی افراط‌آمیز اظهار خواهند کرد جواب و جدان ملامتگر را چه خواهند داد - تا به جواب و عقاب داور نهایی چه رسد؟

دیوان حلاج را، بی‌هیچ رودربایستی اقرار می‌کنم، با ذوق و لذت واقعی خواندم. که بود آنکه ادعا کرده بود دیوان حلاج نه لطف معنی دارد نه ذوق عبارت؟ هرکه بود می‌پندارم این سخن را برای خوشایند مخالفان وی گفته باشد. باور دارم که انسان تا با اندیشه حلاج و با زیان ویژه او آشنایی نداشته باشد از آن لذت نمی‌تواند برد اما می‌پندارم هم‌دلی با او دشوار نیست - هرچند انسان این کار را نه از همدردی آغاز کند.

من، خود به هیچ وجه با شوق و علاقه پیش‌اندیشیده به مطالعه این دیوان

دست نزدم. در آغاز حتی از اندیشه خردگیری هم فارغ نبودم. با این حال هرچه پیشتر رفتم از خواندنش بیشتر لذت بردم و بیشتر تحت تأثیر آن واقع گشتم. نسخه‌یی که من از دیوان حلاج در دست دارم البته نسخهٔ نهایی نیست. شاید برخی اشعار دیگران هم در آنها خلط شده باشد. اما اگر بر پشت جلد کتاب نام حلاج هم نبود نمی‌توانستم آن را جز به یک عارف کامل منسوب بدارم. اینجا به الفاظ گزیده، نآشنا، و تأمل‌انگیز این ایيات کار ندارم، به بافت بدیع و به لطف بیانی نیز که طراوت و استحکام را در آن به هم آمیخته است نمی‌اندیشم؛ معانی پرمایه و تعبیرهای جسارت‌آمیز پرعمقی که سرشار از اندیشه‌های متعالی است گویندهٔ دیوان را در نظر من یک متفکر پرمایه، یک متالله ژرف‌اندیش و یک شاعر آرمان‌گرانشان می‌دهد - که آنچه با آن آشنا نیست گناه است.

البته مضمونهای تازه که با طرز بیانی غیرمعمول به تقریر می‌آید غرابت ویژه‌یی به پاره‌یی اقوال این دیوان می‌دهد و فهم بعضی اقوال آن را محتاج تأمل یا درخور اعتراض می‌نماید اما این اثر به هرحال دیوان شعر است، رساله‌یی در باب کلام و عقاید نیست. از شاعر آنجاکه در محدودهٔ اقلیم شعر نفس می‌زند توقع تعلیم مباحث مربوط به کلام و عقاید بسی معنی است - و بسی معنی‌تر آنکه در مواردی که از این‌گونه معانی سخن می‌گوید از وی بخواهند کلامش همگون و همگن، استدلالش عاری از تناقض و تضاد، و فکرش منسجم و همواره مبتنی بر طرز بیان واحد باشد.

دیوان حلاج، به عنوان یک مجموعهٔ شعر، در جای خود یگانه است. نه مدح دارد نه هجا، نه فخر دارد نه رثا. عشق در آن نقش چشمگیر دارد - اما نه عشقی که بنیاد آن بر هواست. زهد هم در آن هست اما نه زهد تلغ - نه زهدی که دنیا را برای انسان به یک درهٔ اشک و آه تبدیل می‌کند. چیزی که در سراسر آن می‌درخشد اندیشه است: اندیشه دربارهٔ انسان، دربارهٔ سرنوشت، و دربارهٔ خدا.

شعر است و شعر فلسفی است و به گونه‌یی خاص رنگ عرفان دارد. زندگی شخصی در آن رنگ نمی‌اندازد - اگر هم احیاناً رگه‌یی از زندگی شخصی در آن هست اندیشه ویژه است. اندیشه‌یی که در کلام او همواره انسان را به ماوراء

انسان مربوط می‌کند. این اندیشه به سبب تنوع و عمقی که دارد انسان را مسحور می‌کند، به سبب سادگی هولانگیزی که گاه در طرز بیانش هست انسان را در اینکه آن را به روشنی و درستی فهم کرده باشد به اشتباہ و تردید می‌اندازد. با وجود اشتمال بر الفاظ غریب به انسان احساس کلام مصنوع نمی‌دهد. با آنکه متضمن اقوال تازه، باورنکردنی و جسارت‌آمیز است تجربه معما و لغز را به خواننده القاء نمی‌کند.

در طی این دیوان، خواننده خود را با شاعری مواجه می‌یابد که زیان قوی، منطق تفکرانگیز، و احساس شورآمیز را با هم جمع دارد. با این حال از ابویکر صولی ادیب سخن‌شناس عصر داوری عجیبی در باب شخص حلاج و کلام او نقل می‌شود که اگر واقعاً گفته وی باشد انسان را در سخن‌شناسی یا انصاف ادبی وی دچار تردید می‌کند. می‌گویند صولی گفته است حلاج را بارها دیدم و بارها با او سخن گفتم، جاهلی بود که تظاهر به خِرَذ می‌کرد، بیزبانی بود که می‌خواست خود را زیان آور نشان دهد! چه کسی می‌تواند دیوان حلاج و سایر آثار سرشار از معانی و لطایف او را بخواند و باز حتی وقتی می‌خواهد به خاطر خوشایند دیگران گوینده را تخطنه کند با این صراحة، تمام مزیتهای او را انکار کند؟ صولی ادبی است که هرچند بیش از حد به خودستایی شهره است باری نیک و بد سخن را به درستی درک می‌کند. اگر این قول در باب حلاج واقعاً از او باشد اقوال دیگرش را که می‌تواند خالی از شایبه اغراض تلقی کند؟

در شعر حلاج، آنگونه که من از تأمل در دیوان او دریافته‌ام احساس گه گاه به صورت بارقه‌یی سوزان ذهن را می‌شکافد و از روشنی که پیدا می‌کند، برق می‌زند. اما عقل، غالباً آن را در زیر پرده‌یی از تعادل فرومی‌گیرد. با این حال چون آنچه موضوع احساس اوست خداست احساس و عقل هردو در آن سرگشته می‌مانند. در بسیاری موارد در این اشعار بین عشق و عقل تعادلی هست که افراط در بیان را محدود می‌کند - و اگر محدود کردنش ممکن به نظر نمی‌آید آنجاست که ظرف بیان از احساس چنان سرشار است که سرریز می‌کند و به آنچه صوفیان شطح می‌خوانند تبدیل می‌شود.

من چون می خواهم تصویر حلاج را چنانکه هست از مجموعه اقوالش بیرون آورم و بدان نظم و انسجام بخشم از هرگونه اظهار شیفتگی بیشتر در این باب می پرهیزم. اما به همان سبب دوست ندارم نفرت یا کراحت ناخواسته بی را که شاید از تلقین دیگران در باب او در اندیشه دارم در این تصویر منعکس بینم و بی آنکه قصد ارزیابی نهایی در حق او داشته باشم در باب او به داوری بپردازم. البته تمام ایات این دیوان تقریر تجربه‌های عارفانه نیست، وجود عاشقانه‌های مجرد و خالی از مواجه عرفانی را هم - هرچند بسیار نیست - در مجموع دیوان وی باید یک واقعیت شمرد.

از این رو در پاره‌یی اقوالش که در میزان تجربه عرفان خواننده را دچار توهمندی اعتقداد به حلول و اتحاد می‌سازد، هرگاه سخن به حوزه عواطف عاشقانه نقل گردد کلام خالی از اشکال به نظر می‌رسد - و قبولش مایه آسایش خاطر نیز خواهد گشت. به علاوه شاعر تا سالهایی که او را به آستانه پیری رسانده است همواره شعر گفته است و در جزر و مد حوادث اندیشه‌های متفاوت بر خاطرش گذشته است. باید اندیشه‌هایی را که ممکن است در سالهای طغیان فکری به بیان آورده باشد ملاک قضاوت در اعتقاد او در سالهای پایان عمرش شمرد. گمان می‌کنم توجه به تفاوت بین این دو گونه شعر برای ارزیابی افکار و آراء او آنچنان که از دیوانش بر می‌آید برای من که خود متعهد رعایت انصاف نیز هستم ضروری است.

تعدادی ایات در این دیوان هست که جزو بهترین مناجات‌هاست. بانگ نومیدانه بی است که خدا را از دور عاشقانه درود می‌فرستد و در تنها بی و نومیدی تیره بی که امید وصال را برایش غیرممکن می‌سازد او را در وجود خود، در کنار خود و در میان جان خود بازمی‌یابد. مزامیر داود را نخوانده‌ام اما می‌پندارم از این مناجات‌ها شورمندتر و شوق‌آمیزتر نیست.

اینها مناجات است، اما هیچ چیز بیش از آنها به عاشقانه بی که از زیان یک مست حق، یک سرگشته راه خدا بر می‌آید شباهت ندارد. همه احوال عاشقانه در آنها هست - شکایت از فراق، امید به وصال، فریاد از هجر و پوزش از تقصیر. در

یک مناجات زیبا از خود می‌پرسد تا کی باید در بحر خطای غوطه زد. از آنکس که تو بروی عصیان می‌کنی و هرگز رضای او را نجسته‌یی چگونه امید عفو توانی داشت؟ در یک مناجات دیگر صدای حق را از نهانخانهٔ ضمیر خویش می‌شنود و در حیرت نفَس‌گیر عاشقانه فریاد بر می‌دارد آیا این منم که ترا می‌خوانم یا هم توبی که مرا خوانده‌یی؟ یک جا هم در خطابی مناجات‌گونه بر سبیل تحریر و تعجب می‌پرسد کدام نقطهٔ زمین از تو خالی است که خلق ترا در آسمان می‌جویند؟ احساس قرب لازمهٔ این عشق روحانی است و شاعر با چه زیبایی این احساس اتصال با معشوق را در یک قطعهٔ کوتاه معروف خویش می‌ریزد: من خود آن شده‌ام که او را دوست می‌دارم، آنکس هم که من او را دوست می‌دارم من است، ما چون دو روح که در یک بدن درآمده باشند به هم آمیخته‌ایم. از این رو چون مرا بنگری گویی که او را دیده‌یی و چون او را بنگری گویی ما هردو را دیده‌یی! - ورطه‌یی هست که عاشق را از معشوق جدا می‌دارد آنکه محدود است باز در جای خویش است و آنکه نامحدود است دسترس پذیر نیست.

با این‌همه، در مجموع دیوان ایاتی هم هست که رایحهٔ فکر حلول و اتحاد دارد - و می‌پندارم انعکاس دردهای نومیدانه‌یی است که در ریاضتهای سخت سالهای جوانی او را از سرمنزل اعتدال به دور انداخته است. درمورد بعضی از این‌گونه اشعار بر روی اعتراض‌هایی کردۀ‌اند و حق آن است که آن‌گونه اشعار وی را باید از مقولهٔ شطحیات حلاج شمرد که آنها را نمی‌توان با منطق عادی سنجد. در بین این‌گونه اشعار شطح‌آمیز او یک قطعهٔ معروف را باید یاد کرد که شطح معماً‌گونه‌یی به نظر می‌رسد و گوینده در طی آن خدایی را تقدیس می‌کند که ناسوت او سرّ لاهوت اوست، و در میان خلق خویش در شکل آكل و شارب ظاهر می‌شود. در متن گفته شاعر سخن البته لطف دیگر دارد و از بعضی صوفیه عصر - شاید شبیلی - نیز نقل است که آن را سرّ توحید خاص باید شمرد اما در ظاهر بیانش چنان نشانه قول به حلول و اتحاد پیداست که آن را نمی‌توان تأویل کرد. آیا حق با کسانی از یاران حلاج نیست که مثل ابن‌خفیف اتساب این قطعه را به وی انکار کردۀ‌اند و آن را مجعل یا منتحل شمرده‌اند؟

آیات دیگری هم در دیوان هست که در تفسیر وی زیان حالی از ابلیس است و مدلی گوینده در حق او چنان آشکار است که انسان را در اتساب آن به حلaj دچار تردید می‌کند. در این قطعه کوتاه ابلیس سرکشی خود را در سجده ناکردن به قالب آدم که به حکم الله بر وی الزام شد نوعی تقدیس و توحید می‌خواند و رانده شدن خود را همچون سرنوشتی که اجتناب از آن برایش ممکن نبوده است تلقی می‌کند و بالحن شیطنت آمیزی که درخور اوست می‌گوید: آدم خود جز تو نبود ابلیس در این میان چه کاره بودا این را نمی‌توان از مقوله جمل و اتحال خواند زیرا در شطحیات او نیز نظیر این معنی هست اما پیداست که تأمل در قدرت مطلقه نامحدود، عقل را گاه به شدت در ورطه مغلوبیت می‌اندازد و آنچه به زبان می‌آید به هر صورت که باشد جز متضمن عجز و تسليم و تحیر در مقابل معماهی هستی نیست.

با آنکه نظایر دیگر از این گونه مضمونها در دیوان حلaj اندک نیست از تأمل در مجموع دیوان تصور آنکه در این اقوال اندیشه الحاد وجود دارد قابل تأیید به نظر نمی‌آید. چیزی که هست حال استغراق شاعر در عالم الوهیت چندان است که وقتی عقل را در جستجوی ادراک اسرار هستی به کار می‌اندازد کارش به حیرت می‌انجامد، که سرمویی بیش با ضلالت فاصله ندارد و پیداست در هر کس دیگر جز حلaj ممکن بود حیرت به ضلالت بینجامد - و این چیزی است که طهارت ضمیر حلaj تصورش را در حق وی غیرقابل قبول می‌کند.

مجرد استغراقی که او در قرآن دارد جایی برای شبّه در صدق و اخلاص حیات دینی او باقی نمی‌گذارد. در تفسیرهایی از آیات قرآن کریم، که به او منسوب است نکته سنجی‌هایی هست که غالباً تازگی دارد و از باریک‌بینی و ژرف‌اندیشی بیمانند او حاکی است. بیشتر این نکته‌ها به گونه‌یی است که ظاهر آیات را متضمن اشارتهای پنهانی به تجربه‌های اهل طریقت نشان می‌دهد و تأمل و تدبیر بیشتر در آیات را بروز فهم الزام می‌کند.

حلaj، در ورای مرتبه الفاظ و عبارات در تفسیر آیات توجه به اشارات دارد اما توجه به اشارات در کلام او چنان نیست که نفی عبارات را الزام کند. قرآن در

نظر او لسان کل علم است اما او در تفسیرهای خویش به علم اشارت بسند
می‌کند - و آنجاکه سخن از عبارت در میان می‌آید باز کلام از اشارت خالی
نیست. اینکه از تفسیرهایش بوی عشق می‌آید از آن‌روست که با قرآن انس دیرینه
دارد و این مایه انس از عارف ریانی که بارها در نمازهای خویش ختم قرآن کرده
است البته غرابت ندارد.

اقوال او در باب بعضی آیات مشهور گهگاه انسان را از باریک‌اندیشی و
ژرف‌نگری وی به حیرت می‌اندازد. از جمله در تقریر مفهوم استنباط در کریمه
لعلمه‌الذین یستنبطونه منهم (۸۳/۴) خاطرنشان می‌کند که استنباط بر اندازه
تفوای عبد است - به ظاهر و باطن، و هم بر قدر تمام بودن معرفت اوست. و باز
یادآور می‌شود این مرتبه برترین مقامات ایمان است. از این‌رو در باب آنچه
دوستان حق می‌گویند و آنچه منکرانش به بیان می‌آرند به این نتیجه می‌رسد که
حق از این هردو برتر است. در طی یک مناجات خویش به مناسبت می‌گوید
خدایا ترا از تمام آنچه دوستان تو و دشمنان تو درباره‌ات می‌گویند منزه می‌دانم.
پیداست که در این تقریر اقوال دوستان حق را تخطئه نمی‌کند اما در مقام تنزیه تا
جایی می‌رود که هر وصف را در وجود حق محو می‌یابد و هیچ ستایش را
شایسته مرتبه قدر او نمی‌شناسد. از صوفیه و مشایخ اولیا بارها نقل شده است که
گفته‌اند حتی قول توحید، به صورتی که در ادراک و بیان عام خلق است، حق را
محدود می‌کند لاجرم آنکس که او را به توحید وصف می‌کند در معنی نامحدود
بودن او را انکار می‌نماید.

پاره‌یی از این تفسیرها که از حلاج نقل است صبغه عشق و رایحه محبت
روحانی دارد. وقتی مفهوم قبول امانت حق را در کریمه‌انا عرضنا الامانة
(۷۲/۲۳) تفسیر می‌کند می‌گوید سایر موجودات بدان سبب از قبول امانت
خودداری کردند که پنداشتند آن امانت بر نفس آنها بار می‌شود و نفس طاقت آن
بار گران راندارد اما به آدم به صورت کشف معلوم شد که حمل این امانت بر نفس
نیست بر قلب است، قلب هم موضع نظر حق است و چون طاقت آن نظر را دارد
از حمل امانت در نخواهد ماند - و بدین سبب امانت الهی را انسان پذیرفت و سایر

کائنات از قبولش تن زدند.

وقتی مفهوم صراط مستقیم را در کریمة اهدنا الصراط المستقیم (۱/۶) مورد بحث قرار می‌دهد آن را عبارت می‌داند از طریق محبت حق و طریق راه پوییدن به درگاه او. از این‌رو در تفسیر کریمه و هو معکم اینماکنتم (۵۷/۴) نیز به مناسبت یاد می‌آورد که کائنات عالم هرگز از حق مفارق نیستند زیرا موحد آنها حق است اما با حق هم مقارن نیستند چراکه حادث چگونه با قدیم مقارن تواند بود. پس حق، بدون تقارن با همهٔ خلق همه‌جا همراه است و لاجرم مفارق از آنها هم نیست. طرز بیان نشان می‌دهد که در فهم حقیقت وحی، خود را از تنزیه و تشییه مطلق برکنار می‌دارد و با چنین طرز تلقی که او از معیّت حق با خلق دارد قول کسانی راکه دعوی الوهیت بدو نسبت داده‌اند چگونه می‌توان پذیرفت؟ - خاصه که قول به تنزیه در کلام او به صراحةً آمده است و قول به تشییه تا حد دعوی الوهیت سخنی است که مخالفان بدو نسبت داده‌اند و این دو قول را نمی‌توان در یک مرتبه قرار داد.

با این‌همه در جای جای تفسیرهاکه از او منقول است مواردی نیز هست که با آنچه مقبول جمهور است تفاوت دارد و رایحه گرایش به تفکری مستقل را از آن می‌توان استنباط کرد. پیداست که مجرد تفاوت نظر با آراء مقبول متداول به معنی اتساب او به گروههایی که با آنگونه تفسیرها خود را به عنوان فرقه‌یی خاص جدا کرده‌اند نیست. در باره مفهوم اولی الامر در کریمة قُل اطیعوا اللہ والرسول (۳/۲۲) حلّاج قول رایح راکه اشارت به ارباب قدرت است نمی‌پذیرد چراکه احوال آنها را با آنچه خدا و رسول گفته‌اند سازگار نمی‌یابد. در آن اشارت اولی الامر را به سلف صالح تفسیر می‌کند که قول و فعل آنها در راستای امر الهی جاری به نظر می‌رسد.

این هم که در تفسیر مفهوم اصحاب‌الجنه و اصحاب‌النار (۷/۵۰) خاطرنشان می‌سازد که اصحاب نار ارباب عبارت‌اند و اصحاب‌الجنه ارباب حقایق و اشارات‌اند در واقع می‌خواهد از معرکه بحث در مسأله‌یی که سالها و از سالها پیش دستاویز منازعات فرقه‌های متخاصم بود کنار بکشد و چنان نشان دهد که

عبادت حق تا وقتی فقط بر عادات مبتنی باشد متضمن محبت نیست فقط آنجاکه به مشاهده می‌انجامد مایه نجاح است - لاجرم خارج از این حوزه نباید خلق را اهل جنت یا اهل نار خواند.

درین نوشته‌های کمیاب حلاج، کتاب الصیهور به علت نام غریبی که دارد غالباً با نظر سوء‌ظن یاد می‌شود. نسخه‌یی از آن در میان کاغذهایی که از خریطة ابن فاتک به دست افتاد هم‌اکنون در پیش روی من است و تأمل در آن هیچ جایی برای تردید در باب صحت اعتقاد وی باقی نمی‌گذارد. کتابی که در آغاز آن خطاب به اخوان خویش عبادت را ثمرة علم می‌خواند و آن را فایده عمر و حاصل سعی بنده حق، بضاعت اولیا و بهره اعزه می‌شمرد، چگونه می‌تواند اندیشه‌های الحادآمیز را که مخالفان به نویسنده آن منسوب می‌دارند القاء کند؟ چند عبارت از آن نوشته را، که در دفتری برای خود یادداشت کرده‌ام اینجا در این گزارش نقل می‌کنم و از خود می‌پرسم اگر نام حلاج بر روی آن نبود آن را جز به کسانی چون ذوالنون مصری یا بایزید بسطامی و باحتی حسن بصری به چه کس می‌توانستم منسوب بدارم؟ در این نوشته در باب عبادت به مناسبت خاطرنشان می‌کند که عبادت راه سعادت و جاده بهشت است اما راه سخت و سبیل دشواری است که عوایق بسیار و موائع گونه‌گون دارد و این عجب نیست چراکه این راه راه حق تعالی است و افزون بر آن آدمیزاد ضعیف، روزگار سخت، شغل بسیار و عمر کوتاه است، آجل قریب است و سفر بعید. در باب کتابی که با این‌گونه سخنان آغاز می‌شود تصور آنکه کلام گوینده متضمن زندقه و الحاد است جز سوء‌ظن گناهآمیز چه نام دیگر می‌تواند داشت؟

اقوالی دیگر که در روایات صوفیه از وی نقل است حاکی از اندیشه‌یی روحانی است و هرگونه احتمال کج اندیشی در حق او از حقیقت حال او به دور است. البته سخنان حلاج همه از این‌گونه نیست. همان بانگ مقدس که او در همه‌جا سر می‌دهد سخنی از لون دیگر است و جز آنکه گوینده در آن حال دچار مغلوبیتی مقاومت ناپذیر بوده باشد توجیه دیگر در آن باب نمی‌توان ارائه کرد. این سخنی است که صوفیه شطح می‌گویند و مثل سرربزی است که از ظرف

پرشده بی فرو می ریزد و نشان می دهد که طرف دیگر گنجایی چیزی بیش از آن را ندارد. غیر از مجموعه بی از این گونه اقوال او که شطحیات حلاج نام دارد، تعدادی دیگر از آثار او نیز از همین مقوله است - روایات الہامی او که صورت حدیث دارد، و مجموعه طوایین او که از قرآن الہام یافته است.

از این جمله اقوال شطح آمیز است، که بیشتر وحشت و نفرت ناشی از سوء ظن هم، به خاطر همین گونه اقوال در اطراف نام حلاج تبلور یافته است و کسانی را که از ادراک این گونه اقوال دچار وحشت می گردند در بیاره سایر اقوال او هم دچار توهمند می سازد. در تفسیر این گونه اقوال، غالباً کوشیده‌اند، آنها را از معنی ظاهری به معنی رمزی بازگردانند - کوششی که همیشه موفق نبوده است و این از آن روست که مخالفان آنچه را در خارج از مقولات منطق عادی به بیان آمده است می خواهند به منطق عادی برگردانند حال آنکه اگر آن مواجه در طرف منطق عادی گنجایی داشت گوینده از اول آن را در همان ظرف می ریخت و سرریزی هم پیش نمی آمد.

شطح، از دیدگاه منطق عادی غلبات یک درد بی نام روحانی است که هجوم ناگهانی و صرع وار آن انسان را مغلوب می کند، از زمینه رسوم و قیود منطق عادی که پای او بر آن استوار است بر می کند و او را از غلاف مصنوعی آداب و قیود بیرون می آورد. در دنبال یک فعل و انفعال نامرئی و خارج از حوزه ادراک طب و روان‌شناخت، جوهر روحانی نهفته بی را که در زیر آوار آداب و قیود فکری و اخلاقی مستور است از اعماق وجود وی بیرون می کشد، تبلور می دهد و تمام شخصیت انسان را در آن می ریزد و آنگاه آن را برضی هرچه منطق عقلی بر وی الزام می نماید بی دغدغه و بی واهمه، به اظهار و امی دارد.

این دگرگونی ناگهانی روح، طلوع عقل آزاد فطری است که آفاق ذهن را با نور عقل سرخ روشن می کند و انسان را از تقيید به رد و قبول عامه می رهاند. درون ذات برون ذات را به بند می کشد و اجازه می دهد تا منطق پرهیزی فطرت، انسان را از زنجیر هبودیت الفاظ وضعی مجال خروج بخشد. آنچاست که درد محبت به شکل شعله بی طوفانی در می آید - آن‌همه نطق و عبارت را که به منطق عقلی

محدود می شود می سوزد و از بین می برد.

تعدادی از شطحیات حلاج با آنچه از بایزید و جنید نقل است تفاوت ندارد اما آنچه را از قول آنها قابل تفسیر می دانند غالباً از حلاج با انکار و اعتراض تلقی می کنند. سبحانی ما اعظم شانی را، با وجود اعتراضها یعنی که بر آن کرده‌اند، از بایزید می پذیرند و تأویل می کنند اما قول انا الحق را که در همان حال و هواست از حلاج کفر می شمارند و بر آن انکار می کنند. بر حلاج اعتراض دارند که در طی یک سخن شطح آمیز گفته است: «نzdیک کردی مرا به خود تاظن بردم که من توام و تو من» اما قول بایزید را می پذیرند و تأویل می کنند آنجا که می گوید: «الله تو آیینه گشتنی مرا و من آیینه گشتم ترا». از حلاج این قول را با غرابت و انکار تلقی می کنند که می گوید ابلیس در عقبه طور در جواب موسی که او را بر نافرمانی در امر سجدۀ آدم سرزنش کرد گفت که آن ابتلا بود نه امر. اما جنید در مشاجره‌یی که با ابلیس دارد، در پاسخ به همین سؤال از قول وی نقل می کند که گفت یا جنید ترا چه صورت بندد که من غیر او را سجده کنم؟ مسأله در نقل قول ابلیس است، جوابی که جنید به این دعوی می دهد اشکالی را که در نقل قول او هست بر طرف نمی کند. برای کسانی که اصرار ندارند در باب آنچه از صدیقان نقل است دائم زیان به اعتراض گشایند، هم شباخت و هم اختلاف که در اقوال شطح آمیز امثال حلاج، جنید و بایزید هست ناشی از تفاوت تجربه‌های روحانی است. هریک از مرتبه خویش سخن می گوید و گمان دارم قول هیچ یک را نباید درخور اعتراض شمرد. به هر حال شطح، سرریز یک انفجار از درون خاسته حیات دینی است که اسرار دریاطن نهفته عارف را در زیر فشار غلبات احوال به بیرون می ریزد - و چون به بیانی که گنجایی تعبیر آن را ندارد در می آید فهم آن برای کسانی که با آن تجربه‌ها آشنایی ندارند غیر ممکن یا دشوار گونه است. این سرریز هم چون از اعمق ضمیر عارف عبور می کند، آنچه را در آنجا به حال کمون است بیرون می آورد و اینجاست که گفته‌اند معدن شطح قرآن است و حدیث - و الهام اولیا که در واقع آن نیز از همان دو منبع نشأت می گیرد و در نزد هر کس به اندازه تجربه و آشنایی او صورت لفظ و عبارت می پذیرد.

در مورد حلاج این سرریز، تجربه اندوخته از تأمل در حدیث را به صورت روایات الهامی و تجربه ناشی از تأمل در قرآن را به صورت طواسین درمی آورد. روایات الهامی در آنچه از حلاج نقل است مقوله‌یی چند از واردات ریانی است که در عبور انفجارآمیز احوال از اعماق ضمیر به عرصه شعور صورت حدیث یافته است - و این نشانه‌یی از توغل یا تبحر او در روایات و اسناد حدیث است. در احادیث مأثور، آنچه را مضمون حدیث است ضمن تسلسل و توالی اسناد راویی از زیان راوی دیگر نقل می‌کند و سلسله این نقل همچنان در بین راویان گذشته ادامه می‌یابد تا به یک یا چند صحابی می‌رسد که مضمون حدیث را از زبان رسول شنیده‌اند. اما روایات الهامی حلاج، حدیث نیست شبیه حدیث و در واقع نوعی حکمت روحانی است. از زیان راویان عادی هم نقل نمی‌شود، همواره راویانش یک سلسله معانی مجرد هستند که به‌نحوی نماینده اوصاف صدیقان صحابه یا احوال انبیاء قرآنی نیز بشمارند. فی المثل رؤیای صادقه، لوح محفوظ، علم قدیم، یقین ازلی، و مبدأ مشرق در سلسله اسناد این‌گونه روایات قرار دارند - و پیداست که راوی به مظاهر آنها ناظر است. اکثر این معانی مجرد مفاهیم انتزاعی هستند که از قرآن یا حدیث مأخوذه است و حلاج آنها را تعین و تشخیص بخشیده است تا مضمون واردات قلبی او را به صورت احادیث قدسی یا نبوی درآورند - که او در سر سویدای خویش مفتون آنهاست. مضمون روایات هم تفسیرها یا توجیه‌هایی از تجربه‌های شخصی یا الهامی است. یکجا این مضمون را نقل می‌کند که هیچ‌کس حق را نپرستید به چیزی که از محبت حق عزیزتر باشد. جای دیگر از همین‌گونه راویان نقل می‌کند از حق که هر که دنیای فانی را شناسد مرا نشناشد و جای دیگر این مضمون را نقل می‌کند که ملک و ملکوت در صورت آدم و در مراتب او پیداست. این مضمونها البته از مقوله شطح است اما که می‌تواند بر گوینده آنها به نظر انکار بنگرد و او را به خاطر این اقوال که سرشار از محبت و ایمان است مستحق تعقیب و اعتراض بشمارد؟

طواسین حلاج هم، از همین مقوله و سرریز جوش و هیجان واردات قلبی است - که از قرآن و از تأمل در دقایق آن متأثر به‌نظر می‌رسد. این طاسین‌ها ناشی

از استغراق او در سوره مبارکه طاسین است - و این از بجمله همان سوره‌هایی است که ماجرای وادی طور و بوته مشتعل در آنجاها آمده است و بانگ مقدس هم در زبان حلاج از همانجا سرچشمه می‌گیرد. عشق مقدسی که حلاج در این مجموعه، مخصوصاً در ضمن طاسین السراج به شخص رسول نشان می‌دهد، چنان پرشور و پرهیجان است که تهرگونه شببه‌یی در باب صحت اعتقاد او جز بر سوء فهم یا سوء ظن مبتنی به نظر نمی‌رسد و تصور اقدام او به معارضه با وحی که مخالفان وی، دوستان عصرو بن عثمان از قول او به وی نسبت داده‌اند بی‌شك یک اتهام ناروا و مفترضانه است.

در خشاترین عنصر ترکیبی در طواسین حلاج قدرت احساس روحانی و فحامت بیان در تصویر حیات دینی است، و این هردو ویژگی، صمیمیت و صداقت او را در شطحيات نشان می‌دهد. با آنکه از غالب مشایخ صوفیه شطحيات نقل است شطحيات حلاج ذوق و حالی دیگر دارد، و با آنکه خود روی اقوال خویش را غریب می‌خواند هرکس از مقالات اهل طریقت بیگانه نباشد آنها را آشنا خواهد یافت. در بسیاری از این شطوح‌ها شخصیت بایزید با تمام درخشندگی و پارسایی او انعکاس دارد. حلاج از لحاظ طرز تفکر و احساس دینی به خانواده روحانی بایزید نسبت دارد. همان تعریضی که در باب قول « سبحانی » بایزید از او نقل است نیز نشان همدلی و همدردی با پیر بسطام است. مثل بایزید، در زندگی او شطوح یک لحظه دیریاب زودگذر به نظر نمی‌آید. تمام زندگی او، مثل زندگی بایزید، یک تجربه ممتد از شطوح عارفانه است. در زندگی او نیز مثل زندگی بایزید تجربه شطوح به همه‌چیز حیات می‌دهد، همه‌چیز را در نور و موسیقی غرق می‌کند. او نیز، آن‌گونه که از تجربه انبیا و اولیا نقل است در جریان عمری آکنده از شطوح، در همه‌چیز تصرف روحانی می‌کند. مثل هرکس که در شور و هذیان شطوح زندگی می‌کند از آنچه اقتضای طبیعت جسم و طبیعت روح است عبور می‌کند و به ماورای همه‌چیز راه می‌برد. همانند بایزید و ذوالنون حیات محدود را با ابدیت « لا - زمان » متصل می‌کند. دستش را در آن حال دراز می‌کند، ماه را می‌گیرد و توی آستین خود جای می‌دهد. بر بال الهام سوار

می‌شود و بر ماورای افلات و عناصر می‌گذرد. در معراج روحانی فرشته‌ها را در پرواز، از خود بازپس می‌گذارد، ستاره‌ها را یک به یک با نگاه خود جان می‌بخشد. پایش را برمی‌دارد و مرگ و حیات را در زیر پای خود لگد می‌کند، رویش را به سوی ابرها بالا می‌گیرد و آن را که در وجود وی بانگ مقدس را سر می‌دهد به صورت شبینم بر گونه‌های از هذیان گُرگرفته خویش احساس می‌کند. شطح او، مثل شطح بایزید و ذوالنون سرریز جوش دردهای در جان نهفته است. با آنها هیچ تفاوت ندارد لاجرم او را هم مثل همانها باید شناخت، باید باور کرد. این گزارش، مروری کوتاه بر آثار و افکار حللاج بود. حللاج بدان گونه که از نوشته‌ها و گفته‌های خود او برمی‌آید - و نه آن گونه که از اسناد متناقض گونه و غالباً مشکوک درباره او نقل کرده‌اند. نمی‌دانم مستند توقيف و حبس طولانی او تا این مدت چه بوده است اما تا آنجا که من از تأمل در آثار و افکار او دریافت‌های درباره او هرگونه شبّهٔ الحاد ناشی از سوء‌فهم یا سوء‌تفاهم است. به آنچه در این گزارش آورده‌ام یقین دارم و از اینکه شاید در محکمه مورد پسند و تأیید مدعیان وی واقع نشود متأسفم.

۴

از پشت پرده

گزارش یک خفیه‌نویس

درها را بیندید. محکمه سری خواهد بود. صدای گرفته و بیحال عالی جناب حامد با این لحن آمرانه فراشان را به بستن درهای تالار واداشت. وزیر در همان حال آهسته زیر لب منگید: این دفعه هم ممکن است امیر حاجب نصر قشوری، به خاطر مرشد و پیر خود حلاج، خلیفه و مادرش سیده را بر ما بشوراند. به این پیچ پیچ او گویا هیچ کس توجه نکرد و اینکه بنده، کاتب خفیه نویس صاحب شرطه به حکم وظیفه در این گزارش آن را شایسته یادآوری یافتم برای آن است که خاطر صاحب شرطه، که خداش عزت و نعمت دهاد، مطمئن باشد در آنچه به وسیله این ناچیز به عرض می‌رسد هیچ نکته‌یی از آنچه در جریان محاکمه روی می‌دهد ناشنیده و ناگفته نخواهد ماند و جناب خلافت پناه هم چون این عریضه را از جانب صاحب شرطه دریافت کند، تفاوت آن را با آنچه از جانب کاتبان دیوان وزارت به عرض وی خواهد رسید به عنایت درخواهد یافت.

البته این ناچیز خود را در این محکمه در بین فراشان مأمور حفاظت جا زد. اما آنچه را اکنون می‌نویسد از ضبط حافظه می‌نویسد چرا که در آنجا میل نداشت هیچ کس خفیه نویس صاحب شرطه را بازشناسد و این نکته را که حضرت صاحب شرطه در تمام بغداد به هرگونه هست از همه چیز به نگام، آگهی درست دقیق خواهد یافت دریابد.

باری، به اشارت عالی جناب حامد بن عباس محاکمه حلاج به طور سری و در پشت درهای بسته آغاز شد. چند لحظه بعد نگهبانان شیخ صوفی را با خشونت بسیار به درون تالار محکمه راندند. مرد، تکیده، زار و نزار اما استوار و مصمم بود. دستهایش از پشت بسته بود و پاهایش که گویا تازه چوب خورده بود

به سختی حرکت می کرد. هنگام ورودش یک غلام ترک، که دشنه بر کمر و تازیانه در دست داشت آمرانه فریاد زد:

- قرمطی را لعنت کنیدا!

اما هیچ صدایی بر ضد مرد برنخاست. درحالی که عالی جناب حامد بی اختیار اما با بیحالی و بیخیالی در مسند خود جایه جا می شد جمعیت به احترام حلاج از جا برخاست. غلام که در نگاه بیحال وزیر، موج خشم و کینه بی اظهار ناشده را دریافت سیلی سختی بر گونه نزار به گودی نشسته حلاج نواخت. حلاج که در مقام متهم اجازه جلوس نداشت همچنان استوار و تأثیرناپذیر در مقابل مسند حامد ایستاده بود. گردنش را راست گرفته بود و در خطوط چهره اش هیچ نشانی از ترس، خشم، یا ناخرسندي ظاهر نبود. به هیچ جا نگاه نمی کرد و گذاشته بود تا نگاه سرگردانش بی هیچ ترس و وحشت فضای آکنده از رعب و هراس محکمه را همه جا بکاود.

در این هنگام نگاه کنجکاو من به نگاه بی حوصله عالی جناب وزیر افتاد که خاموش اما آمرانه با نگاه غلام حرف می زد:

- د بزن، قرمطی ملعون را! د بزن!

و غلام که از نگاه خاموش وزیر آنچه را او نمی خواست بر زبان بیاورد درک کرده بود حلاج را به زیر رگبار سیلی های پی درپی گرفت: یک، دو، ده، بیست، چهل، شصت. شمردم درست هشتاد سیلی بر صورت و گردن مرد زد و با دشنه بی که بر کمر داشت گردن و صورتش را به طور وحشیانه بی مجروح کرد. زمزمه نارضایی در فضای محکمه پیچید. حاضران که معدودی از آنها دوستداران حلاج بودند و تعدادی از آنها برای مشاهده محاکمه یک قرمطی ملعون آمده بودند، از آنچه در محکمه روی می داد به شدت به خشم آمده بودند. بعضی آهسته زیان به اعتراض گشودند و عده بی خشم و ناخرسندي خود را با فریادهای کوتاه و بریده نشان می دادند. قاضی کلان و یک دو قاضی جوان که در کنار او و نزدیک مسند عالی جناب نشسته بودند، در اعتراض به این بیرسمی، چین بر ابرو انداخته بودند.

وزیر که همچنان آرام، خاموش، و بی اعتماد بر مسند خویش تکیه داده بود و از شادی و خرسندی پرهای بینی اش از هم باز شده بود با لحن سرد آکنده از پیحوصلگی، بانگ برداشت:

- دست نگهدار، غلام. اینجا محکمه عدالت است. این مرد قرمطی باشد یا نباشد نباید قبل از حکم قاضی دست بر روی او بلند کردا!
قاضی کلان دستی به ریش خاکستری فام خود کشید و باخونسردی اعلام کرد:
- منشی محکمه امروز غایب است.

دو قاضی جوان، که من در کنار آنها ایستاده بودم آهسته پچ پچ کردند:
- گزارش او را نپسندیده‌اند. امروز او را در خانه خود توقيف کرده‌اند!

و قاضی کلان با غرور و رضایت ادامه داد:

- دو منشی دیگر که از دیوان قضا انتخاب شده‌اند اکنون گزارش او را می‌خواهند.

منشی‌های تازه، برخاستند. به نظر می‌آمد که آنها را از بین زندانیان انتخاب کرده بودند. آنها طومارهایی را که شامل گزارش اتهام بود از زیر ردای خود بیرون کشیدند. به عالی جناب چنان کرنشی کردند که سرهاشان تا نزدیک زانو رسید. در مقابل قاضی کلان هم گردن را تا محاذی سینه خم کردند، با کین‌توزی نگاههای شررباری به حلاج افکندند. متهم چنان در احوال خود مستفرق بود که نه نگاه آنها را دید نه وجود آنها را احساس کرد.

منشی‌های تازه را شناختم. جلادان زندان بودند که ردای بلند و گشاد قاضی‌ها را پوشیده بودند. تمام شرارت باطنی آنها از زیر چینهای تودرتوی جبه و قباشان پدیدار بود.

منشی اول طومار عریض بلند بالایش را گشود و به نام خدا، و با دعا به دولت وزیر و خلیفه خواندن آغاز کرد. حلاج همچنان با قامت راست، خاموش، بی تأثیر و درحالی که تمام وجودش در یک جذبه بی‌نام پرشکوه غرق بود آنجا ایستاده بود. آرامش و سکوت عالی جناب حاضران را تحت تأثیر گرفته بود. صدای منشی با توالی امواج نفرت، خشم، و خشونت که در آن نوبت به نوبت مجال تظاهر

می یافت سکوت محکمه را گرانبار می کرد:

- این مرد دعوتگر قرمطی هاست. درواقع سرکرده دوم و رهبر آشوب آنهاست. قرمطی ها آفت عصر و بلای زمان ما هستند. حقیقت حال آنها بر بسیاری از مسلمانان پوشیده نیست. اینها خون و مال مسلمانان را بر خود حلال می دانند. حجاب و عفاف و ننگ و نام در بین آنها نیست. خویش و بیگانه و محرم و نامحرم نمی شناسند. با زنان یکدیگر می آمیزند، آیین قوم لوط را درمورد فرزندان خود و فرزندان دیگران سنت می شمارند، وحی را انکار می کنند، کتابهای اخوان الصفا و اشعار بشار بن برد و ابونواس را برای آنکه در عقاید مسلمین تزلزل ایجاد نمایند پنهان و آشکار نشر می کنند، به انبیا و کتب آسمانی اعتقاد ندارند به جای آن تعالیم فلاسفه یونان و روم را در افواه می اندازند، هیچ چیز مثل اقوال آنها اسلام و قرآن و اساس خلافت را تهدید نمی کند. تمام این باورهای فاسد و مخرب در اوراق ضلالت انگلیزی که از خانه این مرد و یاران او به دست آمده است به صراحت ذکر شده است. این مرد خود را زاهد و صوفی و عارف نشان می دهد اما یک ملحد واقعی است. شاگرد مکتب زنادقه بصره است. با آنها برای براندازی این آیین مقدس سوگند خورده است. یاران و پیروانش چندی است اطراف بصره و واسط را گرفته اند و به رهزنی و غارت کاروانها دست گشوده اند. بغداد از فقدان خواریار رنج می کشد و یاران این مرد، بسی شک به اشارت وی، کاروانها و بارهای خواریار را در بین راه توقيف یا غارت می کنند. در مصر، در بحرین و در خراسان پایگاههایی برای هجوم و به محاصره انداختن بغداد به وجود آورده اند. پیروانش هم اکنون خراسان را به آشوب کشیده اند. طالقان، بلخ، مرو، و حتی نشابور در فتنه آنها دارد می سوزد. در بخارا و حکومت آل سامان هم اکنون از جانب یاران وی دچار تزلزل و نا آرامی است. بیم آن است که تا چند هفته دیگر یاران وی تا دروازه بغداد پیش بیایند. هرچه زودتر باید این خبیث قرمطی را به مجازات رساند. باید او را کشت، سوخت و سرش را به خراسان و مصر و بحرین فرستاد. اگر در مجازات این تبه کار درنگ شود قرمطی ها از سوی بصره یا اهواز بغداد را تسخیر و غارت خواهند کرد. هرچه

زودتر باید مردم بغداد شاهد مجازات این سرکردۀ قرمطی‌ها باشند. تا وی به مجازات نرسد بغداد از تهدید هجوم قرمطی‌ها نجات نخواهد یافت. قرمطیان خراسان آن ولایت را که خاستگاه خلافت خاندان عباس است بزودی از پیکره خلافت جدا خواهند کرد. همین امروز باید بغداد و خراسان را از این تهدید رهایی داد. همین امروز...

قاضی کلان، که گویا در خراسان املاک وسیع و اموال بسیار دارد با وحشت و اضطراب به چهره منشی و به طوماری که در دست او می‌لرزید چشم دوخته بود. دو قاضی دیگر که نزدیک وی نشسته بودند با رنگ پریده سرهاشان را بهم نزدیک کرده بودند و در حرفهاشان نشانه بیم و نگرانی پیدا بود. عالی‌جناب، اما آرام و خاموش مانده بود. چنان با بی‌اعتنایی به گزارش منشی گوش می‌داد که گویی سرایت آشوب و تهدید به بغداد برایش اهمیت ندارد، چیزی که اهمیت دارد جز اجرای عدالت در محکمه نیست. اطوار و احوال او به گونه‌یی بود که گویی متهم را برای اولین بار می‌بیند و حلاج در زندان خانه شخصی او محبوس و مورد تعقیب و شکنجه نیست! مرد با چه صلابتی بر اعصاب خود تسلط دارد و با چه اطمینانی احوال عصر و مردم زمانه را می‌شناسد!

قاضی کلان با دغدغه‌یی که نمی‌توانست آن را از دیده حاضران مخفی نگه‌دارد به چهره آرام عالی‌جناب می‌نگریست. جناب وزیر ساکت و ساکن نشسته بود و هیچ نشانی از نگرانی یک هجوم قریب‌الوقوع در چهره‌اش دیده نمی‌شد. آرام در صدر مسند نشسته بود، چرت می‌زد و به‌نحو ماهرانه‌یی به حرفا‌های هولانگیز منشی محکمه بی‌اعتنایی نشان می‌داد. هرکس او را نمی‌شناخت گمان می‌کرد یک قاضی تازه‌وارد را برخلاف میل وی به محکمه آورده‌اند و به‌زور بر صدر مسند نشانده‌اند. این تصور که خود او در پشت پرده محرك و عامل این محاکمه است چیزی بود که اگر به خاطر کسی هم خطور می‌کرد رفتار آرام و عاری از جانبداری حامد آن را از خاطرها می‌زدود و تردیدی در بیطرفی او و در عشق او به اجرای عدالت محض باقی نمی‌گذاشت.

قاضی کلان که اخبار راجع به خراسان بهشت او را نگران کرده بود روی به

منشی دیگر محکمه کرد و با صدایی لرزان پرسید:

- آیا این راست است؟ اما از آشوب خراسان تاکنون چیزی به گوش ما نخورد
است. خدا کند راست نباشد. آیا از دربار امیر خراسان، هیچ گزارش رسمی در
این باب به دیوان وزارت رسیده است؟

منشی اول، که گویا خبر را در همان مجلس بر ساخته بود و در طومارش هم
نشانی از آن نبود سرش را به نشان نفی تکان داد:

- نه، این فقط شایعات دایر در افواه است. از دربار سامانیان هیچ گزارش
رسمی در این باب نرسیده است.

قاضی کلان، که از حرف منشی تسکین خاطر یافته بود، افزود:

- اگر قرمطی‌ها در خراسان به شورش برخاسته بودند امیر بخارا آنها را به سر
جای خود می‌شاند و اگر نمی‌توانست گزارش می‌نوشت و از بغداد کمک
می‌خواست. در خراسان شورشی نیست، نباید واقعه را بیش از آنچه هست
بزرگ کرد. به شایعه‌هایی که در افواه عام هست که نمی‌توان اعتماد کرد. باید...

و منشی اول، همین‌جا، حرف او را قطع کرد و ادامه داد:

- باید بغداد را از تهدید این قرمطی‌ها نجات داد. تهدید جدی است و هرچه
هست به اشارت این مردانجام می‌شود. این مرد چنان نشان می‌دهد که از این‌همه
رویدادها هیچ خبر ندارد. اما آنچه از گفته‌ها و نوشته‌هایش نقل شده است او را
نه فقط یک قرمطی بلکه یک مدعی الوهیت نشان می‌دهد. با آنکه صوفیان در
مکه و در بغداد او را از خود رانده‌اند او همچنان به زبان صوفیان حرف می‌زند و
هم به شیوه آنها مریدان گرد خود جمع می‌آورد. کتابهایش که خلاصه عقاید او را
در آنها می‌توان یافت سراسر کفر و الحاد است. طوماری که رفیق من در دست
دارد آکنده از این مقالات ملحدانه اوست. شمه‌یی از این حرفهایش را در گزارش
او باید شنید.

منشی دوم پیش آمد. در مقابل قاضی کلان سر را تا نزدیک سینه خم کرد. به
عالی‌جناب حامد چنان کرنشی کرد که نزدیک بود سرش به زمین بخورد. آنگاه
طومار خود را از زیر جبه بیرون آورد و به اشارت وزیر، بی‌آنکه در این باره متظر

رخصت قاضی کلان گردد فروخواندن آغاز کرد:

- حلاجک ناچیز را نگاه کنید! با این شکل و ریخت ابلیس وارش دعوی الوهیت هم دارد. بیشتر مانه از اتصال خود با الوهیت دم می‌زند. مدعی است که آوردن اقوالی همانند آیات کتاب برایش هیچ اشکالی ندارد. این دعوی آیا انکار معجزه بلافت در قرآن کریم نیست؟ وی به شیوه زنادقه، به شیوه عبدالکریم بن ابی العوجاء ملحد معروف بصره، از پیش خود حدیثهایی جعل و نشر کرده است که آنها را روایات الهامی خوانده است و در سراسر آنها جز کفر و زندقه چیزی نیست. آن صدای شوم ملحدانه را که دوستانش آن را بانگ مقدس می‌خوانند و چیزی جز دعوی الوهیت نیست در این شهر همه از وی شنیده‌اند. آیا آن حرف قول دیگری جز همان کفری را که از دهان فرعون بیرون آمد در بر دارد؟ وی در طی نامه‌یی به یارانش فتوی داده است که برای حج، رفتن به مکه واجب نیست انسان می‌تواند دور خانه خویش نیز طواف کند و آن را حج بشمارد. این مرد سال‌هاست که در شهرهای اطراف می‌گردد با وقارت تمام خلق را به قبول الوهیت خویش دعوت می‌کند. همه‌جا دعوی کرامات دارد، اینجا و آنجا دعوی کرده است که آنکه قوم نوح را در طوفان غرق کرد و آنکه قوم عاد را به تندباد صرصر هلاک ساخت هیچ‌کس جز او نیست. قرمطی ملعون که در چین و هند سحر و افسون باطل آموخته است به دستاویز آن‌گونه شگفتیها خود را خدای خلق خوانده است. وی به قوه سحر در فصلی که هنگام نیست میوه‌ها و گلهای تازه برای پیروان خویش حاضر می‌آورد. در بیابان بی‌آب و گیاه که هیچ چیز جزریگ تفته و آفتاب سوزان به چشم نمی‌خورد با حلواهای خوش و خورشی‌های گرم از یاران خود پذیرایی می‌کند. در زندان بارها دیده شده است که با همین جنة حقیر خویش یک حجره را چنان پر کرده است که هیچ‌کس دیگر نمی‌توانسته است به آنجا راه پیدا کند. اینها را او کرامات و معجزات می‌خواند و حال آنکه این جمله چیزی جز سحر نیست و پیداست که ساحر به حکم شرع کشتنی است.

اینجا پیر مرد غریبه‌یی که در بین حاضران محکمه، در صفت تماشاگیان نشسته

بود، بی اختیار فریاد زد:

- نه، شیخ منشی. این سحر نیست. در بغداد و بصره بسیاری اشخاص به نام بلعجب هستند که با همین گونه نمایشها، مردم را سرگرم می‌کنند. وی نیز هرگز دعویٰ معجزه و کرامات ندارد، با این گونه کارهای شگفت‌انگیز خویش درواقع سربه‌سر یاران می‌گذارد و آنها را خوشدل و شادمان می‌دارد. اینها تردستی و شگفت‌کاری است. که می‌گوید این کارها سحر است و چه کسی گفته است که او این کارها را به عنوان کرامت و معجزه به رخ مردم می‌کشد؟

سخن پیر مرد، در میان نگاههای تند قاضی کلان و چهره‌های افروخته و تهدیدآمیز غلامان نگهبان قطع شد. قاضی و غلامان با اشاره نگاه و حرکت دست و سر به وی حالی کردند که اجازه نمی‌دهند حاضران محکمه در جریان دعوا وارد شوند و در آنچه از جزئیات آن آگهی ندارند اظهار نظر نمایند. پیر اعرابی خاموش شد و ناچار با تعجب و با اظهار حیرت از این اتهام‌های ناوارد و غیرقابل رفع و دفاع حرف خود را قطع کرد.

سکوت دوباره بر محکمه سایه افکند. در آن لحظه یادم آمد که خود من در همین شهر بغداد بارها شاهد این گونه صحنه‌های تردستی و شعبدۀ بازی بوده‌ام - حتی نمایش‌های بسیاری از همین گونه شگفت‌کاریها و بلعجی‌ها را بارها در گوش و کنار مسجد‌ها مشاهده کرده‌ام که برای تماشاییان مایه تفریح خاطر تلقی می‌شد و هیچ‌کس هم آنها را به چشم سحر و جادو نمی‌دید. در نزد وراقان شهر حتی کتابهایی هم در باب این گونه شعبدۀ بازیها دیده‌ام که مردم می‌خرند و می‌فروشنند و هیچ‌کس آنها را به چشم سحر نمی‌نگرد. گمان می‌کنم بسیاری دیگر از کسانی که در محکمه بودند این دعوی را که نظیر این کارها از مقوله سحر و جادو باشد و به حکم شرع عاملان آنها را باید به عنوان ساحر مفسد فی الارض خواند و تسليم ملاک کرد، با همین دیده انکار و تعجب می‌نگریستند.

منشی دوم، آنچه را از طومار خویش فرمی خواند، دوباره ادامه داد:

- تمام نوشه‌های این مرد آگنده از دعوی‌های ملحدانه است. وی بانگ انا الحق را که جز تکرار دعوی کافرانه فرعون نیست در کوی و بازار جار می‌زند و یارانش که می‌خواهند قباحت این دعوی را بپوشانند می‌گویند این دعوی قول به

حلول و اتحاد نیست، این مقام عین الجموع است. مقام عین الجموع فقط یک اسم تازه است که آنها با عنوان کردن آن می خواهند دعوی الوهیت یا اعتقاد به حلول و اتحاد را که به هر حال کفر صریح غیرقابل انکار است بپوشانند. این فتنه جوی مدعی، با قیافه حق به جانب خلق را آشکارا به کشن خود دعوت می کند و هیچ به روی خود نمی آورد که این کار به نظم و امنیت شهر لطمه می زند و جز به ایجاد فتنه و آشوب نمی انجامد - نه آخر ایجاد فتنه و آشوب امری است که قرمطی ها از آن استفاده می نمایند؟ مدعی کذاب چنان با مهارت خود را در پشت پرده سالوس و ریا مخفی می کند که ساده دلان خوش باور از بازمانده آب وضویش برای یماران خویش شفا می طلبند - و در خوش باوری از این حد هم گاه تجاوز می کنند و از پلیدیهای او برای خود وسیله رهایی از پلیدی می جویند. حلاج ک بیما یه با این مایه اظهار سالوس و ریا عده بی از زود باوران را متلاحد کرده است که او را خدا بخوانند و به همین عنوانش پرستش نمایند.

منشی لحظه بی درنگ کرد، به حاضران محکمه نگریست و گویا برای آنکه محکمه را از حالت یکنواخت ملال انگیزی که پیدا کرده بود بیرون بیاورد، به عالی جناب که چرت می زد و از زیر چشم همه چیز را زیر نظر داشت کرنش حقیرانه بی کرد و درحالی که به قاضی کلان و دو قاضی جوانتر محکمه می نگریست گفت:

- اکنون اگر محکمه اجازه دهد هم اینک کسانی را که یکچند به دعوی حلاج گردن نهاده اند و حالا که راز قرمطی بودنش فاش گشته است از دوستی و پرستش او روی برگردانده اند به پیشگاه داوران بیاورند تا نقاب تزویر و ریایی را که وی بر روی کشیده است از چهره پلیدش بردارند و او را چنانکه هست و آن گونه که نزد دوستداران فرب خورده اش خود را فرا می نمایند نشان دهند.

با اشاره بی که عالی جناب و قاضی کلان با حرکت دادن چشم و سر کردن در باز شد و یک عده زن و مرد زنده پوش بالباسهای مختلف - کرد، عرب، خراسانی و ترک - با سروصدای بسیار به درون محکمه آمدند. در نگاه سرد و نیم خفته عالی جناب آثار رضایت خاطر خوانده می شد و جناب قاضی کلان از دیدار این

مشتی ژنده‌پوش بی سروپا تاحدی خود را ناراحت یا متعجب گونه نشان داد.
منشی محکمه، که ظاهرًا نقش بازی را از پیش تمرین کرده بود با مهارت یک
معرکه گردان سابقه دار، ژنده‌پوشان را در مقابل حلاج بر زمین نشاند. آنگاه مثل
یک بازیگر ماهر، درحالی که حلاج را به آنها نشان می‌داد بانگ برداشت:

- این رهبر قرمطی‌ها را شما به چه نام می‌خوانید؟

هیچ نگفت که آیا شما می‌توانید آنکس را که سالها از وی پیروی کرده‌اید و او
را رهبر و مرشد و خدای خود شناخته‌اید، در جایی از این محکمه نشان دهید؟
البته شیوه ماهرانه‌یی که او در باب وجود سابقه ارتباط به آنها الزام کرد، این
بیدقتی او را که حاکی از تبانی با ژنده‌پوشان بود از بسیاری نظرها پوشاند.
ژنده‌پوشان در پاسخ‌گویی به این سؤال به طور ناشیانه‌یی دستپاچه، عجول و
تلقین یافته جلوه کردند. در یک لحظه صداحاشان درهم افتاد و هر یک جزئی از
یک نام را که به آنها تلقین شده بود بر زیان آورد:

- ذات الذات، علام الغیوب، هو، الـهـوـهـ، بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـیـمـ!

و با حالتی که گویی قول یکدیگر را اصلاح می‌کنند این نامها را تکرار کردند.
قاضی کلان صدایش را بلند کرد و از حلاج پرسید:

- قرمطی، آیا تو در نزد این قوم خود را به این نامها خوانده‌یی؟

- من هرگز آنها را ندیده‌ام.

این تنها جوابی بود که حلاج تا این لحظه به سوالهایی که از او شد به زیان
آورد. تا این لحظه خاموش، بی‌اعتنای آرام مانده بود و در اطوار و احوال خود
نشان داده بود که این مجلس را جز به‌چشم یک نمایش ظاهری نمی‌نگریست.
من، که یک لحظه در طرز لباس و زیان و اطوار ژنده‌پوشان تأمل کردم، تقریباً بدون
احتیاج به تأمل، بسیاری از آنها را شناختم. جناب صاحب شرطه، اینها عده‌یی
گدایان حرفه‌یی بودند که از گوشه و کنار شهر جمع آوری شده بودند. از آن‌کسان
که در مقابل دریافت پول، حتی در مقابل دریافت وعده پول، از هیچ بی‌آبرویی
بلکه از هیچ جنایت روگردان نبودند. اینان گدایانی حرفه‌یی بودند بالهجه‌ها و
لباسهای گونه‌گون که همه‌جا در اطراف شهر پراکنده بودند - و جیب‌بری،

جاسوسی و حتی آدمربایی را بر موجب اشارت و دستور انجام می‌دادند. هر روز به صورتی و هرجا به شکل دیگری ظاهر می‌شدند. در بغداد هر دسته‌شان، به تناسب مولد، زیان، یا لباس خود به نام خاص خوانده می‌شد. مگسی، سحری، حاجور، شجوری، و نامهای مشابه دیگر. بسیاری از آنها بارها به خاطر جنایتها یا فضاحت‌هاشان به زندان صاحب شرطه افتاده بودند و شبگردان صاحب شرطه بسیاری از آنها را به نام و نشان می‌شناختند.

این نمایش هم چیزی بر متهم الزام نکرد. تکرار گونه‌یی از همان اتهام‌هایی بود که منشی محکمه از پیش بر حلاج وارد کرده بود. قاضی کلان که حضور این‌گونه اشخاص را در یک محکمه اهانتی در حق محکمه تلقی می‌کرد، با تشدد و خشونت از منشی خواست تا آنها را از ساحت محکمه دور کند. منشی با اشارت دست آنها را به بیرون از محکمه فرستاد و به اشاره عالی جناب بسی درنگ به قرائت طومار خود ادامه داد. دنباله طومار هم چیزی جز تکرار همان اتهام‌های سابق نبود. اتهام قرمطی بودن، اتهام دعوی الوهیت، و اتهام قصد براندازی دولت. در این میان، بین حامد و منشی محکمه نگاه رمزآمیزی مبادله شد که رعب و هیبت حاکم بر محکمه آن را از بسیاری انظر مخفی نگه داشت. بلاfacile منشی روی به حلاج کرد، با چهره برافروخته و صدای گُرگرفته‌یی بر او بانگ زد:

- ملعون، آیا راست نیست که تو در یک نامه خویش، در خطاب به دوستانت

خود را رحمن رحیم و علام الغیوب خوانده‌یی؟

باز صدای حلاج شنیده شد:

- دوستان یا دشمنان هریک می‌توانند هر نام و عنوانی را که می‌خواهند بر من بگذارند. این به من مربوط نیست به خود آنها مربوط است. اما اینکه در نامه من چنان عنوانی باشد یا نباشد درک و تفسیر آن عنوان در حد ادراک هر کسی نیست. این همان چیزی است که یاران ما آن را عین‌الجمع می‌خوانند و امثال حامد و قاضی کلان و یاران ایشان از عهده درک آن برنمی‌آیند. شأن آنها بحث در این اقوال و احوال نیست، شأن آنها اخذ اموال، و مصادره مردم، و توطئه و احتکار و حبس و آزار خلق است.

عالی جناب که تا این لحظه، خود را در جریان محاکمه بی تفاوت نشان داده و دناگهان از کوره در رفت. اما باز ماهرانه متانت خود را حفظ کرد. روی به منشی محاکمه کرد، و بالحنی که ظاهرش پرسش بود و در باطن از انکار و ناخرسندی مایه داشت پرسید:

- این قول عین الجمیع چیزی جزیک نام دیگر که بر دعوی الوهیت نهاده باشند به نظر نمی‌رسد. آیا از صوفیه بغداد و یاران جنید هیچ کس دیگر هست که این گونه دعوی را تأیید کند؟

منشی محاکمه یک بار دیگر همچنان حقیرانه کرنش کرد:

- این قول را اصحاب جنید رد کرده‌اند. حتی شبلی که برخلاف جنید اوقات خویش را همه در سکر می‌گذراند و اهل صحو نیست گفته است مدعی را از این گونه سخن باید بازداشت. صوفیه هم به خاطر همین دعوی است که این قرمطی را از بین خود طرد کرده‌اند. فقط یک شیخ حنبلی، این دعوی را تأیید کرد و منکران آن را بی‌اعتقاد خواند.

- یک شیخ حنبلی؟

و قاضی کلان از اینکه یک صوفی حنبلی چنین قولی را تأیید کرده باشد خود را متعجب گونه نشان داد. می‌دانست که در آن ایام حنابلہ بغداد مثل شافعی‌ها یا اشکار و پنهان با حامد دشمنی می‌ورزیدند - و حمایت خود را از حلاج اعلام می‌کردند. این را هم می‌دانست که در بین داوران و فقیهان محاکمه هیچ کس حنبلی نیست. با این‌همه، با ناباوری پرسید:

- اما این صوفی حنبلی کیست؟

منشی محاکمه، به پیرامون خود نگاه کرد و با قدری تردید و احتیاط نام او را بزبان راند:

- ابن عطاً آدمی، ابن عطاً!

ناگهان عالی جناب که گویا، به علت طول محاکمه، تسلط بر اعصاب خود را از دست داده بود منفجر شد و با پرخاش داشت:

- آن شیخ ملحد؟ آن صوفی دیوانه که دز دیوان وزارت زیان درازی کرد، به مقام

والای خلافت اهانت ورزید و سزای خود را نیز دید؟ در محکمه شرعی نام آن ملحد را نباید برد. همین چند روز پیش به خاطر گستاخی هایش تنبیه شد. شیخ حنبلی نه، یک ملحد لجوج و بی اعتقاد!

منشی محکمه اضافه کرد:

- سزايش همان حکم عالی جناب بود. خادمان دیوان او را همانجا در زیر ضربه های مشت و کفش و چوب از پا درآوردند و او چند روز بعد در خانه خود به خواری سخت جان داد.

خبر مثل صاعقه بر حلاج فرود آمد. ابن عطا نزدیکترین دوست او بود. شنیده بودم حلاج در یک دو نامه که از زندان به او نوشته بود با او تقریباً عاشقانه خطاب کرده بود. در مدت زندان که هیچ کس از صوفیان بغداد جرئت نداشت نام او را بر زبان بیاورد ابن عطا به دیدار او رفته بود. ابن عطا صاحب اسرار او بود و حلاج چنانکه در گوش و کنار دیوان و زندان نقل می شد امانتهای شخصی خود را به او سپرده بود. و او اینک قربانی دفاع از عقاید حلاج شده بود. از حیرت و تأسف دهان حلاج باز ماند. چند قطره اشک که بر گونه های زرد نزارش فرو غلتید در ریشهای شانه ندیده اش ناپدید شد. لبهايش آرام حرکت کرد. هیچ کس ندانست در آن ضایعه در دنای عالی جناب حامد را نفرین کرد یا به روح ابن عطا درود فرمستاد. هر گونه بود، برخلاف انتظار وزیر و قاضی کلان، بر سکوت و سکون خود مسلط شد و همچنان استوار، بسی اعتمنا و بسی تأثیر بر بیان ماند. منشی محکمه ادامه داد:

- حلاج ملعون به خاطر همین دعوی ها سالها پیش توقيف شد. در آن زمان عالی جناب علی بن عیسی وزارت می راند. مدعی کذاب به شکنجه دار و زندان محکوم شد. اما شبانه از دار آزاد شد، از بغداد گریخت و به طور مرموزی در شوش یا به قول خودش تستر روی پنهان کرد. هیچ کس ندانست چه کسی او را از دار و زندان رهایی داد؟ همین ابن عطای حنبلی بود یا کسی که در درگاه خلافت نفوذ بسیار داشت و به حلاج به هر سببی بود ارادت می ورزید. به احتمال قوی رهانندگان وی کسانی از خویشان زنش بودند که از مدتها پیش با صاحب الزنج

مریوط بودند و این اوآخر گویا به قرمطی‌ها پیوسته بودند. هرچه بود، صاحب بزید تستر یا در واقع شوش از روی تصادف از وجود وی در آنجا آگاه شد. نهانگاه او را کشف کرد و او را با شاگردش ابن‌فاتک نام بازداشت کرد. آنگاه به امر والی شهر، مدعی ملعون را چنانکه شایسته یک قرمطی بود بر شتر بر همه نشاندند و با طبل و کوس و رسایی بسیار به بغداد فرستادند. هنگام ورودش به بغداد یک غلام والی که زمام شتروی را گرفته بود فریاد می‌زد:

- بیایید مردم. این یک قرمطی است. بیایید و تماشا کنید.

و حلاج را از راه، در بین شور و شادی مردم به زندان بردن. بدین‌گونه بود که سابقه احوالش کشف شد. ارتباط او با آشوب قرمطی‌ها معلوم گشت و رهبر دوم قرمطی‌ها در بغداد بدین‌سان به چنگ عدالت افتاد.

منشی اول، که در این مدت سکوت کرده بود، دنباله حرف رفیق خود را گرفت و باز از روی طومار ادامه داد:

- آری، کسی که در اظهار دعوی الوهیت از فرعون هم گستاخ‌تر و بیباک‌تر بود، کسی که مثل ابو‌مسلم خراسانی یک «دعوت جدیده» پنهانی را به زیان خاندان خلافت رهبری می‌کرد، کسی که همانند مازیار و افشین نقشه شوم براندازی خاندان خلافت را طرح کرده بود با رسایی بسیار و با همان خواری که بابک و مازیار را به سوی چویه دار رهبری کرد، به بغداد وارد شد و به زندان رفت. حلاج برای بررسی فعالیتهای پنهانی و کشف شبکه گسترده و مهیب همدستانش مدت طولانی در زندان بازداشت بود و اینک که ارتباط او با آشوب قرمطی‌ها آشکار شده است در این محکمه عالی، فرمان عدالت که حکم تازیانه، دار، و سوختن است در انتظار اوست. باید به سزاوی که به امثال بابک و افشین و مازیار داده شد برسد. باید با صدور حکم اعدام او قرمطی‌ها هشیاری و آگاهی دیوان و درگاه خلافت را دریابند و از فکر هجوم و محاصره بغداد دست بردارند. اعدام او بی‌هیچ تردید بغداد را از این کمبود خواربار که شهر را به قحطی تهدید می‌کند آزاد خواهد کرد تا محکمه عالی در این باب چه تصمیم مناسب اتخاذ کند و در این کار تا چه حد سرعت عمل به خرج دهد؟

در تمام این مدت که دو منشی در محکمه، آنچه را بیشک مکنون خاطر عالی جناب حامد بن عباس بود از زیان خویش و از روی طومار منسوب به منشی سابق فرو می خواندند محکمه در نوعی حالت کرختی فرو رفته بود. حلاج هم بیحرکت و خاموش مانده بود و همچنان سکوت خود را حفظ می کرد. گویی داوران و اتهامات و محکمه بی را که عالی جناب با آن ابهت و جلال به خودبسته بر آن حکم می راند ناچیزتر و بیقدرتراز آن می دانست که در مقابل آنها از خود دفاع کند. با این حال شکل جریان محاکمه نشان می داد که محکمه حتی قبل از آغاز کار او را برای قربانی شدن در پای منافع دولت نشان کرده بود.

به چهره حامد نگریستم. با آنکه در امواج آن هیچ نشانه بی از خصوصت شخصی دیده نمی شد از اینکه با قتل حلاج یک متهم قرمطی خوانده می تواند سیل ناخرسندی را که در تمام بغداد بر ضد حکومت او به خروش آمده بود از خود بازگرداند، پرتو خشنودی در آن می تافت. به چهره حلاج نگریستم. چنان آرام و بی تفاوت و خالی از تأثیر بود که گویی مرگ و حیات برایش هیچ تفاوت نداشت. انگار از بلای سختی که خود را در آن می یافت خشنود بود و برای رهایی از آن کوششی نمی ورزید.

عالی جناب که گویا هوای گرم و سنگین محکمة درسته او را به شدت کلافه کرده بود خود را با یک ورق کاغذ سطبر دولایه که از آغاز محاکمه در دست داشت باد می زد و در هر دو سوی این کاغذ، چند کلمه با خط روشن و خوانا نوشته شده بود:

- حکم خلیفه: تازیانه، دار، کشن و سوختن.

قاضی کلان که این چند کلمه را با حیرت و کنجکاوی بر روی کاغذ وزیر می خواند، آنچه را وزیر و خلیفه در این محکمه از او انتظار داشتند دریافت سرانجام روی به متهم کرد:

- خونت حلال، حلاجک رعناء. آیا آن فتوی که در باب حج داده بی و آن دعوی الوهیت که کرده بی قول تست؟ اینها کفرست و ترا مستوجب کیفر می سازد.

عالی جناب که تا این هنگام، خود را در پیش حاضران محکمه تا حد ممکن

بیطرف، بی‌اعتنای خالی از هرگونه جانبداری نشان داده بود ناگهان با حالت دستپاچه کاغذی را که در دست داشت نزدیک قاضی کلان روی زمین گذاشت. آنگاه دوات مرصع و زیبایی را که پیش رویش بود، پیش روی قاضی نهاد و گفت: - قاضی کلان، همین یک کلمه‌ات را اینجا بنویس. همین را که خونش حلال است!

این کلمه حکم قاضی حساب شد، - حکم محکمه که به زیان حاکم شرع اعلام گشت.

قاضی تصور می‌کرد هنوز درباره متهم حکمی صادر نکرده است. آن کلمه تکیه کلام او بود که گاه در محکمه‌ها خطاب به متهم بر زیان می‌راند و در ایراد آن تکیه کلام به هیچ وجه قصد انشاء حکم نداشت. از این‌رو در اینکه آن را بر کاغذ بنویسد اظهار تردید کرد. منشی اول محکمه، جلو رفت و قلم را به دست او داد. قاضی بالاخره با تحریر و تغیر جمله را نوشت:

- خونش حلال است. حلاجک رعنافتوایش انکار قول رسول است، دعویش دعوی الوهیت.

این را نوشت و ناچار به مهر خویش امضاء کرد و سپس مثل بچه‌یی که چیزی را رونویس می‌کند در ذیل حکم از روی آنچه در کاغذ عالی‌جناب می‌خواند نوشت: تازیانه، دار، کشتن و سوختن.

دو قاضی دیگر که از زیر چشم به کاغذی که عالی‌جناب آن را به جای بادبزن به کار برده بود می‌نگریستند، نظر محکمه را دانستند و حکم قاضی کلان را تأیید کردند.

محکمه به پایان آمد. حلاج حکم را چنان تلقی کرد که گویی جز آن را چشم نداشت. نه دفاع کرد نه اعتراض. اگر گزارش تویس دیوان، چنان فرا نماید که او در مقابل محکمه تصرع کرد یا لغو حکم را درخواست دروغ ممحض است. سکوت حلاج، ظاهراً بیان این نکته بود که او محکمه را چیزی بیش از یک نمایش نمی‌داند و لاجرم حکم آن را به عنوان یک داوری تلقی نمی‌کند. از این‌رو بود که او در مقابل این حکم هیچ اعتراض نکرد و نگهبانان با چوب و سیلی او را به

زندانش که هم در خانه وزیر بود برگرداندند. درهای محکمه باز شد. عالی جناب با رضایت و خرسندی محکمه را ترک کرد. قاضی کلان و یارانش باشتاب به سوی مسجد روانه شدند تا از نماز ظهر بازنمانند. کسانی که برای مشاهده جریان محکمه آمده بودند نجوى کنان در کوچه‌های اطراف پراکنده شدند. گمان می‌کنم جناب صاحب شرطه همین امشب یا فردا بر جریان اجرای حکم محکمه نظارت خواهند داشت. اگر این گزارش که به عرض جناب صاحب شرطه می‌رسد با آنچه از دیوان وزارت به پیشگاه خلیفه عرض خواهد شد از همه‌حیث موافق نباشد امید است جناب صاحب شرطه کنجکاوی فضولانه و باریک‌بینی فوق العاده این ناچیز را بروی ببخشد.

۵

حلاج بر سر دار

نامه‌یی از شاگرد حلاج

امیر حاچب، جناب نصر قشوری را عمر بر افزون باد. عرضه داشت فقیر ابن فاتک امیدست خاطر عالی جناب را ملول نسازدا نفس مطمئنه آن قدیس پاک به پروردگار خویش بازگشت - راضیه مرضیه. منصور ما بانگ مقدس را تا آخرین دم همچنان بر لب داشت. وجودش تا آخرین لحظه به صورت یک بوته مشتعل شعله طور را در اطراف او می پراکند.

اکنون اگر در بین یارانش کسی را به خاطر خاموش شدن آن کلمه الهی باید تسلیت داد تویی. اگر کسی هم هست که در این تیرگی بیداد و دروغ یادبود او را پُرسه بی خواهد نهاد تویی.

فقیر، ابن فاتک، در وجود او همه چیز خود را گم کرد - حتی خدای خود را که از دهان شیخ آن بانگ مقدس نام متعالی او را تقدیس می کرد. برای این درویش دسترسی به هیچ گونه تسلی ممکن نیست و این نیز ضایعه بی نیست که از آن بتوان تسلی خاطر یافت. یاران او، تا آخرین لحظه جریان محاکمه گمان می کردند که امیر حاچب این بار نیز اورانجات خواهد داد. دشمنانش هم از همین باب نگران بودند، اما خود او تا آخرین لحظه هرگز به رهایی نیندیشید. حامد البته پنهانی اجازه و توافق خلیفه را برای محاکمه و قتل حلاج کسب کرده بود و از این نکته که امیر حاچب از محاکمه حلاج آگهی نخواهد یافت گویا مطمئن بود. آیا امیر حاچب به من اجازه می دهد که اینجا سؤالی را پیش خود مطرح کنم که نباید انتظار جوابش را داشت؟ می گویند و نمی دانم این قول تا چه حد راست باشد که حامد در همان روزها، قصر و بستان رفیع بیمانندی به خلیفه هدیه کرده بود که نزدیک صد هزار دینار یا بیشتر می ارزید. از خود می پرسم که آیا این رشوه بی

نبود که حامد برای کسب اجازه خلیفه پرداخته بود و آیا اینکه خلیفه اجازه نداد
که امیر حاجب وی عالی جناب نصر قشوری از جربان محاکمه شیخ هیچ گونه
اکنه بیابد به خاطر همین هدیه بی نبود که او از حامد وزیر دریافت کرده بود؟
عالی جناب حامد وزیر بی هیچ پرواپی این نفس مطمئنه را قربانی حفظ موقع
و مقام خویش کرد. که می توانست تصور کند یک قدیس که به ملک و دولت این
عالم هرگز نظر نمی انداخت به اتهام قصد براندازی یک دولت این جهانی به
محکمه کشیده شود و آنگاه محکوم شود؟

هرچه بود برای او هنگام پرکشیدن به آسمانها رسیده بود و او برای رهایی از
این حبسگاه تن چنان اشتیاق سوزانی داشت که تازیانه و شمشیر جlad و طعن و
لعن کسانی که حامد برای دشنام دادنش به مزد گرفته بود چیزی از این شور و
اشتیاق او کم نمی کرد.

قدیس قهرمان، در شرار شعله طور که پروردگارش در عرصه وجود او
افروخت آتش گرفت و سوخت و خاکستر شد و خاکستریش هم در امواج دجله و
فضای اطراف آن از بین رفت؛ اما مرگ او، که همانند آنچه در باب معنی کلمة الله
آمده است برآمدن به آسمان بود ماجراپی است که هیچ کس بیش از امیر حاجب
به دانستن حقیقت آن شایسته نیست.

آنچه در این ماجرا بیش از همه مایه تأسف شد بهره برداریهایی بود که
عالی جناب حامد از این نمایش جنایت و ظلم کرد. به قربان کردنش در راه حفظ
مقام خویش قناعت نکرد، برای آنکه وجود وی را برای دوام خلافت هم متضمن
تهذید و خطر واقعی نشان دهد سعی کرد، هم در محکمه و هم در خارج از آن او
را همانند یک افسین، یک مازیار و یک بابک طالب براندازی خلافت نشان دهد.
با چه بی پرواپی و بیشرمی سر بریده آن قدیس بی همانند را در دنبال اجرای حکم
قتل به خراسان فرمستادند - نمایشی که می خواست با اجرای آن نشان دهد حبس
و توقیف و محاکمه حلاج یک آشوب بزرگ را که در خراسان بر ضد خلافت طرح
شده بود فرو می نشاند. این یک دروغ بود، دوستداران او در خراسان معدود
بودند و تسکین شورش احتمالی آنها حاجت به این نمایشها دروغین نداشت.

در این آخرین محکمه که حلاج را به مرگ محکوم کرد من حاضر نبودم. اما همان روز که او را به صلیب کشیدند یک شاهد عینی که در جمع تماشاییان در پشت سر من قرار داشت، آنچه را در محکمه دیده بود برای پیرمردی که در کنار او ایستاده بود نقل می‌کرد. پیرمرد گوشش سنگین بود و شاهد ناچار شده بود جریان را با صدای رسا - و گاه خیلی بلند - برایش نقل کند. با این حال سروصدای جمعیت به قدری بود که هیچ‌کس در اطراف ما به این روایت توجه نکرد.

آنگونه که از روایت آن شاهد برمی‌آمد، قبل از آنکه حلاج را به محکمه وارد کنند، او را به اشارت وزیر به تازیانه بسته بودند. پایش را شکنجه کرده بودند و او هنگام ورود به محکمه می‌لنگید. نشانه‌های ضرب و جرح در صورت و گردنش آشکارا دیده می‌شد. در محکمه عده‌یی گواهان خود فروخته را با او رو برو کردند. آنها مدعی بودند که حلاج آنها را فریفته بود، به نیایش کردن خویش و اداشه بود، حتی از آنها خواسته بود تا او را صاحب وحی، پیامبر عصر و تجسم الوهیت بخوانند. دختر جوانی هم که گمان دارم حامد او را با پول یا با وعده خرسند کرده بود، و قیحانه تهمتهای ناروا به شیخ اسناد کرد. حلاج آرام و خونسرد تمام آن دعوی‌ها را رد کرد و محکمه در سخنان آنها هیچ دستاویزی برای محکوم کردن حلاج نیافت.

وزیر که در محکوم کردن شیخ، ناشیانه شتاب داشت با خشم و خشونت، در حضور قاضی ابو عمرو روی به حلاج کرد و داد زد:

- اما آن انا الحق که در کوی و بازار همه‌جا فریاد زده‌یی با قول فرعون که خود را رب اعلی خواند چه تفاوت دارد؟ این نیز مثل آنچه فرعون بر زبان راند چیزی جز دعوی الوهیت نیست!

قاضی ابو عمرو که محاکمه تحت نظارت او بود نگذاشت حلاج به این سؤال جوابی بدهد. رو به وزیر کرد و گفت:

- آن حرف تأویل دارد. محکمه نمی‌تواند در آنگونه حرفها وارد شود. اما اینجا یک شیخ بغدادی هست که به وی حرفهای موحشی اسناد می‌کند که کفر واقعی است، حرفهایی که محکمه می‌تواند در آن باب وی را به عنوان کافر و مرتد

تعقیب کند.

این شیخ بغدادی که مقابل قاضی و وزیر ایستاد، آن‌گونه که از نشانی‌هایش معلوم می‌شد همان پیر مرد ریش‌حنایی تندخویی بود که چند سال پیش، در یک مسجد ویرانه، حلاج را به‌خاطر سخنی که در باب حج گفته بود به شدت مورد اعتراض قرار داده بود. شیخ روی به حلاج کرد و فریاد برآورد:

- این مرد، چند سال پیش در مسجد رصافه، حج و آین آن را در دیده مردم از اهمیت انداخت. آنجا در پیش جمیعت نمازگزاران، در پاسخ یک پرسنده عامی آشکارا اعلام کرد که هر کس استطاعت مالی ندارد خانه پاکیزه‌یی را برگزیند، هفت بار گرد آن طواف کند و هر چه از دستش بر می‌آید به مستحقان هدیه کند. در آن صورت همین طواف برای او جای حج واجب را می‌گیرد.

یک قاضی جوان که در کنار ابو عمر و نشسته بود در حرف او دوید:

- اما آن‌کس که استطاعت مالی ندارد حج بر او واجب نیست.

پیر مرد بغدادی فریاد زد:

- با این حال، حرف این مرد بی‌اهمیت کردن حج است، خوارداشت شرع است. چه کسی می‌تواند در کفر و الحاد این مرد تردید کند؟

قاضی ابو عمر و با لحنی نه چندان جدی روی به حلاج کرد:

- مرگ ارزانی بی‌خوبنها، آیا آنچه شیخ می‌گوید حرف تست؟

حلاج سر بر نیاورد. سرش را پایین انداخت. سکوت کرد و حتی برای پاسخ دادن به سؤال قاضی به خود زحمت نداد. با این حال وقتی قاضی پیش از بررسی او را مرگ ارزانی خوانده بود و بی‌خوبنها اعلام کرده بود با تکان دادن دست و سر اعتراض خود را نشان داد. قاضی ابو عمر و مردی تندخوی و بدزیان بود. در محکمه‌ها هم گاه بحسب عادت، متهم را به این‌گونه عبارتها خطاب می‌کرد. از این عبارتها نیز قصد محکوم کردن نداشت فقط بحسب عادت گه گاه آنها را برابر زیان می‌راند.

اما وزیر که فرصت را برای محکوم کردن حلاج از دست رفته می‌دید زیرا بزمزمه کرد:

- مرگ ارزانی، بی خوبنها!

و بی درنگ دوات و کاغذ را پیش قاضی گذاشت.

- شیخ ابو عمر، همین عبارت را بنویس. چیزی بود که خودت گفتی. این را همه کس در محکمه از زیانت شنید.

قاضی که غافلگیر شده بود، ناچار و درحالی که دستش می‌لرزید آن عبارت را نوشت و با اکراه مهر و امضاء کرد. وزیر هم بلا فاصله پایان محکمه را اعلام داشت. به اشارت او جلادان که در محکمه پشت سر حلاج ایستاده بودند با سیلی و پس‌گردنی حلاج را بند نهادند و باز به زندان بردن - به زندان سرای وزیر. بدین‌گونه حلاج، به مرگ محکوم شد و اعتراضی هم نکرد. قاضی گویا خواست اعتراض کند اما وزیر، به دنبال اعلام پایان محکمه، از جای خود برخاست و ابو عمر و مجالی برای اظهار اعتراض نیافت. حلاج هم به زندان برده شد تا روز دیگر حکم مرگ را درباره او اجرا کنند. همان روز نیز به حکم حامد منادی در شهر راه افتاد، در کوی و بربزن و مردم را به تماشا خواند - و همه جا اعلام شد که حلاج قرمطی را فردا به دار خواهند زد.

وقتی این شاهد عینی گزارش محکمه را برای رفیق پیر خود نقل می‌کرد حلاج بر روی صلیب بود و انبوه جمعیت گرد دار او موج می‌زد.

یک روز قبل از آن، وقتی منادی در شهر می‌گشت و مردم را به تماشای اعدام حلاج می‌خواند، من که چوب و شکنجه جlad پاهایم را به شدت مجروح کرده بود به سوی مسجد شونیزیه می‌رفتم. در آنجا با برادرم ابراهیم و با حمدان واسطی وعده دیدار داشتم. حکم مرگ حلاج، همه‌جا بر در و دیوار شهر اعلام شده بود، و برای جلوگیری از آن هیچ اقدامی ممکن نبود. دورتر از ما، عده‌یی از صوفیان بغداد که من شبی و یک صوفی دیگر را باز شناختم، حلقه ذکر داشتند.

وقتی بانگ منادی برخاست انعکاس صدای او حلقه ذکر صوفیان را به هم زد. شبی به زاری فریاد برداشت و آن صوفی دیگر بانخر سندی سرش را پایین آنداخت.

صوفیان دیگر که از سالها پیش حلاج را با خشونت و سردی از حلقه یاران خود رانده بودند، حالی شبیه به مردم پشمیمان داشتند.

صوفیان بغداد از بیم آنکه حرفهای جسارت‌آمیز حلاج بهانه‌یی برای بازداشت و آزار آنها گردد آنچه را او بروزیان می‌آورد، انکار کرده بودند. اما خود آنها می‌دانستند که در این باورداشت با آنچه حلاج می‌گوید اختلاف ندارند. آنچه جنید در بین خاصان خویش تعلیم کرده بود تفاوت زیادی با حرف حلاج نداشت. ابوالقاسم جنید شیخ صوفیان بغداد سالها پیش آن را پنهانی و بر سبیل اشارت به زبان رانده بود و حلاج آن را به عبارت می‌آورد و در کوی و بربزن فریاد می‌زد.

شبیل اقرار داشت که قول حلاج با آنچه او اعتقاد دارد یکی است، با این حال چون سخن او را جدی نگرفته بودند و او را به جنون و سوریدگی منسوب داشته بودند، او از آنچه حلاج را مورد نفرت و اتهام عام ساخت این مانده بود. اسناد ارتباط با قرمطی‌ها را صوفیان - که از هر کس بهتر با احوال و اقوال او آشنایی داشتند - رد می‌کردند. اما او را بدان سبب که اسرار الهی را در دهان عام انداده بود در خور مجازات یا مستوجب ملامت می‌خوانندند. وقتی صدای منادی در باب اعدام حلاج در جمع صوفیان طنین انداده و صوفی دیگر که همراه او بود فریادزد: - اما حرف این مرد تأویل دارد، او را باید کشت.

صوفیی دیگر آهسته و با ناخرسنی در حرف او دوید:

- اکنون روز تأویل نیست، او را باید کشت.

صدای منادی دور شد و جمعیت صوفیان پراکنده گشت. در همان هنگام بانگ یک کودک خردسال، از پشت دیوار مسجد به گوش می‌رسیله هنوز صوفیان از مسجد بیرون نیامده بودند که آواز او شنیده می‌شد - و شعر معروف حلاج را می‌خواند:

- یاران مرا بکشید. حیات برای من مرگ است. مرگ برایم حیات است ...

صدای صوفیان از درون مسجد با صدای گریه‌آلود به آهنگ او جواب می‌داد:

- آنکه من دوستش دارم من است. ما دو جانیم در یک تن ...

این شعر را لابد از او یاد دارید. عالی جناب! از سالها پیش هر جا در بغداد

موعظه می‌کرد آن را بزرگان می‌راند و با چه اصراری از عام خلق می‌خواست تا او را از اندوه فراق، از اندوه هجران که بین او و آنکه محبوب جانش بود فاصله انداخته بود برهانند.

عالی جناب، من شکنجه دار و رسن را در پای دار به همراه او تجربه کردم. شکنجه و آزار عاشقی جانباز را که بی‌پروا در راه عشق جان داد و منظره شکنجه و جlad یک لحظه هم او را نلرزاند. این نامه را با اشک و خون می‌نویسم و اگر ضرورت عرضه داشت ماجرا نمی‌بود چگونه ممکن بود شرح آن واقعه غمناک را به بیان آرم. صبح آن روز که او را دست‌بسته و درحالی که زنجیر گرانی برگردان داشت در باب الطاق به پای دار آوردند هیچ نشان ترس، هیچ علامت پشیمانی در رفتار و کردار او دیده نشد. می‌خندید و می‌خرامید و جلاد را دست می‌انداخت و با کسانی که برای تماشا آمده بودند دوستانه گفت و شنود می‌کرد. هرگز او را تا آن اندازه شادمانه ندیده بودم. به شعری که در بین راه می‌خواند گوش دادم - داستان قدح‌نوشی با ازدها بود که سالها پیش آن را از وی شنیده بودم.

در سر راه او انبوه جمعیت موج می‌زد اما حالتی از درد و اندوه همه را در سوگ و سکوت فروبرده بود. شیخ از شادی روی پایش بند نبود. گویی نه به دیدار مرگ، بلکه به دیدار معشوق می‌رفت. با جلادهایی که از دو جانب بازوی طناب‌بسته‌اش را گرفته بودند با خوش‌طبعی و فارغ‌دلی مزاح می‌کرد. وقتی نزدیک دار رسید از شبیلی، که آنجا ایستاده بود و غرق اشک و آه بود درخواست تا سجاده خود را برای وی روی به قبله بگستراند. بعد با آرامش، نماز خواند، مناجات کرد، کشندگان خود را دعا کرد و بخسود. سپس شادمانه و بی‌هیچ ترس و تزلزل بر پله‌هایی که او را به بالای دار می‌برد قدم نهاد. به کسانی که به تماشای فرجام کار او آمده بودند با آرامش و دلنوازی نظر انداخت. با شبیلی که برخلاف سایر صوفیان در حق او دوستی و همدلی نشان می‌داد بی‌تشویش حرف زد. به سؤالی که شبیلی در باب مراتب سلوک راه حق از او کرد جواب داد. وقتی غلامان وزیر او را سنگباران کردند چون شبیلی به‌سوی او گل انداخت حالتی از

ناخرستندی نشان داد. با یک دوست که او را از دوران کودکی می‌شناخت و از اهل بیضا بود با آرامش خاطر روزی را که با هم در شهر خوش در پی خوب روی راه بیموده بودند یادآور شد. وقتی جlad به شکنجه کردنش مشغول شد از همان بالای دار دعا خواند و نرم نرمک مناجات کرد. آخرین سخشن آن بود که با بانگ بنند فریاد زد برای واجد همان بس که واحد او را به جهت خوش یکتا کرده باشد. در آخرین لحظه همچنان به واحد می‌اندیشید و به اینکه خدایش او را از بین دیگران یکتا کرده است. اندیشه‌اش تا آخرین لحظه متوجه آن صدای مقدس بود که از دهان او حرف زده بود.

در لحظه‌های آخر یک بار نگاه خود را در بین تماشاییان گرداند. زنش ام حسین، پسرانش حمد و منصور، خواهرش و خواهرزاده‌اش را در بین جمعیت یافت. به اندوه و اضطراب آنها که غرق اشک و غرق سکوت بودند با نوعی تأثیر جواب داد اما بلا فاصله نظرش را برگرداند. به نقطه‌یی دورتر نظر انداخت و حالتی از شوق و هیجان در امواج صورتش ظاهر شد. هیچ‌کس ندانست که او در آن لحظه به چه می‌اندیشید. چون در همان لحظه بود که شمشیر جlad - ابوالحارث سیّاف خلیفه - سرش را از تن فرو افکند. صدای فریاد از جمع برخاست. شبی خوش برداشت و جامه‌اش را چاک زد. یک صوفی دیگر از شدت تأثیر بیهوش شد و زیر دست و پای جمع افتاد. ابن‌خفیف را در آن غوغای ندیدم و اگر بود پیداست که در چه حالی بود.

زنش ام حسین، از شدت اندوه تقریباً بی‌خود بود. حمد اشک می‌ریخت، منصور فریاد می‌کرد. خواهرش با سر و موی گشاده در بین جمع مبهوت و دیوانه‌وار ایستاده بود - نه فریاد می‌کرد، نه اشک می‌ریخت. پیر مردی در بین جمعیت به او دریچید که چرا روی و موی خود را نمی‌پوشد. زن بینوا به سرش فریاد کشیده بود که من در اینجا مردی نمی‌بینم. در همه شهر یک نیمه مرد بود که آنک در بالای دار است. صدای حمد برخاست: نیم مرد، کدام است؟ مرداز آن‌کس که تا پای جان بر سر حرف خود تمام‌تر می‌تواند بود؟ زن که از شدت اندوه عقل خود را از دست داده بود فریاد زد: اگر تمام بود سری را که به او سپرده

بودند پیش خلق فاش نمی‌کرد، اگر تمام بود جلو می‌افتد و دنیای فرعون را بر سر او خراب می‌کرد. اگر تمام بود...

حلاج، یک لحظه پیش از آنکه شمشیر جlad زیانش را از کار بیندازد فریاد زد: عشق، عشق و بعد از آن هیچ نگفت. که بود آنکه این لحظه فریاد برداشت که یاران اندوه مدارید من به میان شما بازمی‌گردم؟ حلاج نبود، یک تن از نظارگیان بود که گویا این شعار را عمداً درداد تا حلاج را یک سرکرده قرمطی نشان دهد. من در پای دار او بودم و این نزع عاشقانه او را با تحسین و با اندوه می‌دیدم. هرگز دوست نداشت به دنیایی که او را از دوست جدا می‌کرد دوباره بازگردد. در آن نزع مستانه که او طی آن آهنگ بالا داشت چیزی که هرگز به خاطرش نمی‌گذشت دنیایی بود که در فرود پایش گستردۀ بود و او آن را به دیده حقارت می‌نگریست. دنیایی که در آن نفرت بیش از عشق و طلا بیش از خدا با نظر علاقه نگریسته می‌شد برای او جاذبه‌یی نداشت. بی‌تأسف و بی‌تزلزل آن را به امثال حامد و مقتدر و ابوالحارث می‌توانست رها کند. بازگشت به دنیا؟ اما بازگشت برای چه؟ صدای مقدس همواره از هر ذره‌یی برمی‌خاست. برای آنکه دوباره در گوش دلها طنین بیندازد به بازگشت او حاجت نبود. از سالها پیش همواره این را موعظه کرده بود که تا انسان خدای خود را از یاد نبرد دنیا برایش از هیچ جاذبه‌یی خالی نخواهد بود و او چنان در وجود خدا غرق شده بود که وجود خود را گم کرده بود. از کناره جمع، از بین تماشاگران دور دست‌تر، صدای پیزنه برخاست که با بغض واشک آمیخته بود:

- محکم بزندید این حلاجک رعنارا تا او را به سخن اسرار چه کار؟
 چشمهای حلاج در بین تماشاییان همه‌جا گشت تا پیزنه را که این صدا از زبان او برآمد بیابد او را شناخت و به او لبخند زد. ام الخیر بود، او در آنچه گفت جladان شیخ را دست می‌انداخت، در حق حلاج ملامت نداشت. اگر حلاج آن سر را بر زبان نمی‌راند پس سخن اسرار را از که می‌شد شنید!
 با چه خونسردی شکنجه جlad را تحمل کرد. دست و پایش بریده شد و او آه نکرد. غیر از عوانان وزیر، که مشتی ترکان لشکری، استربانان و غلامان او بودند

هیچ کس سنگ به سوی او پرتاب نکرد. کسانی که گل پرتاب کردند تعدادشان بیشتر بود اما او از اینکه شبلی هم برایش گل پرتاب کرد در تاب شد و انتظار نداشت. حمدان واسطی، برادرم ابراهیم و حتی بهرام مجوسى که در پیرامون دار ایستاده بودند با درد و زاری گریستند. اما من که شکنجه او را در تمام وجود خویش حس می‌کردم کوشیدم تا مثل او خود را از هرگونه زاری و بیتابی بازدارم. این کارم همدلی با او، با شیخ و با خدایگان خویش در تحمل شکنجه بود.

در تماشای او غرق بودم. می‌کوشیدم تا آخرین لحظه دردهای او را از دگرگونیهای چهره‌اش دریابم و در خود احساس کنم. در میان هاله‌یی از نور سبز که آن چهره‌ایزدی‌وار را در خود فروگرفته بود، با همان استواری که او داشت این دگرگونی را مشاهده کردم. تا آن لحظه که سرش به پای دار غلتید چهره‌اش را سرشار از شوق دیدار، از شادی وصل و از شکوه عشق دیدم. خطوط و امواج صورتش به لحظه‌هایی می‌مانست که او خود را مثل موسی در وادی طور دیده بود. لحظه‌هایی که او در یک غروب آخر زمستان کنار جسر دجله نعلین و عصایش را به کنار افکنده بود و در مقابل شعله‌یی که از بوته مشتعل برمی‌آمد سجده کرده بود و صدای آن را با اندک اختلاف تکرار کرده بود - انا الحق، حق، انا الحق. در پای دارکتابهایش را هم آتش زدند. گویا بیش از هزار نوشته داشت که آن‌همه را کفر و زندقه خواندند.

وقتی پیکر بیجانش را که مُثُلَه نیز کرده بودند آتش زدند در بین دوستدارانش چه کسی بود که در همان لحظه‌ها با چشم خود دیده بود وقتی خاکسترش در دجله فرو می‌ریخت از هر ذره‌اش ندای الله برمی‌آمد؟ ماجرای قتل او تماشاییان را به شدت متاثر ساخت. کودک خردسالی که آنجا در بین جمعیت بود از شدت هیجان بی اختیار خود را به آتش انداخت و سوخت. همان لحظه از خود پرسیدم آیا آن آتش که وجود او را به شعله طور تبدیل کرده بود، ممکن نیست در دلها باز آن‌گونه آتشی را مشتعل کند؟ از یک تن از دوستدارانش شنیدم که شب بعد دیده بود حلاج شادمانه از شط بغداد بیرون می‌آمد. به وی گفته بود نه تراکشتند و سوختند؟ و از او پاسخ شنیده بود: آنجا که جسم جان شد عیسی به آسمان شد.

عالی جناب، امیر حاجب این نامه را به پیشگاه شما به آن امید می‌نویسم که شاید خود را از دردهای پایان‌ناپذیر خویش تسلی دهم، خود را از خویشتن خالی کنم و یاد آن محبوب از دست رفته‌ام را همچنان در پیش چشم خود زنده کنم - هر چند به هیچ روی نمی‌توانم تصور کنم که او زنده نیست. شکنجه دار و اعدام را خود من به همراه او تجربه کردم با این حال از خود می‌پرسم او که همه وجودش روح و حیات بود آیا ممکن است زنده نباشد؟ شب آن روز که حلاج را بر دار زدند تا صبح خواب به چشم من راه نیافت. تا بسیار شبها پس از آن هم در هذیان، در کابوس، و در شکنجه سر کردم. از همان لحظه که او از پله‌های دار بالا رفت احساس کردم که با او وحشت و اضطراب یک نزع دردناک را تجربه می‌کنم. این نزع برای او لذت رهایی داشت، برای من سراسر وحشت و دلهره بود. سیلی جlad، تازیانه او هرجا که بر تن نیمه عربیان شیخ فروود می‌آمد، و شمشیر او که اندام محکوم را می‌برید و مثله می‌کرد، از حلاج رد می‌شد و به جان و تن من وارد می‌آمد. روزها، هفته‌ها، و ماهها نزع طولانی او را در سرایای وجود خود تجربه کردم. در آن مدت در یک کابوس پایان‌ناپذیر پرشکنجه عمر سر می‌کردم. تمام مدت فریاد می‌زدم، ناله می‌کردم و با خود در ستیز بودم. تمام مدت بی‌آنکه لبهايم تکان بخورد با خود حرف می‌زدم. با خود که نه، با او حرف می‌زدم. با او که شکنجه شد، و شکنجه‌اش به جان و تن من نیز افتاد. با او که مثله شد و در آتش سوخت و چنان مستغرق عشق بود که از آن ماجرا هیچ رنج نکشید.

- بمیر حلاج، بسوز حلاج، شعله شو، خاکستر شو، دود شو و از روزنه افق این دنیای محدود بیرون شو.

این را به او می‌گفتم و باز از زبان او، که زبان من بود، جواب می‌شنیدم:
 - این راه عشق است، بی‌آنکه این راه را طی کنم عشق را به پایان نمی‌برم.
 - پس بسوز، مثل شعله طور زبانه برآر، صدای مقدس را فریاد بزن و باز خاموش شو، خاکستر شو و به شکل دود و غبار بر روی امواج دجله فرو ریز!
 - ابن فاتک، از اینکه آتش من ترا هم سوخت متأسفم، ابن عطا را هم به گونه‌یی دیگر سوخت. اما عشق نگذاشت که من شکنجه شوم، نگذاشت که من بمیرم.

من بر روی آن صلیب تکه شدم، در آتش سوختم، اما باز زنده‌ام.
- و باز به نزد ما برمی‌گردی!

- نه، از این تنگنا گذشتم، دوباره به آن بازنخواهم گشت. اما عرصه‌یی هم که عشق مرا به آنجا می‌برد از آنچه نزد شماست بیرون نیست. جز او چه چیز دیگر هست تا چیزی نزد شما و نزد او تفاوت تواند داشت؟

این گفت و شنودها روزها و شبها ادامه داشت. خود را به صلیب او بسته دیدم، خود را تسليم تیغ جlad او یافتم و روزها و شبها شکنجه صلیب او را در زیر گوشت و پوست خود تجربه کردم. بالاخره، دور از او که ابدیت بود، در گرداب زمان افتادم. مدت‌ها گذشت، حساب روزها و هفته‌ها و ماهها از دستم در رفت و زمان بر من چیره شد. دردهایی که به جای او کشیدم اندک اندک فرو نشست، زخم‌هایی که به همراه او خوردم رفته‌سر بهم آورد. سینه‌ام از فریاد آسود، ناله‌ام آرام گرفت و یک شب او را در خودبازی‌یافتم، در خودی خویش که درون شعله‌یی از نور سرخ می‌شکفتم. اما آنکه در این نور سرخ می‌شکفت من نبودم. نه، خود او بود. حلاج بود که در همان حال در هاله‌یی از یک نور سبز به آسمان می‌رفت - نور سبز که رنگ آسمان و دریا و بهار را داشت، که به رنگ عرش خدا بود. با آنکه خود من بود من دست دراز کردم تا دامنش را بگیرم. از دست‌رسم دور شد. بالا رفت، به آسمان رفت. آسمان را مستعمل کرد. تمام آسمان را در نور سرخ که رنگ من، رنگ خون من، رنگ قلب من بود غرق کرد. ستاره‌هارا به صورت لاله‌های شکفته درآورد. آسمان یک باغ لاله شد، اما خود او ناگهان در چوّ بیکرانه ناپدید شد. همان جوّ بیکرانه شد. جوّ بیکرانه‌یی که او بود در بالای آن باغ لاله گسترده شد. در بالای آن لاله‌های طور که آتش جاودان بوته مشتعل در آنها افتاده بود و زیانه آن را نسیم بالا و پایین می‌برد.

این، خواب بود یا بیداری؟ یادم نیست. در همان رؤیایی هم که از پیش چشم حیرت‌زده‌ام عبور می‌کرد این را در نیافتم. اما یک لحظه بعد، که دیگر از فراخنای ابدیت که همان وجود بیکرانه حلاج بود بیرون مانده بودم دیگر نه آن لاله‌های آتشین دیده می‌شد نه آن نور سبز فام که با او به آسمان می‌رفت. همه چیز بی‌رنگ،

بی شکل، و بی بعد بود. اما من بال در آورده بودم و در این فضای بیرنگ، بی شکل، و بی بعد پرواز می کردم. می رفتم و می رفتم تا به نقطه بی رسانیدم که فقط نقطه بود - بی هیچ بعد، بی اختیار سرم پایین افتاد. به سجده درآمدم و در یک لمحه تمام صورتم را غرق در اشک یافتم. در پای عرش بودم و نمی دانم در رویارویی با آن عظمت نامحدود کبریایی با چه جرئتی لبهایم تکان خورد.

- رب العزه، با دوستان چنین کنند؟

صدایی دلنواز، اما مهیب و هوش ریا در فضای سینه‌ام طنین انداخت:

- آیا دوستان سر دوست را فریاد می زند؟

در مقابل این خطاب چه جوابی داشتم. ادب کردم و لب نگشودم و خاموش ماندم. اما همانجا شعر حلاج از خاطرم گذشت که گفته بود عشق تا وقتی پنهان است خطر دارد فقط وقتی انسان از آنچه وی را از آن بر حذر داشته‌اند قدم آن سوترا می نهد امن خاطر می‌یابد. عشق آنجا خوش است که آن را به زیان آرند چنانکه آتش تا وقتی در سنگ پنهان است و از آن بر نیامده است طبع آتش را ندارد.

آنچه شنیدم صدایی پرهیبت بود، از نقطه بی که فقط نقطه بود برمی آمد اما در تمام فضای بیرنگ، بی بعد و بی شکل طنین می‌انداخت. من این صدا را به گوش نشنیدم. آنجا من گوش نداشتم، حتی چشم نداشتم. گوش و چشم به تن تعلق داشت و من تن نبودم. فقط دل بودم. دل هم نبودم هیچ بودم و این هیچ از هیبت آن صدا به لرزه درآمده بود. اما دل احساس می‌کرد که این صدا، صدای خود من بود. نه، صدای حلاج بود که با من گفت و شنود می‌کرد. کدام گوش، کدام جان و کدام دل یارای آن داشت که صدای رب العزه را درک کند. حلاج با من گفت و شنود می‌کرد. مرا تسکین داد، از درد و شکنجه بی که در پای صلیب به جای او کشیده بودم آزاد کرد.

چشم گشودم و خود را بیدار، خسته، و با چشم اشک آلود یافتم. این بار پژواک فریاد خود را در فضای پیرامون خویش شنیدم:

- اما حلاج یک انسان بود. رب العزه، او فقط یک انسان بود. چطور می‌توانست سری را که از آن تو بود تحمل کند؟ سر عشق را که نمی‌توان کتمان کرد. شعله بی

که طور را در بوته شعله ور از هم فروپاشید منصور بیچاره چگونه می‌توانست آن را تحمل کند. او یک بوته ضعیف بود، رب العزه. بوته‌یی که در شعله طور سوخت و خاکستر شد.

بعد از مدت‌ها که از آن ماجرا گذشته است گهگاه از خود پرسیده‌ام این زبانه آتش چند تن دیگر را تبدیل به بوته مشتعل خواهد کرد؟ از آنچه در آینده روی خواهد داد هیچ‌کس آگاه نیست، اما برادرم یاد باد - ابراهیم بن فاتک که در پی آن ماجراهای ناپدید شد و هیچ‌کس از فرجام کار او خبر نیافت!

امیر حاجب، این فرجام کار حلاج بود. فرجام حال کسی که هیچ‌کس او را چنانکه بود نشناخت. فرجام حال کسی که مشایخ راستین در باب او گفتند در بین همه خلق اگر یک موحد واقعی وجود داشت حلاج بود. حامد خون این بندۀ صالح حق، این مرد خدا را بدین‌گونه بر زمین ریخت. آیا ظالم به پادافرۀ بیداد خویش نخواهد رسید؟ امیر حاجب نصر قشوری را بقا باد!

۶

جستجوی گمشده

گفت و شنود دو شاگرد

اولی: تویی، ابن فاتک؟ بعد از آن‌همه سال چطور شد که گذارت به واسط افتاد. چه قدر تغییر کرده‌یی این فاتک. اما نه، چقدر تغییر نکرده‌یی. نزدیک بود ترا نشناشم. نزدیک بود آنچه را می‌شناختم باور نکنم. بگذار باز یک بار دیگر نگاهت کنم. بگذار از چند قدم فاصله به تو نظر بیندازم. ها، خودت هستی. با وجود پیری همچنان جوانی. جوانی از زیر پوست در هم شکسته و چروک خورده‌ات همچنان خود را نشان می‌دهد. با آنکه حالا پاهایت به هم می‌پیچد و به دشواری قدم بر می‌داری، هنوز از طرز راه رفتن آن زیبایی رفتار جوانی پیداست. نگاهت با آنکه در یک غبار خاکستری رنگ فرو نشسته است همچنان شور و شعله سرخ جوانی را دارد. هنوز بعد از یک پیری زودرس، مثل سالهای جوانیت می‌درخشی. مثل نامه‌هایت سراپا شور و شعله‌یی. راستی نامه‌هایت را دارم. آن را یک‌چند از من ریودند: نمی‌دانم چگونه، و نمی‌دانم چگونه به من بازگرداندند. خودت هم مثل همان نامه‌ها انگار تجسمی از واقعیت و خیالی. یاد پیرمان خوش باد آیا در وجود او - که من سالها او را فقط از روزنه چشم تو نگریstem - این آمیزه واقعیت و خیال همچنان نمایان بود؟ ابن فاتک، آیا خودت هستی؟ مگر حلاج ما در صورت توبه دنیا بازگشته است؟ حرف بزن، ابن فاتک. آیا این تویی که من با او صحبت می‌کنم یا پیر زنده باد ماست. از دور که ترا دیدم یک لحظه تصور کردم این اوست که در کوچه و بازار شهر واسط، با همان شور و وقار یک موعظه گر دارد راه می‌رود. انگار، نه انگار که تویی، در واقع چیزی از حلاج در طرز حرکات و رفتار توهست، حتی در طلعت و دیدار تو چیزی از حلاج شکل‌گرفته است. بعد از سالها چه شد که بازگذارت به شهر واسط افتاد؟

دومی: دوست عزیز، درود بر تو. انتظار نداشتم بعد از سالها و با این پیری زودرس که تمام وجود مرا درهم شکسته است هیچ کس دیگر در این شهر سالهای جوانی مرا به یاد بیاورد. اما به این همه سؤالهایی که نشان شوق و هیجان ناشی از یک دیدار غیرمنتظر بود، جوابی ندارم و اکنون که بعد از سالها هم دیگر را بازیافته ایم بگذار که من دوست سالهای جوانی را با شادی و خرسندی در کنار گیرم. این همه تعجب و سؤال برای چیست دوست عزیز. من دنبال آن گمشده عزیز به این شهر آمدہ‌ام. به این شهر که زادگاه من بوده است و قسمتی از جوانیم در آنجا گذشته است. اینجا دنبال او می‌گردم دوست عزیز. سالهاست سرگشته‌ام، سالهاست از خود رمیده‌ام. دور از او زنده مانده‌ام و نمی‌توانم این دوری را بر خود هموار کنم. سالهاست به دنبال او راه می‌پویم. طی این بیست سال همه‌جا سایه سرگردان او را دنبال کرده‌ام. همه‌جا را در جستجوی آن پیدای نایدا زیر پا گذاشته‌ام. بصره، تستر، دینور، طالقان، سمرقند و حتی سند و مولتان را بدون او، دست کم بدون امید دیدار با او نمی‌توانم زندگی کنم. حلاج همه‌چیز من بود، همه وجودم بود. همه عمرم را در وجود او گم کرده‌ام. به این امید که چیزی از آن عمر لزدست رفته را بازیابم به واسطه آمدہ‌ام.

اولی: ابن فاتک حلاج را در واسطه چگونه بازخواهی یافت. خودت که دیدی او را در بغداد به صلیب زدند، شکنجه کردند، کشتند و سوختند و خاکسترش را بریاد دادند. این همه را به من نوشتی، این همه را دیدی. آیا به آنچه خودت دیدی اعتقاد نداری، ابن فاتک؟

دومنی: چرا، دوست عزیز! این همه را دیدم، دیدم و با او، درحالی که از او جدا بودم شکنجه شدم. بی‌آنکه جlad به من نزدیک شود با او به بالای دار رفتم. درحالی که در پایی دار ناظر شکنجه و آزار او بودم با او دست و پایم را قطع کردند و با او مرا سر بریدند، کشتند و سوختند و خاکستریم را توی دجله بغداد ریختند. اما باز زنده‌ام و اینکه من هنوز زنده‌ام نشان آن است که او نیز زنده است. وقتی من با آن همه شکنجه زنده مانده‌ام آیا ممکن است او زنده نباشد. او که هرجا می‌روم سایه سرگردانش در جلو گام من راه می‌پوید. می‌دانی من بعد از آن ماجراهی

زندان و دار و سر بریدن - که در تماشای زندان و دار و شکنجه اش بر من گذشت - برای چه همچنان زنده‌ام؟ برای آنکه او هنوز با وجود آن‌همه آزار و شکنجه زنده است. حلاج زنده است، اگر او دیگر در این جهان نبود از من هم دیگر نشانی در این دنیا وجود نداشت. نمی‌توانم باور کنم دنیایی باشد و آن بانگ مقدس در آن خاموشی گرفته باشد. دنیایی باشد و آن شعله طور که نام حق را فرباد می‌زند سراسر دنیا را از نور و موسیقی جاودانه پر نکرده باشد.

اولی: حق باتست، این فاتک. شبیه آکنده از نور و حیات او به قدری در وجود تو زنده است که ترا تقریباً به‌شکل او درآورده است. حق داری که زنده بودن خود را نشانه‌یی از زنده بودن او تصور کنی. آنچه در وجود تو زنده است نشانه‌هایی از زندگی او - و از شکنجه پایان کار اوست. این زخمهایی که بر چهره‌ات هست جای تازیانه‌هایی است که جlad بر صورت و بر اندام او زده است. این بینی پنج در هم کوفته که چهره زیبای سالهای جوانی ترا چنین دیگرگون کرده است جز نشان ضریبه‌هایی که از مشت و سیلی جlad بر چهره او نقش شده است چیز دیگر نیست. این دستها، که آستین کوتاه زامده‌های تا بالا آن را پر از زخم و سوختگی نشان می‌دهد آثار شکستگیها و بریدگیها و سوختگیهایی را که بر دست او وارد آمد عرضه می‌کند. این پاهای کمانی گشته که گویی یک بار بریده شده است و دوباره با ناشی گری آنها را بهم وصل کرده‌اند پاهای شکسته و قلم شده حلاج است. آن موهای ژولیده که انگار سالهایست با شانه و صابون آشنا نشده است موهای ژولیده او را در سالهای حبس و سرگردانی تصویر می‌کند و آن نگاه خاکستری رنگ که چیزی مثل شعله طور از ورای آن سوسو می‌زند نگاه حلاج را در چهره پیرانه و رنج دیده تو نقش می‌زند. این‌همه نشان می‌دهد که حلاج در وجود تو زنده است، پس در جستجوی او دیگر که را می‌جویی، این فاتک عزیز؟ دومی: لحظه‌هایی را که با او زسته‌ام می‌جویم - لحظه‌هایی را که با ابدیت پیوسته بودم.

اولی: ابدیت چیزی نیست که با آن بتوان پیوست. خود را بیهوده گول نزن. چیزی هم که گم می‌شود و انسان به خود حق می‌دهد آن را جستجو کند ابدیت

نیست. از رؤیاهای خود بیرون بیا. آنچه را در بغداد گم کرده‌یی ابدیت نیست، آنچه گم می‌شود نهایت پیدا می‌کند و وصف ابدیت در باره‌اش صادق نیست. اما چرا در واسط به دنبال آن ابدیت از ابدیت‌رسته می‌گردی؟

دومی: در واسط و همه‌جا آن را می‌جوییم. همه‌جا او را می‌توان جست. آنچه من گم کرده‌ام حقیقت او نیست، هویت او نیست، فقط یک تصویر آن است. من آن تصویر را جستجو می‌کنم. در بین همه تصویرهایی که از او در همه عالم هست من با این تصویر آشنایی یافته‌ام. اینکه آن تصویر را گم کرده‌ام برای من به آن معنی است که خود را گم کرده‌ام، خودم را نه، همه عالم را که تصویر اوست گم کرده‌ام.

اولی: بگذار چشمها یم را بمالم تا ببینم ابن فاتک را در بیداری می‌بینم یا در خواب؟ حرفهایش همه رؤیاست، رؤیا که نه، یک رشتہ هذیان است. دوست من، نامه‌هایت که آنها را به دستوری حلّاج و به درخواست خودم برای من نوشته‌بی این اندازه شورمندانه و این اندازه دور از خرد نیست. گویا بعد از او تمام وجودت در تصرف یک سودای شاعرانه واقع شده است. با وجود آشناییهای دیرین نزدیک است ترا نشناسم، ابن فاتک. این حرفهای شاعرانه را کنار بگذار. صاف و صریح به من جواب بده که بعد از این همه سال چه شد که دوباره گذارت به واسط افتاد؟ سال‌هایست که هیچ‌کس از خانواده‌ات در اینجا نیست. مادرت که بعد از فاجعه شیخ فاتک به بغداد رفت. همانجا هم بیمار شد و نمی‌دانم در کدام بیغوله با رنج و سختی جان داد. برادرت ابراهیم که مثل تو مرید و دلباختهٔ حلّاج بود، در پی شیخ ناگهان از میانه ناپدید شد و هیچ‌کس ندانست چه بر سرش آمد. می‌پندارم اینجا در تمام واسط دیگر هیچ‌کس جز من نیست که شوق یا میل دیدار او ترا به اینجا کشانده باشد. من هم، اگر از روی تصادف ترا در این کوچه خلوت نمی‌دیدم یا نمی‌شناختم هرگز نمی‌توانستی نشانم را پیدا کنی. چرا که من خود هم اکنون در حالت فرار و تواری به سر می‌برم. هر روز در مقامی و هر شب در مکانی سر می‌کنم. هرچه را داشته‌ام، و از مشتی کاغذ و کتاب در نمی‌گذرد، به دوستان سپرده‌ام. از تعصب عامه می‌گریزم. آری، از عامه ناچار در میان عامه

می‌گریزم. این روزها همه‌جا از استاد من محمد بن زکریا، با طعن و نفرت باد می‌کنند. در مسجدها او را به کفر منسوب می‌دارند. در بازارها او را لعن می‌کنند. بعضی هم می‌پندارند آثار او را من در وراق خانه خویش پنهان کرده‌ام. وراق خانه‌ام را به باد غارت داده‌اند و من ناچار متواری وار از خانه دوستی به خانه دوست دیگر می‌روم. یادت باشد که حلاج هم چندی با محمد زکریا دوستی داشت. شاید ترا هم بیینند به جای حلاج دستگیرت کنند. آخر حلاج را هم مثل رازی بسیاری از رؤسای عوام به زندقه و الحاد منسوب می‌دارند. احتیاط کن، این فاتک. اگر اینجا به دیدار دوستی که به اشارت حلاج سالها با او نوشته و خواند داشته‌یی آمده‌یی، آمدنت بیهوده است. برای ما جز در همین دهلهیز، که در کنار مخفیگاه کنونی من واقع است، فرصت گفت و شنود نیست. چه قدر دوست دارم با تو درباره حلاج حرف بزنم و آنچه را هرگز در جواب نامه‌هایت نتوشتم اینجا مطرح بحث کنم. اما فرصت درگذر است و گفت و شنود در مظنة خطر. باز جای خوشوقتی است که دیدار ما صبح به این زودی روی داد. هرچه باشد هنوز تا هنگام غروب فرصت گفت و شنود هست. دو پیر رنجور می‌توانند تمام روز را حرف بزنند و به استراحت و غذا حاجت پیدا نکنند. حالا در یک کلمه به من بگو در واسط برای چه به دیدار من آمده‌یی؟ آیا آمده‌یی تا نامه‌هایی را که طی سالها به درخواست من و به اشارت شیخ خویش به من نوشته بودی از من پس بگیری؟ آیا بعد از بیست سال ترا هم از بابت آن نامه‌ها خطری تهدید می‌کند؟ راست بگو، برای چه بعد از این‌همه مدت دوباره به واسط آمده‌یی، این فاتک؟

دومی: به جستجوی حلاج، دوست عزیز. چرا این را باور نمی‌کنی. این اندازه شک و بی‌اعتمادی را آیا از استادت پسر زکریا آموخته‌یی؟ آیا از او آموخته‌یی که هرچه رایحة شور و روح و عشق دارد چیزی جز مخرقه و نیرنگ نیست و باید آن را با سوء ظن تلقی کرد؟ متأسفم که وراق خانه‌ات را غارت کرده‌اند. بسی تردید نسخه‌هایی از آنچه حلاج در سالهای جوانی، و در همین شهر تصنیف کرده بود، در دکان تو و همراه با اوراق محمد بن زکریا دستخوش غارت شده است یا تسليم حرق گشته است. از این هم که حالات و مقامات شیخ ما، حلاج، ترا از سلطنه

آراء رازی بیرون نیاورد و در گمراهیهای ناشی از فلسفه مادی و حسی باقی گذاشت متأسفم. لابد حالا اوقات خود را پنهانی، به نقل و املاء اشعار الحاد آمیز بشار و ابونواس و حکایت اقوال فلاسفه یونان می‌گذرانی، و دور از دسترس به کتاب هرچه را دوست داری به آن فلاسفه گم کرده راه بیا آن شاعران الحاد گرا منسوب می‌داری. متأسفم که آن نامه‌ها نتوانست شعله طور را در وجود تو برافروزد و ترا، مثل شیخ محبوب ما، سراپا محو جاذبه آن بانگ مقدس سازد. من برای پس گرفتن آن نامه‌ها به اینجا نیامدم اما حیف است که آن نامه‌ها این‌گونه در دست نااهل مانده باشد، کاش ممکن بود آنها را از تو مسترد سازم، دوست عزیز، دوست دیرین از دست رفته‌ام.

اولی: ها، پس به جستجوی نامه‌هایی که اگر به دست این رؤسای عوام بیفتند آنها را کمتر از نوشته‌های پسر زکریا مایه گمراهی نخواهند یافت. آن نامه‌ها هم‌اکنون در دست دوستان من است، و از اینکه هم‌اکنون در دست من یا در دست تو باشد، کمتر در معرض نابودی است. چرا از اول نگفتش که آنچه را گمشده خود خواندی *حلاج*، یا خاطره *حلاج* نیست، همین نامه‌هاست که *حلاج* را به صورتی همانند آنچه استاد من آنها را اهل مخرقه می‌خواند تصویر می‌کند - و احياناً چیزی برتر و افزونتر از آنها. شاید...

دومی: نه دوست من، سوء ظن و بدداوری را کنار بگذار. من خود نسخه آن نامه‌ها را دارم و به جستجوی آنها به اینجا نیامده‌ام. البته از اینکه آن نامه‌ها در دست یک شاگرد رازی باشد تأسف دارم. اما آنچه مرا به این شهر کشانده است دیدار تو نیست. جستجوی *حلاج* است. جستجوی آن زنده مرده‌یی که مرگ حیات او را پایان نداد و من سال‌هاست همه‌جا را به جستجوی او زیر پا گذاشته‌ام. از همان آغاز، از جوابهایی که به نامه‌هایم می‌دادی دریافتیم که دیدگاه ما همانند نیست و اینکه همه‌چیز را برایت نوشتیم از آن‌رو بود که شیخ محبوبم *حلاج* می‌خواست چیزی از آن حالات و مقالات در دست کسانی که در شمار دوستداران واقعی هم نبودند باقی بماند. البته از اینکه با شخص تو، که هرچه باشد چیزهایی در باب آن شعله طور آکنده از شعله نور می‌دانی، درباره آن

گمشده عزیز خویش گفت و شنود کنم خرسندم. اما اعتراف می‌کنم که با وجود سابقه دوستی، اینجا هرگز به اندیشه دیدار تو نیامده‌ام.

اولی: پس آمده‌یی که سایهٔ حلاج را در کوچه پس‌کوچه‌های واسط شکار کنی.

شکار سایه، این یک هذیان اهل مخرقه است، ابن فاتک.

دومی: می‌دانم، این چیزی است که با ترازوی ادراک اهل حس آن را نمی‌توان سنجید. اما آنچه گفتم عین واقع است. به جستجوی او به واسطه آمده‌ام. آمده‌ام تا چیزی از گذشته او، از سالهای کودکی او در اینجا پیدا کنم. تا اندیشه را از آن سیراب کنم و او را در وجود کودکیش، در لحظهٔ لحظه آغاز عمرش رستاخیز بخشم. محبوب گمشده من بخشنی از سالهای کودکی را، اینجا در واسطه گذرانده است. با پدرش منصور که در این نواحی به جستجوی کار آمده بود یک‌چند در آن سالهای درخسان شوق و هیجان که کودکی نام دارد در واسطه سرکرده بود. پدرش از قریه طور نزدیک شهر بیضا در ولایت فارس، به واسطه آمده بود. پنداشته بود پارچه‌های پنبه‌یی که از واسطه به همه‌جا صادر می‌شد کارگاهها را به صنعت او - صنعت پنبه‌زنی - نیازمند می‌دارد و لاجرم کار او در واسطه می‌تواند رونق و طالب بیشتر داشته باشد. از کجا می‌دانست که هرجا صنعتی هست و تجارت‌گونه‌یی رونق می‌گیرد حرص و بخل سوداگران شهر هرگونه کارگر یا پیشه‌ور را به یک غلام، به یک برده و به یک ابزار بی‌اراده تبدیل می‌کند؟ شیخ ما چند سالی از ایام کودکی را همراه پدر در این شهر گذرانده بود. می‌پندارم شیخ آن کودک الهی را که با چشمها نگران رفت و آمد کاروانها را در این شهر می‌دید هنوز در کوچه پس‌کوچه‌های این شهر می‌توان دنبال کرد. حلاج محنت پیشه‌وران نحیف و قدرت سوداگران بخیل را اولین بار در زندگی خویش در همین شهر آزموده بود. آیا این را در نامه‌هایم برایت نتوشته بودم؟

اولی: این، یادم نیست اما یادم هست که خود حلاج در سالهای جوانی، یا در سالهایی که تازه جوانی را پشت سر گذاشته بود، بارها به واسطه رفت و آمد داشت. اینجادوستان و مریدان بسیار یافت و گمان می‌کنم پدرت شیخ فاتک هم در آن ایام هرگز از او جدا نمی‌شد و مثل سایه او را دنبال می‌کرد. حلاج در اینجا در

مسجدها، وعظ می‌کرد، در مجالس، شعر زاهدانه می‌خواند و حتی در معابر و بازارها، قصه می‌گفت - قصه‌های عبرت‌انگیز، از زندگی پیامبران، از زندگی امامان و از زندگی اولیای خدا. خود من همین‌جا به دست او توبه کردم، خود او موی سرم را با دست خود چید، و توبه‌ام داد. همین‌جا بود که مرا به مریدی پذیرفت و با آنکه می‌دید در آن ایام به جان و دل آماده خدمت کردنش بودم به من اجازه نداد به دنبالش سفر کنم. می‌پندارم ترا هم در همین‌جا به مریدی پذیرفت - همین‌جا یا شاید در بصره که برادرت ابراهیم نیز در آنجا به وی پیوست. از اینکه به من اجازه نداد دنبالش راه بیفتم خرسندم چون اطمینان دارم برایم غیرممکن بود مثل تو تمام عمر را همچون سایه در دنبال او راه بیفتم. حرفة من هم اقتضا داشت که در یک‌جا بمانم و اوقات خود را صرف جمع‌آوری و حفظ و نشر کتابها کنم. اگر نمانده بودم به صحبت بی‌نظیر و مجموعه ارزنده آثار ابویکر رازی از کجا دسترس می‌یافتم. به کتابهای ابن بلخی و چند رساله ابوالعباس ایرانشهری که از پیش چشم من پرده پندار را برداشتند و فرصت دید واقعی جهان را به من دادند چگونه راه می‌بردم؟ اگر به دنبال او رفته بودم هیچ‌یک از اینها برایم دسترس پذیر نمی‌شد. حلاج در آن ایام یک زاهد مرتاض بود، یک واعظ توبه‌فرما، که تازه از جمع صوفیان جدا شده بود و به خاطر تمثیلی که زاهدان شهر به او وارد کرده بودند نزد مردم محبوب بود. یادت هست چه موعظه‌های دلانگیز، چه مجالس پرشوری در واسط داشت؟

دومن: ها، دوست عزیز، و من به جستجوی او، به جستجوی حلاج آن سالها، به اینجا آمدی‌ام. به جستجوی حلاج جوان، که بخشی از سالهای کودکی خود را هم در این شهر گذرانده بود. مدتهاست که اینجا به دنبالش می‌گردم. اینجا هیچ کوچه‌یی، هیچ مسجدی، و هیچ کاروانسرایی نیست که او را در آنجا جستجو نکرده‌ام. هرگز به خاطر تو به اینجا نیامده بودم و اگر اینجا برخوردي بین ما روی نمی‌داد هرگز در صدد پیدا کردن بر نمی‌آمدم. با آنکه از یک‌جا شروع کردیم بین ما چقدر فاصله پیدا شده است، من حلاج را می‌جویم که یک قدیس الهی بود، و تو ابن زکریا را می‌جویی که یک فیلسوف گم‌کرده‌راه بود. گم‌کرده‌راهان تعدادشان

در دنیا کم نیست. کسانی که باید چراغ دست گرفت و به جستجوی آنها روزها در کوچه و بازار گشت راه یافتنگانند. این اوست که من می‌جورم. این اوست که من گم کرده‌ام و هیچ جانشانی از او نمی‌یابم، هیچ‌کس نیز از او نشانی نمی‌دهد.

اولی: نشانش در خودت هست، این فاتک. در امواج صورت و در آهنگ صدایت نشان او باقی است. آنچه را در خارج از خود می‌جویی در خودت خواهی یافت. یادت هست در یک نامه‌ات - گویا در همان اولین نامه‌ات - نوشته بودی صدای حلاج از دهان تو بیرون آمده است؟ آیا آن قصه جسر و بوته‌های مشتعل که نوشته بودی همین را تقریر نمی‌کرد. نکند آن ماجرا هم چیزی جز یک هذیان، یک رؤیا، و یک قصه‌پردازی شاعرانه نبوده باشد. راستش آن ماجرای جسر را، که بر وفق روایت تو آن‌همه دوستان حلاج هم شاهد آن بوده‌اند من در این مدت هرگز از هیچ‌کس دیگر نشنیده‌ام. می‌ترسم سرانجام ناچار شوم در باب تمام آن گزارشها که طی آن نامه‌ها برایم نوشته بودی شک کنم!

دومی: این از تو بعید نیست. استادت رازی هم در هرچه شنید و در هرچه خواند شک کرد. بین عقل و وحی فرق گذاشت و چون دوست داشت نامش به عقل‌گرایی برآید در وحی اظهار تردید کرد. پنداشت عقل موجب برقراری نظم و صلح است از این‌رو هرگونه تفرقه و جنگ را در دنیا مشاهده کرد به وحی نسبت داد. این یک مغالطه بود، دوست بیچاره‌ام. چه چیز او را مطمئن می‌ساخت که نزاع و تفرقه در عالم از وحی ناشی است و صلح و نظم ناشی از عقل است؟ تازیانه و شمشیر جlad ستمکار بیشتر صلح و نظم آهینه‌را بر جامعه تحمیل می‌کند یا برهان و قیاس اهل مدرسه؟ نزاع و خلاف دائم را هم که در همه عالم هست به جای آنکه به حاصل وحی منسوب دارند می‌بایست به حرص و آزی منسوب دارند که از عشق به ثروت و از شوق به جمع آوری طلاق ناشی است. آیا اگر طلایی که استاد کیمیاکارت یک عمر جستجویش کرد و جز چشم سوخته و نایین چیزی از آن حاصل نیافت، در عالم نابود می‌شد اختلاف و نزاع اهل دنیا زودتر و بیشتر رفع می‌شد یا اگر وحی و عشق و شعر و رؤیا از جهان بر می‌افتد؟ حلاج از اینکه تو دنبال او را رها کردی و در پی رازی رفتی چه زیان کرد؟ زیان به

کسی رسید که با اعتماد بر عقل، دنیای وحی را نفی کرد، امید رستگاری را از دست داد. راه او تجربه وحی بود، آنجا که او بدان رسید جایی برای عقل و چون و چراهاش نیست. تو کیستی تا درباره آن ماجراها که در نامه های من هست شک کنی؟ می پنداری آنچه من برایت نوشتہ ام رؤیاست، مبالغه است، هذیان است. اگر اشارت و اجازت آن مرشد محبوب نبود یک کلمه از آن ماجراها را برایت نمی نوشتتم. دنیای ما از هم خیلی فاصله دارد. مرا بین که نام او را در پیش چون تو ره گم کرده بی برزیان می آورم. کسی که عشق را نمی داند، کسی که جنون مقدس را درک نمی کند، کسی که قدر دوستی را نمی شناسد با آن ماجراها محروم نیست. تأسف دارم که پیش تو از حلاج یاد کردم - ترا با حدیث حلاج چه کار؟ من از عشق و شور حرف می زنم و تو می پنداری این همه جز وهم و هذیان نیست. من حلاج را، که شعله طور محبت بود، در سراسر عالم جستجو می کنم، و تو خیال می کنی که دیگر صدایی که آن بانگ مقدس را از درون شعله طور فریاد می زد یکسره در سراسر دنیا خاموش شده است. بین من و تو دیگر کدام آشنایی و کدام تفاهم هست؟ اولی: آرام باش ابن فاتک. آن اندازه هم که تو می پنداری من از دنیای حلاج فاصله نگرفته ام. که می گوید هر کس در چیزی شک کرد در همه چیز شک می کند؟ درباره حلاج اعتقاد شیفتہ وار تو قابل درک است اما اگر من یکچند نزد رازی شاگردی کرده ام به آن معنی نیست که در وجود او غرق شده ام. نزد او چیزی از فلسفه آموخته ام، از حلاج هم چیزی از یک فلسفه دیگر آموخته ام. از او کیمیا آموخته ام، از حلاج هم آموخته ام که کیمیا دگر کردن جان و دل است. موعظه های حلاج را در واسط و بصره و تستر با ذوق و علاقه دنبال کرده ام، مناظره پسر زکریا را هم با ابوحاتم رازی در ری و گویا در مجلس مرداویج دنبال کرده ام. کار من همین مطالعه و تحقیق است، به خاطر آن نباید مرا اهل شک، منکر وحی و مخالف با عالم عشق و عرفان شمرد. اما ابن فاتک، حالا بعد از بیست سال آنچه را گم کرده تست باید در خود بجوبی. این را بپذیر، ابن فاتک. حلاج در وجود تست، دنیا را در جستجوی او زیر پا مگذار!

دومی: عذرم را بپذیر، دوست دیرینه. طاقت نیاوردم درباره ماجراهای حلاج

آن گونه حرفها را از دهان تو بشنوم. بی او و دور از او بی خود و دور از خود مانده‌ام. به خود اجازه نمی‌دهم آنجه را تز در حق من بزرگان آورده در باره خود بیندیشم اما می‌پندارم پر دور نرفته‌یی، و اگر این خود گونه‌یی دعوی نباشد او را باید از نزدیک، از نزدیکتر بجوبم.

اولی: نزدیکتر، در وجود خود.

دومی: شاپد. ها، دوست عزیز. من در همه مدت که با او بودم حضور او را در تمام وجود خویش تجربه می‌کردم. با او بودم اما سایه او بودم. با او بودم اما جدا از او بودم. با این حال تمام سختیها و دشواریهایی را که او در سفر و حضور، در زندانها و مخفیگاهها تحمل می‌کرد با او در نهانگاه جان خویش تجربه می‌کردم. هرگز او نشدم چون او یک حقیقت دسترس ناپذیر بود. در موضع خود همواره از من جدا ماند، همواره از من فاصله گرفت. جذب او، ذوب او، محو او شده بودم و او هرجا می‌رفت مرا به دنبال خود می‌کشید. هنوز هم احساس می‌کنم در صحبت او بسر می‌برم. احساس می‌کنم خود را در سایه او می‌یابم. هر لحظه به خود می‌آیم و خود را در صحبت او نمی‌یابم احساس می‌کنم که خود را گم کرده‌ام. بعد از بیست سال هنوز توانسته‌ام پذیرم که او دیگر در میان ما نیست. که آن بانگ مقدس، آن شعله طور، آن وجود لاهوتی که حق از زبان او حرف می‌زد. دیگر اینجا نیست. می‌گردم و می‌نالم و از خود می‌پرسم که پس او کجاست؟

اولی: باور نداری که او را سالها پیش در بغداد عقوبت کرده‌اند، دار زدند،

کشتند و سوختند؟

دومی: باور نکنم؟ چطور باور نکنم چون آنجه بر او رفت بر من نیز رفت. سیلی جlad، تازیانه خاردار، دست و پا بزیلن، سر بریدن، سبوختن را خودم به همراه او در خویشتن تجربه کردم. می‌بینی آثار زخم و تازیانه و شمشیر و آتش در سر اپایم هنوز هست. اما من هنوز زنده‌ام. چطور ممکن است سایه حضور داشته باشد و صاحب سایه حضور نداشته باشد.

اولی: ابن فاتک، یک لحظه به خود بیا. موعظه‌های آتشین او را به یاد بیار. آن اتهام الحاد که دستاویز حکم قتل او شد بر تو وارد نشد، بر شیخ تو وارد شد.

دومی: اما او گوینده آن حرفها نبود. آن حرفها از دهان او بیرون می‌آمد و گوینده‌اش او نبود. آخر چطور او را به خاطر آنچه او مسؤول آن نبود متهم کردند.

اولی: ابن فاتک به خود بیا، آن ماجرا بود که بیست سال پیش رخ داد. خودت همه آن رویدادها را شاهد بودی. آیا خودت شرح تمام آن ماجراها را برای من ننوشتی؟ چرا از آنچه پیش چشم خودت روی داد و باز خودت شرح تمام آن را برای من ننوشتی طوری حرف می‌زنی که گویی از یک رؤیا، از یک کابوس، از یک وهم هولانگیز یاد می‌کنی؟ آیا آن ماجراها را دیگر به یاد نداری؟

دومی: چرا، دوست من. آن‌همه را به یاد دارم. اما می‌دانم که او بانگ مقدس الهی بود، و هرگز بانگ مقدس خاموش نمی‌شد. تعجب می‌کنم که پس برای چه هیچ‌جا دیگر نشانی از او نیست؟ بودنم بی او ممکن نیست. چون من هستم می‌دانم که او نیز هست. پس کجاست؟ در باره او، با وجود سالها که در کنار او بسر بردم هنوز در حیرتم. آیا او انسانی بود که آرام‌آرام صورت لاهوت پیدا کرد، و هرچه را از جسم و ماده در وجودش باقی مانده بود رها کرد، یا خود تجسم لاهوت بود که در بین انسانها رنگ ناسوت گرفت تبدیل یافت و به خاطر این تبدل بار آن‌همه عقویت و محنت را کشید؟ در حیرتم که می‌تواند باور کند موجودی که بین گوشت و پوست زیست تصویری از لاهوت اعلی باشد. اما همان تصویر لاهوت ذات او بود، که مرد را تبدیل به شعله طور کرد، بانگ مقدس را در دهان او گذاشت و او در آن لحظه‌ها از قله لاهوت، از ماورای ذات ناسوت خود ندای انا الحق در می‌داد، و هیچ چیز از ناسوت او در میان نبود. ناسوت او یک خاموشی مرده بود، یک خاموشی در خاکستر نشسته که زیانه آتش و بانگ جرقه‌اش از ورای آن بر می‌خاست و همه چیز را در آتش شعله طور می‌سوخت.

اولی: و این، درست چیزی بود که فهم کردنش برای کسانی که وی این کلمه را در میان آنها جار می‌زد غیر ممکن بود. صدای او خروش زلزله‌انگیزی بود که دنیا را از خواب آسوده‌یی بیدار می‌کرد، و دنیا خواب آلوده‌تر از آن بود که تحمل این بیداری برایش ممکن باشد. آن بانگ مقدس که او در بین مشتی انسان خواب آلود، سر داد در عین حال تجربه‌یی بود که در زبان آنها در حیز عبارت

نمی‌گنجید. چون درک آن برای آنها غیرممکن بود دستهاشان را بر گوشها گذاشتند، و چشمها را باز بر هم نهادند تا آسایش خواب را بازیابند. بر کسانی هم که فهم آنها به حد ادراک تجربهٔ حلاج نمی‌رسید جای اعتراض نیست. اینها هرچه را در حوزهٔ ادراک حسی شان در نمی‌آید از جنس خیال و وهم می‌پندارند. نظارهٔ خورشید برای شب پره ممکن نیست، کسانی هم که در قلمرو حس مجرد محدود مانده‌اند به قلمرو ماوراء حس راه‌دارند. این قولی است که باره‌ها از حلاج شنیده‌ام و پسر زکریا هم که به گونه‌ی دیگر به این ماجرامی نگرداز آن را انکار نمی‌کند.

دومی: بدین‌گونه...

اولی: بدین‌گونه حلاج و رازی به هم رسیدند.

دومی: چنانکه شاگردانشان رسیده‌اند.

اولی: یک شاگرد «مکتب‌گریخته» با یک شاگرد در «مکتب‌مانده». ابن فاتک، بگذار یک بار دیگر از باب من خاطرت جمع باشد. اگر من شاگرد حلاج نمانده‌ام در مکتب رازی هم پاییند نشدم. با این حال به حلاج عشق می‌ورزم و دوست دارم همه‌چیز را در باب شگفتیهای احوال او بدانم. اگر من در هر سؤالی که در باب حالات و سخنان او مطرح می‌کنم گه گاه ناباوری نشان می‌دهم، این جز لازمهٔ حرفه و تربیت من نیست. با این حال اگر در ظاهر وراق و ادیب و فیلسوف و محقق به نظر می‌رسم در باطن همان صوفی سالک اهل طریقم. به همان دست که مرا پروریده‌اند روییده‌ام. می‌گذارم که گاه چون و چرای عقل عرصهٔ اندیشه‌ام را تسخیر کند اما ناگهان از سوز آفتاب داغ مغزگذاز عقل به سایهٔ آرام عرفان و شهود پناه می‌برم. ستیهندگی‌های مرا نشان مخالفت با این حدیث مدان. آنقدر که می‌پنداری با تو فاصله ندارم. در همین شهر بود که حلاج خودش مرا توبه داد. خودش به من ذکر یاد داد. اما خرقهٔ صوفیان در من نپوشاند. خودش هم در همان سالها خرقهٔ صوفیان را از تن به در آورده بود. ماجرا یعنی که او را از صوفیان جدا کرده بود، او را از خرقه‌پوشی هم ناخرسند کرده بود. من یک صوفی ناصوفی مانده‌ام و می‌بینم تو هم به شیوهٔ او خود را از رنگ خرقه رهانیده‌یی. اگر ادیب و شاعر و فیلسوف و مورخ مانده‌ام، این جمله را لازمهٔ حرفهٔ خویش می‌یابم. من

یک معلم ساده هم هستم و اگر به چیزی افتخار می‌کنم به همین حرفه است. در دکان و راقخانه‌ام سالها حوزه درس داشته‌ام - و خیلی‌ها از من فلسفه آموخته‌اند یا مورخ یا اهل دیوان شده‌اند. اما من همان سالک بی‌خرقه باقی مانده‌ام. از اینکه حلاج در من خرقه نپوشاند ناخرسندی ندارم. آخر کم از آنکه وقتی در کوچه و بزرگ راه می‌روم مردم در من با نظر حرمت نمی‌نگرند مرا معروف‌گر و زاهد نمی‌خوانند. به یکدیگرم نشان نمی‌دهند و با هم زیرلب درباره‌ام پچ‌چچ نمی‌کنند که این صوفی است، در پیش او باید به حرمت رفتار کرد. اینجا از حرفه خویش دم زدم - و راقی و معلمی. آیا راست است که شیخ ما وقتی هم گفته است در دنیا هیچ حرفه‌یی نیست بهتر از گدایی؟ آیا او هیچ‌جا در سفرهایش به گدایی هم دست زد؟ دومی: هرگز، من هرگز چنین چیزی از او ندیده‌ام. بعضی صوفیان برای آنکه نفس را خوار سازند و خویشنده انسان را از غرور خالی نمایند یاران را به این کار ازام کرده‌اند اما من هرگز حلاج را در این مرحله از ریاضت ندیدم. این را هم اگر گفته بود در بیان آن بود، که حرفه‌های غروزانگیز و آنچه را مایه خودنگری است در مقابل گدایی در خور تحریر نشان دهد - حرفه کسانی را که نزد آنها طلا جای خدا را می‌گیرد، و آنها همه عمر در طلب طلا می‌دوند. وقتی هم به قدر کافی طلا به دست آوردن و کیسه‌ها را از آن انباشتند کارشان نگهداری آن می‌شود، آن را در صندوقها پنهان می‌کنند و برای حفظ آن سلاح به دست می‌گیرند، نگهبان و پاسدار و جاندار گرد خود فراز می‌آرند و از آن‌پس دست به هیچ کاری نمی‌زنند. می‌گذارند تا طلام‌های رنگ آفتاب‌نديده‌شان از درون همان حصار صندوق که در آن اسیر مانده‌اند برای آنها کار کند - با عهده و با سفته، با وعده و با وعید.

اولی: این شرم‌آور است. حق با اوست که گدایی را در مقابل آن، مایه آبرو می‌داند. گذا برای آنکه خردی‌یی طلا به دست آورده هرگونه حقارت را تحمل می‌کند اما طلا برای او به سلاح تبدیل نمی‌شود و برای حفظ موجودی او سلاحداری نمی‌کند. تازه‌چرا باید انسان از یک کارسازنده که از عهده‌اش بر می‌آید کنار بکشد و بگذارد یک فلز بی‌نشان از درون صندوق جادویی مرد سوداگر کاری را که بر عهده اوست و شرط همزیستی با انسانهاست هم به جای آنها انجام دهد.

دومی: اما این...

اولی: این در هیچ آین و دینی مقبول نیست. یادم نیست در کجا ای انجلی خواندم که هرکس نمی‌خواهد کار کند نان هم باید بخورد. این حرف انجلی است. گدایی بمراتب از آن آبرومندانه‌تر است. مگر در قرآن ما هم به کسانی که زر و سیم را گرد می‌آورند و به صورت گنج در می‌آورند تهدید و وعید به آتش دوزخ و عقوبت اخروی نیست؟ گذا از خوان لطف دیگران نان می‌خورد و این نان را با تَحَمُّل خواری از آنها می‌گیرد اما مشتی بیکاره که با زور طلا و با تهدید آهن که در شکل سلاح خدمتگزار و فادار آن است کار ناکرده نان می‌خورند. آیا غیر از این است که لقمه را از دهان کسانی که برای به دست آوردنش تحمل محنت و زحمت کرده‌اند به زور بیرون می‌کشند. گه گاه با خود می‌اندیشم کسانی هم، که همانند بعضی خرقه‌پوشان صوفی یا ناصوفی مو عظه کذب می‌کنند یا دانسته و ندانسته محنت نصیبان را در تحمل زحمت و محنت خوش فرو می‌گذارند و خود به لطف مو عظه کذب خوش می‌بالند و می‌آسایند لقمه محنت کشان را از دهان آنها می‌ربایند. حقا که در مقابل آنچه این کسان حرفه خوش ساخته‌اند هیچ حرفه‌یی بهتر از گدایی نیست.

دومی: با این حال حلاج هرگز، حتی یک روز هم، در تمام طول این سفرهای دور و دراز از دسترنج دیگران نان نخورد. هرجا رفت کار کرد، خدمت کرد، معلمی کرد. غذایش تا یاد دارم از تکه‌یی نان و قدری نمک یا سبزی تجاوز نمی‌کرد. حتی اگر دعوت ارباب ثروت را می‌پذیرفت بر خوان آنها از این اندک مایه تجاوز نمی‌کرد. ترش رویی زاهدان و تلخ مزگی مو عظه‌گران را هم به روی ارباب ثروت نمی‌کشید. هرگز از ارباب ثروت چیزی نمی‌پذیرفت و هرگز از مریدان چیزی در نمی‌خواست. بارها دیدم که دوستدارانش به او سیم و زر هدیه می‌کردند و او آن‌همه را بین ارزانیان توزیع می‌کرد. با آن بی‌نیازی که عشق به او داده بود عالم را که در اطراف او گسترده بود نمی‌دید، از اهل عالم چه توقع می‌توانست داشته باشد؟

اولی: از که شنیدم که حلاج به هند رفت و آنجا ساحری آموخت. آیا

تردستی‌ها و شیرین‌کاری‌هایی که از او نقل می‌کنند و به چشم‌بندی و بوعجی می‌ماند در نزد او فقط وسیله‌یی برای جلب مریدان بود؟ این چیزی است که غالباً در افواه هست و با آنکه می‌دانم او علاقه‌یی به جلب مرید هم نداشت نمی‌دانم این شهرت از کجا ناشی است. چرا، می‌دانم. کسانی که از این چشم‌بندی‌های او داستانها می‌سرایند در این باره هم داستانی نقل می‌نمایند. می‌گویند المعتضد خلیفهٔ بغداد کسی را به جانب هند فرستاد تا بر امور آن ناحیهٔ واقف شود. این کارها در آن ایام گاه از معتضد صادر می‌شد و از دقت و تدبیر او در کار کشورداری با غرابت تلقی می‌شد، اما آنچه از قول این مأمور خلیفه روایت کرده‌اند به نظر می‌آید یکسره قصه‌یی مجعلول باشد - یا شاخ و برگ‌هایی بر آن افزوده باشند. از او روایت کرده‌اند که گفت در کشتی ما مردی بود حسین بن منصورش می‌گفتند. چون به ساحل هند رسیدیم پیری را دیدیم که روی به ساحل داشت. حسین از او پرسید آنجا کسی هست که سحر داند؟ گفت هست و در این شهر مثل این کارها بسیار است. حسین آنجا ماند و بعدها که من به بغداد رسیدم از حسین عجایب‌ها نقل می‌شد - و دعوی عجایب‌ها. می‌پنداری حلاج ساحری پیشه داشت و در هند ساحری آموخته بود؟ برای من باورکردنی نیست. دومی: من کارهای شگفت از او بسیار دیدم و او همواره مرا از نقل و نشر آنها بازمی‌داشت. آن کارها سحر نبود، تردستی و شگفت‌کاری‌هایی بود که وی گاه با ارائه کردن آنها وقت یاران را خوش می‌داشت. در باب این روایت تردید دارم که منشأ دیگر جز شایعه‌پراکنی مغرضان داشته باشد. حلاج کسی نبود که با نشان دادن این‌گونه شگفت‌کاریها مردم را گرد خویش بخواند و به دوستی و ارادت خود دعوت کند. اظهار دوستی و ارادت در حق یک شعبدۀ کار چیزی نبود که او برای آن محنت مسافرت طولانی هند را به خود تحمیل کند. در مورد هند آنچه او را به آن مسافرت می‌خواند معارف برهمان بود - حقایق ناشناخته‌یی که آن را جز از زیان مرتاضان قوم نمی‌توانست شنید. کارهای شگفت که گاه برای خوشایند یاران از او سر می‌زد سالها قبل از مسافرت هند هم نزد او سابقه داشت. بعضی از آن کارهای شگفت هم در مان کردن بیماران سخت و رهانیدن گرفتاران بود - در

این موارد گاه دارو و درمان به کار می‌برد، گاه دعا بی که از قضا با آنچه حکم قضا بود موافق در می‌آمد. در پاره‌بی موارد با بخشیدن پاره‌بی مال که از جانب مریدان ثروتمند به او نیاز می‌شد از درمان‌گان گره گشایی می‌کرد. حلاج طبیب و کیمیاگر نیز بود، اما دوست نداشت مثل این زکریا به این چیزها معروف شود.

اولی: پس آن سکه‌هایی که با این‌گونه شکرف کاریها ضرب می‌کرد چه بود؟ آیا پخش کردن آنها در بین محتاجان نوعی تسلی خاطر موقت برای آنها بود، یا با پخش کردن آنها حلاج نوعی داعیه سیاسی را نشان می‌داد. آیا با این سکه‌ها که عام خلق آن را در اهم قدرت می‌خوانند می‌خواست با سلطنت و شوکت خلیفه رقابت کند و مردم را، آن‌گونه که بدخواهانش بعدها مدعی شدند، برای استقبال از خلافت فاطمی‌ها آماده نماید؟ آیا او خود را تا حد یک دعوتگر، یک توظیه‌پرداز و یک آشویگر تنزل داده بود؟

دومی: ارتباط با خلافت فاطمی‌ها یک اتهام بود. حلاج با قرمطی‌ها و با صاحب الزنج هم مربوط نبود. فقط بعضی از کسانی که به آن نهضتها گرویده بودند نسبت به وی نیز اظهار ارادت می‌کردند یا با او نوشت و خواند داشتند. آیا نوشت و خواند با تو، که در ظاهر شاگرد وابسته به رازی بودی و به وساطت من انجام می‌گرفت می‌تواند نشان رابطهٔ پیوندی بین اعتقاد حلاج و ابن‌زکریا محسوب شود؟ در اهم قدرت از آن‌گونه شکفت‌کاری بود که فقط مریدانش را شادی تلغیت امکان کودکانه می‌داد. می‌پندارم به طور رمزی می‌خواست به مردم گوشزد موقت اما کودکانه می‌داد. آن‌گونه که خلاف آن باشد. در مقابل آن در اهم کند که سکه‌های رایج را باید عرض کرد. به جای دروغ و ریا که سکه رایج عصر است سکه‌بی را باید رایج کرد که خلاف آن باشد. در ضرایح خلیفه بیرون می‌آید و وسیلهٔ دزدی و دروغ و غارت است در اهم قدرت دیگر هست که دروغ و فساد و غارت را نابود می‌کند - و ضرایح خلیفه آن قدرت خلیفه نیست، قدرت دنیای غیب است. با پخش کردن آن سکه‌ها قصد او همچشمی با قدرت خلیفه نبود، می‌خواست به آنها که برای تماشا به دور او گرد می‌آمدند نشان دهد که در نظر همت مرد خدا سکه ارزش ندارد، آنها را مثل ریگ می‌توان توانی دست و پای مردم ریخت. به آنها هم که برای امتحان کردنش

می آمدند با این چشم‌بندی نشان می داد که آنچه آنها می جویند خدا نیست، طلاست. آنها هم چند لحظه بعد، که برای به دست آوردن سکه‌های بزرگ‌می‌ریخته آن‌همه تلاش و تفلاکرده بودند، تازه متوجه می شدند که هیچ چیز در مشت ندارند. این هم نموداری بود، که بیحاصلی رنج و سعی خلق را در جمع آوردن و انباشتن سیم و زر نشان می داد. اما وقتی یک تن از اینها که به امتحان کردنش آمده بود از او درخواست تا پاره‌یی از آن دراهم قدرت، را به نام خود ضرب کند و وی را بدین‌گونه دست انداخت در جواب وی گفت چیزی که در خارج وجود ندارد چگونه حاضر آرم؟ حلاج می دانست که اگر چنان سکه‌یی هم عرضه می کرد در دست مدعی آن اندازه دوام پیدا نمی کرد تا او آن را بهانه سعایت سازد و حلاج را به ضرب کردن سکه که نشان دعوی و داعیه قدرت بود متهم دارد. اما این جواب را بدان سبب به او داد تا نشان دهد که از آنچه او از آن درخواست در نظر دارد بیخبر نیست. بسیاری از این‌گونه شگفت‌کاریها که از حلاج سرزد در افواه نقل می شد. بعضی از آنها هم افسانه بود اما او هرگز این‌گونه نیرنگها را دستاویز دعوی نکرد و با شور و دردی که او داشت چه جای دعوی بود و به کدام‌یک از فرقه‌های سیاسی و مذهبی عصر سرتسلیم فرود آورده بود تا دعویگر و دعوتگر طریقہ آنها باشد؟

اولی: با این حال مخالفانش او را دعوتگر قرمطی‌ها می دانستند. کسانی هم از قول او نقل می کردند که او در قم و در بغداد خود را باب امام خوانده بود. آیا این جمله شایعات بود؟

دومنی: شایعات یا غیرشایعات. تا آنجاکه از خلق و خوی او می دانم از فرقه‌ها و از تمام کسانی که به دستاویز کیش و آین در بین مردم سوءتفاهم و اختلاف نظرهای رفع نشدنی می پراکندند بیزار بود. فقط عیاران را دوست داشت. پاکبازی و کارسازی آنها را تحسین می کرد. از اینکه آنها در راه مقصود تا پای مرگ می روند با تحسین یاد می کرد. می گفت: اینها را دوست دارم، نه برای آشوبگریشان. برای آنکه سر به دار می بردند و در برابر ستمگر فرود نمی آورند، این چیزی است که بارها از زیان او شنیدم. یک بار در بغداد عیاری را در یک

کوشة شهر به دار زده بودند. حلاج که از آنجا می گذشت پاهای بر هنه پلشتن آلوهه او را که از دار آویزان بود بوسید. آنگاه روی به من کرد و گفت: این یک مرد است، سر را به دار می دهد و آن را در مقابل زورگو خم نمی کند. قرمطی نبود، با فرقه های دیگر هم ارتباط نداشت. در موضوعی که او بود از وحدت جوهری ادیان حرف می زد، چگونه ممکن بود به فرقه هایی که ادیان را پاره پاره و تکه تکه می کردند سر فرود آورد. نمی دانم، اما شاید گه گاه آنها را به خاطر شور و شغب هاشان که رنگ تعصب داشت دست می انداخت. در بین عیاران هم که دوستان او و مورد ستایش او بودند گویا کسانی بودند که برخی اوقات با این گونه فرقه ها همکاری می کردند. آنها هم بیشتر برای آشوب جویی و فتنه انگیزی که شعارشان برضه دستگاه قدرت بود با این فرقه ها همراه می شدند. باور یهاشان را باور نداشتند. حلاج هم با باور یهای آنها سروکاری نداشت. اما آنها را دوست داشت، نزد خود راه می داد، به سؤالهاشان جواب می داد و با بعضی از آنها نوشت و خواند داشت. بدخواهان شاید به همین دستاویز او را به قرمطی ها و سایر فرقه ها منسوب می کردند - و این تهمت بود. آیا نوشت و خواند او - هر چند مع الواسطه - که با تو نیز داشت می تواند دستاویزی برای اتهام او به همدستی با اصحاب پسر زکریای رازی تلقی شود؟ می پنداری این اتهام اگر در افواه بیفتند چیزی بیش از یک شایعه بی بنیاد توانند بود؟ برای کسی که در اندیشه آزاد آفرینشگر خویش میان ادیان گوناگون بزرگ عالم توافق و همگونی ایجاد می کرد و هرگونه تفرقه و اختلاف را بین آنها لفظی و ناشی از سوء تفاهم می خواند اختلاف نظر این فرقه های فرعی بی تردید مایه تأسف بود. او خود جز به حق و جز به عشق که راه حق است نمی اندیشد لاجرم از اینکه خلق، خدا را رهای کرده بودند، به آنچه حق بود پشت کرده بودند، و به تحریک دعوتگران به آنچه و رای حق بود روی می کردند و به خاطر آن با یکدیگر به دشمنی و سیزه رویی می پرداختند البته رنج می برد.

اولی: با این حال او در بین پیروان مذاهب، در بین اصحاب فرقه ها هم، پیروان جدی داشت. در این باره شواهد بسیار هست و من خود کسانی از اصحاب

آن گونه مقالات را دیده‌ام که به حلاج و آنچه او می‌گفت عشق می‌ورزیدند و او را معلم و رهبر و مرشد واقعی خویش تلقی می‌کردند. این گونه کسان، که البته تعدادشان هم بسیار نبود، به رغم میل رهبران خویش او را گاه مظہر کمال انسانی و رمز الوهیت می‌خواندند و ارادت خود را در حق او تا حد قول به الوهیت او می‌رساندند. در حیرتم که سخن‌های باریک و بلند او را این گونه کسان چگونه درک و توجیه می‌کردند. آیا او آن گونه سخنان والا را می‌توانست در حد فهم این گونه کسان نازل کند و دعوی خود را با آنچه ظرفیت محدود ادراک آنها اقتضا داشت سازگار نماید؟

دومی: کدام دعوی، رفیق. حلاج هیچ‌گونه دعوی نداشت. دعوی الوهیت که اینجا و آنجا از زیان او نقل می‌شد تهمت بود. دام فریبی بود که بدخواهانش برگرد او می‌تینیدند و با نشر آن اتهام‌ها می‌خواستند اذهان را برای توقيف و شکنجه او آماده سازند. آن بانگ مقدس که او سر می‌داد، هرگز دعوی الوهیت نبود. یارانش هم هرگز آن قول را به آن مفهوم که از ظاهر لفظ بر می‌آمد تلقی نمی‌کردند. حلاج آتش گرفته‌یی بود، آتش گرفته‌یی که نمی‌توانست خود را خاموش کند. سراپا عشق بود، سراپا شعله بود، سراپا آتش بود و آن بانگ مقدس را که از میان شعله آتش بر می‌آمد نه آیا موسی هم در وادی ایمن از میان آتش شنید؟ وقتی در مسجد و بازار شهر از مردم در می‌خواست تاوی را از «او» بازستاند از این شعله خاموش نشدندی به آنها استغاثه می‌کرد، که می‌توانست آن شعله را که در وجود او زیانه می‌زد خاموش کند؟ آن بانگ مقدس هم که از زیان او بر می‌آمد از او نبود. مثل او چنانکه خودش بارها می‌گفت، مثل شجره موسی بود، مثل آن شجره که می‌سوخت و خاکستر نمی‌شد. در شعله‌یی هم که او را می‌سوخت آن بانگ مقدس خود را - نه او را - نشان می‌داد. کسانی که شاهد آن حال او - که دائم نبود اما بسیار اتفاق می‌افتاد - می‌شدند خواه ناخواه در مقابل آن بانگ مقدس سر فرود می‌آوردند و او را در آن گونه لحظه‌ها در کنار لجه‌یی که ناسوت را در لاموت غوطه می‌داد می‌دیدند. این چیزی نبود که حلاج آن را به زیان و بیان تفسیر کند و کسانی را به تصدیق و قبول آن دعوت کند.

اولی: با این همه، تا آنجا که از موعظه‌های او در واسط و بصره و تستر یاد دارم حلاج شاعری زیان‌آور، واعظی پرشور و معروف‌گری تنذیبیان بود. در فصاحت همانند نداشت، منطقی همانند قول متکلمان و فیلسوفان داشت. غرایب قرآن و غرایب حدیث دائم بر زیانش جاری بود. هنوز باور ندارم که او یاران و پیروان را به نوعی مقاومت در مقابل کفر و ظلمی که خلیفه وقت آن را به نام آین حق بر مردم تحمیل می‌کرد، دعوت نکرده باشد!

دومی: قیام در مقابل کفر و ظلم، در مقابل طلاکه در نزد شیخ و شاب جای خدا را گرفته بود! این درست است اما این قیام به نام او صورت گرفت و او آن را صلا نداد. آن شور و نشور هم در سالهای آخر عمر او، اتفاق افتاد. او هرگز دوست نداشت طلا را هم که جای بتهای جاهلیت را در نزد عام خلق گرفته بود، با آهن، با اسلحه‌یی که محرومان را بر ضد منعمن شهر مجهز می‌کرد، در هم فرو کوید. او خود عشق را توصیه می‌کرد، او می‌خواست شعله طور که در وجود او زیانه می‌زد همه‌جا را فروگیرد و طلا را - حتی طلا را که از آتش گزندی نمی‌یابد - با زبانه این آتش الهی بسوزاند. تحریک فتنه، و اعلام قیام بر ضد قدرت حاکم هرگز در اندیشه او راه نداشت. اما اگر می‌خواست، زیان آتشین و دانش بی‌هماندش می‌توانست از بغداد و بصره تا طالقان و سمرقند را بر ضد خلیفه به یک پارچه آتش تبدیل کند.

اولی: ابن فاتک، سالها با حلاج سرکردی و هنوز می‌پنداری او نسبت به بیدادیهایی که در حق ضعیفان خلق می‌رفت بی‌اعتنا بود، با کسانی که نسبت به این بی‌رسمی‌ها صدای اعتراض بلند می‌کردند هیچ‌گونه همدلی نداشت و آنها را پنهان یا آشکارا تأیید نمی‌کرد. آیا او فقط به آن شعله‌هایی می‌اندیشید که در بوتة طور درگرفته بود؟ آیا او فقط به خود می‌اندیشید که آن بانگ مقدس از دهانش بیرون می‌آمد؟ فقط به همین‌ها می‌اندیشید و به آن ندایی که از شعله طور برخاست و از موسی خواست تا مستضعفان قوم را از اسارت خواجه‌گان مصر و از زنجیر عبودیت فرعون برهاند هیچ توجه نداشت؟

دومی: گوش کن، جان عزیز. دوست ندارم اتهام‌های دروغ را که بدخواهان

در حق او زدند تکرار کنم. منکرانش که حلاج آنها را سالوسان و بازاریان می خواند او را به اعتقاد به حلول و اتحاد منسوب می کردند. درواقع قول او را عمدتاً تحریف می کردند و آنچه را او هرگز به زبان نیاورده بود از زیانش نقل می کردند. حلاج از این اسناد تحاشی داشت و قول خود را تقریر یک مرتبه از مدارج سلوک عارفان می خواند - مرتبه عین الجم. مخالفان بدان سبب که قول اتحاد و حلول از شورشیان عصر، از پیروان صاحب الزنج و از قرمطی‌ها نیز نقل می شد عمدتاً می کوشیدند تا او را از این لحاظ به ارتباط با آن‌گونه نهضتها منسوب دارند و به این اتهام بهانه‌یی برای توقيف و حبس و قتل او فراهم سازند. حلاج تا آنجا که من او را می‌شناختم با این نهضتها ارتباط نداشت، به سرکردگان آنها اعتماد نمی‌کرد، و کشтарها و خونریزی‌هایی را هم که به بهانه این‌گونه نهضتها روی دادنش اجتناب ناپذیر بود تأیید نمی‌کرد اما نسبت به کسانی از عالم خلق که گرسنگی، بی‌برگی و بی‌پناهی آنها را به استقبال این‌گونه قیامها و اداسته بود احساس همدردی می‌کرد. برای هیچ‌یک از این نهضتها دعوت و تبلیغ نکرد، هیچ‌یک از آنها را هم محکوم نکرد. درمورد شورشگران دست از جانشسته که جانشان از فقر و ظلم اهل قدرت به لب رسیده بود احساس هم‌دلی داشت اما محرك آنها نبود. محرك آنها چنانکه می‌دانی، بی‌رسمی‌هایی بود که هر روز بیش از پیش بین ثروتمندان و مسکینان فاصله می‌انداخت و هر روز بیش از پیش آنها را از هم دور می‌کرد.

اولی: اما اگر دوست نداشت خلق را برای رهایی از این بی‌رسمی‌ها دعوت و رهبری کند، چرا عزلت نمی‌گزید. چرا مثل صوفیان عصر به خلوت خانقاہ نمی‌خرزید تا از شعله‌یی که در جانش افتاده بود ذره بسو زد و در عشق تحمل ناپذیری که داشت به فنا بپیوندد؟

دومی: خلوت را دوست نداشت، دوست عزیز. او سرباز خدا بود، سرباز صلح که می‌خواست عشق را بر عالم فرمانروا سازد. یادت هست که وقتی در دنبال اختلاف با صوفیان بغداد، خرقه پشمین آنها را انداخت لباس سربازها را پوشید. او خود را یک سرباز می‌دانست که می‌باشد در بین مردم باشد و آنچه را

به او فرمان داده بودند اجرا کند. به همین جهت از مردم دوری نگزید، در بین مردم باقی ماند و شعار عشق را که در نزد او وسیله تأمین صلح و یکرنگی بود همه‌جا سر داد. نه از زیان خودش از زیان شعله طور که همان زیان خودش بود. البته در هنگام ضرورت هم، گاه به خلوت می‌گراید. اما این خلوت جز به حکم ضرورت نبود و در غیر آن‌گونه موردها از خلوت پرهیز داشت. عزلت و عبادت در پشت درهای بسته را وسیله تهذیب و تزکیه نمی‌دانست، گویی آن را هم به چشم نوعی گدایی آمیخته به نخوت و توقع تلقی می‌کرد. برای آنکس که هیچ‌گونه تجربه‌یی از آمیزش با خلق نداشت عزلت را به هیچ‌وجه موجب نیل به کمال بیشتر نمی‌دانست. عزلت و خلوت آن‌گونه که در بین اصحاب جنید، اصحاب عمر و بن عثمان مکی، و اصحاب شبیلی و نوری معمول بود، نزد او مرگ روح، رکود حیات، و روگردانی از حکم الهی بود. برای کسی که می‌خواست عشق را تبلیغ کند، و آن را وسیله نیل به کمال نشان دهد خلوت روگردانی از حکم وجودان بود. برای کسی که از مرگ بیم نداشت و آن را بالاترین مرحله عروج به کمال می‌دانست خزیدن به کنج عزلت و انزوا در حکم اتحار بود.

اولی: آیا نوعی غریزه انهدام او را به جستجوی مرگ وامی داشت؟ آیا می‌ترسید که اگر در بین خلق نباشد این غریزه انهدام او را بدانچه پایان سیر آن غریزه است و او آن را هدف خویش می‌یافتد، مجال وصول نخواهد داد؟ ابن‌فاتک می‌ترسم در شناخت انگیزه‌های روانی حلاج دچار سوءتفاهم یا سوءتفصیر شده باشیم!

دومی: می‌ترسم حق با تو باشد دوست عزیز. حلاج، آن‌گونه که من او را می‌شناختم گویی غریزه‌یی ناید، شبیه به میل به انهدام خویش را در وجود خود می‌پرورد. از شوق آنکه آتش طور، او را از درون بسوزد و خاکستر کند می‌سوخت. از فکر آنکه نیرویی که در جانش چنگ انداده بود او را درهم بکوید و پامال کند لذت می‌برد. اما شعور به آنکه آتش طور او را مشتعل می‌کند و نمی‌سوزاند گرفتار اضطرابش می‌داشت. در غریزه انهدام، که دوست داشت وجود وی را تمام کند و جایش را به نیرویی که در او چنگ انداده بود واگذارد با

نظر امید می‌نگریست. اما غریزه‌انهدام او را به چالش می‌خواند و وادار به مقاومت می‌کرد. این مقاومت کشمکشی بین جاذبهٔ عشق و جاذبهٔ انهدام بود. عشق راتا وقتی بر ترس از مرگ غلبه نیابد ناتمام می‌یافتد. غایت سیر حیات را در مرگ می‌یافت - اما آن‌گونه مرگ که از تنگنای عشقی آکنده از مشکلها بگذرد. آنچه او را مشتاق مرگ می‌کرد، یا هرگونه ترس از مرگ را از خاطر او می‌زدود اطمینانش به حیات دیگر بود. به اینکه ورای تنگنای دنیای حس فراخناپی هست که وادی پاک، وادی طُری است، وادی که چیزی جز بانگ مقدس در آنجا طنین نمی‌اندازد.

اولی: نکند ناکام ماندنش در عرصهٔ عمل او را به خوارداشت حیات واداشته باشد. یک بیماری مخفی، یک سرخوردگی؟

دومی: آفرین، دوست عزیزاً این سؤال پرسشی درخور یک شاگرد رازی است. اما آخر شور و حال مردان راه حق را چگونه می‌توان از مقولهٔ بیماری، از مقولهٔ سرخوردگی شمرد؟ کدام فیلسوف ملحد بود که گفت سوء‌هاضمه دهلیز زهد و عرفان است؟ من هرگز سرخوردگی و بیماری مخفی در او ندیدم. اما بی‌اعتمادی به واقعیتهاي حیات در او به‌نظرم گه گاه تا حد ماخولیا می‌کشید. احساس حضور خدا او را دچار ترس و وهم می‌کرد، اما فقدان آن احساس هم اعتمادش را در واقعی بودن واقعیتها متزلزل می‌داشت. گویی برای او دنیا برای آن واقعیت داشت که در خدا بود یا خدا در آن بود. وقتی این احساس را از دست می‌داد هرچه بود برایش عدم بود، وهم بود، غیرواقع بود. اما این لازمهٔ طبع و لازمهٔ طرز فکر او بود. مثُل او مثل شجرهٔ موسی بود. شجرهٔ موسی که در آن آتش طور و بانگ اناالحق به‌هم ترکیب یافته بود چیزی نیست که با طرز دید پسر زکریای رازی - طرز دید یک طبیب ملحد - بتوان در باب آن داوری کرد.

اولی: می‌دانم، در کنار او انسان احساس مجاورت با ابدیت را داشت. احساس کسی را که در دریاست، با دریاست و نمی‌تواند کرانه‌یی را برای دریا تصور کند. حتی اگر پسر زکریا هم، همانند تو سالها در کنار او زیسته بود، تصور احتمال بیماری و سرخوردگی را در باب او به‌خاطر راه نمی‌داد. اما آیا همچ

دگرگونی در حال او راه می‌یافت و آیا این دگرگونیها تکرار نمی‌شد و
فاصله‌هایشان قابل پیش‌بینی نبود؟

دومی: دگرگونی؟ اما جز ذات خدا کیست که از دگرگونی برکنار باشد. قلب
انسان بین دو انگشت حق است، دائم آن را زیر و بالا می‌کند. لحظه‌هایی در اوج
شور و هیجان است، لحظه‌هایی در حالت سستی و وانهادگی. آری غالباً او را
غرق در سکون و وقار می‌دیدم. به نظر می‌آمد او را از یک پارچه سنگ خارا
تراشیده‌اند. گاه نیز قرار و سکون را از دست می‌داد، به شور و هیجان می‌آمد.
چند بار حتی از شور و هیجان به پایکوبی و دست‌افشانی برخاست. یک بار
آهنگ صدای قرآن او را چنان بی‌قرار کرد که بی‌خدوار به وجود و رقص درآمد.
لحظه‌هایی که او را از خود و امنی گرفتند برایش لحظه‌های سعادت و نشاط بود.
دنیایی که او در آن لحظه‌ها، در آن می‌زیست انگار دنیای خدا بود، خدا بود، عالم
لاهوت بود. از در و دیوارش نور و موسیقی می‌بارید، تمام هستی در آن لحظه
غرق در شعله طور بود، از همه ذرات وجود بانگ مقدس برمی‌خاست. در هر چه
می‌دید زیبایی می‌دید، در هر چه می‌شنید نغمه و موسیقی طینی می‌افکند. به
همه چیز لبخند می‌زد، از همه چیز راضی بود. حتی بر ابلیس شفقت و محبت نثار
می‌کرد، حتی از دوزخ صدای شادی و خنده می‌شنید. اما لحظه‌هایی هم بود که
گویی او را به خود و امنی دادند. لحظه‌های ملال، لحظه‌های اندوه و لحظه‌های
اضطراب.

اولی: دیگر لابد چیزی از آن شور و هیجان در روی دیده نمی‌شد؟ با این حال
در موعدهایش آرزو می‌کرد که او را به خود واگذارند؟

دومی: می‌پندارم وقتی او را به خود و امنی دادند از خودی خود ناخرسند بود.
در موعدهای شکایت داشت که آنچه او را از روی ربوده است رهایش نمی‌کند. اما
در آن اوقات نادر هم که ظاهرآ او را به خود رها می‌کردند از خود ناخرسند بود.
از اینکه مثل همه می‌خورد و می‌نوشید و می‌خندید و می‌خفت گویی احساس
دلزدگی داشت. دنیایی که او در آن با وجود خود، با خودی خود، رویارو می‌شد
انگار به او فشار وارد می‌آورد، آزارش می‌داد، مجروحش می‌کرد. بصره، تستر و

اصفهان را برای خود زندان دیده بود. در بغداد چنان می‌زیست که گویی در غریبستان، با درد و شکنجه سر می‌کرد. گویی از اینکه انسان بود و انسان بودنش در همانندی با انسانهای دیگر بود احساس شرم می‌کرد. دنیایی که او در آن می‌زیست، در آن روزها، به نظرش مقام یک انسان راستین ناشایسته بود.

اولی: انسان راستین در آن احوال به نظرش چگونه انسانی بود؟

دومی: انسان راستین که او در آن حال همه‌جا به جستجوی او برمی‌آمد انسان از خودی رسته بود. انسانی که...

اولی: انسانی که او را از خود ربوده باشند - که او را به خود و انگذاشته باشند.

این تجربه غریبی بود. نیست، ابن فاتک؟

دومی: در این دگرگونی، چنان حالی داشت که گویی دائم از سایه به آفتاب می‌رفت و از آفتاب به سایه. البته بیشتر عمر در آفتاب سر می‌کرد. می‌پندارم به ندرت او را به خود و امی دادند. اما وقتی از آفتاب به سایه می‌رفت وجودش سراپا و انهادگی و کرختی بود. از حالت یک موجود فعال و استوار و شادمانه به حالت یک انسان تیره و مضطرب و غریبیه درمی‌آمد. دگرگونی احوالش نادر بود اما زندگی را برایش دشوار می‌کرد. فقط وقتی او را از خود بازمی‌ستاندند پرشورترین، پرسکوهترین و روشن‌ترین لحظه‌های زندگی را تجربه می‌کرد. حالتی بود که آن را نمی‌توان وصف کرد.

اولی: چیزی مثل زندگی در آنسوی زمان، چیزی مثل زندگی در کنار ابدیت.

دومی: و این چیزی بود که هر لحظه آن را گم می‌کرد خود را محدود، محبوس، مورد شکنجه می‌یافت. وقتی آن حال برایش فروکش می‌کرد دچار خشم و جنون، نه، دچار تیرگی و کرختی بود. آرزو داشت که با آنچه در آن لحظه در وجودش خاموشی می‌گرفت وجودش هم خاموشی می‌گرفت. گویی در آن لحظه‌ها احساس می‌کرد که او را از یک لذت جاودانه، از یک حضور مافوق زمان محروم کرده باشند. اینکه بارها درد و شکنجه مرگ را آرزو می‌کرد از آن رو بود که می‌پنداشت رهایی از جسم او را برای همیشه به آن لذت روحانی متصل می‌کند. حلاج یک موجود فوق‌انسانی بود. به هیچ کس دیگر از صوفیه شبیه نبود.

هیچ یک از مشایخ عصر هم به او شباهت نداشت.

اولی: این عجب نیست، این فاتک. در جستجوی حقیقت راهها متفاوت است. راهها همه به مقصد متنه می‌شود اما روندگان راه همواره به یکدیگر نمی‌رسند. این را در سالهایی که او در واسط بود بارها از خود او شنیدم. احساس می‌کنم که او برای نیل به حق راه بسیار سختی را در پیش گرفته بود - راه سختی که از «فنا» هم عبور می‌کرد و باز در برخورد با اینیت عاشق، با اینهمانی عاشق، به بن‌بست می‌رسید.

دومی: درست است، راه او یک راه پر محنت، یک راه پر از خار و سنگلاخ و یک راه پر از هول و هراس بود. اما عشقی که او را به این راه انداخت چنان پرشور و سرانداز بود که او یک لحظه هم برای آنکه راه خود را چگونه و از کجا برگزیند مجال فکر کردن نیافت. خود را به کوه و صحراء زد، در بیابانهای بی‌فریاد گم شد و در بیراهه‌ها سرگشته ماند. فقط کوشید تا در خط سیر از پیش ناشناخته خویش، خود را از آنچه مساوی حق است جدا کند. اینکه خود او، خودی او هم یک مساوی دیگر است خاطرش را که همان مسوی بود مشغول نمی‌داشت. به این هم که مسوی - از جمله همان خودی او، همان اینیت او، و همان که خود او بود - او را به خاطر این بی‌اعتنایی و مستیزگی با مسوی محکوم خواهد کرد، هرگز نمی‌اندیشید. در چنان شعله‌بی که در جان او زیانه می‌کشید چه کسی می‌توانست به تحذیر و نصیحت سرد عقل، که یخ‌پاره‌بی محکوم به گداختن و ذوب شدن هم بود گوش دهد. عاشق حق هرچه پرشورتر، هرچه بی‌خودتر، و هرچه مسوی‌گریزتر بود، راه را نزدیکتر می‌یافت و نمی‌دانست که همین دریافت او را در شبکه «اینیت» به دام می‌انداخت و از مسوی‌گریزی بازمی‌داشت. چون در راههای ناشناخته، در کوره‌راههای بی‌نام قدم نهاده بود و زمام خود را به دست عشق بی‌امان داده بود هیچ ترس، هیچ خطر، هیچ مانع را در سر راه خود نمی‌دید - و نمی‌دید که اینیت او آنجا در پایان راه باقی است و راه او را سد می‌کند و از وصول بازش می‌دارد.

اولی: با چنین احوال، پیر ما خواه بی‌خود بود و خواه به‌خود رها می‌شد در

شکنجه بود. مرگش که راه وصول او به بی خودی ابدی بود از شکنجه عبور می کرد. زندگی او هم بین این خودی و بی خودی، بین آن سایه و آفتاب، یک شکنجه دائم بود. عشق او را شکنجه می کرد، زندگی هم که استغراق در یک شکنجه بی اتها بود کفاره همان عشق بود. راستی عشق عارفان که حتی با وجود نیل به فنا، از وصال و از امید به وصال خالی است عجب شکنجه بی است. عشقی که در آن عاشق یقین دارد حتی وقتی در هستی معشوق فنا می شود بین او و معشوق، همان انت از حجاب می شود، همان، همان بودنش راه اتحاد را سد می کند، چه امیدی را در دل عاشق باقی می گذارد؟ آن شور و هیجان هم که وقتی او را از خود بازمی ستابند در احوالش پیداست می پندارم نقابی است که او بر اضطراب ابدی خویش می کشد. اضطراب ناشی از احساس خودی، ناشی از احساس انت - که تا هست و تا با عشق سر می کند هرگز از او جدا نیست.

دومی: درست است، یک بیت از او نقل می کنند که بر سبیل مناجات می گوید: بین من و تو انتی هست که با من کشمکش دارد، خدایا به فضل خویش این انت را از بین بردار.

اولی: شعر زیبایی است. گمان می کنم زیان حال عارف است، زیان حال هر عارف که در پایان راه عشق احساس امید خود را از دست می دهد. بدون شک تا این انت هست حتی فنایی هم که او را باید از خود جدا کند کامل نیست. دوست عزیز، عشق عارفان سودایی عجیب است. هر کس جز من و تو بود آن را ماخولیا می خواند.

دومی: نه، من حتی هر کس دیگر هم اگر بودم این تجربه والا را به این نام نمی خواندم. به هیچ وجه این بیماری نیست، پریشیدگی و شوریدگی بیهشانه نیست. فقط یدردان عالم می پندارند که عشق بیماری است. اگر عشق بیماری است بی عشقی جنون درمان ناپذیر است.

اولی: گوش کن، این فاتک. من میل ندارم با تو که در «قدیم واحد» مستغرقی از آنچه استاد من «قدمای خمسه» می خواند حرف بزنم. گیرم که آن کفر است و ژاژی است که جز فلاسفه نمی توانند آن را در دهان بگردانند. می دانم که آن

حرف چیزی است که یک مسی از عقل بیگانه نمی‌تواند آن را در خاطر راه دهد اما دوست عزیز «قدیم واحد» هم عاشق را بیرحمانه شکنجه می‌دهد. آیا همین پیر ما، که سرِ دار را از سر سودازده خود بلند کرد، یک قربانی زیون‌گرفته او نیست؟ قدیم واحد که همه چیز آفریده او و در پنجه تقلیب و تصرف اوست هیچ چیز او را محدود نمی‌کند. خیر و شر هردو از اوست و از منظری که او بر عالم می‌نگرد خیر و شر تفاوت ندارد. شر هم جزء کل و لازمه خیر است، لاجرم بی‌هیچ دغدغه‌یی شر را نیز به نام خیر کل در مجاري مشیت نامحدود خویش به عالم و به انسان تحمیل می‌کند - و آنکه مثل پیر ما راه او را مستانه و عاشقانه طی می‌کند و بر او و بر همه عالم که چیزی جز او نیست عشق می‌ورزد پیداست که با چه شور و مشتاقی این شری را که وی نام خیر کل بر آن می‌نهد استقبال و تلقی می‌کند. راستی، ابن فاتک، آن مرگ و آن زندگی که او داشت چه معماهی بود. این آمدن و رفتن او، مثل رفتن و آمدن همه ما، چه چیزی را ثابت کرد؟ چه چیزی را که با آمدن و رفتن ما تفاوت داشت؟ مرگ و حیات او چه چیزی را نشان داد،
ابن فاتک عزیز؟

دومی: این نکته را نشان داد که هم زندگی جرئت زیستن لازم دارد، هم مرگ. چون بودن خطر کردن است و نبودن هم خطر کردنی دیگر است. زندگی و مرگ او نشان داد که انسان نباید به خاطر آنکه باطل را برضأ خود بر نینگیزد آنچه زا حق است نادیده بگیرد. مرگ و زندگی او نشان داد که زندگی انسان خدایی ارزش زیستن را دارد و مرگش هم به شکنجه مردن می‌ارزد. چیزی که برای هر دو شان لازم است صداقت است - اینکه انسان همان گونه که هست زندگی کند و همان گونه که هست با مرگ رویارویی پیدا کند. آنکس که مرگ برای او دروازه ورود به یک زندگی دیگر نیست شاید در این رویارویی تزلزل، ترس، و تردید خاطرش را بلر زاند اما آنکه می‌داند ورای آن، زندگی صورت دیگر دارد و مرگ به آن پایان نمی‌دهد مرگ برایش به مردن می‌ارزد و لاجرم او، در رویارویی با آن تردید و دغدغه و تشویش به خاطر راه نمی‌دهد. کدام مرد دانا می‌گفت انسان هرگز با مرگ برخوردندارد چون تا او هست مرگ نیست و آنگاه که مرگ هست او نیست؟

اولی: از این قرار زندگی و مرگ حلاج حکمت پنهان مرگ و زندگی را به بیان آورد. نشان داد که مرگ بیداد نیست، داد است و لازمه داد، خیر.

دومی: این چیزی است که خودت به آن رسیدی. آیا استادت رازی هم که همه عمر برای حفظ زندگی خود و دیگران تلاش می کرد، به این آسانی به همین نتیجه می رسید؟ آری، دوست عزیز. مرگ او دنباله زندگی بود - و آن را به سوی کمال ممکن خویش رهبری کرد. از توالی آنها، که در مورد او هیچ چیز آن دورا از هم جدا نکرد حکمت پنهان مرگ و زندگی پیدا شد. زندگی و مرگ او هردو جرئت آمیز، هردو شجاعت‌انگیز و هردو شایسته انسان واقعی بود و از آنها دانسته شد زندگی تا وقتی در بسط و توسعه خیر در عالم کمک می کند با آنچه سرچشمه زندگی است تجانس دارد.

اولی: اما سرچشمه مرگ نیز همان است، آیا کمک کردن به توسعه شر هم نوعی تجانس با وجود، یا با مشیت «قدیم واحد» ندارد؟

دومی: البته دارد، چرا که آن نیز جزو مشیت اوست اما آنچه به عالم او، به ابدیت او که نامحدود است، در حد طاقت و فعل انسانی توسعه می بخشد خیر است. شر هم جزو خیر و لازمه آن است. با توسعه خیر شر هم در حدی که لازمه توسعه دنیای اوست توسعه پیدا می کند و بدین گونه، نه زندگی خیر مطلق است نه مرگ شر مطلق است و با این حال ضرورت توالی و تداوم آنها از اینجاست که آنچه در زندگی خیر است باید با خیر سرمدی که کمال ممکن وجود است مشتبه نشود ورنه...

اولی: ورنه ابلیس هم که نزد بسیاری منشاً شر است در مجموع هستی شر نیست، خیر یا لازمه خیر است.

دومی: و به همین سبب بود که حلاج او را چنانکه لازمه طرز تفکر خود وی بود از ظلمت شر بیرون کشید، او را هم عاشق سرسخت کمال یافت و در عشق حق به پایداری ستود.

اولی: چنانکه فرعون را نیز، به خاطر همین پایداری در عشق، جوانمرد واقعی خواند. - فرعون را که دوست نداشت وجود «واسطه» را تحمل کند.

دومی: از منظری که او به احوال این هردو می‌نگریست حتی سرکشی‌ها و خودرایی‌های آنها را الزام یک مشیت ابدی می‌دید - که گویا بی آن سرکشی‌ها و خودرایی‌ها عالم به کمال ممکن خویش راه نمی‌یافتد. ابلیس پیش خود می‌اندیشد اگر ماسوی را - که در دیده او آدم جز آن نبود - سجده می‌کرد از جرگه اهل توحید خارج می‌شد. فرعون در نزد خود می‌پنداشت اگر به قدیم واحد که او و موسی آفریده اوست باید سر تسليم فرود آورد موسی در آن میان بیگانه بود. آن هردو در نهانگاه ضمیر خویش سرکشی خود را وسیله‌یی برای رهایی از یک آزمایش روحانی تلقی می‌کردند و نمی‌دانستند که آن کافر ما جرایی شان بخشی از مشیت ازلی است. حلاج حتی آنچه را بر زبان موسی و بر زبان فرعون می‌رفت، مثل آنچه از زبانه بوته مشتعل بر می‌آمد به خود آنها منسوب نمی‌داشت. در مسجد دینور که این دعوی را بر زبان آورد چه شور و غوغایی برانگیخت. یادم هست که آنجا زاهد جوانی از او پرسید که شیخ چه گویی در آنچه فرعون بر زبان آورد؟ جواب داد: آن کلمه حق بود. سؤال کرد در آنچه موسی گفت چه گویی؟ گفت: آن نیز کلمه حق بود. یادم هست وقتی افزود: آن هردو سخن کلمه‌هایی بود که در ابد جاری شد چنانکه در ازل جاری بود، سنگبارانش کردند. هیچ‌کس در معنی قول او مجال تأمل نیافت.

اولی: سنگباران کردنش از جانب اهل غوغایی شگفتی نیست. حرفهایش گاه بیش از حوصله ادراک آنها متنضم ایهام و تضاد بود. راستی بین آنچه رازی در نفی ادیان گفت با آنچه او در باب وحدت ادیان بر زبان آورد، چند کس از مستمعان او می‌توانست تفاوتی را که بود درک کند؟ قول او در باب این وحدت به جای آنکه موجب تفاهم پیروان باوریهای گونه‌گون گردد موجب افزونی سوءتفاهم بین آنها می‌شد. در بغداد و بصره، با این تنازع که در عقاید هست و با این تنوع که کیش‌هاشان را از هم جدا می‌کند او از این حرف آکنده از ایهام و تضاد چه می‌خواست؟

دومی: آنچه او بر زبان می‌راند برای ایجاد تفاهم بود. سوءتفاهم چیزی بود که دیگران، تحت تأثیر اندیشه‌های نهفته خویش، از آن استنباط کردند. به حرف او

مربوط نبود، لازمه قول او هم نبود. حلاج تفاوت ظاهری و اختلاف آداب و مناسک این باوریها را می‌دانست. آنقدر ساده‌دل نبود که مبنای آیین اهل توحید را با آنچه مبنای آیین اهل تثلیث است بی‌تفاوت بداند یا بین ثنویت مجوس و شرک هندو هیچ اختلاف قائل نباشد. در بین مذاهب مختلف هم از ورود در اختلاف آنها به شدت پرهیز داشت. خود او در این‌گونه اختلافها از هیچ فرقهٔ خاصی پیروی نمی‌کرد. آخر، اهل اجتهاد بود. ملکهٔ تحقیق و شناخت داشت. از مذاهب مختلف فقههٔ آنچه را عمل کردنش دشوارتر و رعایت کردنش ناممکن‌تر بود، برای خود برگزیده بود. با این حال تنوع و تفاوت ریشه‌داری را که در بین این مذاهب بود می‌دانست اما آن را با نظر تأیید نمی‌نگریست. از همه آنها خود را جدا می‌گرفت و دوست می‌داشت آن‌همه اختلاف را در وحدت یک دین واحد که منشأ آنها بود حل کند. سعی مخالفان که در ماجراهی محاکمه‌اش جهد کردند او را به این فرقه‌ها منسوب بدارند به همین جهت بیفایده مانند. او برای رفع سوءتفاهم، از مذاهب فاصله گرفت وحدت ادیان را هم برای اجتناب از سوءتفاهم‌ها لازم می‌دانست.

اولی: پسر زکریا هم که تو به‌خاطر آشنایی با او مرا به‌طور ضمنی متهم به الحاد کردی، از همین سوءتفاهم‌ها ناراضی بود.

دومی: خیر، او از وحدت جوهری ادیان سخن نمی‌گفت. او سوءتفاهم‌های رایج در بین اقوام عالم را که هزار بهانه دیگر غیر از اختلاف ادیان می‌توانست موجب و انگیزه آن باشد، ناسنجیده به ادیان منسوب می‌داشت. حلاج تفاوت ادیان را درک می‌کرد، و منشأ تفاوت آنها را هم می‌دانست. اما ادیان و ضرورت آنها را نفی نمی‌کرد. فقط پیش خود می‌اندیشید که این تفاوت در باوریها لازم نیست دستاویز نفاق و اختلاف بین طبقات خلق باشد. او هرگز نمی‌گفت آنکه دین توحید را باور دارد باید آن را کنار بگذارد و آیین تثلیث را بپذیرد. هرگز ادعا نداشت بین ثنویت مجوس با شرک هندوان هیچ تفاوت جوهری نیست، فقط می‌اندیشید که هرکس هرچه را باور دارد بر آیین خویش باقی باشد اما برای اجتناب از سوءتفاهم‌ها اجازه دهد دیگری هم بر آنچه باوری و آیین اوست باقی

بماند. می‌گفت که چون در همه این باورها آنچه معبد و مطلوب انسانی است واحد است باید اجازه داد کثیرت این باورها وحدت عالم انسانی را که برای کمال یافتن انسان ضروری است تباہ کند. اعتقاد او این بود، دوست عزیز. هرگز هم به آین دیگر گرایش پیدا نکرد.

اولی: پس اینکه گفته بود مرگ من بر دین صلیب خواهد بود سخن او نبود؟
 دومی: اگر هم بود اشارت گونه‌یی به فرجام حالش بود - یعنی مردن بر همان آین که اهل صلیب پیامبر یا خدای خود را در رویارویی با مرگ بر روی آن تصویر می‌کنند. آن سخن هم هرچند به قول حلاج می‌ماند در صحبت انتساب آن به حلاج تردید هست. به هر حال او از آین خویش هرگز انحراف پیدا نکرد.
 نمازهای طولانی، دعاهای عارفانه و مناجاتهای پرشورش در همه عمر تا یاد دارم هرگز قطع نشد. اما او، مثل بسیاری دیگر از عرف و اهل حکمت، مدعی بود هر کسی از خداوند پروردگار تصوری دارد که خاص اوست و از همه حیث با آنچه دیگران در تصور دارند مشابه نیست. تفاوت این تصورها باید آنها را با یکدیگر به جنگ و سیز و ادارد. در همه آنها آنچه معبد است، و آنکه مطلوب همه است واحد است. انسانیت هم، در سراسر وسعت خویش از انواع بیعدالتی‌ها رنج می‌برد، چه ضرورت دارد که برای آنچه اندک مایه‌یی تسامح و توافق می‌تواند آن را رفع کند نیز دائم دچار یک زخم التیام ناپذیر خون‌چکان باشد.

اولی: این اعتقاد او بود، اما مرگ و زندگی او نشان داد که در آن برای عام خلق امکان نداشت و خود او سرانجام قربانی سوءتفاهم‌هایی شد که سعی او برای رفع سوءتفاهم‌ها آن را در اذهان عام برانگیخت.

دومی: سوءتفاهم، آری سوءتفاهم. گمان ندارم تصوری را که عام خلق، در واقع اکثر منکرانش، از سخنان او در خاطر داشتند به نام دیگری بتوان خواند.
 اولی: سوءتفاهمی دور از حقیقت، و آن هم از جانب کسانی که از هرگونه تفاهم بیگانه بودند و هیچ‌گونه علاقه‌یی هم به حقیقت نداشتند. حلاج توی همین مردم رفت و آمد داشت. در حیرتم که با آنها چگونه می‌زیست.

دومی: درست است، با آنها می‌زیست. اما هرگز مثل یک تن از آنها نبود. با

آنها نمی‌زیست با عشق می‌زیست. با عشقی که او را از همه کس حتی از خود جدا می‌کرد. دوست من، هرچه فکر می‌کنم آنچه را او در این عشق بی‌همانند تجربه می‌کرد نمی‌توانم به بیان آورم. عشقی بود و رای احساس، و رای ادراک، و رای توصیف. اگر راست است که در عشق تجانسی بین عاشق و معشوق هست پس او با چیزی ماوراء انسان تجانس داشت. آنچه موضوع عشق او بود می‌پندارم در همه اشکال و اطوار وجود برای او جلوه می‌کرد. یادم هست وقتی هم او را به پای دار می‌بردند کسی گفتش این چه حال است، با خرسنده جواب داد: عشوه جمال است، اهل وصال را به سرای پرده وصل می‌برد. این عشوه جمال در تمام لحظه‌های بی‌خودی او را مست می‌داشت. همه چیز برای او جلوه حق بود، همه چیز برایش جاذب عشق بود. پروای منکران و رهگم‌کردنگان را نداشت. انگار در دنیایی می‌زیست که در آن فقط خودش بود، خود او و آنچه او بدان عشق می‌ورزید.

اولی: اما این زندگی در رؤیاست، این فاتک. زندگی در یک هذیان بی‌پایان!

دومی: دوست عزیز، این اسم‌ها برای مکتب طب رازی اهمیت دارد. حال او و رای اسم بود. بیماری یا تندرستی. این هردو ظرف و میزان ادراک است. حالی که من در او می‌دیدم در حوصله هیچ اسمی، در محدوده هیچ علامتی نمی‌گنجید. با اهل سوءتفاهم کار نداشت. دشنام و لعن و سنگباران منکران را در چنان حالی احساس نمی‌کرد. خودش بود و خدایش بود و عشقی که او را در خدای خویش غرق می‌کرد. وقتی نماز می‌خواند احساس بندۀ بی که در پیشگاه خداوندش به زانو در می‌آید در وی نبود. احساس عاشقی که بعد از مدت‌ها انتظار خود را در کنار معشوق یافته بود در وجناش دیده می‌شد. او را نمی‌دید اما می‌دید، لمس نمی‌کرد اما می‌کرد، صدایش را نمی‌شنید اما می‌شنید. او را از خود، با خود و در خود می‌یافت. او برایش مثل یک رشحه باران بود که لبه‌ای داغزده‌اش را خنک می‌کرد، مثل یک هالة نور بود که جسم از پیراهن رهاسده‌اش را می‌پوشاند، مثل یک شکوفه نورسته بود که وی عطرش را به درون می‌کشید و غرق نشنه‌اش می‌شد. نمی‌دانم چگونه حالی بود؟ عشق بود، اتصال بود، اتحاد

هیچ با همه بود، حلول همه در هیچ بود. خود او هم نمی‌دانست، خود او هم نام ویژه‌یی برای آن نداشت.

اولی: احساس مغلوبیت بود، لحظه‌هایی پرلذت، لحظه‌هایی پرشکوه! افسوس که من فقط وصف آن را شنیده‌ام.

دومی: اما وصف غیر از ادراک است. من هم فقط نشانه‌های آن را در وی دیده‌ام. افسوس که خود به وجود آن دست نیافته‌ام. با این حال یقین ندارم که برای او لحظه‌هایی پرلذت و پرشکوه بود یا لحظه‌هایی دردناک و پرتقال؟ گویی مثل یک هماگوشی سورانگیز بود که رنج درهم پیچیدنش لذتی سودایی داشت. در آن لحظه حلاج یک پارچه آتش بود، یک بوته طور بود که سراپا شعله بود. التهاب ناشناخته‌یی سراپایش را در میان می‌گرفت. بانگ اناالحق مثل یک کوره آتش از دهانش بیرون می‌ریخت. در چنان حالی به هرچه دست می‌زد مشتعل می‌شد. اگر اشتباه نکنم یک بار در آن حال دستش را روی صخره‌یی که از کنار آن یک نخل نورسته دمیده بود گذاشت. سنگ از هم شکافت و نخل در یک شعله فروزان غرق شد. در آن لحظه‌ها، بیخود، بیچاره، و در تسخیر نیرویی ناشناخته بود. خودش هم نمی‌دانست چه می‌کند، خودش هم نمی‌دانست چه می‌گوید. آیا برایش لذت داشت؟ اگر داشت می‌پندارم لذتی شکنجه‌آور بود. لذتی آمیخته با درد، آمیخته با فریاد. لذتی اضطراب آور، دلazar و شیرین. درست مثل آن لحظه که جسمی در جسمی می‌پیچد، در تاب می‌شود، نفس نفس می‌زند و یک لحظه احساس می‌کند یک جسم بیش نیست - فقط فریاد و ناله است که دویی را در آن درهم آمیزی تنگاتنگ قابل تشخیص می‌کند.

اولی: اما این فاتک، اگر تو خود آن حال را تجربه نکرده بودی، چگونه آن را بدین زیبایی تصویر می‌کردی؟

دومی: نه، دوست من، آنچه من تجربه آن را دارم تجربه آن درهم پیچیدن است. نمی‌دانم که آن هم تا چه حد به آنچه حلاج درک می‌کرد شباهت واقعی دارد. بهرحال، حلاج در آن لحظه‌ها با خود نبود، از آنچه در پیرامونش می‌گذشت آگهی درستی نداشت. در بیخودی غرق بود، و خود را در غیرخود

می‌یافت. لذت یا شکنجه را تفاوت نمی‌گذاشت. حال او به حال عاشقی می‌مانست که چیزی جز معشوق را در پیرامون خود نمی‌یافت. معشوق نامرئی او را از همه‌سو در میان گرفته بود، به صورت نسیم به گونه‌هایش می‌خورد و او را خنک می‌کرد، به صورت آفتاب بر او می‌تافت و او را غرق نور و گرما می‌کرد، به صورت ابر بر او می‌بارید و صورت خوی‌کرده‌اش را نوازش می‌داد. نمی‌دانم لحظه‌ها برایش پرلذت و باشکوه بود یا نبود. از حرکات صورت و اعضا‌یاش به نظر می‌آمد لذتی دلاzar اما شیرین و خوش‌آیند داشت. در آن لحظه‌ها با آنچه موضوع عشق او بود به نحو اتفکاک ناپذیری آمیخته بود و این، تا آنجاکه برای من قابل درک بود برایش لذت شکنجه‌آوری داشت. در زیر فشار نامرئی پنجه و بازوی اثیری گونه آنکه با وی در آمیخته بود، به طور محسوسی خرد می‌شد، ذوب می‌شد و به «هیچ» تبدیل می‌گشت و این برایش مایه آسایش و آرام بود.

اولی: و می‌پندارم این آن حالی است که ظاهر آن را عارفان عین‌الجمع می‌خوانند و این جلوه برونوی را، به ندرت کسانی تجربه کرده‌اند. دریغ است ابن‌فاتک که تو این هردو جلوه را در وجود حلاج دیده‌یی و خودت آن را هرگز تجربه نکرده‌یی.

دومی: هر کسی طاقت روحانی و ظرفیت جسمانی لازم برای این تجربه را ندارد. حلاج وقتی در لحظه‌های بی‌خودی به این حال می‌افتد دیدنش آسان نبود. ظاهر برونوی این حال به شکل احساس درد و شکنجه جلوه داشت. اگر هم با احساس لذت همراه بود، بیننده آن را در نمی‌یافت. دریافت او تلاش و تقلای یک هماگوشی غیرممکن بود، حلاج در آن حال که خود را در آغوش آنکه موضوع عشقش بود احساس می‌کرد به نحو تفسیر ناپذیری از خود بی‌خود بود. در کنار او بود و اورانمی دید. صدای نفس او را می‌شنید و به دنبال او می‌گشت. خود را گم می‌کرد، خود را در او گم می‌کرد و انگار که او را نیز نمی‌یافت. جز یک عظمت خردکننده، یک ابدیت بی‌انتها و یک وحدت پایان ناپذیر در اطراف خود نمی‌دید. گویی چیزی از درون به او فشار می‌آورد، او را تقریباً منفجر می‌کرد، و به صورت یک فریاد بی‌پژواک در می‌آورد. خود را کنار می‌کشید، خود را از خود می‌دزدید و

باز خود را در آن پنجه آهنین نامرئی می یافت. تلاش می کرد، تقداً می کرد، پیچ و تاب می خورد و از رنج، احساس لذت می کرد. بی حرکت می ماند، از نفس می افتاد و در نوعی نشسته بی خودی غرق می شد. برای من که تجربه شخصی ندارم تو صیف لحظه‌یی که او در آن حال از خود جدا می شد غیرممکن است.

اولی: این همان است که حکیمان آنرا خلع بدن می گویند. آیا حلاج رادر چنان حالی دیده‌یی؟ این فاتک، وصف این حال را بارها از این و آن شنیده‌ام و همه آن را از زیان کسانی که فقط آن را شنیده‌اند نقل کرده‌اند. آیا ممکن نیست چیزی از آن حال را آن‌گونه که تو خود در نزد حلاج شاهد آن بوده‌یی برای من تصویر کنی؟ دومی: برایت باورکردنی نیست دوست عزیز، این از همان احوالی است که استادت رازی آن را نیرنگ و مخرقه می خواند. با آن‌گونه ادراک که نزد تو معیار فهم است این تجربه تصورکردنی هم اگر باشد تصدیق کردنی نیست.

اولی: اما تا آنجا که می دانم نادر بوده‌اند کسانی که این تجربه را داشته‌اند. از شیخ یونانی و از افلاطون و حتی ارسسطو نظیر این تجربه‌ها نقل است و از موبدان مجوس و جوکیان هند و حتی از شمنان که هنوز در بصره و بغداد تحت عنوان سُمنیه نام بردارند نیز چیزهایی که از همین مقوله محسوب است در افواه هست. نمی توانم تصور کنم که بدن یک‌چند، بی‌جان و بی‌ادراک رها شود، و دوباره بعد از روزها یا ساعتها جان در او قرار گیرد و سیرهایی را که در حالت رهایی از جسم در عالم غیرجسمانی کرده است به خاطر آورد. از این‌گونه احوال، آنچه در تصور من می گنجد چیزی جز غش، صرع، بیهوشی و تبهای دماغی نیست و در این‌گونه احوال هم به گمانم بازگشت به عالم حس و شعور هرگز با خاطره‌یی از آنچه در لحظه‌های بی خودی گذشته است همراه نیست. یادم نیست که این تکه را از پسر زکریا شنیدم یا بعضی از شاگردان او در این زمینه بررسیهایی کرده بودند. به هر حال نقل این تجربه همه‌جا هست، نقد آن نیست و کسی هم که خود شاهد جریان نظیر این تجربه بوده باشد قولش به آسانی قابل ادراک یا قابل قبول نیست. اگر گزارش آن را در مورد شیخ ما، و از زیان رفیق و ملازم و مصاحب او بتوان شنید قصه‌یی دیگر است.

دومی: این تجربه همواره شکل واحد ندارد، و آثار و نشانه‌های آن هم بر یک‌گونه نیست. من آن را غیر از حلاج نزد برخی دیگر از عارفان، زاهدان و مرتاضان دیده‌ام و همواره چنان از حیرت دست و پای خود را گم کرده‌ام که چیزی از جزئیات نشانه‌های آنها را به روشنی در خاطر ندارم. تا آنجاکه از این‌گونه احوال حلاج به باد دارم این حالات در پایان احوالی ظاهر می‌شد که او را به خود رها می‌کردند.

اولی: اضطراب، سردرد، بیخوابی، اختلال معده، ترس و دلهره آیا هیچ از این‌گونه احوال قبل از آن تجربه‌ها برایش پیش نمی‌آمد؟ ابن فانک، این را از روی شک و بی اعتقادی نمی‌گوییم اما گاه می‌پندارم آن تجربه هم شاید از انگیزه‌های جسمانی خالی نبوده باشد.

دومی: هیچ‌یک از این چیزها دیده نمی‌شد. اما که جرئت می‌کرد در مورد حلاج به این نکته‌ها توجه کند؟ تجربه‌ها به ندرت و غالباً با فاصله بسیار - فاصله سالها - روی می‌داد. اما همواره لحظه‌هایی بود که او از سلطه خودی رنج می‌برد. چیزی مثل افسردگی در وجود او چنگ انداخته بود. به نظر می‌آمد که خود را در فاصله مساوی بین مرگ و حیات، بین دوزخ و بهشت، بین کوری و بینایی می‌یافتد. در آن لحظه‌ها انگار خود را گم می‌کرد، و باز در پنجه خودی می‌یافت. خسته، افسرده، و در لای خود فرورفت به نظر می‌رسید. یکباره بی‌حرکت می‌ماند، از نفَس می‌افتابد، و در نوعی نشیءه بی‌خودی فرو می‌رفت. بدنش تقریباً بی‌روح می‌ماند، چشمها بیش باز بود، نفس هم می‌زد اما همه چیز نشان می‌داد که قالب از آنچه لازمه حیات خادی است خالی است. بارها او را در بغداد در بازار «ثلاثا»، در جامع منصور، و در مسجد شونیزیه به این حال دیده بودند. رهگذران او را پریزده، صرع‌زده یا مست انگاشته بودند. یک‌بار، که در زندان به این حالت درافتاد، زندانیان را به شدت دچار وحشت کرد. وقتی از این حالت بازمی‌آمد شادمانه، سرزنه، و از خود تکیده بود. چه داستانها که از این سیر درون، نقل می‌کرد!

اولی: در پایان این‌گونه تجربه‌ها بود که او خود را شعله طور می‌یافت؟

دومی: نه، آن دریافت مربوط به لحظه‌هایی بود که او با خود نبود، اورا از خود ریوده بودند - و در همه خاطرش هیچ‌گونه تیرگی، هیچ‌گونه خستگی و ملال وجود نداشت. وجودش چنان توسعه‌یی داشت که تمام عالم، تمام حیات و تمام هستی را در بر می‌گرفت. سرزنه، شادمانه و از خود رمیده بود. یک نسیم، یک سایه، یک هیچ او را ناگهان به شعله طور تبدیل می‌کرد. لحظه‌های طولانی در این آتش می‌سوخت. فریاد مقدس بی اختیار از دهانش بیرون می‌پرید. فریادی که در غلبات آن احوال از دهانش بر می‌آمد صاعقه‌یی بود که می‌توانست عالمی را بسوزد. نیرویی روحانی که در آن لحظه‌ها در وجودش ظاهر می‌شد می‌توانست دنیایی را به حرکت در بیاورد. در آن حال او دیگر خودش نبود. عشق بود که او را در پنجه تصرف داشت، روح بود که بر جسم او حکم می‌راند، لاهوت بود که بر ناسوت وی غالب بود. اگر من سرگشته، حیرت‌زده و رهگم‌کرده دنبال او می‌گردم برای آن است که هیچ‌کس مثل او نبود. بدون او دنیا دارد به پایان می‌رسد. راستی دیر وقت شد. چه قدر در باره او حرف زدم. چه قدر در باره او با کسی حرف زدم که او را نمی‌شناخت. آمدنم به واسطه برای دیدار با تو نبود، دوست عزیز. روز دارد به پایان می‌رسد و من یک روز دیگر از عمرم را در جستجوی او گم کردم. این جستجو مرا در ردیابی گمشده‌ام هیچ کمک نکرد. هوا دارد تاریک می‌شود و من باید در جستجوی گمشده‌ام، دنیا را زیر پا بگذارم. در واسطه، که نشانه‌یی از او به دست نیاوردم.

اولی: آیا تاکنون او را در خود نیافته‌یی، ابن فاتک؟

دومی: اما من آن کسی نیستم که بتواند مظہر وجود یک حلاج واقعی باشد.

اولی: به عقل بیا، ابن فاتک، جستجوی حلاج را ره‌آکن. حامد وزیر و یارانش

را هم قاتل حلاج مپندارا

دومی: پس قاتل حلاج کیست؟

اولی: من و تو، هم من و هم تو، و هم تمام این مردم که با سکوت و بی‌قیدی خویش او را در مقابل آن محکمه کذاشی، تنها و بی‌پناه رها کردند. قاتل او همین دنیاست که نسبت به او بی‌اعتنای ماند، او را چنانکه باید جدی نگرفت. همین دنیا

که در آن هرگز برای امنال حلاج جایی وجود ندارد.

دومی: دنیایی که در منجلاب جنون و جنایت دست و پا می‌زند و برای آنکه بانگ مقدس یک حلاج را بشنود، هیچ وقت فرصت یا حوصله کافی ندارد!

اولی: بله، همین دنیایی که من و تو هم جزئی از آن هستیم، اما راستی آن حلاج بیمانند که گمشده‌تست اگر یک بار دیگر به این دنیا برگردد، دنیایی که من و تو جزئی از آن هستیم، هرگز با او بهتر از این کنار نخواهد آمد. باز هم او را از خود خواهد راند. باز هم او را حذف خواهد کرد. آناندازه صدق و اخلاص حلاج که خارج از حدّ قیاس است برای دنیایی که دوام خود را به دروغ و خیانت مدبیون است مناسب نیست. حلاج رفت. رفت که رفت. دیگر به دنبال او، به دنبال یک حلاج دیگر نگرد. این فاتک عزیز، چیزی را که دنیا نمی‌تواند آن را تحمل کند در دنیا نخواهی یافت. حلاج یک رؤیا بود، یک رؤیای درخشان که برق زد و ناپدید شد. سرنوشت‌ها بیانی هست که نمی‌توان درباره آنها کند و کاو کرد، باید واقعیت آنها را پذیرفت و گذشت.

دومی: اما دنیا، خواه ناخواه، به‌سوی کمال می‌پوید - به‌سوی روح، به‌سوی معنویت، به‌سوی مطلق. در این صورت چرا باید برای یک منادی حق، یک منادی روح و یک منادی معنویت جایی در آن نباشد؟

اولی: مسأله همین جاست دوست عزیز، به من اجازه می‌دهی که همینجا از تو سؤالی بپرسم؟

دومی: اما حرف من هنوز تمام نشده است. با این حال بگذار بیینم سؤالت چیست؟

اولی: می‌خواهم بپرسم این سیری که به‌اعتقاد تو دنیای ما خواه ناخواه به‌سوی معنویت و روح دارد آن را به چه شکلی درخواهد آورد؟

دومی: به صورت یک دنیای تازه که انسان در آن از نظارت هرگونه حاکم و از دخالت هرگونه مزاحم، که آزادی او را محدود کند فارغ می‌ماند. به ارشاد و جدان خوش و به دور از تمام قیود و حدود به حقیقت انسانی که همان مظہریت الهی

اوست تحقیق پیدا می‌کند. خوب، حالا دوست عزیز دنیایی که محکوم به رهایی از نیروهای شر است چرا نمی‌تواند برای یک حلاج، یک منادی حق و عدالت جایی داشته باشد؟

اولی: چون دنیایی که بکلی بدون نقص، بدون شر و بدون ابلیس باشد نمی‌تواند دوام پیدا کند. نمی‌توان دنیا را یکباره از دست شر و نقص و دروغ که لازمه دوام آن است بیرون آورد. نمی‌توان تمام آن را آنگونه که حلاج در اندیشه داشت به صورت یک وادی طُوی، یک دنیای مقدس درآورد. نمی‌توان برای آنکه دنیا یکدست خدایی شود حتی ابلیس را هم تطهیر کرد - و از آن یک عاشق دلداده حق، یک نمونه وفاداری به عشق الهی ساخت. دنیایی که آن اندازه خدایی شود دیگر مجالی برای سیر به سوی کمال ندارد چراکه خود عین کمال است. اما دنیایی که من و تو نیز جزئی از آن هستیم برای آنکه باقی بماند باید...

دومی: باید حلاج را کنار بگذارد، حلاج را حذف کند و خود را به خلیفه‌های دروغپرداز، به حامدهای طمع‌کار و بی‌بندوبار تسلیم کند! همین را می‌خواستی بگویی، دوست عزیز؟ اما با حذف کردن حلاج، با حذف کردن حلاج‌ها، دنیا هر روز بیشتر از پیش، از مسیر کمال دور خواهد افتاد. با این حال می‌گویی دنیا هیچ راه دیگر ندارد، جز آنکه حلاج را حذف کند و خود را به حامد و خلیفه، به دربار و درگاه آنها تسلیم نماید؟

اولی: چاره‌یی نیست، این فاتک. دنیا به این صورت که هست نقض و شر دارد و البته بدون نقض و شر هم نمی‌تواند دوام بیاورد. هر کس بخواهد نقض و شر را از آن طرد کند دنیا او را از خود خواهد راند. چیزی هم که حلاج طالب آن بود همین بود. همین که شر و نقض را یکباره از دنیا براندازد و با موعظه و ارشاد دنیایی عاری از نقض و شر، دنیایی بکلی خدایی بسازد. اما این نه با طبع دنیا، طبع من و تو، مناسب است نه با نظام عالم سازگاری دارد. دنیا برای رهایی از شر و نقض باید از میان هزاران ورطه شر و نقض بگذرد. نمی‌توان بدون عبور از این ورطه‌ها به ساحل امن کمال رسید. حلاج برای همین حذف شد.

دومی: پس عشق، چه؟ عشق که حذف شدنی نیست. من یقین دارم که با عشق می توان تمام آن ورطه ها را بی هیچ خطر، بی هیچ توقف و تزلزل طی کرد. دنیا به حلاج ها احتیاج دارد. محمد زکریا چه می داند عشق چیست امثال این مسائل را از شافعی و بوحنیفه هم نمی توان پرسید. عشق واقعی را که عشق به کمال است فقط از یک حلاج می توان آموخت. اما وقت من دارد به پایان می رسد دیگر هرگز ترا نخواهم دیلده خدانگهدار دوست عزیز!

اولی: خدانگهدار!

۷

آخرین روایت

از زبان تاریخ

اینک تاریخ، خود تاریخ و نه کتاب تاریخ، به زبان می‌آید و نگاه او به زندگی حلاج نگاه دیگریست. شهادت او، و روایت او را باید به گونه‌یی دیگر، شنید. می‌گوید و خطاب او به همه کسانی است که دوست دارند به حلاج با نگاه دیگر بنگرند. این گواهی تاریخ است - گواهی تاریخ در محکمه تاریخ:

سروران. یازده قرن - و چند سالی بیشتر - از پایان عهد حلاج می‌گذرد. و دنیایی که امروز گه گاه شیع حلاج را دنبال می‌کند با دنیایی که حلاج در آن می‌زیست از این بیشتر با آن فاصله دارد. با این حال بعد از قرنها خاموشی و فراموشی که این دو دنیا را از هم جدا می‌کند، یک صدای آشنا که می‌خواهد اسناد نویافته یا نویافته خود را در باب حلاج بررسی کند مرا از اعماق قرنها صدا زده است:

- تاریخ، تاریخ پیر، حالا دیگر نویت تست. باید اینجا بیایی و آخرین شهادت را که پیش تست درباره حلاج به بیان بیاری.

- درباره حلاج؟ آخرین شهادت؟ محکمه؟ آخر کدام شهادت؟ کدام محکمه؟ همین یکیش کم بود که بعد از این همه مدت مرا به خاطر حلاج به محکمه بکشانند!

چه باید کرد؟ صدای آشنا یک مورخ پیر امروز هرگونه هست، مرا به قبول این دعوت الزام می‌کند:

- محکمه خودت، محکمه تاریخ. آخر درباره هر چیز، این تویی که باید آخرین شهادت را بر زبان برانی.

و حالا، سروران و عزیزان، چیزی که تاکنون هرگز روی نداده است اینک پیش روی شماست: من بعد از قرنها به محکمه بی جلب شده‌ام که اسم خودم را روی آن گذاشته‌ام. بله دوستان و عزیزان، اینجا مرا به همین نام می‌خوانند: تاریخ. اما آنقدرها هم که تصور می‌کنند پیر نیستم. مگر از عمر پیدایش انسان در روی کره خاک چقدر می‌گذرد - تا دوره خط و تمدن آن به عصر پیری نزدیک شده باشد؟

گوش کنید، دوستان. دنیا هنوز درحال شکل گرفتن است و از شکل نهایی خویش که دوران بلوغ آن است خیلی فاصله دارد. کوتاه‌نظری انسان است که در هر قرن و هر نسل می‌پنداشد دنیا با او به آخرین مرحله کمال ممکن رسیده است و تا ابد به همان شکل که هست و به همان نظم که او بدان داده است باقی خواهد ماند. در دنیایی که هنوز تا حد بلوغ رشد نکرده است آیا انصاف است که تاریخ آن را پیر بخوانند. تاریخ هیچ وقت پیر نمی‌شود. آنکه پیر می‌شود مورخ است - همین صدای آشنایی که مرا به اینجا خواند، از پیری می‌لرزید و من با آنکه سال عمر چند هزار سال از او بیشتر است احساس می‌کنم نسبت به او هنوز به پیری نرسیده‌ام.

ها سروران من، اکنون من به دعوت این مورخ پیر، به این محکمه آمده‌ام تا به عنوان یک گواه و یک مطلع شهادت خود را در باب حلاج عرضه کنم: اما شما انصاف بدھید: این چه جور محکمه بی است؟ نه مدعی دارد، نه قاضی دارد، نه هیچ‌کس هست که به جرف این آخرین شاهد مطلع در باب حلاج گوش بدھد!

- گوش کنید، دوستان! شهادت تاریخ را در باب حلاج بشنوید.

این صدای مورخ پیر ماست که می‌کوشد تا مرا، در پیش روی شما، به ادای شهادت وادارد. مورخ پیر می‌افزاید:

- جای نگرانی نیست، تاریخ جان. محکمه در اینجا محکمه است. شاهد و مدعی و قاضی و منشی محکمه نیز هیچ‌کس جز تو نیست. برای کسانی هم که باید به حرفهای تو گوش بدھند نگران نباش، آنها هم اکنون هرجا هستند صدای

ترا می شنوند. بعضی از آنها نیز هستند که هنوز به دنیا نیامده‌اند اما پژواک صدایت را به هنگام خود درخواهند یافت. آخر نسلهای آینده هم مثل نسلهای گذشته با تو و عده‌هه دیدار دارند. طبین صدای تو از پرده صماخ آنها نیز عبور خواهد کرد، آنها را کنجکاو خواهد کرد و تحت تأثیر قرار خواهد داد.

- بسیار خوب، سروران من، با این همه اصرار که این صدای آشنا دارد چاره‌یی ندارم جز آنکه تسلیم شوم و در باب حلاج کنجکاوی شما و نسلهای آینده‌تان را ارضا کنم. اما بخشید، دوستان، این کنجکاوی هم که شما - و نسلهای آینده‌تان - نسبت به حلاج نشان می‌دهید گمان می‌کنم بیش از یک هوسر زودگذر نیست. همان کنجکاوی پاندورا^{*} است که به‌الزام یک هوسر زودگذر جعبه اسرار خدایان را گشود و تمام مصایبی را که خدایان در آن به‌بند کشیده بودند آزاد کرد - دنیا ماند و امید که در ته جعبه حبس شد و تا وقتی انسان از نعمت جهل بهره دارد و به همان سبب به بهبود آنچه ورای جهل است امید می‌ورزد کنجکاوی در او صورت شوق دارد و او را به جستجوی مجھول و امی دارد. با این حال، خانم‌ها و آقایان، این کنجکاوی پاندورایی را که در شما - و در نسل‌های آینده‌تان هست - من با دیده تحسین می‌نگرم. بدون آن، خدا می‌داند شما اکنون در کجاي خط‌سیر تاریخ می‌بودید. چرا، در مرحله‌یی دور - قبل از آغاز تمدن انسانی!

حالا نمی‌دانم چه شده است که شما، یا این مورخ پیر که می‌خواهد یک رشته اسناد نویافته یا نویافته‌اش را با محک تاریخ ارزیابی کند، نسبت به حلاج کنجکاوی یافته‌اید - حلاج که قرنهاست از اقلیم تاریخ به اقلیم اسطوره کوچ کرده است و آنجا نیز به صورت یک وجود افسانه‌یی، و یک موجود هزارچهره درآمده است که در عین حال همه‌چیز هست جز یک وجود واقعی - : صوفی، متکلم، تفسیرگر، عارف، فیلسوف، ملحد، زندیق، آشوبگر، مدعی و دعوتگر نهضتهاي ضد نظم و نظام چهره‌های گونه‌گون اوست. و حالا که او مدتهاست از مرز تاریخ گذشته است مورخ پیر عصر شما انتظار دارد تاریخ، حلاج را چنانکه در اقلیم خویشتن شناخته بود تصویر کند.

* Pandora

اما تاریخ، او را چنانکه در اقلیم خوش بود می‌شناسد. آنگونه که در حال حاضر هست و هم‌اکنون در اقلیم اسطوره حیات خود را ادامه می‌دهد چیزی نیست که تاریخ از عهده تصویر آن برآید. با این وصف، دوستان و یاران، به عنوان یک شاهد مطلع اجازه دهید همینجا ذر محضر شما اعتراف کنم که حلاج، چنانکه بود هم، همواره در پیرامونش یک چیز اسرارآمیز وجود داشت. به آن چیز اسرارآمیز که مثل یک توده ابر و مه وجود او را در پرده ابهام پنهان کرده بود تاریخ هرگز دست نیافت. بنابراین در صحبت آنچه من اینجا به عنوان مطلع عرض خواهم کرد زیاد هم مطمئن نباشید. حلاج، در همان عهد حیات نیز که هنوز از مرز تاریخ نگریخته بود هرگز چیزی بیش از یک نیمرخ خود را در آینه تاریخ نشان نداد. باقی وجودش، مثل حالا، در تیرگی ابهام دنیای اسطوره واقع بود.

بسیار خوب، سروران من. هیچ می‌دانید انگیزه شما، و مخصوصاً انگیزه این صدای آشنا که مرا به محکمه خوانده است در این کنجکاوی که نسبت به حلاج نشان داده می‌شد چیست؟ شما جرئت ندارید اعتراف کنید، بگذارید من بگویم. انگیزه همه شما شیفتگی از قرنها میراث مانده شما به «یوتوپیا» است - به دنیای آرمانی که آن را گه گاه ناکجا آباد می‌خوانید. بله، سروران، شیفتگی به یوتوپیا که حلاج هم در عصر خود به یک تصویر در ابهام فرورفته آن به شدت شیفته شده بود. تعجب ندارد، عزیزان! حلاج نیز با آنچه درباره پیوند لاهوت و ناسوت مدعی بود خودش یک انسان یوتوپیایی بود. خود شما هم انسان یوتوپیایی هستید. چون از آنچه هست خرسند نیستید تمام امید خود را به دورنمای یوتوپیا بسته‌اید. همین طرح حکومت عامه هم که با این شوق و شیفتگی از آن یاد می‌کنید به حقیقت چیزی جز یوتوپیا نیست. ملکوت روح که حلاج استقرار آن را مژده می‌داد و می‌خواست عالم ناسوت را هم مثل عالم لاهوت در تحقق دادن به آن به قالب وحدت درآورد، یک توهمند یوتوپیایی بود. آری طرح حکومت عامه که می‌خواهد با تفکیک قوای سه‌گانه عدالت را که گمشده انسان است بر مسند بنشاند چیزی جز یک تصویر یوتوپیایی نیست. اگر راست است که شرط قوام حکومت عامه وجود تقوی و فضیلت در رهبران آن

است غراییزی که انسان را به قدرت جویی و مال‌اندوزی می‌کشاند چطور می‌تواند جایی برای آن‌گونه فضیلت و تقوی باقی بگذارد. با این حال اگر عشق و اشتیاق به یک طرح یوتوپیاًی هم انگیزه اهل این عصر برای شناخت حلاج و اهل عصرش نباشد باز همین کنجکاوی که در این باب دارید برای من ارزش آن را دارد که با میل و علاقه قلبی برای ادای شهادت خویش در این محکمه لب به سخن بگشایم و آنچه را در این باره می‌دانم بی‌هیچ کتمان و بی‌هیچ ملاحظه‌یی در این محکمه عرضه دارم.

اما خانم‌ها و آقایان، حالا که این فرصت را به من داده‌اید تا تصویر حلاج را چونان که می‌توانم بی‌تحریف، بی‌ابهام، و عاری از اعوجاج در اینجا در این محکمه نقش بزنم اجازه بدھید حلاج و عصر او را با یک نگاه از بیرون تصویر کنم. تصور می‌کنم این طرز نگه کردن به حلاج و عصر او دقیق‌تر و روشن‌تر و عینی‌تر نیز خواهد بود. به علاوه هر چند تمام جزئیات احوال حلاج و عصر او را، چنانکه بود، در حافظه خویش دارم دوست‌تر دارم در بیان این شهادت، نه فقط به عنوان تاریخ بلکه در عین حال به عنوان مورخ نیز، حرف بزنم.

البته در مورد من بین این دو عنوان تفاوت نیست اما وقتی به عنوان مورخ هم حرف می‌زنم از آنچه مورخان گذشته در باب حلاج نوشته‌اند استفاده می‌کنم و با این کار گمان می‌کنم از خلط و خبط و نسیان و تناقض بیشتر در امان می‌مانم. این مورخان در عصر خود منشیان و دستیاران من بوده‌اند اما بسیاری از آنچه من در باب رویدادها در خاطر دارم چیزهایی است که در یادداشت‌های آنها نیست. خود آنها را هم به اینجا همراه آورده‌ام تا اگر ضرورت افتاد یادداشت‌های خود را بر من بخوانند. با این حال به نوشه‌های همه‌شان به یکسان اعتماد ندارم، و در مورد بعضی از آنها یقین دارم اگر مبالغه و خلاف و تناقض هست ناشی از الزام قدرتهای آشکار یا پنهان عصر است و باید آنها را معدور داشت. لزومی نمی‌بینم که از یک‌یک آنها در اینجا نام ببرم، روایات آنها را بسیاری از شما نیز خوانده‌اید. آفت بعضی از آنها در گیریشان با کشمکش‌های حاد و پر ماجرای عصر بوده است، بعضی از آنها هم به سبب درگیری در مناقشات کلامی و اعتقادی دچار انحراف

شدۀ‌اند و من امیدوارم در شهادت خویش ازین انحراف‌ها درامان بمانم.

با این حال، در بیان احوال و اقوال حلاج، من گاه از رجوع به یادداشت‌های این مورخان بی‌نیاز نیستم چرا که شما به حکم عادت، بر قول مورخ بیش از قول تاریخ اعتماد دارید. آخر هرچه درباره تاریخ شنیده‌اید از مورخ آموخته‌اید و تاکنون هرگز برایتان اتفاق نیفتاده است که بیواسطه مورخ با تاریخ سروکار داشته باشید. یک نکته دیگر هم درمورد حلاج هست که تاریخ و مورخ هردو را از شناخت واقعی احوال و افکار او مانع آمده است. آری، در حیات حلاج چیز‌هایی آمیخته به اسرار و رمزه هم هست که حقیقت آنها را تا او بود و تا او در اقلیم تاریخ می‌زیست هرگز هیچ‌کس درنیافت - و البته نفوذ در دنیای اسرار مردان تاریخ، همان اندازه که برای مورخ امکانش وجود ندارد برای تاریخ هم ممکن نیست.

مردان تاریخ گفتم و می‌پندارم هم‌اکنون در اذهان بعضی از شما این اندیشه خارخار دارد که آیا حلاج را می‌توان یک مرد تاریخ خواند؟ اما چه کسی، به شما گفته است که تاریخ نجز به اریاب قدرت نمی‌اندیشد و نقش اشخاص عادی را در جریان تحول عالم نادیده می‌گیرد؟ این پندار به هیچ‌وجه درست نیست. تحولی که دایم در کار دنیا هست و تاریخ تعبیری از آن است امری است که احوال و افکار اشخاص عادی هم به‌اندازه احوال و افکار اشخاص غیرعادی در آن تأثیر دارد. تازه حلاج به هیچ‌وجه جزء اشخاص عادی نیست و نمی‌توان تاریخ عصر او را تقریر کرد و نقش او را نادیده گرفت.

قبول ندارید که حلاج لاقل به‌اندازه قاتلان خود، در جریان عصر خویش نقش مؤثر داشت؟ اگر نداشت قاتلانش برای توجیه اقدام خویش نه به آن محکمه نمایشی که برایش طرح کردند نیاز پیدا می‌کردند نه به شایعات دروغ اتهام آمیزی که در جریان توقيف طولانی او و حتی قبل از آن بر ضد او به راه انداختند احساس احتیاج می‌کردند. تازه در آن صورت دیگر چه نیازی به توقيف و محکمه و حبس و قتل یک شخص عادی وجود داشت - یک شخص عادی که در جریان حوادث عصر هیچ نقش مؤثری نداشت!

از اینکه قبل از ادای شهادت، با این حاشیه‌روها مایه ملال خاطر شما گشتم،

پوزش می خواهم اما می پندارم این حاشیه های طولانی به شما عزیزان کمک خواهد کرد تا در ارزیابی آنچه من به عنوان شاهد و مطلع در این محکمه بر زبان می آورم دچار پندار و اشتباه نشوید - آخر تاریخ هم مثل مورخ اطلاعاتش محدود است و آنچه می گوید چیزی جز یک شهادت نیست. حالا بگذارید این شاهد مطلع به کمک آنچه به خاطر دارد و آنچه از یادداشت های مورخان دریافته است یک نگاه تازه، یک نگاه از بیرون، به حلاج و عصر او بیندازد - باشد که این نگاه پاره بیی از روایات اسناد نویافتہ یا نویافتہ مورخ پیر شما را روشن کند و در شناخت صحت و سقم آنچه در آن اسناد هست به وی و شما کمک نماید. مورخان را هم اینجا آورده ام تا اگر در آنچه می گویم چیزی خلاف حقیقت هست بر ضد آن صدا برآرند.

بر حلاج دروغ بسیار بسته اند - سخنهای نامفهوم و نوشته های نامعروف. این را خواجه عبدالله انصاری مورخ صوفیان در طبقات الصوفیه خویش می گوید - که آن را تقریباً یکصد و هشتاد سال بعد از عصر حلاج نوشت. پاره بیی از این گونه سخنان را کسانی از صوفیه عصرش که با وی موافق یا مخالف بوده اند بر وی بسته اند. نشان سختگیری و ستیزه جویی مخالفان یا زودبادری و ساده اند یشی م Wax اتفاق در آنها همه جا پیداست. اینکه درباره وی گفته شد او را کشتند و سوختند و خاکسترش را در دجله به آب دادند و با این حال هر قطره خونش که بر زمین می ریخت نقش الله بر زمین رسم می کرد چه چیزی جز یک رؤیای مریدانه می تواند بود؟ به علاوه، کدام عقل این دعوی را تصدیق می کند که حلاج در زندان از میان دیوارهای سنگین عبور کرد یا به اندک اشارت او زنجیرهایی که بر دست و پای او یا زندانیان دیگر بسته بود از هم می گسیخت و رخنه ها در دیوار زندان پدید می آمد؟ این هم که گفته می شد حلاج با اظهار سحر و شعبده خلق را می فریفت و به خود می خواند و کسانی را که به او ایمان می آوردند به نام نوح و ابراهیم و موسی نام می داد و رسولان خویش می خواند یا بر پیروان خویش الزام می کرد که او را رب الاریاب و علام الغیوب بخوانند با توجه به احوال عصر به عقل

راست نمی‌آید. همچنین این دعوی، که بر وفق ادعای او هرکس نفس خویشتن را تهذیب کند و از دریافت آنچه مایه لذت باشد بازدارد و از هرچه آلایشهای بشری است خویشتن را پاک و برکنار نگه دارد خداوند، هم بدان‌گونه که در وجود عیسی مسیح حلول کرد در روی حلول می‌کند و در چنان حالی، هرچه وی اراده کند اراده حق و هرچه به زیان آورد سخن اوست، بی‌شک یک تأویل شیطنت آمیز موذیانه و مغرضانه مخالفان اوست و از طرز تفکر بدخواهانش در حق او حاکی است.

با این‌همه بخش بسیاری از سخنان نادرست که بر روی بسته‌اند از جانب اصحاب علم کلام و کسانی که در باب اهل مذاهب و فرقه‌ها سخن گفته‌اند نشر شده است. نمونه‌یی از این‌گونه تأویلهای عنادآمیز متکلمان است آنچه از امام‌الحرمین جوینی و کتاب الشامل او نقل کرده‌اند و چیزی جز دروغ و ترفند رسو و رسایی آور نیست. این دانشمند در بیان مخالفت اقوال حلاج با اسلام و با دولت مسلمانان خاطرنشان می‌کند که حلاج با ابن‌متفع و با ابوسعید جَنَابِی هم‌پیمان و همداستان شده بود که دولت مسلمانان را از میان بردارند. چنان می‌نماید که امام جوینی از بس در باب کفر حلاج و آنچه لازمه قول او به حلول بود بی‌تردید بود از نقل یک روایت مجعلو بی‌بنیاد هم در حق او دریغ نداشت. در باطل بودن این دعوی همان بس که بین ولادت حلاج با مرگ ابن‌متفع یک قرن فاصله بود و ملاقات بین آنها امکان نداشت. گیرم که در روایت وی نام ابن‌متفع تحریف‌گونه‌یی از نام **المُقْنَع** پیغمبر نقابدار باشد باز چنانکه ابن‌خلکان هم به درستی خاطرنشان می‌کند این نیز غیرممکن است و همچنان بین مرگ آنها نزدیک صد و پنجاه سال فاصله است اجتماع هیچ‌یک از آنها با حلاج ممکن نیست. ارتباط حلاج با ابوسعید قرمطی هم البته غیرممکن نیست اما چون اصل روایت شامل جعل و اتهام است بر آن جانی اعتماد نیست. بسیاری از اتهام‌های دیگر که در باب الحاد حلاج و قول او به حلول و اتحاد هست از اقوال متکلمان سرچشم‌هه می‌گیرد و سخنان آنها را باید با احتیاط و تردید تلقی کرد.

در بین این‌گونه سخنهای دروغ، شایعه‌هایی را باید یاد کرد که تکرار اتهام‌های حامد و یارانش در باب اوست. این دروغ پردازان با تکرار این‌گونه اقوال، دانسته یا

ندانسته، اتهام‌هایی را تأیید کرده‌اند که یاران حامد بر حلاج نهاده بودند و اینجا و آنجا شایع کرده بودند که حلاج داعیه براندازی دولت آل عباس و نشريک دعوت جدید برای به وجود آوردن دولت تازه‌یی از آل علی(ع) را دارد. در بین این‌گونه روایتها دعوی کردۀ‌اند که او در طی سفرهای خویش، در ولایات جبال و خراسان، آشکار و پنهان از عباسیان انتقاد می‌کرد و کسانی را که به حرف او دل می‌دادند برای طرح یک قیام بر ضد خلافت آماده می‌کرد. اینکه درباره اونیز مثل ابومسلم خراسانی، گفته می‌شد که او بیش از یک نام داشت از آن‌رو بود که می‌خواستند او را در نظر خلیفة وقت به صورت یک دعو‌تگر تازه جلوه‌گر سازند. در تأیید همین اتهام بود که گفته می‌شد حلاج پنهانی مردم را به «الرضا من آل محمد» دعوت می‌کرد - چیزی که موضوع دعوت ابومسلم بود و او در پایان عهد اموی‌ها در خراسان پنهانی و بدون آنکه نام هیچ امام خاصی را ذکر کند مردم را بدان می‌خواند - یعنی به هرکس که آل محمد به خلافت او راضی باشند. روایتها دروغ دیگر هم در تأیید این دعوی در باب او نقل می‌شد. از جمله آنکه او خلق را به خود می‌خواند، خود را نایب، وکیل و باب امام غایب می‌خواند و کسانی که این‌گونه دعاوی را نشر می‌کرددن به احتمال قوی دانسته یا ندانسته، تحت تأثیر شایعات گسترده‌یی بودند که حامد وزیر پنهانی بر ضد حلاج نشر می‌کرد و با این شایعات می‌خواست خلیفة وقت و بزرگان آل عباس را از احتمال بروز یک قیام جدید شیعی بترساند و به او اجازه دهد تا حلاج را به عنوان یک قرمطی برای دوام قدرت و استمرار وزارت خویش قربانی سازد. یک روایت دیگر، راست یا دروغ، که می‌گوید سر حلاج را به خراسان فرستادند، ناظر به تأیید این دعوی بود که حلاج در خراسان کسانی را به قبول دعوت خود جلب کرده بود و نواحی طالقان بلخ و مرو و چند شهر دیگر را برای قیام به سود مخالفان آل عباس آماده ساخته بود. اما این نیز یک اتهام دروغ بود. سامانیان که در موقع خطر، به هنگام ضرورت برای رفع آن‌گونه شورشها از بغداد استمداد می‌کردند و به هر حال در باب هرچه در آنجا روی می‌داد با دربار خلیفه نوشت و خواند داشتند چیزی در باب یک قیام ضد عباسی، یا احتمال آن در قلمرو خویش هرگز

به دریار خلیفه ننوشه بودند و پیداست که این اقدامات از جانب حامد و یارانش طرح ریزی می‌شد و هدف آن منصرف کردن خلیفه و حاجب او نصر قشوری از حمایت حلاج بود. این نکته هم که گفته‌اند هنگام حقوقیت حلاج، چون جlad دستهایش را قطع کرد وی «دو دست بریده خوش بر روی در مالید و روی و ساعد را خون آلود کرد. گفتند چرا کردی؟ گفت خون بسیار از من رفت دانم که رویم زرد شده است، شما پندازید که زردی روی من از ترس است خون در روی مالیدم تا در چشم شما سرخ روی باشم» بی‌شک قصه بر ساخته‌یی است که آن را از روی آنچه در باب قتل بابک خرمدین نقل است درست کرده‌اند و با نقل و نشر آن خواسته‌اند حلاج را نه فقط با ابو‌مسلم صاحب دعوت، بلکه با سرکردۀ خرمدینان همانند نشان دهند و خلیفه و یارانش را از احتمال ایجاد یک فتنه عظیم که می‌باشد بر رضد آن عباس به راه افتاد، بترسانند. نویسنده ساده‌دل و خوش‌باور تذکرۀ الاولیاء که این روایت را نیز جزو مصایب حلاج نقل کرده است هرگز تصور نمی‌کرد با نقل آن در واقع حلاج را معروض اتهام‌هایی که حامد و یارانش بر رضد وی نشر می‌کردند قرار می‌دهد. این روایت هم که می‌گویند وقتی او را از زندان برای کشتن می‌بردند در راه به یاران گفت غم مدارید، من دویاره به نزد شما باز خواهم گشت، بیان بر ساخته‌یی از اهمیت ماجراهی او برای تهدید دولت خلیفه است و در آن ایام نظیر این قول را از بعضی سرکردگان قرمطی‌ها نقل می‌کرده‌اند. از آنچه مسعودی در بارۀ یک سرکردۀ قرمطی - به نام ابی الفوارس - یاد می‌کند پیداست که این‌گونه وعده را راست یا دروغ به قرمطی‌ها نسبت می‌داده‌اند و بدین‌سان سعی خود را در دستگیر کردن و از میان برداشتن آنها در چشم خلیفه وقت جلوه بیشتر و ضرورت افزوده می‌داده‌اند.

آشفتگی دریار خلیفه در آن ایام، بغداد را به یک کانون دروغ و اتهام و شایعه‌پردازی و انتقام‌جویی تبدیل کرده بود. در عادات چنان عصری این رسم که درباره هر کس به هر سبب مورد نفرت حاکمیت واقع می‌آمد یا از حمایت آن محروم اعلام می‌شد، هرگونه دروغ و افترا اختراع کنند و بدین‌گونه اتهام اهل قدرت را در باب وی تأیید و پشتیبانی نمایند امری خلاف عادت نبود. وقتی

خلیفه یا وزیر، از جانب سپاهیان یا مشاوران خویش در انتخاب اطرافیان خود آزاد نباشد، اینکه آنگونه عناصر عامه رعیت را به خبرچینی بر ضدّ یکدیگر و ادارند، شایعه‌هایی نادرست درباره فعالیت اشخاص مظنون انتشار دهند و برای کسانی که به این تهمتها و شایعه‌ها تسلیم نشوند پاپوش بدوزنند، و آنها را در محکمه‌های نمایشی و در افکار عام که چیزی جز انعکاس صدای هرگز ناشنیده افکار حاکمیت نیست محکوم سازند، امری عادی بود.

دستان و عزیزان، می‌ترسم در بین شما مخاطبان هم که چهره واقعی تان در حجاب غیب یا آفاق ناپنداشی دنیای آینده نهفته است کسانی باشند که این عصر حلاج را به نحوی یک عصر فرخنده تصور کنند و عصر خود را در مقابل آن عصری بیرنگ و بیروح بپندازند و لا جرم از آن عصر رواج دروغ و ترفند و توطنه یک دوران طلایی یا یک ناکجا آباد خاطرفرب بسازند. اما این درست نیست، در عصری که حلاج در آن می‌زیست دیگر بغداد جز یک شیع بیرنگ چیزی از دنیای هزار و یکشنب نداشت. عصر محنت و عسرت، عصر قحطی و تنگی عام و عهد خبرچینی، توطنه‌گری و تهمت‌پردازی رجال عصر بر ضدّ یکدیگر بود. در مقابل قدرت بی‌بازخواست خلیفه و اعیان حاکم بر او هیچ‌گونه اعتراض و هیچ‌گونه سؤال ممکن نبود. هرچه را خلیفه و اعوانش نام یک مصلحت اجتماعی یا یک ضرورت دینی بر آن می‌نهاذند در قلمرو امور ممکن، ضروری، معقول و مبنی بر محض عدالت انسانی، به نظر می‌آمد. از آن‌جمله نیز هرچه احیاناً با فتوای خلیفه یا الزام وزیر پیش نمی‌رفت و در جریان تنفیذ آنها موافع پیش می‌آمد غوغای معروفگران مسلح و بی‌بندوبیار که به‌طور سری به دیوان شرطه وابسته بودند آن را با زور و تهدید از پیش می‌برد و بی‌چون و چرا بر خلق الزام می‌کرد. بدین‌گونه در هرچه به مصالح خلق تعلق داشت به هر نوعی بود تصمیم نهایی با حاکمیت وقت بود - دیوان وزارت که دیوان قضاد و دیوان اشراف و برید و خراج هم به‌نحوی تابع آن بود و حکم آنها به هر صورت که اظهار می‌شد جز پژواک صدای خلیفه وقت یا اعوان و امیرانش چیز دیگری نبود.

ورای قول حاکمیت و اعوان و وابستگان آن، هرچه بود - خاصه اگر به

مستضعفان عامه تعلق داشت - خطای انحراف از آین عصر و احیاناً توطنه بی برای براندازی قدرت حاکم تلقی می شد و تعزیر و تنبیه برای مجازات عامل آن ضرورت داشت و ممکن بود متخطی به حبس شدن، کشته شدن یا حتی به مثله شدن محکوم گردد. عام و خاص خلق، این در فقر به تسليم و ادارکننده خویش و آن در قدرت قابل زوال و مصادره پذیر خود، جز آنکه هریک به اندازه وسیع و امکان خویش انحصار ماکیاولی پسند قدرت را برای حاکمیت تأمین کنند و بی عدالتی و زورگویی او را مبنی بر توجه به مصلحت عام نشان دهند از عهده هیچ نقشی برنمی آمدند لاجرم حاکمیت عصر دائم در توهم استحکام قدرت بسر می برد، خطاهایش دائم تکرار و دائم تنفیذ می شد و آنچه تبعات خطای حاکمیت بود به صورت مصادره و توقیف و افزودن مالیات و خراج و پیدایش احتکار و قحطی و گرانی درمی آمد - و لازمه این احوال که رواج دزدی و رهزنی و گرانفروشی و رشوه گیری بود حاکمیت عصر راه روز به ورطه سقوط می برد. اما خانمها و آقایان، می بینم از هم اکنون دهان تعدادی از شما، که خیلی هم ظاهر الصلاح به نظر می رسید برای تجدید و احیاء آن عصرها، آب افتاده است و به آرزوی بهره جویی از آنچه در آن عصرها بهره اعوان حاکمیت محسوب می شد آن عصرها را یک ناکجا آباد می پندارید - و بی تأمل در عواقب نامطلوب آن، اگر وقت و فرصتی برای بنای مجدد آن عصرهای به فراموشی سپرده پیدا کنید در احیاء آن تردید نخواهید داشت. گوش کنید عزیزان، بازگشت به گذشته ممکن نیست و اگر شما در دوره خویش هم چیزی از آن را احیا کنید باز تاریخ، خودتان و عصر تان را در معرض نابودی آفات آن قرار خواهد داد. حلاج خودش دورنمای یک ناکجا آباد طلایی را نشان می داد اما عصر خود او عصر یک ناکجا آباد نبود. عصری بود با واقعیتها غیرقابل قبول که برای رهایی از آن گریز به یک ناکجا آباد - حتی به ناکجا آباد حلاج - خاطرهای ساده را برمی انگیخت و به دنبال خویش می کشاند. عصری که حلاج در آن می زیست عصر فتنه و فساد دائم و عصر ظلم و بی رسمی مستمر بود. چند که نیروی سپاه و تحت فرمان خلیفه و حامی او بود - غالباً به علت یا به بهانه آنکه مواجب و ارزاق افراد آن دیر می رسید یا در دست

محاسبان و سرکردگان حیف و میل می شد در داخل شهر دست به شورش می زد. برخلاف غلامان سپاه درگاه که همه جا پیرامون خود خوف و هراس می پراکندند غلامان سرای که در دربار خلیفه مورد توجه و صاحب مراتب بودند در داخل شهر، میان کوچه و بازار مورد ریشخند و آزار واقع می شدند - و این ریشخند و تحقیر به خلیفه بازمی گشت و او به همین سبب بازاریان و اهل شهر را به شدت مجازات می کرد. در نواحی اطراف، سودای استقلال جویی در بین حکام محلی پیش آمده بود و آنها با ایجاد حکومت مستقل یا با تهدید بغداد حساب خود را از بغداد جدا می کردند - و این خود موجب کاهش موجودی بیتالمال خلیفه می شد. مصر، خراسان، طبرستان، سیستان و افریقیه بدین گونه استقلال یافته بود و در ولایات جبال و فارس و آذربایجان هم هر چه زمان می گذشت آمادگی بیشتر برای استقلال فراهم می شد. برای نگهداری این ولایات خلیفه، جنگهایی بر ضد شورشیان راه می انداشت - که غالباً بی نتیجه می ماند و فقط بیتالمال را خالی می کرد. قیام صاحب الزنج که یک شورش برگان را رهبری می کرد و قیام قرمطی‌ها که به نظر می آمد ناظر به براندازی عباسیان و ایجاد خلافت فاطمی در بغداد بود، جز با هزینه بسیار و کشتار فراوان رفع نشد و حاصل آنها هم این شد که خلیفه غالباً مرهون سرداران خوش و ملعوبه دست آنها بماند. خلیفه المعتصم برای رهایی از سرداران ترک و عرب تمام کارهای دولت را به برادرش الموفق داد و تا او زنده بود خودش از خلافت جز نام نداشت. سرداران ترک چنان غلبه‌یی بر خلفا حاصل کرده بودند که به هنگام اقتضا به بهانه درخواست افزونی در مواجب و جیره خوش خلفا را خلع، حبس، کور یا خانه‌نشین می کردند. از عهد المعتز که حلاج در زمان او کودک خردسالی بود تا عهد المقتدر که حلاج در زمان او به دار جlad تسليم شد بغداد در آتش انقلاب می سوخت. خلافت غالباً بازیچه سران سپاه بود - و صاحب مقام وزارت هم گاه دستخوش سرداران ترک و گاه برنشانده خلیفه بود. در هر دو حال تصدی دیوان برای وزیر به قیمت پرداخت هدیه‌ها و رشوه‌های گران به خلیفه یا سرداران سپاه تمام می شد و آنچه را نیز در مدت وزارت حاصل می کرد غالباً در پایان خدمت از طریق مصادره شدن به آنها مسترد می کرد.

نظام حکومت به وزیر وقت قدرت بسیار تفویض می‌کرد. اما مطالبه دائم افزونی ارزاق از جانب سپاه، و آذبی پایان پیوسته در تزايد خلیفه وقت در مصادره اموال وزرا و عمال هم بخشی از همین نظام حکومت بود. از عهد المعتز که دوران کودکی حلاج بود تا دوران المقتدر که پایان عمر حلاج با آن مقارن شد وزرا بارها دستشان در اخذ و مصادره اموال اهل عصر باز بود و بارها خودشان به وسیله خلفای وقت یا به الزام سران سپاه معزول و محبوس و مصادره شدند. حامد بن عباس که اخذ و حبس و محاکمه حلاج و قتل او به اصرار وی انجام شد به علت بی‌لیاقتی در اداره امور، وضعی را پیش آورد که بارها منجر به شورش سپاهیان و طبقات مردم بر ضدّ وی و بر ضدّ خلیفه شد. مالهایی که از خزانه بیت‌المال بیرون آمد و از جانب او بین خلیفه و دیگران تقسیم شد او را در رفع دشواریها کمک نکرد. در روزهایی که عامه اهل بغداد به خاطر گرانی ارزاق بر ضدّ وی شورش‌های سخت راه می‌انداختند و رقیان وی نیز در آن دست داشتند، وی هدایای گرانها به خلیفه می‌داد، و این امر هیچ تأثیری در رفع شورش‌های عام نداشت. دوستداران حلاج هم که از حبس و توقيف او به سختی ناخرسند بودند به احتمال قوی در تحریک این شورشها دست داشتند. وزیر در نزد عام خلق به احتکار خواریار متهم بود - و به امر یارضای خلیفه که شورش را مایه تهدید بقای خلافت می‌دید انبارهای غله او گشوده شد و غارت رفت. اما وزیر برای آنکه نالایقی و نادرستی خود را در آنچه به اداره مملکت و تأمین ارزاق مربوط می‌شد پنهان دارد با نشر شایعات سعی می‌کرد تحریکات را ناشی از تبلیغات قرمطی‌ها نشان دهد و حتی کمبود خواریار را به بسته بودن راههای اطراف که وی مدعی بود قرمطیان آنها را بسته‌اند، منسوب دارد. رفع غایله هم به گمان او یک قربانی می‌خواست تا موجب تسکین عام گردد - توقيف و اعدام یک سرکرده قرمطی ضرورت داشت تا به عامه حالی کند وزیر هنوز بر اوضاع تسلط دارد و مشکل گرانی ارزاق و کمبود خواریار به مبارزه با قرمطی‌ها نیاز دارد و با اعدام حلاج قرمطی، مشکل حل خواهد شد و عام خلق از این عسرت و محنت رهایی خواهد یافت.

اما محاکمه و قتل حلاج نمی‌توانست حامد را در غلبه بر دشواریها موفق کند.

بنیاد نظام، که دیگر آشوب و اغتشاش در این ایام جزو ماهیت آن شده بود دوام این نابسامانیها را الزام می‌کرد، و خواه ناخواه ب بغداد و خلافتش به انحطاط و تجزیه محکوم بود - شاید برای خاتمه دادن به آن، پیدایش دولت آل بویه و آل سلجوق لازم بود که آنها هم به جای احیاء خلافت دولتهای مستقل خود را به کمک بازمانده خلافت تحکیم کردن.

در تمام آن مدت، یاران و دوستان هزیز، نظام خلافت در انحصار دو نیروی متنازع بود که هر چند سرعت و قدرت تأثیر آنها متساوی نبود و کشمکشی آنها را در مقابل هم دیگر نیز قرار می‌داد، با این حال آن دو نیرو با تمام تنازع و تضادی که با هم داشتند لااقل در عادت به غارت کردن و آزار نمودن عام خلق با هم تفاهم از پیش برقرار شده بی حاصل کرده بودند - نیروی جُند، سپاه، که در دست ترکان و سرکردگان طوایف عرب واقع بود و، نیروی دیوان که غالباً به دست نااهلان سپرده می‌شد و در این ایام ضبط و انسجام درستی نداشت. قدرت جُند در تنازع دائم بین سرکردگان آنها دست به دست می‌شد اما در مواقعی که برای فرو نشاندن یک شورش یا مقابله کردن با یک جنگ تعرضی به وجود آن احتیاج پیدا می‌شد و سایل جنگ در گرو پرداخت مواجب غالباً عقب افتاده آنها واقع می‌شد - و خزانه وزیر مورد تهدید قرار می‌گرفت. گاه وزیر از وزارت حذف می‌شد و حتی گاه خلیفه عزل می‌شد و دیگری به جای او انتخاب می‌گشت.

دیوان از لحاظ شکل سازمان تحت نظر وزیر بود و او هم غالباً منصب خود را با تقدیم رشه‌بی نقدی یا تعهد پرداخت مالی هنگفت از خلیفه می‌خرید و سپس برای پرداخت کردن آنچه تعهد کرده بود یا برای راضی کردن خلیفه در ادامه وزارت خوش، با توافق و تأیید خلیفه دست خود را در افزودن مبالغ مالیاتها و در عوض کردن عمال خراج و حبس و توقیف آنها آزاد می‌یافت. این وضعی بود که قبل از عهد حلّاج در نظام خلافت شکل گرفته بود و بعد از وی نیز همچنان ادامه داشت. وزیر مشاغل دولتی را به طالبان آنها می‌فروخت، اموال آنها را به هنگام ضرورت مصادره می‌کرد و چون تأیید پنهانی خلیفه هم که به شکل چشم‌پوشی و تغافل ظاهر می‌شد پشتیبانش بود احیاناً در احتکار کردن ارزاق عام و در افزودن

عوارض مجاز یا غیرمجاز آزاد بود. رسم راهداری را برقرار می‌کرد و این رسم به‌گونه‌یی که اجرا می‌شد شکل رسمی و مقبول تلقی شنده‌یی از اعمال راهزنی بر کاروانهای بازرگانی بود. علاوه بر این بهانه، دیوان وزارت با راهزنان یاغی‌گونه یا با اعمال رسمی و غیررسمی برکنار شده و مسلح در راههای اطراف شرکت داشت و بدین‌گونه دستگاه وزارت که درواقع واسطه بلاواسطه بین مسلمین و خلیفه مسلمین بود یک شغل ننگین پردرآمد را هم که در ظاهر با آن مبارزه می‌کرد در نهان یدک می‌کشید و آن را وسیله‌یی برای تأمین بیت‌المال خویش می‌یافت.

یک وزیر پرآوازه این عصر، به‌نام ابوعلی خاقانی، در فروش مناصب به شیوه‌یی نزدیک به حراج یا مزایده عمل می‌کرد - اما حرمت ظاهر این حراج را هم نگه نمی‌داشت. یک بار نظارت کوفه را به نوزده کس - که هریک بیخبر از دیگری به درخواست آن آمده بودند - تفویض کرد و از هرکس تعهدی و رشوه‌یی گرفت. یک وزیر دیگر به‌نام ابوالقاسم کلوزانی در عین آنکه در مصادره اعمال افراط می‌کرد در اعطای مواجب سپاه تعلل و امساك به‌جا می‌آورد و در این کارها به‌قدری افراط کرد که لشکر خلیفه بر وی شورید و او را به‌سختی آزار کرد. با چنین احوالی که در دیوان و در سپاه و خود داشت انواع تعدی و بی‌رسمی در نزد کارگزاران دولت امری عادی بود و لا جرم وزیر خلیفه، با پرداختهایی که تعهد کرده بود همواره دست به تعدی و آزار خاص و عام می‌زد و پیداست که در آنچه می‌کرد هیچ‌گونه اعتراض و تعریضی را هم تحمل نمی‌کرد و از اینکه خلقی را قربانی دوام قدرت خویش بسازد ابایی نداشت.

بیهوده نیست که وقتی حامد بن عباس وزیر، زاهد و صوفی حنبیلی معروف بغداد، ابوالعطای آدمی را که از هواخواهان حلّاج بود مورد عتاب قرار داد و او را بدان سبب که اعتقادنامه حلّاج را تأیید کرده بود مذاخره کرد از وی جواب شنید که این سخن چه ربطی به تو دارد؟ کار تو آن است که در اخذ اموال و حبس و قتل خلق بنگری از آنکه ترا تنها برای آن کار گماشته‌اند ترا به کلام این بزرگان چه کار؟ سروران من، حلّاج قربانی اتهام‌هایی شد که در این‌گونه محکمه‌یی بر وی نهادند اما تاریخ از توطئه‌هایی که در پشت پرده برای توقيف و محکمه او ترتیب داده

شده بود و به هرگونه بود حامد وزیر و خلیفه مقتدر با عده‌یی از سران فرقه‌های مذهبی ضد حلاج در آن شرکت داشتند تا چه حد می‌تواند با اطمینان، و به عنوان شاهد و مطلع در این محکمه به بیان شهادت پردازد؟

در محیطی چنین آشفته و پریشان و تا این حد آگنده از دروغ و فساد، حلاج مسکین هیچ‌گونه تجانسی با اهل عصر نداشت. سیده مادر خلیفه، و نصر قشوری حاجب او، به خاطر اعتقادی که در حق وی پیدا کرده بودند نسبت به وی محبت و پایمردی نشان می‌دادند. بعد از توقيف هم یک‌چند در سرای خلیفه برای او زندان جداگانه‌یی ساختند و او را در آنجا از تعرض مخالفان در امان نگه داشتند اما حلاج با آنها هم تجانس نداشت و نمی‌توانست علاقه و محبت آنها را با عرض ارادت و تشکر قلبی یا زبانی برای خود حفظ کند. او چنانکه خود می‌گفت دست به یک کار بزرگ روحانی زده بود و نمی‌توانست به خاطر خلیفه، حاجب یا مادرش از راه از پیش تعیین شده خوش بازگردد. او همان بود که بود و هیچ چیز او را از راه خوش منحرف نمی‌کرد. عصری که او با آن در ستیز بود نمی‌توانست با او کنار بیاید زیرا او در آن عصر می‌زیست و با آن عصر تجانس نداشت. آری، حلاج سبزه‌یی تازه‌رسه بود که در میان خاکسترها و زیاله‌ها روییده بود. یک باد تند که می‌وزید خودش را با خاکسترها بپوشاند که وی در آن پای استوار کرده بود از جا می‌کند. این سبزه نورسته، در پرتو فروغ ناشناخته‌یی که ناگهان بر او تایید لحظه‌یی چند - در عمر تاریخ - به یک بوته مشتعل تبدیل یافت، سپس در طهارت فرشته‌وار خوش به صورت شعله طور درآمد و اطراف خود را از گرمای یک حضور مرموز پر کرد. اما عصر او، یک عصر آلوده بود. هیچ‌کس، یا تقریباً هیچ‌کس نه شکوه و جلال آتش آن را دید نه آن بانگ ایزدی را که از درون شعله او سر می‌کشید شنید. لاجرم با سوءتفاهم اهل عصر مواجه شد و سرش بر دار رفت.

وقتی حلاج در ذی القعده سال ۳۰۹ هجری سرِ دار را با سر پیر پرشکوه خود بلند کرد، شصت و پنج سالی از عمر را پشت سر گذاشته بود. با یک حساب

سرانگشتی می‌توان دریافت که ولادتش در ۲۴۴ هجری باید روی داده باشد. زادگاه او طور نام داشت - قریه‌یی از توابع بیضا در سرزمین فارس. پدرش منصور نام که مردی حلاج پیشه بود او را حسین نام نهاد - حسین منصور. اما او ظاهراً از همان اوان کودکی به نام و پیشنه پدر منسوب شد و در این باره، ظاهراً به خاطر عشقی که به پدر داشت هرگز اعتراضی نکرد. همکاران پدرش با مهریانی او را چنین خوانند و او از اینکه وی را به نام و پیشنه پدر بخوانند احساس غرور می‌کرد - منصور حلاج. این حلاج جوان زادگاه خود را دوست داشت و با آنکه از سالهای کودکی به همراه پدر آنجا را ترک کرد هرگز آن را از یاد نبرد. از همان اولین سالها که به بغداد آمد در بین دوستان نزدیکش تعدادی از مهاجران یا مسافران اهل بیضا هم وجود داشت - که محرم و مقبول وی بودند. نام طور هم چیزی نبود که او آن را به فراموشی سپارد. از همان سالهای کودکی که در مکتب قرآن می‌آموخت نام طور را در قرآن یافت. در سوره طاسین و طسم و طه که در اندیشه او تأثیر عظیم نهادند قصه موسی و طور و حکایت شجره، به احتمال قوی بارها او را به یاد زادگاه خویش می‌انداخت. در واسط و تستر که پدرش به سختی زندگی خانواده‌شان را راه می‌برد شعله گرم دلپذیر آتش و قصه طور که زادگاه او بود بارها خاطرش را بر می‌انگیخت و با شوق و شادی کودکانه بانگ بر می‌داشت: شعله طور، آتش طور. از این تداعی هم غرق اندیشه‌های دور و دراز می‌شد. به قریه طور که زادگاه او بود می‌اندیشید، به قصه موسی فکر می‌کرد، در بانگ انى انا الله که موسی از شعله طور شنید تأمل می‌کرد و خاطرش در پرتوی گرم و شادمانه از شور و شوق الهی غرق می‌شد.

در مکتب که قرآن و حدیث و شعر و ادب عربی می‌آموخت محیط فقر و عسرت را که خانواده آنها در آن سر می‌کرد، با ناخرسندی اما تسلیم، به سختی قابل تحمل می‌یافت. دنیای پیرامون خود را دنیایی وارونه، تیره و حزن‌انگیز می‌دید. در واسط و بعد از آن در تستر و بغداد چنان می‌زیست که گویی در غریستان دورافتاده‌یی یک دوران تبعید را می‌گذرانید. فقر پدرش منصور که وی به اندازه خود او از آن رنج می‌برد و آوارگی خانواده که از زادبوم خویش برکنده

بود او را به هرچه در اطراف او بود بی تعلق می ساخت. در تستر، در اهواز و در واسط شاهد زندگی بازرگانانی پرمایه بود که رنج و محنت اهل فاقه آن را غرق جلال و شکوه کرده بود و او احساس می کرد اسباب عشرت اینها به بهای عسرت و سختی آنها تمام می شود و این وضعی است که نمی توان آن را عادلانه تلقی کرد - وضعی توجیه ناپذیر و شکنجه آور بود. این اندیشه که آیا این زندگی به زیستن می ارزید یا نه، خاطرش را آزار می داد و اینکه آیا به فدا کردنش در راه یک دگرگونی می ارزید یا نه لحظه هایی او را غرق تأمل می کرد.

از اینکه گه گاه دیگران را غافلگیر کند لذت می برد. در مکتب و در حلقه های قرآن و حدیث که در مساجد تشکیل می شد پیشرفت فوق العاده او که همیشه با فاصله بسیار از دیگران پیش بود برای استاد و همدرسانش به شدت غافلگیر کننده بود. با جثه کوچک گه گاه کارهای بزرگی انجام می داد که بزرگترها را غافلگیر می کرد. بعضی تردستی های کودکانه اش که در مکتب یا در راه مکتب به همسالان خود ارائه می داد آنها را غرق حیرت می کرد. حافظه قوی که هیچ چیز را فراموش نمی کرد و قریحة شاعری که به او امکان می داد با کمک وزن و قافیه همه چیز را در رنگ و موسیقی غوطه دهد نیز همسالانش را ذوق زده می کرد و به تحسین وامی داشت. علاقه به اینکه یاران را غافلگیر کند و دهانهای کوچک کودکانه آنها را همواره از مهارت های خود از حیرت باز نگه دارد برایش مایه لذت بود. برای چنین کودکی، امری غیرعادی نبود که از این و آن چیز هایی از چشم بندی و تردستی بیاموزد، تمرین کند و با عرضه کردن آنها خاطر دوستان را غرق شادی و حیرت سازد. چادرهای کولی ها که زمستانها در خارج شهر برپا می شد و در اوایل بهار از اطراف تستر و اهواز دور می شد مکتب دلپذیری بود که او در آنجا به زنان و دختران کولی خدمتهای کوچک می کرد و از آنها چشم هایی از این تردستی ها را می آموخت و با اظهار آنها بارها همسالان و حتی بزرگترها را غافلگیر می کرد. بعد ها که همین گونه بازیها را ارائه می کرد، کسانی که در هرچه می نگرند به سوء ظن می نگرند وی را متهم به سحر و شعبدہ یا ارتباط با جن و پری کردند.

در همین سالهای کودکی پیشنهاد پدر را هم آموخت. این هم برای منصور و مشتریانش غافلگیرکننده بود. کسانی که او را از همان ایام به جای حسین، منصور حلچ می‌خوانندند به احتمال قوی مشتریان پدرش بودند که او را در آن خردسالی تصویر پدرش یافته بودند - منصور حلچ. اما حسین پیشنهاد پدر را دنبال نکرد. حافظ قرآن و حدیث شد، در حلقه‌های شعر و ادب رفت و آمد گرفت و حتی در مناظرات مذاهب و ادیان و فرقه‌ها که مخصوصاً معتزله بازار آن را گرم کرده بودند شرکت کرد. وقتی به سالهای بلوغ رسیده بود، در قرآن و حدیث تبحر داشت، از مباحثات اهل کلام آگاه بود، و در شعر و لغت تازی هم مایه قابل ملاحظه بی به دست آورده بود. برای اداره خانواده بی که از جمله شامل مادر و خواهرش نیز می‌شد و اداره آن از پدر به عهده اش مانده بود ناچار شد علاوه بر کسب علم، به کسب نان نیز اشتغال جوید: می‌توان تصور کرد که در مساجد حدیث روایت کرد، در حلقه‌های حافظان تفسیر تعلیم کرد، و در بعضی معابر و اسواق به نقل قصه‌های پیامبران پرداخت. می‌توان تصور کرد که او قاتی را صرف معلمی کرد، و اوقات دیگر را نزد اهل بازار صرف نویسنده و حسابرسی شان کرد. از پیشنهاد زنی هم که از پدر به میراث یافته بود ظاهرآگه گاه راه دیگر برای تأمین معیشت می‌جست. یک روایت جالب در این باره می‌گوید که او، در شهر واسط به دکان یک دوست رفت که حجره‌یی پراز پنهان‌های نازد داشت. مرد که یک لحظه برای انجام دادن کاری می‌رفت دکان را به او سپرد. ساعتی بعد که بازآمد پنهان‌های دکان را حلچی شده یافت. این امری عادی بود که حلچ بچه جوان، با مشته و کمانی که در کنار حجره مرد دید در آن فرصت که برایش پیش آمد پنهان‌های را با دقت و مهارتی که در این کار داشت حلچی کرده باشد. اما مرد که بازاری زیرک سار بود و با زرنگی‌های ویژه اهل بازار خوکرده بود، در بازگشت به دکان، پیشک برای آنکه از بابت این کار مزدی به حلچ جوان نپردازد خود را غافلگیرگونه نشان داد - و چنان با حیرت در حلچ نگریست که گویی یقین داشت وی آن کار را با اشاره انگشت و با چشم‌بندی و تردستی ساحرانه انجام داده است. چون حلچ جوان، از مناعت و غروری که داشت از وی مطالبه مزد نکرد

صاحب دکان این را همه‌جا به عنوان یک چشم‌بندی و تردستی از مهارت حلاج نقل کرد.

حلاج جوان، مقارن سالهای بلوغ، در اکثر دانش‌های رایج عصر مهارت پیدا کرده بود - مفسر و متکلم و شاعر و ادیب بود، به علاوه از فن طب هم چیزی آموخته بود، و در آنچه در آن ایام صوفیانش «صنعت» می‌خواندند - و عبارت از کیمیا بود - یک‌چند تمرین و ممارست کرده بود. به علاوه چون خود را به آلایش‌های اهل علم و اهل بازار نیالود، از همان جوانی او را حلاج زاهد می‌خواندند و چون حافظ قرآن و راعظ اهل ایمان بود از وی گه گاه برای درمان بیماران نسخه دعا می‌خواستند - که می‌داد و احیاناً نیز بی‌تأثیر نمی‌ماند.

در همین ایام، از زهد که دلالان تصوف محسوب می‌شد، به تصوف راه یافت. جاذبه تصوف و آوازه سهل تستری که در آن اوقات در واسط و بصره و حتی در مکه مریدان داشت حلاج را به شوق دریافت صحبت و ارشاد او به تستر کشاند. تصوف در آن ایام هنوز، مثل آغاز پیدایش آن در اوان ظهور عباسیان، صورت نوعی واکنش در مقابل گرایش‌های تجمل‌پرستی و لذت‌دوستی اهل عصر داشت. گرایش به تصوف، خاصه از جانب کسی که می‌توانست در علوم عصر نام و آوازه‌یی کسب کند و شاید تا سالها بعد در مجالس اهل علم از وی بالحن تحسین به عنوان یک متکلم یاد می‌شد، در حقیقت پیوستن به جریان واکنش بود - که صوفیه و درحقیقت زهاد صوفیه را به صورت جناح مفترض جامعه در می‌آورد. در تستر حلاج به سهل تستری پیوست و در آن مدت که نزد سهل بود گه گاه سفرهایی هم کرد - به بغداد که مدتی کوتاه با صوفیه آنجا آمیزش کرد، و بعد به یضای فارس که با یاران عهد کودکی تجدید عهد کرد و در آنجا بود که تجربه عشق - به صورتی عاری از گناه - برایش حاصل شد و شیخ آن تا پایان عمر وی را رهای نکرد. در یک سفر کوتاه، که در همان دوران آموختگاری نزد سهل به بغداد کرد اینکه هر روز لباسی می‌پوشید و در هر وقتی به گونه‌یی در می‌آمد ظاهرآ او را نزد جنید و صوفیه بغداد چندان مطلوب جلوه نداد. آیا به همین سبب بود که با وجود چند ماه خدمت، سهل تستری در وی خرقه صوفیه نپوشاند یا آنکه وی در

مسافرت کوتاه خویش به بغداد با آنکه اهل تصوف بود، چون از شیخ خود خرقه تصوف دریافت نکرده بود خویشن را آزاد می‌یافت - و به هرگونه لباسی که می‌خواست درمی‌آمد؟

چندی بعد صحبت سهل را ترک کرد و بی‌دستوری از او جدا شد - و این در رسم صوفیان ترک ادب بود اما حلاج با آنکه همه عمر از ارشاد و تعلیم سهل متاثر بود و او را به بزرگی یاد می‌کرد از ارتکاب این ترک ادب خود را پشمیمان نیافت.

وقتی سهل و تستر را به قصد بصره ترک کرد هجده ساله بود - ۲۶۲ هجری. بصره در آن ایام کانون پیدایش و عرصه برخورد و نمایش همه گونه افکار دینی، فلسفی و کلامی عصر بود. هنوز مثل عهد حسن بصری و عمرو بن عبید، حلقه‌های بحث در گوشه‌های مساجد آن برپا می‌شد و هرچه اندیشه انسان را به خود جلب می‌کرد در آن حلقه‌ها موضوع بحث واقع می‌گشت. شهر حالت بندر داشت و کالای فکر و اعتقاد هم با کالاهای دیگر از خراسان و شام و هند و فارس و چین و بلاد ترک به آنجا می‌رسید. آراء معتزله با آنکه دوران انحطاط خود را می‌پسود هنوز به وسیله مشایخ جُبائی با شور و حرارت تقریر می‌شد. مذاهب سلف و اقوال اهل سنت برای زورآزمایی با مقالات معتزله آمادگی می‌یافت. در مرید بصره، مجالس شعر تشکیل می‌شد و هنوز، مثل گذشته، شعرای مربید یکدیگر یا قبیله‌های یکدیگر را به باد هجو می‌گرفتند. زنادقه دیگر شور و جسارت گذشته را از دست داده بودند اما همچنان در مجالس انس مقالات اهل دیانات را با نظر اتفاقاً می‌نگریستند - و با سمنیه هند و ثنویه اتباع مانی تبادل اندیشه می‌کردند. اهل زهد، که او قاتشان به تلاوت قرآن می‌گذشت همچنان مواعظ خود را تکرار می‌کردند و صوفیه که مقالات آنها و مجرد پشمینه پوشیدنشان اعتراضی صریح به تندرویهای دنیاپرستان بود با آنها و با زهاد عبادان (= آبادان) گفت و شنود و نوشت و خواند داشتند - در باب سلوک طریقت، سلوک راه خدا. در بصره حلاج به عمرو مکی پیوست، از دست او خرقه تصوف پوشید - و از طریق او با طریقه جنید که عمرو مکی خود تربیت یافته او بود

پیوست. در تحت ارشاد و هدایت شیخ خود را تسلیم رؤیاهای صوفیانه کرد. چله نشست و در مسجد بصره اعتکاف کرد، از گفت و شنید با مردم یک‌چند اجتناب ورزید، روزه‌های طولانی گرفت و شبها او قاتش را به عبادتهای سخت گذراند.

صادقانه، در پیروی از سنت سعی می‌ورزید. حتی برای آنکه سنت پیامبر را از همه باب رعایت کند به ازدواج تن داد. امّ حسین دختر ابویعقوب اقطع را به زنی گرفت. ابویعقوب نیز مثل عمرو مکی تربیت یافته جنید بود و بین او با عمرو مکی از مدتها پیش سابقه دوستی وجود داشت. در عین حال درمورد ارشاد و هدایت کسانی که در بصره طالب تصوف می‌شدند پنهانی رقابت‌گونه‌یی هم بین آنها بود. با آنکه هردو، نزد جنید شیخ صوفیان بغداد مورد حرمت و علاقه بودند دوستی شان در بصره از یک رقابت اظهار نشده و پنهانی گه‌گاه تیره می‌شد. در این میان ازدواج حلاج با دختر ابویعقوب اقطع به شدت مایه ناخرسندی عمرو شد. آیا این بار هم حلاج کاری بدون اجازه از شیخ انعام داده بود - و آیا این در آیین صوفیان ترک ادب محسوب می‌شد؟ ظاهراً نه، زیرا در این مورد ویژه در آیین صوفیان کسب اجازه از شیخ ضرورت نداشت. آیا عمرو دختر دیگری را برای ازدواج با مرید خویش در نظر گرفته بود و این اقدام حلاج او را در نوعی مشکل قرار داده بود؟ این بعید نیست و اینکه عمرو مکی بیش از آنکه در این باره از حلاج آزرده خاطر گردد از پدرزنش ابویعقوب رنجید شاید نشان آن باشد که اقطع چیزی در باب احتمال سعی عمرو در تهیه ازدواج حلاج با یک دختر دیگر می‌دانست و باعجله و بدون آگهی و رخصت عمرو دختر خود را به ازدواج او درآورده بود.

هرچه بود، عمرو مکی ناخرسندی خود را از این ازدواج پنهان نکرد. اما دوستی و پیوند چندین ساله خود را با یعقوب اقطع کرد و با او به اظهار دشمنی برخاست. البته حلاج از عهد اقامت در تستر با خاندانی از کربنایی‌های اهواز که با شیخ اقطع هم منسوب و مربوط بودند ارتباط حاصل کرده بود و عمرو مکی از وجود این سابقه دوستی خبر نداشت. از این‌رو شیخ اقطع را در این یئرسی حلاج مسؤول می‌شمرد. با این حال دشمنی سختی که بین شیخ او عمرو

مکی و پدرزنش ابویعقوب پیدا شده بود حلاج را به سختی پریشان خاطر ساخت. برای رفع کدورت بین آنها سعی ممکن را به جا آورد اما به جایی نرسید. حتی یک بار بیخبر به بغداد رفت، با جنید که شیخ و مرشد آن هردو پیر بصره بود دیدار کرد، از او درخواست تا بین آنها دوستی و صفا برقرار کند و آنها را از ادامه دشمنی بازدارد. جنید نپذیرفت و حلاج را به التزام صبر توصیه کرد - و از او خواست در آنجه بین عمر و مکی و ابویعقوب اقطع می‌گزرد از هرگونه دخالتی خودداری کند. حلاج به بصره بازگشت و همچنان در خانه پدرزن خود شیخ اقطع به خانواده جدید خود پیوست. پیوند این ازدواج را فرزندان حلاج - سه پسر و یک دختر - استوار کردند و با آنکه شیخ اقطع هم بعدها حلاج را اطرد کرد و کافرو ساحر خواند جدا بی داماد و پدرزن لطمہ بی به دوستی زن و شوهر وارد نیاورد. جز در مسافرت‌های دور، که بعدها حلاج را به خراسان و ماوراء النهر، یا به هند و نواحی چین و ترکستان برد، ام حسین و فرزندان وی غالباً با حلاج می‌زیستند - در بصره، در مکه، و در بغداد. با این‌همه از همان آغاز ازدواج با ام حسین سردی خصوصت‌آمیزی که در رابطه پدرزنش با عمر و پیش آمد تدریجاً او را از حلقة یاران عمر و مکی دور کرد - و به تجربه یک تصوف شخصی‌تر، آن‌گونه که در بین قدمای صوفیه مثل بایزید و ذوالنون و ابراهیم ادهم وجود داشت سوق داد. این تصوف صادقانه، زاهدانه و تاحدی خیال‌انگیز بود - و سعی داشت از روی خوف و خشیت و ریاضت و حتی علم اهل ظاهر بگزارد و از راه عشقی که بین انسان و معبد وی هست یک رابطه بلاواسطه فردی با محبوب ازلی را جستجو کند. این هم چیزی بود که مشایخ عصر، آن را نمی‌پسندیدند و نیل به هدایت و معرفت را جز از طریق اتصال با شیخ و ارشاد خاص او ممکن نمی‌شمردند. تصوف در این ایام از جانب اهل ظاهر با نظر سوءتفاهم تلقی می‌شد و تصوف مبنی بر طریقه فردی ممکن بود آن را مسئول زیاده رویهای اهل شطح سازد و حیات آن را به خطر اندازد.

بصره در آن ایام و از چندی پیش، از غلبه و تهدید صاحب الزنج و یاران او دچار بحران بود - بحران قیام بر دگان که بصره و واسطه و اهواز و نواحی مجاور را

عرضه غارت و کشتار کرده بود و بغداد آن را به چشم یک تهدید جدی و یک خطر دشوار می نگیریست. برگان اطراف و کسانی که در شوره زارهای پیرامون بصره و واسط از جانب برده داران به کارهای جان فرسای شاق و ادار می شدند گزد سرکردۀ خویش - معروف به صاحب الزنج - فراز آمده بودند، قصرها و خانه‌های اربابان را به آتش می کشیدند، زنان و فرزندان آنها را به اسارت می بردند و خود آنها را بیرحمانه طعمه شمشیر می کردند. وقتی قیام آنها آغاز شد حلاج یازده سال داشت و هنوز در واسط می زیست. وقتی تستر را ترک کرد و به بصره آمد خودش جوانی تقریباً بیست ساله بود و نهضت صاحب الزنج به او جگشترش خود رسیده بود (۲۶۴ هـ). صاحب الزنج رهبر شورش لشکرکشی با تجربه بود و با آنکه سالها قیام برگان را رهبری می کرد تقریباً هیچ کس هویت واقعی او را نمی شناخت. خانم‌ها، آقایان، تا آنجا که تاریخ می داند رهبران نهضتها بزرگ همواره به گونه‌یی رفتار می کنند که هویت یا نیت واقعی آنها را حتی پیروان محرم و نزدیک آنها نیز به درستی نمی شناسد.

صاحب الزنج خود را غالباً از اولاد زید بن علی بن الحسین (ع) می خواند و هرگز صحت این دعوی برای تاریخ معلوم نشد. قیام او یک قیام شیعی نبود اما بعضی شعارهای زیدی به آن اندک رنگی از تشیع می داد. در خروج او مثل خروج زید ابن علی دسته‌هایی از خوارج هم جزو هسته اصلی سپاه بود. حتی درفش او شعار درفش خوارج داشت و از آغاز که به فکر خروج بر خلیفه افتاد چند بار بین بغداد، بحرین و بصره رفت و آمدهایی کرد - به قصد تحقیق در مواضع سوق الجیشی. قیام طولانی شد و سپاه خلیفه را بارها مغلوب و گاه مأیوس کرد. در بصره بسیاری از عناصر مخالف دستگاه خلافت به وی پیوستند و از خارج بصره نیز کمکهایی به آنها می رسید. حتی یعقوب لیث هم که در همان ایام به دنبال قیام در سیستان و خراسان لشکر به جنگ خلیفه آورد، نزدیک بود با او بر ضد خلافت اتحاد برقرار کند. اما نکرد و این امر، خلافت را از دشواری تهدید رهایی داد.

در این ایام حلاج با خانواده خویش در بصره، در میان خون و آتش و گرسنگی سر می کرد اما استغراق در زهد و عشق او را از پیوستن به یاران صاحب الزنج

بازداشت. او بی هیچ شک با بعضی مقالات صاحب الزنج موافق بود، به آنچه زنگیان و بردهگان را به قیام بر ضد حکام و زورگویان عصر واداشته بود با همدردی و همدلی می نگریست. به علاوه این معنی را که در این قیام دو فرقه متخاصم دیرین - شیعه و خوارج - با یکدیگر بر ضد دشمنان مشترک کنار آمده بودند با نظر تحسین می نگریست و نشانه بی از امکان ایجاد وحدت بین فرقه ها تلقی می کرد. در بین یاران صاحب الزنج هم دوستان و خوشاوندانی داشت که ممکن بود وی را در نظر مخالفان به سرکردگان نهضت منسوب نشان دهد. با این حال، اجتناب از خشونت و استغراق در پاسداشت احوال درونی او را از ارتباط با آنها بازداشت. سالها بعد، وقتی با غلبه نهایی سپاه خلیفه شورش صاحب الزنج پایان یافت (۲۷۰ هـ) حلاج از بصره عزیمت حج کرد. به مکه رفت و در آنجا هرگز متهم به ارتباط با قیام صاحب الزنج نشد - و همه جا به عنوان یک زاهد و یک صوفی اهل بصره تلقی گشت. اینکه بعدها گاه مخالفانش او را به ارتباط با صاحب الزنج منسوب کردند بی شک یک اتهام بی بنیاد بود.

عزیمت حلاج از بصره به مکه، که بلا فاصله بعد از خاتمه نهضت صاحب الزنج انجام شد اولین حج او بود - که صورت عمره داشت و او در پایان مراسم حج به مدت یک سال در مکه مجاور شد. در آن مدت در صحن بیت بین رکن و مقام اعتکاف کرد. ریاضت کشید، در زیر آفتاب و باران ایستاد، یک سال تمام روزه داشت، روز و شب نماز به جای آورد، جز برای طهارت یا طواف از جای خود نجنبید، به اندک آب و نان خالی بسنده کرد. با این کار زاهدان حرم و صوفیان مکه را به شدت از خود ناخرسند کرد. به او حسد بردنده و او را متهم به اعمال ریاضت برای تسخیر جن کردند. ریاضتها و عبادتها یش را خروج از محدوده شرع خواندند و او با بعضی از این معترضان و ادار به سؤال و جواب هم شد.

با این همه، زهد و ریاضت او در مکه زبانزد عام شد، عده بی را شیفتہ وی کرد. طالبان تصوف گرد او فراز آمدند و از او طالب ارشاد شدند و او آنها را به مریدی پذیرفت و به شیوه خود خرقه داد. عمر و مکی در این زمان در مکه بود و با سایر مشایخ حرم رابطه دوستی داشت. تا این هنگام حلاج را مرید و

تریبیت یافته خود می‌دانست و هرچند ارتباط خود را با ابویعقوب اقطع کرده بود نسبت به حلاج زیان به طعن نگشوده بود. فقط از چندی پیش او را به صحبت خویش نپذیرفته بود. اما اقدام حلاج به قبول تعدادی مرید، که به رغم حضور او در مکه نوعی دعوی همسری با شیخ بود به نظرش ترک ادب و خروج از رسم و راه صوفیان آمد و او را به شدت نسبت به حلاج به خشم آورد.

ناخرسندی او از این کار حلاج چنان شدت یافت که در اقدام به طعن و لعن او درنگ نکرد. او را مدعی نبوت، حتی مدعی الوهیت خواند. از زیان او نقل کرده که خود را بر معارضه با قرآن کریم توانا می‌دید. او را به سرقت گنج نامه خویش که یک رساله کوچک شامل عقایدی مشابه آراء خود حلاج بود متهم کرد. در باب او با مشایخ عراق و جبال مکاتبه کرد، او را ملحد و مدعی خواند - جنید و یارانش را برضد وی به شدت تحریک کرد. به علی بن سهل صوفی اصفهان هم که از دوستان خود بود نامه نوشت و حلاج را به کفر و الحاد منسوب کرد. در اسناد گونه گونه سحر و نیرنگ و زندقه و الحاد در حق وی چندان اصرار و مبالغه کرده که پدرزن او، ابویعقوب اقطع را هم برضد او برانگیخت. به احتمال قوی اقطع در اظهار مخالفت با حلاج و در آنچه از سحر و الحاد به وی منسوب داشت تحت تأثیر جنید بود - که در این دعوی البته حق را به مرید و دست پروردۀ سابق خود عمرو مکی می‌داد. در بازگشت از مکه به بصره مخالفت ابویعقوب اقطع اقامت در بصره را برای حلاج دشوار کرد.

از بصره به تست رفت و آنجا دوسالی با خانواده خویش به فراغ خاطر سر کرد. مواعظ خود را در تست از سر گرفت و این مواعظ در اذهان عام تأثیر بسیار بخشدید و مریدان بسیار برگرد او فراز آورد. اینکه تعداد زیادی مریدان در مکه، در بصره و در تست گرد وی فراز آمدند هم عمرو مکی را از وی به شدت ناخرسند کرد هم ابویعقوب اقطع را که نیز داعیه شیخی و مرشدی داشت. اقطع هم مثل عمرو مکی از شیخ خود جنید اجازه ارشاد داشت و با وجود خود اقدام حلاج را در قبول مرید نوعی اهانت و سوء ادب در حق خویش تلقی کرد. با آنکه ام حسین نسبت به وی وفادار ماند و طعن و تبرای پدر را در حق شوهر به چشم اهمیت

ننگریست خاطر حلاج از تحریکات سختی که دایم از جانب عمرو مکی و شیخ اقطع برضد او می شد به شدت آزرده شد، از تصوف و آداب و رسوم آن، که مخالفانش او را به خاطر عدم رعایت آن آداب مورد طعن و ملامت قرار داده بودند به شدت ملول گشت. خرقه صوفی را از تن بیرون کرد و بدین گونه خود را از ثقید به آداب و رسوم صوفیه آزاد خواند. این اقدام قطع ارتباط با تصوف نبود، نوعی گرایش به شیوه اهل ملامت بود و حلاج با این اقدام نشان داد خود او و مریدانش راه حق را نه از طریق رسوم بلکه از طریق قلوب می جویند - خرقه و آداب آن در نظر ایشان اهمیت ندارد، آنچه اهمیت دارد عشق است که باید آنها را از آایش دنیای ناسوت به صفاتی عالم لاموت رهبری کند. باری، خانم‌ها و آقایان، حلاج خرقه صوفی را که طعن و تبرای صوفیان را در حق وی برانگیخته بود، رها کرد اما مریدان را که به وی پیوسته بودند رهانکرد و در هدایت و ارشاد آنها سعی و علاقه را تا آنجا که فتوتش اقتضا می کرد دنبال کرد. برخلاف صوفیه رسمي و آن گونه که نزد اهل ملامت متداول بود چله‌نشینی و خلوت و ریاضت را هم کنار گذاشت، با عام خلق درآمیخت، اهل دنیا را که عمر صرف کسب مال و جاه می کردند به صحبت پذیرفت. طرز بیان خود را هم که در مواعظ خود به زبان ساده، صریح و بی تعقید به کار می برد عوض کرد. لحنی پیچیده‌تر، ابهام‌آمیزتر و دشوارتر پیش گرفت - شیوه شطح را برگزید که با طریقه ملامتیان تجانس بیشتر داشت. اما ابهام و اشکالی که در این طرز بیان لغزگونه وجود داشت فهم مخاطبان را به چالش گرفت فهم سخنانش به شدت دشوار شد. سوء‌ظن اهل ظاهر را برانگیخت اما کسانی را که شیفته این طرز بیان دوپهلو و پیچیده بودند به شدت نسبت به وی شیفته ساخت.

بالاخره، برای آنچه صوفیه و اهل ملامت شیر آفاق و انفس می خوانند فکر یک مسافت طولانی را برای دیدار خراسان و ماوراء النهر در خاطر طرح کرد. این اولین سفر طولانی وی در اقالیم شرقی قلمرو خلافت بود (۲۷۴ ه) و پنج سال طول کشید - از طریق ولایات جبال که بعدها عراق عجم خوانده شد به خراسان رفت و به ماوراء النهر - ورارد. این نواحی در آن ایام قلمرو سلاله‌های

ایرانی بود. خراسان و مأوراء النهر قلمرو سامانیان، و ولایات جبال در دست امرای دیلم بود. در اکثر آنها لهجه‌ها محلی بود، در بسیاری از آنها مذاهب غلاة، خوارج، و بازمانده‌هایی از عقاید گنوی و مانوی ریشه دوانده بود. خاطره‌هایی از مدعیان مذاهب اسلامی هم، که در آن ایام یا چندی قبل از آن ایران را کانون پیدایش مذاهب تازه می‌کرد هنوز در دیه‌ها و شهرهای دورافتاده این نواحی باقی بود. حلاج سی‌ساله بود و غیر از تصوف بغداد، علم کلام بصره و فقه و تفسیر مکه را آموخته بود. خاطرش اکنون طالب آشنایی با اقوال و آراء تازه بود. خود او در تصوف، بعد از تجربه تعلیم سهل تستری و عمر و مکی و ابویعقوب اقطع که رنگ مكتب جنید و سری سقطی در آنها مشهود بود شیوه تازه‌یی برگزیده بود که در آن رنگی از طریقہ فتیان و اهل ملامت نیز جلوه داشت. این تعلیم با آنچه در آن ایام در بصره و بغداد بین صوفیان رایج بود متفاوت بود - رایحه‌یی تازه را به همراه می‌آورد که ترکیبی از طریقہ فتوت و طریقہ ملامتیان بود. آن توداری و پنهانکاری که به رفتار صوفیه عصر حالتی موقر، اسرارآمیز و تا حدی ریاکارانه می‌داد در تعلیم او و در اطوار و احوال خود او به چشم نمی‌خورد.

وقتی او به عرصه آمد، خانم‌ها و آقایان، دور پیشوایان بصره و بغداد بسر آمده بود. تصوف در تعلیم مكتب جنید تبلور یافته بود و سرد و منجمد شده بود. بیشترش نقل اقوال و افعال امثال بایزید و ذوالنون و رابعه بود، تفسیری هم که از اقوال و احوال آنها می‌شد بوی علم رسمی و طرز تفکر مذهب اهل حدیث را می‌داد. ابوالقاسم جنید شیخ صوفیان بغداد، که مشایخ حرم و بصره و واسط هم غالباً تربیت یافته او بودند در این زمینه میراث خانوادگی را که از شیخ و خویشاوند خود سری سقطی دریافت بود با پاره‌یی حرفهای تازه اما احتیاط‌آمیز در حلقه‌های وعظ و مجالس ذکر به یاران تقریر می‌کرد. حتی پیش از سری سقطی که وی خواهرزاده و خلیفه او بود تصوف بغداد تمام بلندپروازیهای خود را از دست داده بود. از وقتی مكتب معزله مورد تعقیب و سوءظن عامه واقع شده بود تصوف هم آزادی گذشته را نداشت و گاه بهشدت با تعصبهای عصر درگیر بود. به همین جهت از عهد سری سقطی اندک اندک به احتیاط گرایده بود

- و در این ایام به شریعت بهشت نزدیک شده بود. بیشتر زهد و خشیت و ریاضت بود و در بغداد شیخ صوفیه، خرقه صوفی می پوشید و گاه به لباس اهل فقه و فتوی درمی آمد. اقوال قدمای صوفیه را - مثل آنچه از بایزید و ذوالنون نقل بود - به شیوه‌یی که مقبول اهل شریعت بود تأویل می‌کرد و تصوف در تعلیم او التزام شریعت بود تا مرحله کمال - که از طریق معرفت حاصل می‌شد و در حد سیر الی الله غالباً متوقف می‌ماند.

اما تصوف حلاج تصوف سکر و شور و عشق بود. دعوت به خود نمی‌کرد، دعوت به تصوف نمی‌کرد، دعوت به طریقه مشایخ بغداد نمی‌کرد. به عشق دعوت می‌کرد. به خدا دعوت می‌کرد - به خدایی که همه عشق بود، به عشقی که همه انس بود. خدای او از عاشق عبودیت نمی‌خواست، عشق می‌خواست. از انسان دور نبود و در قلب او بود. نه با او اتحاد داشت نه در او حلول می‌کرد. او را، در پنجه تقلیب خویش می‌گرفت. خودی او را از او بازمی‌ستاند، او را مغلوب می‌کرد، مقهور می‌کرد، در او تصرف می‌کرد، از او چیز دیگر می‌ساخت، او را خاموش می‌کرد و خود از زیانش حرف می‌زد، او را خیره می‌کرد و خود از چشم او به عالم می‌نگریست، او را گنگ و کر می‌کرد و خود به جای او بشارت عشق را می‌گفت و می‌شنید. با جلوه معاشق برا او ظاهر می‌شد، او را در پرتو این جلوه نابود می‌کرد. از هوش می‌برد و ادراک او را مختل می‌کرد - و او چنان از این مغلوبیت لذت می‌برد که اگر زخم شمشیر یا زیانه آتش به او می‌رسید آن را احساس نمی‌کرد. این یک تصوف عاشقانه بود، خرقه و خانقاہ و آداب و رسوم - که خود حلاج بارها به خاطر بی‌تغییری به آداب آنها - از جانب مشایخ عصر، مشایخ اهل رسوم، طرد شده بود در این تصوف وجود نداشت. خانقاہ آن دل سالک بود و آنجا جز عشق نمی‌گنجید.

این تصوف تازه‌یی بود. این چیزی بود که حلاج هرجا قدم می‌نماد، با زیان شطح آن را جار می‌زد و از بین کسانی که پیرامون او جمع می‌آمدند فقط آنها که با این زیان رمزی آشنا بودند می‌توانستند آن را درک کنند. اما او در مکه و بصره، در بغداد و تستر، در جبال و خراسان هرجا رفت همین عشق را تعلیم کرد - انسان را

به رهایی از هرگونه قید، از هرچه ماسوی الله بود می خواند - ولا جرم هرجا با فهم درست مواجه شد از سوءتفاهم و سوءظن در امان ماند. در مرو - که آنجا به روایت مورخ پنهان رفته بود - در جانهایی که آماده ادراک بود آتش زد. در طالقان مورد استقبال طالبان واقع شد. در بین هر فرقه و هر طایفه کسانی پیدا شدند که حرف او را به درستی درک کردند و دعوتش را اجابت کردند. در بین هر شهر و هر قریه، اختلاف لهجه‌های محلی را مانع برای تبلیغ دعوت نیافت. دعوت خود را برای اعراب که از قم تا مرو جا به جا مهاجرنشین‌هایی به وجود آورده بودند به عربی اظهار می‌کرد، برای اقوام فرس و تاجیک، که در شهر و دیه‌های خویش لهجه‌های مختلف داشتند به فارسی حرف می‌زد که نزد همه مفهوم بود. با آنکه حتی یک رساله، یک نوشته و یک بیت فارسی هم از او به جا نمانده است به هرجا رفت با عام خلق به آسانی رابطه برقرار می‌کرد. زبان مادری را برخلاف آنچه از بعضی اقوال بر می‌آید هرگز از یاد نبرده بود. در زادگاه خود، که طور نام داشت به همین زبان لب به سخن گشوده بود. بعدها که با پدر و مادر و خانواده پدری در واسطه و بصره ساکن شد در خانه با مادر و پدر به همین زبان تکلم می‌کرد. در تستر که سالهای جوانی را در آنجا می‌گذراند لهجه محلی که خوزی خوانده می‌شد، با الفاظ فارسی آمیخته بود. اینکه در اصفهان بر وفق بعضی روایات، به دنبال گفت و شنود تندی که بین او با علی بن سهل اصفهانی رخ داد اشاره او را به یاران خویش که او آنها را به آزار وی برانگیخت درک نکرد، از آنرو بود که شیخ اصفهانی با یاران خویش به فارسی حرف نزد، به لهجه محلی حرف زد که به حکم آنچه از نمونه‌هایش باقی است با فارسی معمول تفاوت بسیار داشت. علی بن سهل هم که با رفتار خشونت‌آمیز خویش حللاج را به شدت از خود رنجانده بود دوست عمر و مکی بود و با او نوشت و خواند داشت.

این سفر، پنج سال طول کشید. حللاج به ماوراء النهر رفت اما در شهرها درنگ نکرد، به ثغرهایی که غازیان و مُطْرَعه در آنجاها، خود را برای دفع هجوم کافران ترک آماده کرده بودند عزیمت کرد. از یک رباط به رباط دیگر، از نزد یک دسته به نزد دسته دیگر رفت: در سختیهای زندگی مطوعه با آنها انباز شد، به آنها

خدمت کرد، از آنها پرستاری و تیمارداری کرد، آنها را به نگام خطر دلداری داد و در مقابل سختیها به تحمل و اداشت و از آتش عشقی که در زیان و در دعوت خویش داشت آنها را گرم کرد. برخلاف آنچه شاید به خاطر اهل سوءتفاهم می‌رسید هرگز آنها را به خود دعوت نکرد، هرگز آنها را در شوق و حرارتی که داشتند سست نکرد یا به دشمنی با حکام و امرا و انداشت. طی سالها که بین آنها بسر برده، دعوت خود را در بین آنها نشر کرد. حتی هر وقت فرصت و مجالی می‌یافت به عنوان طبیب یا منجم میان طوایف ترک رفت و آمد می‌کرد، آنها را به اسلام می‌خواند و در بین آنها که اسلام می‌آوردنده به نشر و تبلیغ دعوت خویش می‌پرداخت. این دعوت نه دعوت به الرضا من آل محمد بود، نه دعوت به خروج بر ضد خلافت. دعوت به خدا بود، دعوت به عشقی بود که انسان را به خدا نزدیک می‌کرد. این عشق در نزد او حقیقت معنی توحید بود. اما توحیدی که او از آن یاد می‌کرد مجرد اعتقاد به خدای واحد نبود. علاوه بر آن شامل ایجاد وحدت در بین مذاهب و ادیان مختلف هم بود. اینکه مواعظ و مجالس او با سوءظن متشرعه مواجه شد به همین سبب بود. آنچه او توصیه می‌کرد امری بود که نزد متشرعه و رؤسای عوام در حکم کفر بود - در حکم اعتقاد به آنکه بین حق و باطل تفاوت نیست. از این رو همه‌جا، اهل ظاهر دست به تکفیر یا تخطئة او زدند. اینکه او در این مسافرتها، بارها لباس ظاهر را تبدیل کرد ظاهراً برای پرهیز از پی آمد تحریکهایی بود که هرجا می‌رفت بلا فاصله بر ضد او آغاز می‌شد - و او برای رهایی از این تحریکات در بسیاری موارد لباس خود را عوض می‌کرد، مواردی هم بود که نام خود را تغییر می‌داد.

بالاخره در پایان پنج سال مسافرت که گاه با محنتها و حتی با خطرهای سخت مواجه می‌شد حلاج، که در آن ایام هنوز سالهای جوانی را پشت سر نگذاشته بود و با شور و شوق جوانی هم موعظه می‌کرد و هم چیزهای تازه می‌آموخت عزیمت بازگشت کرد. دریازگشت، از کرمان و سیستان هم گذشت. چندی هم در فارس - شاید در بیضا - توقف کرد. در فارس به نام ابو عبدالله زاهد شهرت یافت و مجالس وعظ او مورد توجه و علاقه عام واقع گشت. رساله‌یی

چند نیز در پایان این سفر در فارس نوشت - رساله‌هایی که پر از لطایف عرفان بود و چون به زبان شطح نوشته شد فهم آنها برای طالبان آسان نبود و غالباً جز با سوءتفاهم مواجه نگشت.

با این حال وقتی در پایان این مسافرت پنج ساله (۲۸۰) به اهواز نزد زن و فرزند خویش بازگشت سومین پرسش حمد در همین ایام چشم به جهان گشود. آوازه زهد و کراماتش آنجا را میعادگاه مریدان و علاقه‌مندانش کرده بود - در این هنگام عمر او تازه به حدود چهل سال رسیده بود. سادگی و یکتادلی مریدان، بی‌آنکه او خود در این باره ادعایی داشته باشد گونه‌گونه کرامات معجزگونه به او منسوب می‌داشت. بعضی از این کرامات از مقوله چشم‌بندی‌هایی بود که دوستانش در سالهای نوجوانی او در بصره و واسط از آنها تفريح کرده بودند. بعضی دیگر از آن‌گونه کرامات بود که شامل شفای بیماران بود که او از طریق تجربه طب یا از راه توصیه دار و انجام داده بود و در نقل افواه با اغراق و مبالغه‌یی که رسم مریدان خوشبادر و ساده‌لوح است به صورت کرامات مسیحایی نقل می‌شد. اشراف بر ضمایر، که غالباً از سایر مشایخ صوفیه هم نقل می‌شد بارها به او منسوب می‌شد اما آن در واقع کرامت نبود فراست بود و ناشی از احاطه او بر احوال و افکار مریدان بود. با این حال همین فراست موجب شد تا مریدان او را نه حلاج ویس، بلکه حلاج اسرار نام بگذارند. کرامات او در افواه مریدان تدریجاً چنان اعتقادی در بین عامه در حق او ایجاد کرد که ساده‌دلان آب وضوی او را، کوزه کوزه، برای شفا به شهرها و دیه‌های اطراف می‌بردند. این قبول عام که مبنی بر نقل کرامات بود، عده‌ای از اهل عصر مخصوصاً معتزله را برضد وی برانگیخت - مخالفان او را مدعی و شیاد و کذاب خواندند.

چندی بعد، برای دومین بار آهنگ حج کرد (۲۸۱) و این بار چهارصد مرید با او همراه بود - همه مرقع پوش و همه اهل فتوت. با این جمع که تعداد آنها برای مشایخ حرم مایه تعجب و انگیزه حسادت شد، در کوه ابو قیس به اعتکاف و عبادت پرداخت. چون شیخ الحرم فرمانروای مکه هم این بار - به ملاحظه کثرت مریدانش - نسبت به او حرمت و علاقه‌یی نشان داد باز خشم و ناخرسندی

صوفیان مقیم مکه بر ضدّ او بیشتر شد. مخالفانش که این بار پدر زنش ابویعقوب اقطع هم در صف آنها قرار داشت او را به الحاد منسوب کردند - و بعضی او را با جنیان در ارتباط خواندند. در بازگشت، حلاج به تستر رفت اما آنجا نماند. با ام حسین که به رغم پدر نسبت به او وفادار مانده بود و با فرزندان و تعدادی مریدان که بعضی از آنها بزرگان تستر و بازرگانان شهر بودند، عزیمت بغداد کرد - و آنجا در محله تستریها خانه گرفت. صوفیان بغداد ورود او را به تختگاه خلیفه با سردی تلقی کردند. جنید شیخ صوفیه شهر او را در جمع یاران خویش نپذیرفت. ابوالحسین نوری و ابوبکر شبیلی که وی با آنها تجدید عهد کرد، در عین آنکه یاران جنید بودند، در همه چیز از او پیروی نمی کردند. با آنکه در بغداد حلاج مریدان بسیار داشت و مخالفت جنید و یارانش او را از ادامه وعظ، و از قبول مریدان تازه مانع نمی آمد از اقامت در بغداد ملالی یافت. هوای سفر خاطرش را برانگیخت و این بار (۲۸۴ ه) عزیمت هند کرد - از طریق دریا و ظاهراً از بندر سیراف که بازرگانان و منسوبان به دستگاه دولت در آن ایام از آنجا به هند می رفتند.

خلیفه بغداد در این هنگام معتقد بود - که اکثر اوقاتش به جنگ می گذشت و به سختکشی و تندخویی شهره بود. مسافرت به هند، به مدت پنج سال حلاج را از آنچه در قلمرو خلافت می گذشت بیخبر گذاشت. در آن مدت وی چندی در هند بسر بردا، و سپس به چین و ترکستان رفت، دعوت خود را ادامه داد و در بین ترکان اویغور به موعظه و ارشاد پرداخت. در این مدت، بغداد و خلیفه با یک شورش تازه مواجه بود، که اساس خلافت عباسیان را به شدت معروض تهدید می ساخت - شورش قرمطی‌ها. شورش از بحرین درگرفت و به زودی بصره را هم دستخوش غارت و هجوم بی‌رحمانه اعراب بادیه که به این نهضت پیوسته بودند کرد. وقتی قرمطی‌ها در بصره بر لشکر خلیفه شکست سختی وارد کردند (۲۸۸) هنوز مسافرت پنج ساله حلاج در هند و ترکستان و ماوراءالنهره پایان نیافته بود. او پنج سال قبل از این واقعه از بغداد خارج شده بود و در این مدت در هند و نواحی غربی چین به سیر آفاق و انفس اشتغال داشت و در این ایام به ماوراءالنهر رسیده بود.

با این شورش، که لااقل در آغاز نوعی انقلاب اشتراکی گونه بود و خود را به هیچ‌یک از قبود و حدود اخلاقی و دینی رایج در عصر محدود و مقید نمی‌دانست سازش و همکاری حلاج غیرممکن بود. اگر قبل از درگیری شورش هم، در جریان دومین حج خویش، با بعضی سرکردگان قوم در بصره یا بحرین ملاقات کرده بود این ملاقات به معنی رابطه همکاری نبود. نهضت قرمطی‌ها، به‌نحوی سری و مرموز با خلافت فاطمی‌ها هم ارتباط داشت - و حلاج با آن حکومت که در تونس و مصر فعالیت ضد عباسی خود را آغاز کرده بود هیچ‌گونه ارتباط نداشت. فقط بعدها، که مخالفان برای توقيف و محاکمه او دنبال بهانه‌هایی می‌گشتند او را به این نهضت منسوب کردند - و شاید بعضی الفاظ که او در شطح‌های خویش به کار می‌برد و نظیر آنها در کلام دعوتگران قرمطی هم رایج بود دستاویز مخالفان در جعل این اتهام شد.

به‌هرحال در مدت درگیری این شورش، حلاج در عرصه فعالیت این فرقه نبود، و انتساب او به این فرقه که بعدها از جانب مخالفانش اظهار شد، هیچ مأخذ قابل اعتمادی نداشت. در طی آن مدت حلاج در هند در نواحی سند و مولتان سر کرد. اینکه بعدها از قول بعضی عمال معتقد نقل شد که او، برای آموختن سحر و جادو به هند رفته بود، اساس درستی نداشت و از مقوله شواهدی بود که سالها بعد به قصد بدnam کردن او، از جانب مخالفان جعل یا نشر شد. اعمال سحر هم که از قول اصحاب یا از قول مخالفانش به او منسوب شد به همین قصد جعل شده بود و ناظر به آن بود که او را یک مدعی شیاد و یک توطئه‌گر که بر ضد خلافت فعالیت می‌کرد نشان دهد. هیچ‌یک از این دعویها، که مخصوصاً از جانب حامد بن عباس و یاران او به صورت شایعه درباره او نقل شد مبنایی نداشت - و چیزی جز یک رشته اتهام بر ساخته نبود. حلاج، در بازگشت از هند چندی در بین ترکان اویغور به وعظ و ارشاد پرداخت. از آنجا نیز از طریق بلخ و طالقان به خراسان آمد و از راه نشاپور و ری و بلاد جبال به بغداد بازگشت. در بازگشت از این سفر، شاید در ری با محمد زکریای رازی هم ملاقات کرد اما نباید تصور کرد ملاقات همواره به توافق در عقاید منجر می‌تواند گشت. در طی همین سفر بود که

با نصر قشوری هم در ری آشنایی پیدا کرد - چیزی که بعدها بین آنها به برقراری دوستی منجر گشت.

در بازگشت به بغداد (۲۸۹ ه.) باز مجالس وعظ و ارشاد او شور و علاقه عام را برانگیخت. عشق الهی که مضمون اکثر مواعظ او بود از جانب مستمعان این مجالس با شوق و قبول دوستداران تصوف تلقی شد و در افواه عام افتاد. محمد بن داود ظاهری فقیه بغداد که خود در عشق انسانی تجربه داشت قول او را در باب عشق الهی به شدت رد کرد، او را به خاطر همین قول تکفیر کرد، از او به خلیفه شکایت کرد و خود به قتل او فتوی داد. اما این فتوی از پیش نرفت. ابن سریع فقیه شافعی، با آن مخالفت کرد. به این عنوان که امثال آن اقوال از مقوله‌یی نیست که موضوع حکم شرعی واقع تواند گشت از تنفیذ حکم ابن داود مانع آمد و حلاج از مظنة تهمت رهایی یافت.

این عشق الهی که حلاج در مواعظ خوبیش آن را الزام می‌کرد البته در ظاهر لطمہ‌یی به نظام خلافت وارد نمی‌کرد. اما، خانم‌ها و آقایان، آنچه او در باب اخلاص توصیه می‌کرد لازمه این عشق را ترک ماسوی و قطع علاقه با هرچه جز این عشق بود نشان می‌داد. این نیز، به طور ضمنی، دعوت به عدم همکاری با اهل دنیا بود - که لاجرم عدم همکاری با نظام خلافت را نیز شامل می‌شد. و این، درنهایت تدارک یک توطئه نامرئی بر ضد خلافت و بر ضد نظام حاکم محسوب می‌شد - و فهم آن از حوصله ادراک بسیاری از اهل عصر خارج بود.

چندی بعد (۲۹۰ ه.) حلاج باز از بغداد عزیمت مکه کرد - برای حج عمره که درواقع سومین حج او محسوب می‌شد و این سفر نزدیک دو سال او را در مکه مجاور کرد. این بار نیز مجاورتش در مکه صرف عزلت و اعتکاف و عبادت شد. در طی این عزلت و اعتکاف می‌خواست خود را تکان دهد و گرد و غبار صحبت با اغیار را که در چین و هند و بلاد ترک بر خاطرش نشسته بود از خود بیفشاند. باز به قرآن بازگشت و به عبادتهای طولانی - که می‌بایست او را بکلی از خودی خالی کند و هرگونه انس و علاقه با ماسوی را از خاطرش بزداید. در این مدت بی‌شک قسمتی از او قاتش صرف مراقبت و تأمل شده بود. رؤیاهای شگرف روحانی که

سالک راه حق را گه گاه در مراتب سیر می دهد برایش حاصل گشته بود. اما جزئیات احوال و مقامات او البته در حافظه تاریخ نمی گنجد و نباید از تاریخ انتظار شرح و تفصیل آن مقولات را داشت. مناجات او در هنگام وقوف در عرفات و آنچه او در مدینه رسول و در قدس شریف هنگام بازگشت از این سفر بر زیان راند نیز در حافظه من نیست. هرچه بود، در بازگشت این سومین حج، حلاج به نحو چشمگیری دگرگون شده بود. تجربه یک ولادت ثانی را پشت سر گذاشته بود. مجاورت مکه و واردات قلبی که در آنجا برای وی دست داده بود از او یک حلاج دیگر ساخته بود. حتی پرسش حمد که در این هنگام کودکی دوازده ساله بود، این دگرگونی را در وجود پدر بازشناخته بود.

خانمها و آقایان، تا آنجا که من یاد دارم در بازگشت از همین سفر بود که او اینجا و آنجا، در بازار و در مسجد از سلطه‌یی که عشق الهی بر وجود او یافته بود و از آن حالت مغلوبیت که مقاومت در مقابل آن برایش غیرممکن بود زیان به شکایت گشوده بود - شکایت نه، حکایت حال. در این ایام بکلی سوریده یا سوریده‌وار بود. طوری در کوچه و بازار راه می رفت که گویی هیچ‌کس، و حتی هیچ‌چیز را در سر راه خود نمی دید. زمین و آسمان گرد سرش می گشت. گنبدها، مناره‌ها و مآذنه‌های شهر دور سرشن طوف می کرد. سرش مال خودش نبود، زیانش هم انگار از اختیار او خارج شده بود. با این حال بیخوددار، سراسیمه و پریشان از مسجدها به بازارها می رفت، از بازارها به مسجدها سر می کشید، همه‌جا می ایستاد، بر عصای خود تکیه می کرد، زیان به وعظ می گشود، شعرهای عاشقانه می خواند، اشک می ریخت، دیوانه‌وار فریاد می کرد، از عشق می نالید، از عشق که بر وجود او مستولی شده بود شکایت می کرد. از مردم می خواست تا او را از آنچه وجود وی را از وی ربوده است، از آنچه در راه و بیراه، در گاه و بیگاه سر راه بر او می گیرد، از آنچه او را به خود رها نمی کند و در پنجه تقلیب خود می فشارد برهانند.

اما این عشق او بود، عشق الهی، خانمها و آقایان. شاید هم معشوق بود که او همه عمر بدان اندیشیده بود. نه، این وجود نامرئی که او را از خود ربوده بود

عشق و معشوق هردو بود اما هردو یک چیز بود. آنچه بر وی مستولی بود واحد بود، وحدت بود و او احساس می کرد که در زیر فشار نامرئی این وحدت بی نام، این عشق بی سرانجام خرد می شود، نابود می شود، ذوب می شود و - به هیچ تبدیل می گردد.

- مردم به دادم برسید، مردم مرا از چنگ آنکس که بر من غالب شده است برهانید. مردم مرا بکشید، نابود کنید...

خانم ها و آقایان، نشانه های مغلوبیت در سرایای وجودش پیدا بود. مردم هم، که وی از آنها کمک می خواست وقتی او را آن گونه مغلوب، آن گونه مسلوب الاختیار و آن گونه در پنجه قدرت گرفتار می دیدند از بیم و وحشت رنگ می باختند، غرق خوف و خشیت می شدند، با او فریاد می کردند، با او اشک می ریختند. حال او در مغلوبیت مثل جنون مصروعان در دیگران درمی گرفت. در اطراف او یک محیط خدایی، آکنده از شوق و سرشار از هیبت به وجود می آمد که برای مردم قابل تحمل نبود - فریادکنان و اشکریزان از راه او دور می شدند.

حلاج به یک دیوانه تبدیل شده بود - دیوانه الهی، دیوانه یک عشق مقدس. در آن لحظه ها سرایایش اشک بود، سرایایش درد بود، سرایایش ناله بود. مرد بکلی مقهور بود، خرد و درهم شکسته بود، مغلوب یک قدرت نامحدود، مقهور یک عظمت خردکننده بود - و با فریاد و فغان عاشقانه و یکسره بیخودانه خویش بغداد را به وحشت انداخته بود - وحشت از خدایی که بغداد، آن را در تغافل خویش، در سوداهای خویش و در عشقی که به پول پیدا کرده بود، گم کرده بود و اینک می دید که او گم نشده است، همه جا هست و حتی بر یک حلاجک مسکین هم سر راه می گیرد و او را از خود بازمی ستاند.

اما حیرت و وحشت بغداد وقتی به اوج رسید که شبی یک روز درحالی که از همان شور و هیجان وی سرشار بود، در انبوه کسانی که عظهای شطح آمیز بیخودانه حلاج را می شنیدند سر برآورد و بیخودانه از وی پرسید:

- حلاج، حق چیست؟ حق کیست، حلاج؟

- حق منم، شبی. من حقم، انا الحق، انا...

و این را با بانگ بلند فریاد زد. برای حلاج این لحظه بی عظیم بود، نقطه انفجار بود. در آن لحظه که این بانگ از دهان آتش گرفته او بیرون می آمد او دیگر او نبود. او - خانم‌ها و آقایان! در وجود خود، خود را نمی یافت. خود را در او گم کرده بود. مردم، بعضی با تأثیر، بعضی کیج‌وار، و بیشتر با خشم و نفرت از اطراف او پراکنده شدند. فقط شبی دانست که این صدا از حلاج نیست. دیگری است که از زیان او سخن می گوید. اما او هم تاب این بیان را نیاورد. شوریده‌وار سر خود را تکان داد و در بین انبوه مردم گم شد.

بانگ اناالحق، اما، دیگر هرگز از زیان حلاج نیفتاد. بانگ وی نبود، بانگ «او» بود و وی نمی‌توانست از تکرار آن بازایستد. هرجا رفت آن را جار زد، هرجا بود آن را تکرار کرد، هرجا ایستاد این بانگ بی اختیار از زیانش بیرون آمد. با آنکه می‌دانست ابوالقاسم جنید، شیخ صوفیان بغداد، از سالها پیش هرگز در او به دیده عنایت نمی‌نگریست از شوق این حال، با همان شورناکی دیوانه‌وار که داشت باشتاد خود را به در خانه او رسانید. در زد و ایستاد و چون جنید از درون دهلیز پرسید کیست؟ بانگ برآورد: منم، شیخ. حلاجم من، حلاج نه من حق، اناالحق. حق منم. و شیخ صوفیان که سالها او را از حلقه خویش رانده بود با خشونت او را از پیش در راند، بی آنکه در را بروی بگشاید از درون دهلیز آواز داد:

- نه، حلاج، تو نه حقی، نه به حقی. کدام چوب پاره باشد که فردا با خون تو چرب شود!

جواب جنید برای حلاج خلاف انتظار نبود. اما یک لحظه بیش در خاطر او انعکاس نیافت. حلاج از خود پرسید: کدام سر، کدام خون، کدام پاره چوب و باز صدایش در کوچه جنید انعکاس یافت:

- حق، حق، اناالحق!

و حلاج راه خود را ادامه داد. اما جواب جنید، با آن خشم و خشونت که با آن همراه بود نشان می‌داد که از نظرگاه او حلاج این بار هم راه خطأ رفته بود، در طریقت ترک ادب کرده بود، آنچه را سرّ حق بود و فاش کردنش کفر-کفر نعمت - محسوب می‌شد بی اختیار در افواه عام انداخته بود. این افشاری سرّ، جرم بود و

مجازات داشت. جنید هم در لزوم این مجازات شک نداشت و مجازات او را دار پیش‌بینی کرد - مجازات مرگ برای شوری‌دهی بی خود، که خود بارها از خلق عام، از اهل بازار و اهل مسجد آن را با اصرار برای خود خواسته بود.

اما این بانگ غریب، نابیو سیده و شورمند که ناگهان در سراسر بغداد پیچید و آن را بشدت تکان داد، در بین رؤسای عوام، سران فرقه‌ها، و پیشوایان مذاهب عصر با واکنشهای گوناگون مواجه گشت. رؤسای شیعه، بیدرنگ آن را متضمن قول به حلول و اتحاد تلقی کردند و بشدت نفی کردند. معتزله آن را نوعی نیرنگ و دعوی مبنی بر قول حلول خواندند و با هرگونه منطق و برهانی مغایر اعلام کردند. ظاهریه این دعوی جدید حلاج را تأییدی بر ضرورت تنفيذ حکم فقیه بغداد محمد بن داود پیشوای خود در حق وی تلقی کردند و ابن داود هم بار دیگر دعاوی حلاج را بشدت رد کرد. یاران جنید از صوفیه بغداد، تقریباً جز ابوالحسین نوری، ابوبکر شبیلی و ابن عطا آدمی، آن را اگر نه کفر، لااقل افسای سرّالربویه و جرم و گناه خواندند - خود جنید فتوایی را که محمد بن داود به وجوب قتل حلاج داده بود، تأیید کرد و خود او هم به قتل وی فتوی داد.

با این حال تعدادی از وجودانهای بیدار، که او قاتشان مستغرق حیات دینی بود، ولیکن از جار و جنجال اصحاب مذاهب و فرقه‌ها خود را از صحنه کنار کشیده بودند در این بانگ غریب بی سابقه صدای بازگشت عیسی، صدای نزدیک شدن آخرالزمان، و صدای شکست دنیای خلافت عباسی را شنیدند. بی آنکه قول حلاج را تأیید یا توجیه نمایند خلق را به توبه دعوت کردند، به انابت و گرایش به دین خواندند و به ضرورت روی کردن به آخرت. دنیایی را که در نظام خلافت و حکومت عصر، خدای خود را گم کرده بود و به پیروی از شیوه مختار حکام و اعیان عصر پول و قدرت را به جای آن گمشده بر مستند خدایی نشانده بود بشدت مورد اتفاق و اعتراض قرار دادند. آنگونه که در مواعظ و مجالس آنها، غالباً پنهانی و فقط در بین کسانی که محروم این گونه اسرار بودند اعلام می‌شد احیای حیات دینی در گرو فروپاشی خلافت موجود بود. تا این نظام بروپا بود دنیا خدایی جز پول نمی‌شناخت.

بغداد در این ایام از بیعدالشی حکام و از استغراق آنها در احتکار و مال‌اندوزی رنج می‌برد. خلیفه آلت دست امرای دریار بود، و امرای دریار با همدستی و پشتیبانی رؤسای عوام با اعمالِ رشوه، صدور احکام ناسخ و منسوخ و آنچه در آن عصر استصفاء می‌خواندند و شامل مصادره بی‌وحشیانه همراه با تهدید و آزار بود، زندگی را برای عام و خاص دشوار، متزلزل و عاری از اینمنی کرده بودند، شورش‌های بی‌دریبی که ناشی از ناخرسندی عام و خاص از نظام خلافت بود دائم خزانه بیت‌المال را خالی می‌کرد و دائم برای پرکردنش حکام و عمال مأمور خالی کردن جیب و کیسه رعیت بودند. جنگهای دائم که در ثغرهای روم و ارمن و ترک هرگز قطع نمی‌شد پای غازیان و مطوعه را در این ماجراها وارد می‌کرد - و جابه‌جا شدن دسته‌های داوطلب آنها بغداد و تمام نواحی نزدیک به ثغر را برای کمک به تجهیز این دسته‌ها از هستی ساقط می‌کرد. قدرت فاتقه هم هرچند در ظاهر در دست خلیفه بود در واقع به علت استغراق او در عیش، و واگذاری کارها به دست زنان حرم و امرا و وزرای نالایق فقط در دست ایادی و اعوان خلیفه بود اما هرگونه اعتراض و انتقادی را غیرممکن می‌ساخت. آنچه از این طرز فرمانروایی حاصل می‌شد قدرت مدعیان داخلی و ناخرسندی رعیت بود - که پادافره آن به مقتندر خلیفه می‌رسید و همین پادافره بود که یازده سال بعد از ماجراهای توقيف و قتل حلّاج، به شورش بر ضد خلیفه و سرانجام به قتل او (۳۲۰) منجر شد.

با این حال، بانگ مقدس که از دهان حلّاج برآمد بسیاری از مریدان و پیروانش را در آنچه در باب او معتقد بودند راسخ‌تر کرد. آن دعوی را به عنوان شطح تلقی کردند، و با آنچه در نزد آنها عین‌الجمع خوانده می‌شد توجیه کردند. در اعتقاد به قدس و زهد او بی‌تزلزل باقی ماندند. او را از اکابر ابدال عصر تلقی کردند و به چشم قطب وقت نگریستند. در درگاه که مسابقه اعمال نفوذ بر خلیفه سیست رأی بین اطرافیان وی اختلاف شدید به وجود آورده بود چون سیده مادر خلیفه نسبت به حلّاج اعتقاد و علاقه نشان می‌داد عده‌یی از دریاریان آشکار و پنهان به حمایت از وی برخاستند. حلّاج هم چند رسالت کوتاه نصیحت‌آمیز را که

متضمن اشارتهاي در باب سیاست و حکومت بود تصنیف کرد. از این درباریان، کسانی چون علی بن عیسی، حسین بن حمدان، و نصر قشوری که این رساله‌ها به نام آنها تألیف شد اشارات حلاج را در ضرورت برخی اصلاحات با نظر موافق تلقی کردند، علاقه‌یی که نصر قشوری حاجب خلیفه، نسبت به حلاج نشان می‌داد و در واقع صمیمانه و از روی اعتقاد بود، نزد امرای دیگر با سوء‌ظن تلقی شد و تدریجاً موجب شکل‌گیری یک جبهه ضد‌حلاج در دربار و دیوان گشت. رؤسای شیعه هم که شخص حلاج را مزاهم پیشرفت عقاید خویش می‌دیدند و اقوال و دعاوی او را نیز متضمن قول به اتحاد و حلول و بکلی از مقوله کفر و الحاد تلقی می‌کردند به این جبهه ملحق شدند و در الزام دربار و دیوان به توقيف و مجازات حلاج به فعالیت پرداختند و حلاج به عنوان مدعی، مُفتری، ملحد و آشوبگر مورد اتهام واقع شد - مخصوصاً اتهام برای براندازی خلافت.

در این هنگام در دربار مقتدر توطئه‌یی برای براندازی او شکل گرفت - که از پیش نرفت و عقیم ماند. در بین رهبران این توطئه که حبلى‌ها محرك آن بودند و عده‌یی از شافعی‌ها هم در آن دست داشتند تعدادی از سرکردگان، دوستان حلاج بودند و می‌خواستند در دستگاه خلافت و در نظام فاسد وابسته بدان دگرگونیهاي در راستای اصلاح پدید آورند. اینان بر آن نهادند تا عبدالله ابن معتز، شاعر و ادیب طرفه کار آل عباس را که در ادب و شعر در همه عصر بی‌همانند بود - و پدرش معتز هم قبل از عهد معتقد و معتمد یک‌چند خلافت رانده بود - به عنوان خلیفه روی کار آورند و مقتدر را فرو گیرند. اما طرح براندازی از پیش نرفت. غلامان مقتدر شوریدند، ابن معتز خلیفه یک‌روزه در آشوب آنها کشته شد (۲۹۶) و مقتدر دویاره به خلافت بازگشت. اینکه وزیر حسین بن حمدان و عده‌یی دیگر از دوستداران حلاج در این توطئه ناموفق دست داشتند بهانه‌یی به دست جبهه مخالفان حلاج داد تا او را نیز در طرح این توطئه دست‌اندرکار نشان دهند. وزیر جدید ابن‌الفرات هم که گرایش شیعی داشت و به جبهه مخالفان حلاج پیوسته بود در تعقیب توطئه گران جدّ بسیار به خرج داد و حلاج نیز در این تعقیب و تفتیش متهم به دخالت - یا لااقل مورد سوء‌ظن واقع گشت.

با آنکه جو تفتیش و تعقیب، جریان حوادث را بشدت بر ضد یاران حلاج درآورده بود، حلاج بی هیچ پروا در کوی و بربز، در مسجد و بازار بانگ مقدس را همچنان همه‌جا سر می‌داد. بالاخره روزی رسید که اقامت در بغداد برای حلاج غیرممکن شد و او به الزام و اصرار دوستان و مریدان به خروج از بغداد تن درداد. کشمکش‌های نافرجام که در جریان این تعقیب و تفتیش پیش آمد با روح و طبع حلاج سازگاری نداشت، لاجرم ادامه توقف در بغداد را برایش بشدت دشوار ساخت. به الزام دوستان به اندیشه خروج از بغداد افتاد. حتی اندیشه بازگشت به زادبوم خود بیضای فارس هم از خاطرش گذشت. سرانجام به اشارت یاران پنهانی به نواحی اهواز رفت و آنجا در شوش - نه گُستَر - مخفیگاه مطمئنی یافت. با این حال دشمنان بشدت به جستجوی او پرداختند. مخفیگاه او در شوش کشف شد و حلاج دستگیر گشت (۳۰۰ه) و او را به عنوان یک رهبر قرمطی - که در آن ایام اتهام سنگین و بسیار سختی بود - با خواری بسیار به بغداد درآوردند و یکسره به زندان بردند. بدین‌گونه جبهه ضد‌علاج دشمنی را که سالها پیش نشان کرده بود به عنوان آشوبگر، قرمطی، و رهبر شورش ضد‌خلیفه به دام انداد. اتهام سنگین بود. حلاج را از مخفیگاه شوش، به عنوان یک قرمطی متواری بیرون آورده بودند - یک دعوتگر قرمطی‌ها، و یک کارگزار مدعیان خلافت در تونس و مصر. اینکه او خود را مخفی کرده بود و بدنبال جستجوی عوانان حکومت به دام افتاد از دیدگاه خلافت بغداد خود شاهدی بر صحبت اتهام بود. به یک شاگرد سابق او که از چندی پیش به صورت یک یهودای اسخربوطی دیگر درآمده بود پول داده بودند تا او را پیدا کند و هرگونه اتهام بر او وارد آورد.

مخفیگاه را یک زن ناشناس که کنچکاوی فضولانه‌اش او را با همسایگان به ستیزه‌جويی کشانده بود کشف کرد. پول مخالفان هم او را واداشته بود تا درباره رفت و آمده‌ای مشکوک این مخفیگاه آنچه را بر زیانش نهاده بودند تکرار کند. همزمان با توقیف حلاج عده‌یی دیگر را نیز که از پیش نشان کرده بودند با مقداری اسناد و مکاتبات بر ساخته توقیف کرده بودند. از مخفیگاه هم، چیزهایی را که ظاهراً خودشان هنگام تسخیر مخفیگاه در گوش و کنار آن مخفی کرده

بودند بیرون آوردند - حاکمی از اشتغال حلاج و یارانش به سحر و جادو و فعالیتهای زیرزمینی که ناظر به براندازی حکومت بود.

از همان مخفیگاه شوش، حلاج و یک شاگرد او را برشتر بر هنر نشاندند و با سر و صدای بسیار بسوی بغداد راندند. همه جا توقيف او را به مثابه یک شاهکار امنیتی نشان می دادند - پیش‌دستی عوانان شرطه بر نقشه‌یی که در مخفیگاه قرمطی‌ها برای براندازی حکومت طرح شده بود. دوستان حلاج که خود آنها او را به عزیمت شوش و مخفی شدن در آنجا تشویق کرده بودند در مقابل این ضربت دست و پای خود را گم کرده بودند. نام قرمطی در آن ایام در بغداد از نام ابلیس هم منفورتر بود. بغداد در بہت، در حیرت و در وحشت فرو رفته بود. بعد از سالها جنگ و کشتار یک سرکرده قرمطی در بغداد به اسارت دولت درآمده بود. اورا به عنوان یک موجود اهریمنی و خطرناک در زندان شرطه به بند و زنجیر کشیده بودند و اکنون کسانی که طی این سالهای جنگ خانه‌هایشان به غارت رفته بود و فرزندانشان ناپدید شده بودند از اسارت این سرکرده قرمطی خاطر شان تشفی می یافت. بعد از سالها، پرده از چهره یک واعظ ریایی که دعوی تصوف داشت و کرامات ابدال و اولیا به او منسوب می شد یکسو شده بود و بار دیگر سوء ظن عام در حق مدعیان زهد و عبادت شاهدی برای توجیه خویش می یافت. طی چند هفته قدیس شهر به صورت ابلیس جهان درآمده بود، لعن او بر در و دیوار نوشته شده بود. در مسجد و بازار او را دشنام می دادند و خواستار محکمه و قتل او بودند. زاهدی معروف که تا چندی پیش مردم آب وضویش را برای تبرک و شفا از دست یکدیگر می ربوذند اکنون یک قرمطی خبیث از کار درآمده بود - قرمطی، که در اذهان عامه از ابلیس و فرعون بدتر و کافرتر شناخته می شد. قرمطی، که از سالها پیش در اذهان عام همانند فرقه‌های خرمدین تصویر شده بود و مردم سرکردگان آنها را همانند بابک و افشین و مازیار هواخواهان احیای آین کفر و براندازی دین حق تلقی می کردند.

اتهام قرمطی بودن که بر حلاج نهاده شده بود، دوستانش را هم که بعضی از آنها در بغداد به نام و نشان شناخته بودند در اذهان عام بشدت منفور کرد. این

فرقه آشوبگر در آن ایام و از چندی پیش در نواحی بحرین و بصره نیرویی پیدا کرده بود، کوفه و بغداد را نیز در همین اوقات تهدید می‌کرد. قحطی و گرانی سختی هم که در همین روزها در بغداد کشتار می‌کرد و مردم را برای شورش برضد حکومت متحده می‌ساخت از جانب هوانان حکومت به غلبه قرمطی‌ها بر راههای اطراف بغداد منسوب می‌شد و این نیز قرمطی را در نظر عام خلق بیش از پیش مورد خشم و نفرت می‌ساخت. قحطی زدگان که در کوی و بازار فرباد گرسنگی سر می‌دادند و هر لحظه آماده شورش بودند اکنون قرمطی‌ها را لعن و نفرین می‌کردند و از عامل واقعی این گرانیها که حکومت و اعوان و عمال محتکر و تجارت پیشه آن بود هیچ‌کس نامی بر زیان نمی‌آورد. هرچه معامله‌های پنهانی بود، هرچه نقل و انتقال خواریار در انبارهای وزیر و خلیفه بود، و هرچه مصادره واستصفاء به خاطر حسابهای شخصی اطرافیان خلیفه بود، در شایعات بر ساخته هوانان به قرمطی‌ها و نقشه‌های شیطانی موهم آنها منسوب می‌شد، خانم‌ها و آقایان، نظیر این شباهه‌انگیزیها و شایعه‌سازیها را تاریخ بارها در جای جای دنیا آزموده است نباید آنها را یک ویژگی عصر حلاج به شمار می‌آورد. اما حلاج که در آن ایام به عنوان دعوتگر قرمطی‌ها و کارگزار مخفی آنها برحسب خورده بود، در اذهان فربدب خورده اهل عصر بارِ تمام این گناهها را برگردان داشت و می‌باشد کفاره آن را نیز به هر قیمت که بود پردازد و بالاخره نیز این بهای گران را پرداخت.

کفاره این گناه - در حقیقت کفاره این اتهام سنگین - عقوبت سخت و شکنجه بی‌امان بود، که می‌باشد برای ملحدان و کافران و مدعیان مایه عبرت گردد - و چنین نیز بود. اگر کیفر این گناه سخت به یک حبس درازمدت با شکنجه زنجیر و سیاه‌چال و تازیانه تبدیل می‌شد رعایت فوق العاده‌یی در حق متهم محسوب می‌شد لیکن هیچ‌کس از یاران حلاج چنان تخفیف فوق العاده‌یی را در حق او انتظار نداشت. جبهه مخالف، از لحاظ مذهبی و اعتقادی طالب اعدام حلاج بود، و از لحاظ سیاسی دوست داشت گناه بی‌رسمی‌های خود را به گردن قرمطی‌ها بیندازد و برای مخفی نگه‌داشتن تبعکاریهای خوش حلاج را قربانی دوام قدرت

خوبیش سازد. با این حال سیده، مادر خلیفه، که در حق حلاج و زهد و صلاح او اعتقادی پیدا کرده بود می‌کوشید تا او را از آنچه مكافات این اتهام بود تا حد ممکن در امان نگه دارد. نصر قشوری امیر و حاجب خلیفه هم که از سالها پیش به حلاج ارادت می‌ورزید در جستجوی یک راه حل مؤثر برای تخفیف مجازات حلاج می‌کوشید. اما اتهام سنگین بود و هرگونه تلاش در این راه، دشوار و حتی مایه جلب سوء ظن خلیفه می‌شد. در حقیقت خلیفه از همان آغاز دستگیری حلاج، احوال متهم را زیر نظر داشت و از همان اول، اورا در اندیشه خود محکوم کرده بود.

مقارن این ایام (۳۰۱ه) وزارت مقتدر در دست علی بن عیسی بود. ابن عیسی خود در گذشته با حلاج آشنا بود، با او دوستان مشترک داشت و او را بدانگونه که عوانان شرطه یاد کرده بودند مایه خطر نمی‌دانست. به علاوه سعی در جلب رضایت نصر قشوری حاجب خلیفه و سیده مادر خلیفه را هم برای خود مقتضی مصلحت می‌یافت و سعی کرد محاکمه و مجازات حلاج را بی‌سر و صدا و با تدبیر و سیاست از اهمیت فوق العاده بیی که عوانان بدان داده بودند بیرون آورد و آن را بی‌اهمیت‌تر از آنچه وانمود می‌شد جلوه دهد. از این‌رو، حلاج را به محضر خود فرا خواند. بیگانه‌وار و با تظاهر به خشونت و صلابتی به خودبسته او را به حضور پذیرفت. در گفت و شنودی که با او کرد دعویهای او را باطل خواند، او را از علم شریعت عاری و بی‌مایه نشان داد و حتی به او توصیه کرد به جای آنگونه اقوال شطح‌آمیز بی‌معنی که بر زبان می‌آورد به اهل شریعت رجوع کند و آداب درست طهارت و عبادت را از آنها بی‌اموزد. سپس از باب تعزیر و تنبیه او حکم کرد تا او را زنده زنده به صلیب بینندند، چند روز در منظر خلق نگه دارند، بدین‌گونه او را نزد اهل بغداد خجلت دهند و دوباره به همان زندانش که سزای اوست بازگردانند. حکم به همین‌گونه اجرا شد و عقوبت اعدام و شکنجه، که بالای سر متهم پر می‌زد، به یک حبس درازمدت تبدیل شد. اینکه یاران حلاج او را از روی همان صلیب تأدیبی رهایی داده باشند و چندی در یک مخفیگاه نگه داشته باشند قولی است که من به اعتماد سخن مورخان نقل می‌کنم. اما این

هست که در زندان بغدادیاران، او را تشویق به فرار کردند - و او نپذیرفت - در چنان احوالی کجا می‌رفت که برای او بیشتر از زندان آزادی و ایمنی می‌داشت؟ بله، خانم‌ها و آقایان، حلاج از مخفی‌گاه شوش به زندان بازگشت. بارها از یک زندان به زندان دیگر برده شد. مدت این زندان هشت سالی طول کشید و با این‌همه برخلاف آنچه مخالفانش می‌خواستند هشت ساله مدت حبس او از آن‌گونه بازداشت‌ها که محکوم در اعماق سیاه‌چال‌ها یشن تحلیل می‌رود، می‌پرسد و فراموش می‌شود نشد. به الزام نصر قشوری زندانش را یک‌چند به سرای خلیفه منتقل کردند - در آنجا برایش سرای خاص بنا کردند - که هم زندان او بود، هم عبادتگاه او بود و هم می‌توانست دوستداران را که نزد او می‌آمدند بپذیرد. بعضی از یاران او و همچنین پسرش حمد، زنش و دخترش نیز یک‌چند در همین زندان در کنار او سر کردند. معتقدانش که همچنان نسبت به او وفادار مانده بودند نیز گاه و بیگاه با دستوری زندانیان نزد او آمد و شد داشتند. ابن عطا آدمی دوست وفادار وی، و نیز ابن خفیف شیرازی یک صوفی جوان که به او اعتقادی تمام داشت از جمله کسانی بودند که در این مدت یک دوبار با او مجال دیدار و گفت و شنود پیدا کردند. در فراغت دیریابی هم که در این زندان برایش حاصل شد حلاج دست به تصنیف رسالات و کتابهایی زد که بعضی در بغداد به دست وراقان افتاد و نشر شد و بعضی هم در زندان از بین رفت. یک اثر او که هم در زندان تصنیف شد طاسین‌الازل بود که آن را در همین اوقات پرداخت و نسخه آن - شاید با تمام مجموعه طواسین - به ابن عطا داده شد و به‌سعی او از آسیب فنا محفوظ ماند. بعضی آثار دیگرش نیز به‌وسیله دوستان به خارج از زندان فرستاده شد هرچند از همان ایام یا بعد از محاکمه و اعدام او، از تمام وراقان بغداد - صحافان و نسخه‌نویسان - تعهد گرفته شد که از رونویسی و نشر آثار وی خودداری کنند؛ به‌هرحال در این میان حامد بن عباس شریک و رقیب علی بن عیسی به وزارت رسید - مردی با مکنت بسیار که وزارت را در حقیقت با تقدیم رشوه و با تعهد پرداخت اقساط به خزانه خلیفه به‌دست آورده بود - و خود برای آنچه لوازم این شغل بود هیچ‌گونه تجربه و هیچ‌گونه کفایتی نداشت. با آنکه خلیفه، علی بن

عیسی و چند تن از اعیان دیوان را هم با او شریک کرد، کار وزارت بر دست او ضایع ماند. اقساط به موقع به خزانه نرسید، خواربار در شهر نایاب شد، سرکردگان سپاه برای جیره و مواجب بیشتر دست به تحریک زدند. حامد با وجود ثروت فوق العاده‌یی که داشت مهابت و مهارت ویژه‌یی را که در آن ایام لازمه وزارت بود نداشت. در مستندی که با پرداخت رشوه و با تعهد پرداخت اقساط دیوان به دست آورده بود جز به پر کردن خزانه خلیفه و جیب خود نمی‌اندیشید. ثروتش به صدها هزار دینار می‌رسید، املاکش از حساب بیرون بود، چند هزار غلام و حاجب داشت و با این‌همه در دیوان وزارت، از جانب اهل دیوان با نظر اهمیت نگریسته نمی‌شد. سبکبار و تندخوی و پرکبر بود - و کسانی که نزد او به دیوان وزارت می‌آمدند او را آن‌گونه که سزای یک وزیر صاحب حشمت بود به چشم بزرگی نگاه نمی‌کردند.

در آینین سنت تعصب داشت به همین سبب نسبت به حلاج که شطحیات او گاه بُوی رفض و ارتداد می‌داد بشدت عداوت نشان می‌داد. جبهه ضد حلاج را هم که بعضی از اکابر شیعه در آن وارد بودند، تقویت می‌کرد اما فهم اقوال حلاج و آنچه مخالفان بر ضد او اظهار می‌کردند در حوصله ادراک او نبود. از عهده فهم این‌گونه مسائل برنمی‌آمد و فقط از روی تعصب نسبت به حلاج و یاران او دشمنی می‌ورزید. شأن او، چنانکه ابن عطا آدمی در مجلس او بر زبان راند اخْبَر اموال مردم و اعمال ظلم و قتل در حق آنها بود، این‌گونه مسائل که خاص بزرگان بود از حد ادراک او خارج بود. نسبت به حلاج نفرت سختی داشت و این بدان سبب بود که او را در باطن با رافضی‌ها و قرمطی‌ها مربوط می‌دانست. نهضتها ضد خلافت را هم که گمان می‌کرد حلاج به نحوی با آنها ارتباط دارد نه به خاطر عشق به شخص خلیفه یا حفظ اساس خلافت بلکه بیشتر بدان سبب که این نهضتها املاک و اموال بیکران او را به خطر می‌انداخت محکوم و مکروه می‌شمرد. از همین‌رو بود که از آغاز توقیف حلاج در محاکمه و قتل او به عنوان یک عامل اختلال جامعه همواره اصرار و عجله بیش از حد نشان می‌داد. در این ایام که حامد به وزارت رسید به سبب اختلالهای مالی و حیف و

میلهایی که با بند و بستهای پنهانی وزیر و خلیفه مربوط می‌شد بروز قحطی و گرانی بار دیگر اهل بغداد را آماده شورش و آشوب کرده بود. وزیر که انبارهایش از غله‌های احتکارشده انباشته بود یاران حلاج را در این آشوب و شورش ضدقططی دست‌اندرکار می‌دید. برای نیل به وزارت هم مبالغی اقساط کلان بر عهده گرفته بود که پرداخت آنها به خزانه بیت‌المال برایش غیرممکن شده بود. ناچار برای دوام وزارت که آن را به بهای سنگین خریده بود، احساس می‌کرد باید اذهان عام را از تبهکاریهای مالی خوش منحرف سازد - و برای این هدف حلاج را که نسبت به وی عداوت دیرینه هم داشت جهت قربانی کردن نشان کرده بود. خلیفه هم، که به هر بهانه از او رشوه‌یی دریافت می‌داشت و این روزها یک بستان مشجر با کاخ و اثاث ملکانه، که گویند بهای آن به یکصد هزار دینار می‌رسید نیز از وی به هدیه پذیرفته بود - در واگذاری حلاج به او اشکالی نمی‌دید.

بدین‌گونه بود که حامد باعجله، به تشکیل محکمه‌یی برای محاکمة حلاج موفق شد و این عجله هم بیشتر برای منحرف کردن اذهان از تبهکاریهای مالی خوش و از ادامه شورش بر ضد قحطی بود. وی با هدیه‌یی که به خلیفه داد و با عهد و پیمانی که با بعضی امرای دربار انجام داد، موفق شد از اعمال نفوذ نصر قشوری و علی بن عیسی، در سعی محتمل آنها جهت نجات حلاج مانع آید. محکمه را هم در خانه خوش تشکیل داد. ابو عمرو حمادی و چند تن مفتی دیگر که در این باب با حامد توافق حاصل کرده بودند در این محکمه حاضر بودند. نه قاضی شافعی‌ها در محکمه شرکت کرد نه قاضی حنبلی‌ها که با حامد بسختی مخالف بودند. حکم قاضی ابو عمرو را، قاضی حنفی ابوالحسین اشنانی هم امضا کرد، با این حال در محکمة حامد که حلاج بشدت مورد اهانت واقع شد نه قرمطی بودن او ثابت شد نه قول انا الحق که بر زبان آورده بود مستندی برای بررسی و حکم تلقی شد. حامد وزیر از اینکه حلاج در نامه‌یی خطاب به دوستانش خود را نور شعشانی خوانده بود سعی کرد برگه‌یی برای محکوم کردنش بیابد اما معنی این تعبیر برایش روشن نبود و طرح آن نشانه جهالت او تلقی شد. رویارویی ازیش طرح شده‌یی هم که بین حلاج و کسانی که همراه او توقيف یا به محکمه

احضار شده بودند انجام گرفت یک معرکه بین سرانجام بود و به شوخی بیشتر می‌مانست تا به جد. سمری نام که گفته می‌شد به الوهیت حلاج شهادت می‌داد و دختر او که ادعا داشت نامزد سلیمان پسر بزرگ حلاج است معلوم نشد تا چه حد با حلاج مربوط بودند. دختر سمری مدعی بود که دختر حلاج از وی خواسته است تا در پیش حلاج سجود کند. آنچه او در باب حلاج به زیان راند حرفهایی بود که حامد و یارانش در دهان او گذاشته بودند از این‌رو، بعد از آنکه حرفهایش را گفت از بیم آنکه چیزی برخلاف آن به زیان نراند او را به خانه حامد برداشت و آنجا او را یک‌چند همچون بازداشت شده‌بی نگه داشتند. از رویارویی با کسانی هم که مدعی بودند حلاج را به نامهایی چون رحمان رحیم، بسم الله، رب الاریاب، ذات الذات و الھو هو می‌خوانده‌اند دستاویزی که محکمه را به ادعای الوهیت از جانب حلاج مطمئن کند به دست نیامد. محکمه طولانی، ملالانگیز شده بود و به صورت هیاهویی ساختگی و بسیار برای هیچ درآمده بود.

بالاخره از جانب حامد نوشته‌بی به خط حلاج ارائه شد، که محکمه آن را نشان الحاد یا ارتداد تلقی کرد. فتوی گونه‌بی بود از جانب حلاج در باب مراسم حج. از این نوشته، آن‌گونه که در محکمه خوانده شد چنان برمنی آمد که به گفته حلاج هر کس نیت حج نماید و اسباب سفر برایش راست نیاید خانه‌بی پاکیزه از سرای خویش را برگزیند، گرد آن بدان‌گونه که در حج واجب رسم است طوف به جای آرد، مراسم دیگر حج را هم چنان‌که رسم زائران بیت الله الحرام است به انجام رساند. آنگاه سی تن یتیم را اطعام کند، لباس پوشید و به هر یک درمی چند بدهد و چون این کارها را به جای آورد در حکم آن است که حج واجب کرده باشد. نوشته حلاج عین این عبارت بود یا متن عبارت حذف و تحریف داشت خود حلاج هم آن را درخور یادآوری ندانست. در باب منشأ این قول هم بین قاضی ابو عمرو و حلاج گفت و شنودی رخ داد که محکمه را دچار تشنج کرد.

بالاخره قاضی ابو عمرو، به الزام و اصرار حامد به استناد همین قول به قتل حلاج فتوی داد و قاضی مفتی ابوالحسین اشنانی هم آن را تأیید کرد. می‌گویند - و من در این باب اطمینان ندارم - که حلاج در اینجا به دفاع از خویش پرداخت و

استناد اقوال الحادی را در حق خویش سوءتفاهم و ناروا خواند، اما دیگر محکمه به حرف او توجه نکرد. هیچ کس نمی‌داند که او اگر در این حکم جایی برای اعتراض یافت چه بود، اما به احتمال قوی حلاج در این اعتراض می‌خواست خاطرنشان سازد که مضمون آن نوشته به هیچ وجه حکم یا فتوای شرعی نبوده است. می‌خواست خاطرنشان سازد که در آن نوشته وی در باب کعبه وارهی که در بغداد در سرای خویش بنا کرده بود سخن گفته است و ناظر به ارانه دستور یا الگویی نبوده است. آن بنای کعبه وار را وی در بازگشت از آخرین حج، در خانه خود در بغداد نیز به وجود آورده بود، و گهگاه از باب تبرک و بر یاد سالها ریاضت و عبادت که در مدت اقامت در مکه انجام داده بود، تنها از روی شوق و احساس برگرد آن طواف می‌کرد و بعضی آداب حج را به جا می‌آورد - و این هرگز بدان معنی نبود که او بنایی را که در خانه خود دارد در حکم بنای بیت الله تلقی کرده باشد. آنکه حلاج در محکمه به دفاع از خود پرداخت ناظر به رفع شبیه قاضی‌ها در فهم قول او بود، هرگز بدان معنی نبود که او محکمه حامد را به عنوان یک محکمه واقعی تلقی کرده باشد و آن حکم را در خور اعتراض و رد و نقض پنداشته باشد.

حکم، همان شب یا فردای آن روز، تقریباً بلا فاصله به اجرا درآمد. حامد رضایت خلیفه را قبل از آخرین محکمه جلب کرده بود - و آنچه خلیفه در باب طرز قتل وی حکم کرده بود همان بود که حامد پیشنهاد کرده بود. محکمه و اجرای حکم در عین حال نوعی دهنگی به نصر قشوری و علی بن عیسی بود که آشکارا یا پنهان همچنان برای جلوگیری از این محکمه سعی کرده بودند. روند اجرای حکم را (ذی قعده ۳۰۹) تاریخ نویسان که یادداشت‌هاشان هم‌اکنون همه در پیش روی من است گونه‌گون نوشته‌اند - دراماتیک، تراژیک و هروئیک*. شاید صحنه چیزی از ترکیب همه اینها بوده است یا طور دیگری غیر از همه اینها. به عنوان تاریخ هیچ‌یک از این روایات را نمی‌توانم تأیید کنم چون متأسفانه در آن ماجرا حاضر نبوده‌ام. خانم‌ها و آقایان در جزیران مراسم اعدام حیات انسانی، در

* Dramatique، فاجعه‌آمیز Tragique، نمایشی Heroïque: پهلوانی

آوردگاههای جنگ، در اردوگاههای اسیران و در آنچه در سیاه‌چالهای مخفف زندانها پیش می‌آید تاریخ هرگز حاضر نیست. همه اینها تجاوز به حقیقت انسانی است حقیقت و انسانیت در آنجاها نیست. اینکه در گزارش آن جریانها نیز، این‌همه روایات مبالغه‌آمیز، ضد و نقیض و معقول و نامعقول در اقوال مورخان هست از آن‌روست که هرچه آنها نوشته‌اند شایعات است - چیزی که تاریخ بتواند در آن باب به درستی و به عنوان یک مطلع در این محکمه شهادت بدهد نیست.

بسیاری از آن روایات اسطوره‌گونه است، غالباً بعد از عبور حلاج از مرز تاریخ به قلمرو اسطوره در افواه نقل شده است. تکرار جزئیات آن در نده خوبی‌های غیرانسانی را در این محکمه خوش ندارم. برای من، و برای انسانیت مایه درد و مایه خجلت است. با این حال در مورد پاره‌بی از آن روایات تردید دارم که چیزی جز تأیید اتهام‌های منسوب به او باشد. از جمله می‌گویند هزار تازیانه خورد و آه نکرد. آیا این پهلوان روحانی، وجودش از چیز دیگری جز گوشت و پوست و استخوان و عصب ساخته شده بود؟ در نقل این شایعه بی‌شک خواسته‌اند او را برای دولت و حکومت وقت یک خطر واقعی نشان دهند. می‌گویند چون دستهایش را بریدند، دست خون آلود بریده را در روی مالید - و نخواست در نزد مخالفان زردرودی باشد. نه آیا این عین آن چیزی است که در روایات راجع به بابک نقل کرده‌اند و با نقل آن خواسته‌اند آن قهرمان عشق‌الله را به صورت قهرمانان افسانه‌ها درآورند؟ هرکس این دو روایت را با هم مقایسه کند به‌آسانی در می‌یابد تشبيه حال حلاج به حال بابک باید ناشی از این نیت باشد که مخالفان خواسته‌اند او را نه یک مرد حق، بلکه یک مرد جهانخوار و طالب قدرت نشان دهند و این هم، که از قول وی نقل می‌کنند که از همان بالای صلیب به پیروان خویش وعده بازگشت داد بی‌شک نشان می‌دهد که شایعه‌سازان دولتی خواسته‌اند قتل او را متضمن رفع خطر از دولت جلوه دهند و این دعوی را دستاویزی سازند تا بعد از حلاج هم هرکس را مزاحم خویش و مانع اجرای مقاصد ناروای خود بیابند به این عنوان تعقیب و مجازات نمایند.

دستان و یاران، این تمام آن چیزی بود که من به عنوان شاهد و مطلع توانستم

در باب حلاج به زبان آرم. اکنون از مورخان که به دعوت من به این مجلس آمدند در خواست دارم اگر در آنچه گفتم سرمویی خلاف هست برخیزند و آن را بیان نمایند؟ ... هیچ کس نیست؟ می بینید، خانم‌ها و آقایان، حلاج قربانی اغراض دروغ پردازان شد - قربانی پایداری در حقیقت. اینکه مردان وارسته‌یی امثال ابن عطا آدمی، ابن خفیف شیرازی و حتی ابویکر شبی در همان ایام و در دوره‌یی که به‌الزام حکومت وقت حلاج در تمام بغداد نمونه کامل کفر و الحاد شناخته می‌شد از تأیید و تکریم او خودداری نکردند، نشان اعتماد اذهان مستقل بر صدق و اخلاص حلاج بود. البته نصر قشوری، حاجب و امیر خلیفه که در پارسایی و پاکخویی او هیچ کس از اهل عصر تردید نداشت حلاج را تأیید کرد و در استخلاص او سعی بسیار ورزید و این نکته هرگونه شباهی را در باب الحادگرایی و قرمطی‌گری حلاج، سوء‌ظن ناروا نشان می‌دهد. نصر قشوری دوستدار خلیفه و حاجب او بود و خود بارها با قرمطی‌ها جنگیده بود، آیا ممکن بود چنین کسی به یک قرمطی خوانده عصر، به یک سرکرده موهم قرمطی‌ها تا پایان عمر علاقه‌مند و وفادار بماند. اینکه او همواره از حلاج به عنوان انسان صالح یاد می‌کرد، و بعد از قتل او صریحاً خاطرنشان کرد که حلاج را به ظلم کشته‌اند آیا خود بقدر کافی نشان نمی‌دهد که آنچه حامد و اعوانش درباره حلاج عنوان کردند چیزی جز دروغ نبود؟ در کدام کتاب افلاطون - و گمان کنم در کتاب جمهور - خواندم که حاکمان، عامه را به خاطر دروغ مجازات می‌کنند اما خودشان از آن باک ندارند. آیا شاهدی بهتر از حکومت حامد و المقتدر در تأیید این دعوی می‌توان ارائه کرد؟ نه آیا این قول به آن معنی است که از حاکمان وقت هرگز نباید انتظار داشت مصلحت خود را که ضامن دوام و بقایشان به نظر می‌رسد قربانی حقیقت طلبی سازند که آنها را هرگز برای آن روی کار نیاورده‌اند؟

هرچه بود سروران من، حلاج یک قدیس، یک قهرمان، و یک طراح یوتوپیا بود. در عبور از مرز تاریخ به قلمرو اسطوره رنگ دیگر یافت. وی در عشق الهی خودی خود را باخت اما در عمل قربانی هوسهای اهل قدرت شد. با این حال به انسانها عشق الهی، وحدت‌اندیشی و ذوق دانش طلبی را یاد داد. آتشپاره طور

بود، طور بیضا و به بوته‌یی شعله‌ور که در طور سینا با موسی سخن گفت تبدیل شد. در عبور از مرز ناسوت به لاهوت خود را از خود خالی کرد و به صورت بوته صحراء درآمد. شعله طور گشت و دنیایی را از بانگ مقدس پر کرد. برای نیل به حق ماسوی را از پیش نظر راند. در هرچه جست خدا جست و در هرچه دید جلوه جمال او را تجربه کرد. مثل مار که از پوست برآید از خودی خود بیرون آمد و مثل بایزید که مدت‌ها قبل از او از بایزیدی خویش، چون مار از پوست خویش بیرون خزیده بود عاشق و معشوق را یکی دید.

-روایت تاریخ درینجا به پایان رسید!

این صدای مورخ پیر عصر ما بود که تا این هنگام خود را در بین سایر حاضران پنهان کرده بود. اینک خود را به بالای صحنه کشانده بود و جلو پرده ایستاده بود: - تاریخ شهادت خود را کتمان نکرد. آنچه را هم به آن یقین نداشت به زبان نیاورد. با آنچه او گفت و مورخان حاضر در مجلس هم با سکوت خویش آن را تأیید کردند درین باب شک نماند که حلاج قربانی اغراض حاکمان وقت شد. اما درین باره کدام مورخ عصر ما هست که از دیده و شنیده خود نظیر این حال را در رویدادهای دنیای خویش ارائه نتواند کرد؟ هم اکنون پرده می‌افتد، محکمه به پایان می‌رسد و باز همه چیز در تاریکی فرو می‌رود. اما هیس! هیس! خانم‌ها و آقایان، همین جایک لحظه گوش کنید: صدایی مرموز نمی‌شنوید؟ این همان بانگ مقدس است که باد در بیرون آن را زمزمه می‌کند. در و دیوار محکمه را هم نگاه کنید. هیچ چراگی نیست و همه چیز در فروغ یک شعله سرخ غوطه می‌خورد. نکند این شعله طور باشد! خانم‌ها و آقایان. نمی‌خواهید حلاج‌جوار در مقابل آن سر خم کنید؟ با آن همه شور و علاقه که این روزها نسبت به زندگی و اندیشه حلاج نشان داده‌اید می‌پندارم این اندازه حلاج را باور کرده‌اید!

روايات در متون

* بيضاء: مدينة مشهورة بفارس و قال حمزة: و كان اسمها فى ايام الفرس در اسفيد فعرّبت بالمعنى. ياقوت، معجم البلدان ١/٥٢٩. طور: منزل سوم از راه شيراز تا سمیرم.
فارسنامه ابن بلخی / ٣٨٢.

* بغدادي. احمد (= حمد) ابن الحسين ابن منصور بستره: قال مولد والدى الحسين بن منصور بالبيضاء فى موضع يقال له الطور. تاريخ بغداد ٨/١١٢ .
* واسط: شرع الحجاج فى عمارة واسط سنة ٨٤ و فرغ منها سنة ٨٦. وقال بشار بن يرد
يهجو واسطا:

على واسطٍ من ربها الف لعنةٍ
و تسعةُآلاف على اهل واسطٍ
ياقوت معجم ٥/٥١-٥١٧.

* حلاج و زن: نقل است که در جوانی به زنی نگریسته بود. خادم را گفت هر که چنان
برنگرد چنین فرو نگرد. عطار، تذكرة الاولیاء / ٥٩٢.

* تستر: و بخوزستان انها كثيرة و اعظمها نهر تستر و هو الذى بنى عليه سابور الملك
شادروان بباب تستر و هذا الشادر وان من عجائب الابنيه و قيل انه ليس في الدنيا بناء
احكم منه. ياقوت، همان مأخذ ٢/٢٩.

* نور شعشعاني: كان مما نقم حامد بن العباس وزير المقتدر و على بن عيسى الجراح
ايضاً على الحلاج انهما رأوا في كبه لفظ النور الشعشعاني، ذلك لجهالتهم مرشد القوم و
اصطلاحهم، و من جهل امراً عاداه. ابن ابي الحديد، شرح نهج البلاغه ١١/٤١.

* كربنا: موضع في نواحي الاهواز كانت به وقعة بين الخوارج و اهل البصره. ياقوت،
همان مأخذ ٤/٤٥٧.

* مكه: بيت الله الحرام و سماها الله تعالى ام القرى والبلد الامين. ياقوت، معجم ١٨١-٢/٥.

* رياضت در مكه: عن ابى يعقوب النهوجورى قال: دخل العلاج مكة اول دفعه و جلس فى صحن المسجد سنة لم يبرح من موضعه الا للطهارة والطواف ولم يحترز من الشمس ولا من المطر. ماسينيون - كراوس، اخبارالعلاج شماره ٢١.

و عن ابراهيم بن شيبان قال دخلت مكة مع ابى عبدالله المغريبي فاخبرنا ان ه هنا علاج مقيم بجبل ابى قبيس فقصدناه وقت الهاجره فاذا به جالس على صخرة والفرق يسئل منه وقد ابتلت الصخرة من عرقه. فلما رأه ابو عبدالله رجع و اشار الينا ان نرجع فرجعنا. ثم قال ابو عبدالله يا ابراهيم ان عشت ترى ما يلقى هذا. سوف يبتليه الله ببليه لا يطيقها احد. يتصرّب مع الله. اخبارالعلاج، شماره ٦٩.

* مرید و سؤال از مذهب باطنی: عن ابى اسحق ابراهيم بن عبدالكريم الحلوانی قال: خدمت العلاج عشر سنین و كنت من اقرب الناس اليه و من كثرة ما سمعت الناس يفصون فيه و يقولون انه زنديق توهمت لى نفسى فاختبرته. فقلت له يوماً ياشيخ اريد ان اعلم شيئاً من مذهب الباطن فقال باطن الباطل او باطن الحق؟ فبقيت متفكراً فقال اما باطن الحق فظاهره الشريعة و اما باطن الباطل فباطنه اتبع من ظاهره و ظاهره اشنع من باطنـه فلا تستغل به. اخبارالعلاج، شماره ٤.

* سخن علاج در باب دوزخ و بهشت: قال عبدالكريم بن عبد الواحد الزعفرانی: دخلت على العلاج وهو في المسجد و حوله جماعة و هو يتكلم فاؤل ما اتصل بي من كلامه انه قال لو وقى مما في قلبي ذرة على جبال الأرض لذابت و انى لو كنت يوم القيمة في النار لا حرقـت النار ولو دخلت الجنة لا نهدـم بنياتها. اخبارالعلاج، شماره ١١.

* اذا تجلى بطورى ان يكلمنى رأيت فى غبىتى موسى على الطور. اخبارالعلاج، شماره ١٠.

* علاج در بازار: و عن ابى الحسن على بن احمد مردویه قال: رأيت العلاج فى سوق القطـيعه، بيـداد باـكـيا يـصـيـعـ: ايـهاـ النـاسـ اـغـيـثـونـىـ عنـ اللهـ فـاـنـهـ اـخـتـطـفـنـىـ مـنـىـ وـ لـيـسـ يـرـدـنـىـ عـلـىـ. فـبـكـىـ النـاسـ لـبـكـائـهـ حـتـىـ بـلـغـ مـسـجـدـ عـتـابـ فـوـقـ عـلـىـ بـابـهـ وـ اـخـذـ فـيـ كـلـامـ فـهـمـ النـاسـ بـعـضـهـ وـ اـشـكـلـ عـلـيـهـمـ بـعـضـهـ. اـخـبـارـ شـمـارـهـ ١٠. قال احمد بن فارس رأيت العلاج فى سوق القطـيعـهـ وـ هـوـ يـقـوـلـ: ايـهاـ النـاسـ اـذـاـ اـسـتـوـلـىـ عـلـىـ قـلـبـ اـخـلـاهـ مـنـ غـيرـهـ. ثـمـ بـكـىـ حـتـىـ اـخـذـ اـهـلـ السـوـقـ فـيـ الـبـكـاءـ. اـيـضاـ، هـمـانـ مـأـخـذـ، شـمـارـهـ ٣٦ـ.

* حلاج در جامع منصور: و عنه (= عبدالودود بن سعيد بن عبدالغنى الزاهد) قال: رأيت الحلاج دخل جامع المنصور وقال ايه الناس اسمعوا مني واحدة فاجتمع عليه خلق كثير فمنهم محب و منهم منكر فقال: اعلموا ان الله تعالى اباح لكم دمى فاقتلونى. فبكى بعض القوم. فتقدمت من بين الجماعة و قلت يا شيخ كيف نقتل رجلاً يصلى و يصوم و يقرء القرآن. فقال ياشيخ ليس في الدنيا للمسلمين شغل اهم من قتلى. اخبار، شماره ٥٠.

* بهرام مجوسى و توزيع هدية او به فقراء شهر: و قال جندب (بن زادان الواسطى و كان من تلامذة الحلاج): دخل على في نصف الليل ببغداد بهرام بن مرزبان المجوسى و كان مكثراً و معه الكيس فيه الفاديئار و قال لى: تذهب معى الى الحلاج فلعله يحتمسك فنعطيه هذا الكيس فذهب معه و دخلنا عليه و كان قاعداً على سجادته يقرء القرآن ظاهراً. فاجلسنا و قال: ما الحاجة في هذا الوقت فتكلمت في ذلك قابى ان يقبل فالحت عليه و كان يحبني فقبل. و قال لى: لا تخرج فوققت و خرج المجوسى فلما ذهب المجوسى قام الحلاج و خرجت معه حتى دخل جامع المنصور و معه الكيس و القراء نيا. فايقظهم و فرق الدنانير عليهم بعد ان حتى لم يبق في الكيس شيئاً. فقلت ياشيخ هلا صبرت الى الغد فقال: الفقير اذا بات في عقارب نصبيين خير له من ان يبيت مع المعلوم. اخبار، شماره ٤٢.

* فتاوى حلاج در باب حج: ان الوزير رأى له كتاباً مكتوب في ان الانسان اذا اراد الحج ولا يمكنه افراد من داره بينما لا يلحقه شيئاً من النجسات ولا يدخله احد فاذا قربت ايام الحج طاف حوله و فعل ما يفعله الحاج بمكة. فاذا فعل ذلك كان كمن حج. ابن الاثير ١٦٨/٦.

* سخن صولى در باب حلاج: قال محمد بن يحيى الصولى انا رأيت هذا الرجل (يعنى الحلاج) مرات و خاطبته فرأيته جاهلاً يتعاقل عبياً يتقصّع و فاجراً يظهر التنسك. غريب ابن سعد القرطبي، صلة تاريخ الطبرى ٩٥٩٦.

* كذايان بغداد: اصناف المكدين و افعالهم: منهم المكى وهو الذى يأنيك عليه سراويل و منهم: السحرى الذى يبكر الى المسجد من قبل ان يؤذن والشجوى الذى كان يؤثر فى يده اليمنى و رجليه حتى يرى الناس انه كان مقيداً مغلولاً و منهم العاجور وهو الذى يأخذ الحلقوم مع الرئه و منهم الخاقانى الذى يحتال فى وجهه حتى يجعله مثل وجه خاقان ملك الترك و يسوّده بالصبر والمداد و يوهمك انه ورم. و منهم السكوت الذى يوهمك انه لا يحسن ان يتكلم. بيهقى، المحاسن والمساوی ٥٨٢ / ١.

* محمد بن داود الاصفهانی الفقيه يقول: ان كان ما انزل الله على نبئه حقاً فما يقول
الحلاج باطل. ذهبي، العبر ۱۴۹/۲.

* فتوای جنید در باب حلاج: جنید را گفتند این سخن که منصور (= حسین بن منصور
الحلاج) می‌گوید تأویلی دارد؟ گفت بگذارید تا بکشند که روز تأویل نیست. عطار،
تذکره / ۵۸۹. ایضاً: جنید جواب فتوی نوشته که نحکم بالظاهر. تذکرة الاولیاء / ۵۸۵.
روایت حمد: و نسبه جنید الى انه مدع. سیر اعلام النبلاء ۳۱۵/۱۴.

* درباره خواهر حلاج: در وقت قتل او خواهرش روی گشاده در میان مردم آمد. او را
گفتند روی پوش. گفت: روی از مردان پوشند. در این شهر نیم مردی بود او نیز بر دار
است. تاریخ گزیده / ۶۴۹.

* از قطب جاکوس کردی شنیدم که حسین بن منصور هزار تصنیف کرد بیشترین در
بغداد بسوختند. روزبهان، شرح شطحيات / ۴۵۵.

* حلاج و زنی که بر بالا دید: عن موسى بن ابى ذر البیضاوی قال كنت امشی خلف
الحلاج فی سکك البیضا فوقع ظلّ شخص من بعض السطوح عليه فرفع الحلاج رأسه
فوقع بصره على امرأة حسناء فالتفت الى فقال سترى وبال هذا على ولو بعد حين فلما
كان يوم صلبه كنت بين القوم ابكي فوقع بصره على من رأس الخشبة فقال يا موسى من
رفع رأسه كما رأيت و اشرف على ما لا يحل له اشرف على الخلق هكذا و اشار الى
الخشبة. اخبارالحلاج شماره ۱۵.

* خواب ابن فاتک: قال احمد بن فاتک: رأیت رب العزة فی المنام كائی واقف بین بده
فقلت یارب: ما فعل الحسين حتى استحق تلك البلية فقال انى کاشفته بمعنى فدعا الخلق
الى نفسه فانزلت به ما رأیت. اخبار شماره ۵۶.

ایضاً: ابن خفیف گفت: در صمیم زمستان به واسط رفتم. پیری را دیدم که سمت خیر
داشت. بعد از آن در مذاکره آمدیم تا به سخن حسین منصور رسیدیم. گفت: چون آن
واقعه به حسین درافتاد باری تعالی را در خواب دیدم. گفتم: الهی بنده تو حسین منصور
دست از همه جهان بداشت و به جز توحید و تقدیس تو مستمسکی نداشت. چه
حکمت بود در این بلا که به وی فرستادی؟ باری تعالی فرمود که سری از اسرار خود بر
وی کشف کردیم و خلق را به خود خواند. لاجرم آن بلا را به وی فرستادیم. دیلمی،
سیرت شیخ کبیر / ۱۰۲-۳.

* گدایی و قول حلاج، شرح شطحيات / ۴۳۷.

* عبارت انجیل: این را به شما امر فرمودیم که اگر کسی خواهد کار نکند خوراک هم نخورد. عهد جدید، رساله دوم بولس به تسالوکیان ۱۱/۳.

* شیخ ابو عبد الله بن خفیف گوید - قدس الله سره - که از بعضی از عمال معتقد شنیدم که مرا بفرستاد امیر المؤمنین به جانب هند تا بر امور آن واقع شوم. با ما در کشتن مردی بود او را به حسین منصور شناختندی، نیکو عشرت بود و خوش صحبت. چون بر سیدیم و از مرکب بیرون آمدیم به ساحل نشسته بودیم، حمالان جامه ها به شهر می بردند. پیری دیدیم که روی در ساحل داشت. حسین از او پرسید که آنجا کس هست که سحر داند؟ گفت در این شهر مثل این بسیار است. گفت که حسین آنگاه از ما جدا شد. چون به بغداد شدم شنیدم که حسین دعوی عجایب می کند. روزبهان، شرح شطحیات / ۴۲۶ مقایسه با دیلمی، سیرت شیخ کبیر / ۹۹-۱۰۰.

* و شخصی دیگر از او (ابی عبدالله ابن الخفیف) سؤال کرد که وی (حلاج) در لاهوت و ناسوت سخنی گفته است؟ شیخ گفت مگر ابن بیت می گویند:

سبحان من اظهر ناسوته	سَرْ سَنَا لَاهُوتَهُ الثَّاقِبُ
ثم بدا في خلقه ظاهراً	فِي صُورَةِ الْأَكْلِ وَالشَّارِبِ

گفت بلی. شیخ جواب داد که لعنت خدای بر آنکس باد که این گفته است و این اعتقاد دارد و آنکس که امثال این سخن و امثال این اعتقاد دارد. دیلمی، سیرت شیخ کبیر / ۱۰۱.

* قدماء خمس: محمد زکریا پنج قدیم ثابت کرده است یکی هیولی، دیگر زمان، سدیگر مکان، چهارم نفس و پنجم باری سبحانه تعالی. ناصرخسرو، زاد المسافرین / ۷۳.

* حسین (بن منصور حللاج) در شطح گوید که مناصلت با ابلیس و فرعون کردم در باب فتوت. ابلیس گفت اگر سجود کردم آدم را، اسم فتوت از من بیفتادی. فرعون گفت: ما علمت لكم من الٰهٗ غیری. چون نشناخت در میان قوم خود ممیزی میان حق و میان خلق. من گفتم اگر او را نمی شناسند قهرش بشناسند. صاحب من و استاد من ابلیس و فرعون است. به آتش ترسانند ابلیس را از دعوی بازنگشت. فرعون را به دریا غرق کردند از پی دعوی بازنگشت و به وسایط مقر نشد. شرح شطحیات / ۳۷۳-۴.

* مذاهب فقہی: عطار: نقل است که در پنجاه سالگی گفت که تاکنون هیچ مذهب نگرفته ام اما از هر مذهبی آنچه دشوارتر است بر نفس اختیار کردم. تذكرة الاولیاء / ۵۸۶.

* پاسخ حللاج در باب قول موسی و فرعون: عن عثمان بن معویه ائمہ قال: بات الحلاج فی جامع دینور و معه جماعة و سائله واحد منهم و قال یاشیخ ما تقول فی ما قال فرعون

قال كلمة حق. فقال ما تقول في ما قال موسى قال كلمة حق لأنهما كلامتان جرتا في الابد كما جرتا في الأزل. أخبار الحلاج / شماره ٢٦.

* كلام حلاج در باب دلال جمال: و قال الحلواني: قدم الحلاج للقتل وهو يضحك فقلت يا سيد ما هذا الحال؟ قال دلال الجمال الجالب اليه اهل الوصال. أخبار الحلاج. ملحق، شماره ٥.

* غلام خليفة و ديدن حلاج: غلام (كه بر حلاج موكل بود) گفت: به عادت هر روز طبقی پیش حلاج بردم. او را دیدم که خانه از سقف تا زمین از جسد خود پر کرده بود و در خانه هیچ جای نیافتم. بترسیدم و طبق بینداختم. تبصرة العام / ١٢٤.

* انصاری: شیخ الاسلام گفت که بر حلاج بسیار دروغ گویند و بسیار سخنهای نامفهوم و ناراست بروی بندند و کتابهای نامعروف و حیل بروی سازند. طبقات الصوفیه / ٢٧٧

* عطار: نقل است که در زندان سیصد کس بودند. چون شب درآمد (حسین) گفت: ای زندانیان شما را خلاص دهم. گفتند چرا خود را نمی دهی؟ گفت ما در بند خداوندیم و پاس سلامت می داریم. اگر خواهیم به یک اشارت همه بندها (تان) بگشاییم. پس به انگشت اشارت کرد همه بندها از هم فرو ریخت... اشارتی کرد رخنه ها پدید آمد. تذكرة الأولياء / ٥٩٠.

* ابن خلکان: ٤١٦ / ٤٠٨

* بغدادی: و ذکر انه ظفروا بكتب له الى اتباعه عنوانها: من الهر هو رب الارباب المنصور (ظ: المتصرور) في كل صورة الى عبده فلان. فظفروا بكتب اتباعه اليه وفيها: يا ذات الذات متهى غاية الشهوات نحن نستجيرك و نرجو رحمتك يا علام الغيوب. الفرق بين الفرق / ١٥٩.

* مسکویه: و للحلاج اسمان احدهما الحسین بن منصور والآخر محمد بن احمد الفارسی. تجارب الامم ١ / ٧٧.

* عطار: پس دو دست بریده خود بر روی در مالید و روی و ساعد را خون آورد کرد. گفتند چرا کردی؟ گفت خون بسیار از من رفت دام که رویم زرد شده باشد، شما پندارید که زردی روی من از ترس است، خون در روی مالیدم تا در چشم شما سرخ روی باشم. تذكرة الأولياء / ٥٩٣.

* طوسی، نظام الملک: (معتصم) فرمود تا هر چهار دست و پایش ببرند. چون یک دستش ببریدند (یک) دست دیگر در خون زد و در روی خود بمالید. (معتصم) گفت

ای سگ این چه عمل است؟ گفت شما هر دو دست و پای من بخواهید برید و گونه مردم از خون سرخ باشد - روی خویش از خون خود سرخ کردم تا نگویند رویش از بیم زرد شد. سیاستنامه / ۱۷۶.

* ابن الجوزی: فقال لاصحابه لا يهولنكم هذا فانى عائد اليكم بعد ثلاثين يوماً. المستنظم ۲۰۶/۱۳.

* مسعودی: (و في هذه السنة: تسع و ثمانين و مائين) اتى بجماعة من القرامطه من ناحية الكوفه فمنهم المعروف بباب الفوارس و كان لاهل بغداد في قتل ابى الفوارس هذا، اراجيف كثير و ذلك انه لما قدم ليضرب عنقه اشاعت العame انه قال لمن حضر قتلته من العوام: هذه عمانتى تكون قبلك فاني راجع بعد اربعين يوم، مروج ۴۸۷/۲.

* هندوشاه: (خاقانی) عزل و تولیت بسیار کردی تا حدی که گویند یک روز نظارت کوفه به نوزده کس تفویض کرد از هر کس رشوتی بستد. تجارب السلف / ۲۰۵.

(الكلوذانی، ابوالقاسم): در عهد او مصادرات بسیار بود و لشکر از او ارزاق خواستند و دشنامش دادند و سفاهت کردند. همان مأخذ / ۲۱۲.

* قال الصولی و قيل انه كان يدعو في اول امره الى الرضا من آل محمد. ابن الجوزی، المستنظم / ۲۰۴.

طار: نقل است که روزی شبی را گفت یا بابکر دست برنه که ما قصد کاری عظیم کردیم و سرگشته کاری شده ایم. تذکره / ۵۸۹.

* خطیب بغدادی: قيل انما سئى الحلاج لانه دخل واسطاً فتقدم الى حلاج و بعثه فى شغل له فقال له الحلاج: انا مشغول بصنعتى فقال: اذهب انت فى شغلی حتى اعينك فى شغلک فذهب الرجل فلما رجع وجد كلّ قطن فى حانوته محلوجاً فسمى بذلك الحلاج و قيل ان اباه كان حلأجاً فنسب اليه. تاريخ بغداد ۱۱۴/۸. ذهبي (روايت حمد): و كان يتکلم على ما في قلوب الناس فسمى بذلك حلأج الأسرار و لقب به. سیر اعلام النبلاء ۳۱۵/۱۴.

* عنوان کتابهای حلأج: که غالباً شامل مسایل کلامی است. الفهرست ۷۲ - ۲۶۹.

* بغدادی: رواية حمد: و اقام مع عمرو المکنی ثمانية عشر شهرآ. تاريخ بغداد ۱۱۲/۸.

* بغدادی: ابا زرعة الطبری يقول سمعت ابا يعقوب الاقطع يقول: زوجت ابنتی من الحسين بن منصور لما رأيت من حسن طريقته و اجتهاده فبان لى بعد مدة يسيرة انه ساحر محتال، خبيث كافر. تاريخ بغداد ۱۲۱/۸.

* شعار خوارج: و من الناس من يشرى نفسه ابتغاء مرضات الله. قرآن ٢٠٧/٢ و خوارج به همین سبب خود را شاری و شرّاه می خواندند. قال شاعرهم: الا ايها الشارون قد حال لامه / شرى نفسه له ان يتر حلا. ابن اثیر، الكامل ٢١٣/٣.

* انصاری: گویند که به خراسان آمد پنهان، به مرد آمد وی را دیدند. طبقات انصاری / ٢٧٠.

* لهجه اصفهانی: او را به زیان اصفهانی گفت: «چرا نهونه میاذ» یعنی بیش از این ممکناد. مافروخی، ترجمه ١٠٩. ایضاً: جواب داد به زیان اصفهانی: «دفیران را بر نگ اورنگ بود.» یعنی کاتبان را سیاهی بر جامه هنر باشد. همانجا / ١١١. ایضاً: در جواب گفت به زیان اصفهانی: «تو بشی آن وی میاذ.» یعنی تو بروی و او باز نیاید، بر سبیل نفرین. همان مأخذ / ١١٣. ایضاً: بر زیان اصفهانی گفت: «فده خراب خراج نهوا.» همانجا / ١١٤. --

* نور شعشعانی: صدی: و وجدوا فی منزله رقاعاً فیها رمز، و یكتب الى تلاميذه من النور الشعشعانی. الوافى بالوفیات ٧٣/١٣.

* بغدادی: فامر الوزیر باحتصاره (= ابن عطا الادمى) فاحضر. فقال تصوب مثل هذا الاعتقاد؟ فقال مالک ولهذا عليك بما نصبت له من اخذ اموال الناس و ظلمهم و قتلهم. تاريخ بغداد ١٢٨/٨.

* در باب حج: ثم وجد حامد كتاباً من كتبه، فيه: ان الانسان اذا اراد الحج فلم يمكنه افراد فی بيته بناءً مربعاً لا يلحقه شيئاً من النجاسات ولا يطرقه احد فاذا حضرت ايام الحج طاف حوله و قضى من المنسك ما يقضى بهمه ثم يجمع ثلاثة يتيماء و يعمل لهم ما يمكنه من الطعام و يحضرهم ذلك البيت و يقدم لهم ذلك الطعام و يتولى خدمتهم بنفسه ثم يغسل ايديهم و... يدفع الى كل واحد سبعة دراهم او ثلاثة دراهم. و ان ذلك يقوم له مقام الحج. تجارب الامم ٨٠/١.

* الهمداني: و في هذه السنة (= سنة تسعة و ثلاثمائة) أهدى الوزير حامد بن العباس إلى المقتدر. البستان المعروف بالناعورة، انفق على بنائه مائة ألف دينار، و فرشه باللبود الخراسانيه. تکملة تاريخ الطبری ٢٢/١.

* ابراهيم بن محمد النصرآبادی: ان كان بعد النبيين والصديقين موحد فهو العلاج. تاريخ بغداد ١٢١/٨.

* هجویری: اگر وی به دین مطعون بودی، شبی نگفتی که من و حلاج یک چیزیم و محمد بن خفیف گفت هو عالم رباني: او عالم رباني است. کشف المحجوب ١٩٠.

همدانی: الحلاج مقيم عند نصر القشودی مکرم هناك و دافع عنه نصر اشدَّ مدافعة و كان يعتقد فيه اجمل اعتقاد. تكميلة تاريخ الطبری / ۲۳. ايضاً: و كان نصر الحاجب يقول انما قتل ظلماً. تكميلة تاريخ الطبری / ۲۵. ابن کثير: و كان نصر الحاجب افتن به وظن انه رجل صالح. البداية والنهاية ۱۱/۱۴۰.

* Plato, Republic / 389, 459; Jowett / 102, 198

ترجمه: كفتم پس اگر دروغ گفتن برای کس مجاز باشد فقط برای زمامداران شهر است... اما این رفتار برای هیچ کس دیگر مجاز نیست. فواد روحانی، جمهور / ۱۵۲، ۲۸۷

آیات مذکور در متن

اصحاب الجنة و اصحاب النار: ۱۵۱

اطيعوا الله و اطيعوا الرسول: ۱۵۱

اَنَا عَلِيهِ رَاجِعُونَ: ۱۷

اَنَا عَرَضْنَا الامانة: ۱۵۰

اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ: ۱۵۱

رَبِّ لَا تَذَرْ (على الارض من الكافرين ديارا) ۳۵

لعلمه الدين يستبطونه منهم: ۱۵۰

لَنْ تَرَانِي (قال...) ۳۵

و نفخت فيه من روحى: ۱۷

و هو معكم اينما كنتم: ۱۵۱

يحبهم و يحبونه: ۵۶

شطحيات وروایات

* از شرط اتحاد گفت: عجب دارم از تو و از من. فنا کردی مرا از خویشن به تو. نزدیک کردی مرا به خود تا ظن بردم که من توام و تو من. روزبهان، شرح شطحيات / ۳۸۷.

* حسین گوید که: موسی صلوات الله عليه با ابليس در عقبه طور بهم رسید. موسی گفت: چه منع کرد ترا از سجود؟ گفت دعوی من به معبد واحد. گفت: امر بگذاشتی؟ گفت آن ابتلا بود نه امر. شرح شطحيات / ۵۱۸-۱۹.

* الروایه: حسین روایت کند از رؤیای صادقه، از ملک حکیم، از کروب کبیر، از لوح محفوظ، از علم که هیچ کس حق را نپرستید به چیزی (بیشتر از) محبت حق را. شرح شطحيات / ۲۳۵-۶.

* الروایه: حسین روایت کند از فهم مبین، از قرآن مجید. از محمد رسول الله صلی الله عليه و آله، از جبرئیل عليه السلام، از حق جل جلاله که هر که دنیای فانی را شناخت مرا نشناشد. شرح شطحيات / ۳۴۷-۸.

* عین الجم: از اسماء توحید است آن را اهل این معنی دانند. حقیقتش فنای حدثان در جبلت افعال حق، و ظهور صفت در حلیه است. قال الله تعالى من الشجرة ان يامرسى انى أنا الله. شرح شطحيات / ۶۲۸.

* آخرين سخن حلاج اين بود که حسب الواجد افراد الواحد له. عطار، تذكرة الأولياء / ۵۹۳. ايضاً عن ابی بکر الشبیلی: و قدم لتضرب عنقه فقال باعلى صوته: حسب الواجد افراد الواحد له و قيل هذا آخر شيئاً سمع منه. اخبارالحلاج، شماره ۱۷.

* پس در عرفات گفت يا دليل المتحيرين، و چون دید که هر کس دعا می کردند او نیز سر بر تل ریگ نهاد و نظاره می کرد و چون همه بازگشتند، نفسی بزد و گفت: الها، پادشاهها،

عزيزا پاکت داتم و پاکت گویم، از تسیبیع همه مسبحان و تهلیل همه مهلان و از همه پندار صاحب پنداران، الهی تو می دانی که عاجزم از شکر، تو به جای من شکر کن خود را که شکر آن است و بس. تذكرة الاولیاء / ٥٨٧-٨.

* قال الحسين فی بعض مناجاته: الهی أنزَّهک ممّا يقول فیک اولیائک و اعدائک جمیعاً. عرایسی البيان. قاموس ماسینیون / ٤١٥.

* قیل للحسین: اهو هو قال بل هو وراء کلّ هو، و هو عبارۃ عن ملک لا یثبت له شيئاً دونه. حقائق التفسیر.

* قال الحسين فی قوله (تعالى): اهدنا الصراط المستقيم. قال: طریق المحبه لک والسعی اليه. عرایس البيان، همانجا / ٤١١.

از اشعار حلاج

نحن روحان حلانا بدننا
و اذا ابصرته ابصرتنا

شرح ديوان الحلاج / ٢٧٩-٨٠
و غاية الامن ان تدنوا من الحذر
كالنار لاتأت نفعاً و هي في الحجر
شرح ديوان / ٢١٠

ان في قتلى حياتي
و حياتي في مماتي
شرح ديوان / ١٤٦

عليه في كل حال ايها الرائي
ايها ايها ان تبئ بالماء
شرح ديوان / ١٤٥

ثبارز من يراك ولا تراه
عصيت و انت لم تطلب رضاه
شرح ديوان / ١٣٨

لبيك لبيك يا قصدى و معنائى
ناديه ايها او ناديه ايها
شرح ديوان / ١٤٦

تعالوا يطلبونك في السماء

انا من اهوى و من اهوى انا
فاصا ابصرته ابصرتنا

الحب مadam مكتوماً على خطر
فا طيب الحب ماتم الحديث به

اقتلوني يا ثقاني
و مماتي في حياتي

ما يفعل العبد والاقدار جارية
القا في اليم مكتوفاً و قال له:

الي كم انت في بحر الخطايا
اطمع ان تنال العفو من

لبيك لبيك يا سرى و نجوائى
ادعوك بل انت تدعونى اليك فهل

و اي الارض تخلو منك حتى

نراهم ينظرون اليك جهراً

و هم لا يبصرون من العماء
شرح ديوان / ١٤١

و ظنني فيك تهويـس
و من فـي الـبيـن اـبـلـيس

جـحـودـيـ فـيـكـ تـقـدـيسـ
وـ مـاـ آـدـمـ الـأـكـ

شرح ديوان / ٢١٠

حـاشـاكـ حـاشـاكـ منـ اـثـيـاتـ اـثـيـنـ
فـارـفـعـ بـفـضـلـكـ إـتـيـيـ منـ الـبـيـنـ

أـ اـنتـ اوـانـاـ هـذـاـ فـىـ الـاهـمـينـ
بـيـنـيـ وـ بـيـنـكـ أـئـىـ يـنـازـعـنـىـ

شرح ديوان / ٢٩٨

رـكـبـتـ الـبـحـرـ وـ انـكـسـرـ السـفـينـهـ
وـ لـاـ الـبـطـحـاـ اـرـيدـ وـ لـاـ الـمـديـنـهـ

الـأـ اـبـلـغـ اـحـبـائـيـ بـائـىـ
عـلـىـ دـيـنـ الـصـلـيـبـ يـكـونـ مـوـتـىـ

شرح ديوان / ٣٠٧

کتابنامه^۱

- ا خبارالحلاج، اعتنی بنشره و تصحیحه: ل. ماسینیون - ب. کراوس. پاریس ۱۹۲۶.
- اریعة نصوص غیر منشوره يتعلق بالحلاج، تأليف ل. ماسینیون. پاریس ۱۹۱۴.
- او صاف الاشراف، نصیرالدین الطوسي، طبع برلین ۱۹۲۷.
- البداية والنهاية، تصنیف الحافظ ابن‌کثیر، جزء ۱۱، مکتبة المعارف، بیروت. ب. ت
- تاریخ بغداد، للحافظ ابی بکر احمد بن علی، الخطیب البغدادی، المجلد الثامن، دارالکتب
- العربی، بیروت. ب. ت
- تاریخ گزیده، حمدالله مستوفی، به کوشش دکتر عبدالحسین نوایی، تهران ۱۳۳۹ ش.
- تبصرة العوام فی مقالات الانام تأليف سیدمرتضی الحسنی الرازی، طبع عباس اقبال
- ۱۳۱۳.
- التبصیر فی الدین، تأليف ابی المظفر الاسفراینی، بغداد ۱۹۵۵.
- تجارب الامم، لابی علی المعروف بمسکویه، الجزء الاول (=۵)، مصر ۱۹۱۴.
- تجارب السلف، تأليف هندوشاه صاحبی نخجوانی، تصحیح عباس اقبال، طبع تهران ۱۳۱۳.
- تذكرة الاولیاء، تصنیف فریدالدین محمد العطار النیسابوری، طبع دکتر محمد استعلامی، تهران ۱۳۴۶.
- تکملة تاریخ الطبری، محمد بن عبدالمک الهمدانی، الجزء الاول، طبعة بیروت ۱۹۶۱.
- ترجمه محاسن اصفهان از عربی مافروختی به فارسی به قلم حسین بن محمد بن

۱. این کتابنامه، شامل مراجع متنهایی است که روایات این نوشتہ را در مأخذ قدمانشان می‌دهد. برای کتابنامه تفصیلی رجوع شود به: کتاب حلاج ماسینیون ۴/۳۲-۱۲.

- ابي الرضا آوى در سال ٧٢٩ هجری، به اهتمام عباس اقبال، تهران ١٣٢٨ ش.
- التنبیه والاشراف، تأليف ابی الحسن علی المسعودی، طبع بغداد ١٩٣٨ هجری.
- خاندان نوبختی، تأليف عباس اقبال (آشتیانی)، طبع تهران ١٣١١.
- سیاست‌نامه یا سیر الملوك تأليف نظام‌الملک طوسی، به اهتمام سید عبدالرحیم خلخلالی، تهران ١٣١٠.
- سیر اعلام النبلاء، تصنیف شمس الدین محمد الحافظ‌الذهبی، جزء ١٤، بیروت ١٤٠٤ ق.
- سیرت شیخ کبیر ابو عبدالله ابن خفیف شیرازی، ترجمه فارسی، به تصحیح آ.م. شیمی طاری، به کوشش دکتر توفیق سبحانی، تهران ١٣٦٣.
- شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، طبعة دار الفکر [بیروت؟] ١٩٧٩.
- شرح دیوان‌الحلاج، تصنیف الدكتور مصطفی کامل الشیبی، بغداد ١٩٧٤.
- شرح شطحیات، تأليف روزیهان بقلی. تصحیح: ه. کورین، انجمن ایران و فرانسه، طبع تهران.
- شرح نهج‌البلاغه، لابن ابی‌الحدید، طبع مصر، جزء ١١ و ١٢، الطبعة الثانية ١٩٦٧.
- صلة عَرِيب القرطبي، ذیل تاریخ الطبری، طبع لیدن ١٨٩٧.
- طبقات الصوفیه انصاری، به کوشش عبدالحقی حبیبی، طبع کابل ١٣٤٠ ش.
- طبقات الصوفیه، تصنیف ابو عبد‌الرحمان السلمی، طبع پدرسن، لیدن ١٩٦٠.
- الطبقات الكبرى، تأليف عبد‌الوهاب الشعراوی، الجزء الاول والثانی، الطبعة الاولى، مصر ١٩٥٤.
- العبر فی خبر من غیر، للحافظ الذهبی، الجزء الثاني، طبع کویت ١٩٨٤.
- فارسانه، تأليف ابن بلخی، به کوشش دکتر منصور رستگار فساوی، شیراز ١٣٧٣.
- الفخری فی الآداب السلطانیه، تأليف محمد بن علی المعروف بابن‌الطفقطقی، بیروت ١٩٨٠.
- الفرق بین الفرق، تأليف ابی منصور عبد‌القاهر البغدادی، طبع بغداد ١٩٤٨.
- الفهرست، تأليف محمد بن النديم الوراق، طبع مصر ١٣٤٨ ق.
- الکامل فی التاریخ، تأليف ابن‌الاثیر الجزری، الجزء السادس، مصر ١٣٥٣ ق.
- کتاب الطواسین لابن المفیث الحلاج البیضاوی، اعتنی بنشره ل. ماسینیون، پاریس ١٩١٣.
- کشف المحجوب، تأليف ابو‌الحسن علی بن عثمان الهجویری، طبع و‌النتین ژوکوفسکی،

لينين گراد ١٩٢٦.

اللمع في التصوف، تأليف ابن نصر سراج الطوسي، طبع مصر ١٩٦٠.

مرآة الجنان، للشيخ عبدالله البافعي، حيدر آباد دكن ١٣١٨ ق.

مروج الذهب، تأليف أبي الحسن على بن الحسين المسعودي، الجزء الثاني، مصر ١٣٤٦ ق.

معجم البلدان، تأليف ياقوت الحموي، طبع بيروت ١٩٧٩.

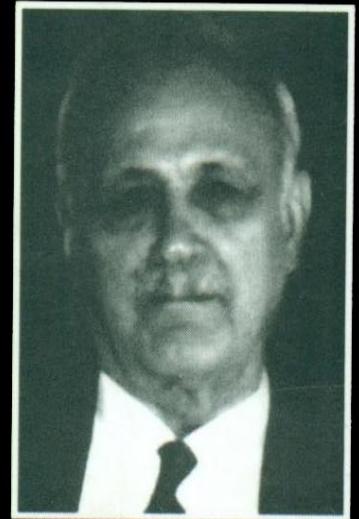
المتنظم في تاريخ الملوك والامم تأليف أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي، الجزء الثالث عشر، بيروت ١٩٩٢.

نشوار المحاضر، للقاضي التنوخي، الجزء الأول، مصر ١٩٢١.

الوافي بالوفيات، تأليف صلاح الدين الصفدي، الجزء الثالث عشر، طبعة فيسبادن ١٩٨٤.

وفيات الاعيان و انباء ابناء الزمان، تأليف القاضي ابن خلkan، الجزء الاول، طبع مصر ١٩٤٨.

دکتر عبدالحسین زرین کوب در اوخر اسفند ۱۳۰۱ هجری شمسی در بروجرد چشم به جهان گشود. تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در بروجرد به پایان رسانید. پس از پایان تحصیلات متوسطه به دبیری در ۱۳۲۷ دبیرستان‌های بروجرد پرداخت. در سال لیسانس خود را از دانشکده ادبیات دانشگاه تهران دریافت کرد. سپس وارد دوره دکتری ادبیات شد که سرانجام در سال ۱۳۳۴ موفق به اخذ درجه دکتری از دانشگاه تهران شد.



دکتر زرین کوب از سال ۱۳۴۱ به بعد در فواصل تدریس در دانشگاه تهران در دانشگاه‌های هند، پاکستان، آکسفورد، سورین، پرینستون و ... به تدریس پرداخت. در ضمن این فعالیتها، به علم ملل و نحل و مباحث مربوط به کلام، نقد ادبی و تاریخ علاقه یافت و آثار ارزشمندی در این زمینه تالیف کرد. دکتر زرین کوب در اوخر عمر به مطالعه و تحقیق و تدریس مباحثی در عرفان، ادیان و تاریخ پرداخت. دهها کتاب و صدها مقاله حاصل تحقیقات ارزشمند او در طی پنجاه سال گذشته بوده است. دکتر زرین کوب در تاریخ ۲۴ شهریور ۱۳۷۸ درگذشت و در قطعه هنرمندان بهشت زهرا (قطعه ۸۸، ردیف ۱۴۳، شماره ۱۰) به خاک سپرده شد.

